

11591

© 42

1935

11591(4)

G. 2. 5

GŁÓWNY URZĄD STATYSTYCZNY RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

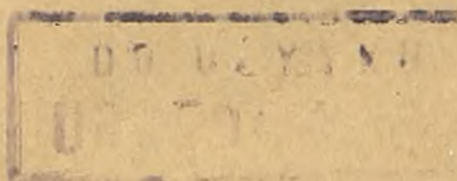
STATYSTYKA POLSKI, SERJA C, ZESZYT 42



STATYSTYKA POCZTOWA,
TELEFONICZNA I TELEGRAFICZNA

ZESTAWIONA PRZEZ MINISTERSTWO POCZT I TELEGRAFÓW

1 9 3 5



WARSZAWA 1936

NAKŁADEM MINISTERSTWA POCZT I TELEGRAFÓW I GŁÓWNEGO URZĘDU STATYSTYCZNEGO

11586

2.5

GŁÓWNY URZĄD STATYSTYCZNY RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

STATYSTYKA POCZTOWA, TELEFONICZNA I TELEGRAFICZNA



STATYSTYKA POCZTOWA, TELEFONICZNA
I TELEGRAFICZNA ZA ROK 1935

STATISTIQUE DU SERVICE POSTAL, TÉLÉPHONIQUE
ET TÉLÉGRAPHIQUE POUR L'ANNÉE 1935

1935

11591(4)

G. D. S.

GŁÓWNY URZĄD STATYSTYCZNY RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

STATYSTYKA POLSKI, SERJA C, ZESZYT 42

PRZEDMOWA REFACE



STATYSTYKA POCZTOWA TELEFONICZNA I TELEGRAFICZNA

ZESTAWIONA PRZEZ MINISTERSTWO POCZT I TELEGRAFÓW

1 9 3 5

BIBLIOTEKA

GŁÓWNEGO URZĘDU STATYSTYCZNEGO

WARSZAWA 1936



11591

KOMITET REDAKCYJNY
GŁÓWNEGO URZĘDU STATYSTYCZNEGO

Przewodniczący:

Dyrektor Głównego Urzędu Statystycznego — *Edward Szturm de Sztrem*

Członkowie:

Stefan Szulc — Redaktor główny
Karol Czernicki — Zastępca redaktora głównego
Ewa Estreicher
Władysław Malinowski
Jan Derengowski — Sekretarz redakcji

COMITÉ DE RÉDACTION
DE L'OFFICE CENTRAL DE STATISTIQUE

Président:

Directeur de l'Office Central de Statistique — *Edward Szturm de Sztrem*

Membres:

Stefan Szulc — Rédacteur en chef
Karol Czernicki — Rédacteur suppléant
Ewa Estreicher
Władysław Malinowski
Jan Derengowski — Secrétaire de rédaction

WARSZAWA 1935

PRZEDMOWA—PRÉFACE

Wydawnictwo niniejsze stanowi roczną publikację Ministerstwa Poczty i Telegrafów. Bogaty materiał statystyczny zgrupowany i usystematyzowany w statystyce pocztowej, telefonicznej i telegraficznej daje retrospektywny przegląd liczb ilustrujących wszechstronnie rozwój działalności państwowego przedsiębiorstwa „Polska Poczta, Telegraf i Telefon” na przestrzeni dziewięciu ostatnich lat. Na wstępie wydawnictwa zamieszczone są tablice statystyczne przedstawiające ewolucję taryf pocztowych, telefonicznych i telegraficznych, podział terytorjalny Rzeczypospolitej Polskiej na okręgi poczt i telegrafów z uwzględnieniem zaludnienia poszczególnych okręgów oraz tablice informujące o rozgałęzieniu sieci placówek pocztowych, telefonicznych i telegraficznych na obszarze całego Państwa. Następne tablice zawierają dane statystyczne o stanie budownictwa na cele poczty, telefonu i telegrafu, o stopniu wyposażenia we własne lub wynajęte pomieszczenia poszczególnych okręgów oraz ogólne zestawienie najważniejszych danych statystycznych z zakresu całej publikacji, wystarczające dla poglądowego zapoznania się z całością.

Druga część wydawnictwa jest najistotniejszą, obejmuje bowiem szczegółową statystykę sieci placówek, urządzeń, personelu i wyników eksploatacji poczty, telefonu i telegrafu zarówno w zakresie obrotów jak i wyników finansowych. Materiał statystyczny tej części wydawnictwa usystematyzowany jest w czterech działach, ułożonych w następującej kolejności: I. Poczta, II. Telekomunikacja, III. Pracownicy i IV. Finanse. W dziale II. Telekomunikacja, oprócz danych statystycznych, odnoszących się do państwowego przedsiębiorstwa „Polska Poczta, Telegraf i Telefon” zawarte są dane, obrazujące działalność „Polskiej Akcyjnej Spółki Telefonicznej” oraz rozwój polskiej radiofonji.

Część końcowa publikacji nazwana jest uzupełnieniem i zawiera statystykę głównych obrotów oraz przychodów brutto poczty, telefonu i telegrafu w ważniejszych miastach Rzeczypospolitej Polskiej z uwzględnieniem liczby mieszkańców. Na zakoń-

La présent volume est l'Annuaire statistique du Ministère des Postes et Télégraphes.

L'abondant matériel statistique, groupé et systématisé dans la statistique postale, téléphonique et télégraphique donne une revue retrospective des chiffres illustrant sous tous les aspects le développement de l'activité de l'entreprise de l'Etat „Poste, Télégraphe et Téléphone Polonais”, au cours des derniers neuf ans. Les premières pages de ce volume contiennent des tableaux statistiques où est présentée l'évolution des tarifs postaux, téléphoniques et télégraphiques, puis la division territoriale de la République Polonaise en districts postaux et télégraphiques, tenant compte de la densité de la population des différents districts, ainsi que des tableaux illustrant la ramification du réseau des bureaux, agences etc. postaux, téléphoniques et télégraphiques sur tout le territoire de l'Etat. Les tableaux qui suivent renferment des données statistiques sur la construction de bâtiments pour les besoins des postes, des téléphones et des télégraphes, sur le nombre des locaux appartenant à l'entreprise ou pris à louage par les divers districts, ainsi qu'un relevé général des statistiques les plus importantes, qui permettent de se former une idée claire de l'ensemble.

La deuxième partie de la publication est consacrée aux questions les plus essentielles; elle renferme des statistiques détaillées concernant le réseau des bureaux, agences etc., les installations, le personnel et les résultats de l'exploitation des postes, des téléphones et des télégraphes aussi bien en ce qui concerne les opérations de l'entreprise et les résultats financiers. La documentation statistique de cette partie de la publication, est groupée en 4 sections suivantes: I Poste, II Télécommunication, III Personnel et IV Finances.

Dans la II-e Section „Télécommunication”, sont données, en plus des statistiques relatives à l'entreprise de l'Etat „Poste, Télégraphe et Téléphone”, des statistiques illustrant l'activité de la Société anonyme polonaise des Téléphones, ainsi que le développement de la radiophonie polonaise.

Ces deux parties sont suivies d'un supplément qui contient la statistique des principales opérations financières ainsi que des recettes brutes de la poste, du téléphone et du télégraphe dans les villes plus importantes de la République Polonaise avec l'indication du nombre des habitants. A la fin

czenie tej części wydawnictwa, a zarazem i całej publikacji podane zostały tablice porównawcze statystyki pocztowej, telefonicznej i telegraficznej krajów europejskich za rok 1934, sporządzone na podstawie statystyk biur Światowego Związku Pocztowego i Międzynarodowego Związku Telekomunikacyjnego.

Wskazówki, dotyczące metod zbierania materiału statystycznego do publikacji niniejszej podane zostały we wstępie do rocznika 1933.

Należy wszakże ogólnie podkreślić, że z pomocą metody szacunkowej, określane są jedynie rozmiary obrotów nierejestrowanych, a więc przesyłek listowych wszystkich rodzajów, czasopism i rozmów telefonicznych miejscowych oraz obrotu paczkowego. Wszystkie inne dane statystyczne zawarte w niniejszym wydawnictwie posiadają charakter ścisły. Stosując metodę szacunkową dla statystycznego uchwycenia rozmiarów niektórych ruchów pocztowych i telefonicznych, Ministerstwo Poczty i Telegrafów opiera się na zaleceniach międzynarodowych konwencji w przedmiocie jednolitości statystyk krajów — członków Światowego Związku Pocztowego i Międzynarodowego Związku Telekomunikacyjnego. Dzięki temu, jak również dzięki niezmienności metod zbierania danych statystycznych do niniejszego wydawnictwa na przestrzeni dłuższego czasu, całokształt przedstawionego materiału posiada pełną wartość porównawczą w skali międzynarodowej, a zarazem daje niespaczony obraz chronologiczny ewolucji funkcji poczty, telefonu i telegrafu w życiu gospodarczym i społecznym Państwa.

Rocznik 1935 w układzie swoim nie odbiega od szematu lat poprzednich. Niemniej jednak z uwagi bądź to na przeobrażenia organizacyjne aparatu państwowego przedsiębiorstwa „Polska Poczta, Telegraf i Telefon”, bądź też potrzebę pełniejszego odzwierciedlenia jego skomplikowanych funkcji, w roczniku 1935 r. w porównaniu do rocznika 1934, wprowadzony został szereg zmian i inowacyj.

Rozporządzeniem Ministerstwa Poczty i Telegrafów z dnia 31 sierpnia 1935 r. o organizacji państwowego przedsiębiorstwa „Polska Poczta, Telegraf i Telefon” wprowadzono, poza dotychczasowym podziałem administracyjnym przedsiębiorstwa na okręgi, podział okręgów na obwody, jako niższe jednostki administracyjne, celem zdecentralizowania pewnych mniej ważnych funkcji administracyjnych o znaczeniu lokalnym, ograniczonym do obszaru jednego powiatu. Granice obwodów pocztowo-telekomunikacyjnych pokrywają się z granicami powiatów. Ponadto dla celów budowy i konserwacji sieci teletechnicznej, urządzeń stacyjnych oraz

de la dernière partie de ce volume sont donnés les tableaux comparatifs de la statistique postale, téléphonique et télégraphique des pays européens pour 1934, dressés sur la base des données statistiques des bureaux de l'Union Postale Mondiale et de l'Union Internationale de Télécommunication.

Les indications concernant les méthodes appliquées pour recueillir les matériaux statistiques pour le présent volume se trouvent dans l'Introduction de l'Annuaire 1935.

Il convient cependant de souligner, qu'on ne s'est servi de la méthode estimative que pour définir les chiffres du mouvement non enregistré, c. à d. des envois de correspondance de toute sorte, des périodiques et des conversations téléphoniques locales, ainsi que du mouvement des colis postaux. Toutes les autres données statistiques contenues dans la présente publication sont basées sur des calculs précis. En appliquant la méthode estimative, pour relever les chiffres de certains mouvements postaux et téléphoniques, le Ministère des Postes et Télégraphes s'est basé sur les recommandations des conventions internationales en matière d'unification des statistiques des pays — membres de l'Union Postale Mondiale et de l'Union Internationale de Télécommunication. Grâce à cela et aussi grâce à la méthode invariable de recueillir les chiffres pour le présent volume dans un délai assez long, l'ensemble des matériaux envisagé possède une validité parfaite pour la comparabilité internationale et donne en même temps un tableau chronologique non déformé de l'évolution du fonctionnement de la poste, du téléphone et du télégraphe dans la vie économique et sociale du pays.

La disposition de l'Annuaire de 1935 ne s'écarte pas de celle des années précédentes. Toutefois, on a été obligé d'y introduire certains changements et modifications par rapport à l'annuaire de 1934 à cause de la réorganisation du statut organique de l'entreprise de l'Etat „Poczta, Telegraf i Telefon” et pour mieux faire ressortir ses fonctions tellement compliquées.

En vertu de l'arrêté du Ministère des Postes et Télégraphes, du 31 août 1935, en matière d'organisation de l'entreprise de l'Etat „Poste, Télégraphe et Téléphone” on a introduit, en dehors de l'actuelle division administrative en districts, la division des districts en circonscriptions traitées comme unités administratives inférieures afin de décentraliser certaines fonctions administratives de caractère local moins importantes, qui ne dépassent pas les limites d'un seul arrondissement. Les limites des circonscriptions postales et de télécommunication coïncident avec les limites des arrondissements. En outre, pour des buts de la construction et de l'entretien du réseau télétechnique, des installations de stations et de la surveillance du côté technique de l'exploitation téléphonique, télégraphique et radiotélégraphique, on a divisé les districts en régions téléphono-télégraphiques, embrassant d'ordinaire

nadzoru nad techniczną stroną eksploatacji telefonicznej, telegraficznej i radjotelegraficznej okręgi podzielono na rejony telefoniczno-telegraficzne, obejmujące z reguły po kilka powiatów. W ten sposób podział organizacyjny poczt, telefonów i telegrafów został zarazem, bardziej, aniżeli to było dotychczas, szarmonizowany z ogólnym podziałem administracyjnym Państwa. Świeżo wprowadzony podział okręgów na obwody i rejony znalazł poraz pierwszy odzwierciedlenie w niniejszym roczniku.

Pozatem jako nowe rzeczy w niniejszym roczniku należy wymienić: tablicę, obejmującą sumaryczne zestawienie kubatury budynków i pomieszczeń przedsiębiorstwa własnych i wynajętych, nowe kolumny w ramach dotychczasowych tablic, zawierające dane, obrazujące rozmiary takich ruchów, jak ulotki, przesyłki mieszane, przesyłki polecone opłacone znaczkami opłaty urzędowej, paczki z wydawnictwami urzędowymi i książkami, paczki żywnościowe, ochronne i pilne, paczki służbowe wolne od opłaty, listy zleceniowe i kwotę zleceń nadeszłych, kwotę nadeszłych zleceń inkasowych i t. d. Na podkreślenie pośród inowacyj zasługuje jeszcze wydzielony w czterech tablicach ruch przesyłek w obrocie miejscowym, obejmujący: przesyłki listowe, zlecenia pocztowe, zlecenia inkasowe i weksle.

Obok tych inowacyj, gwoli większej przejrzystości wydawnictwa, wprowadzono wiele zmian redakcyjnych w tekstach nagłówek tablic i ich układzie, które będą ułatwiać czytelnikowi korzystanie i właściwą orientację w całokształcie nagromadzonego materiału liczbowego.

Przypuszczać bowiem należy, że wzorem lat ubiegłych rocznik statystyki pocztowej, telegraficznej i telefonicznej, zawierając materiał rzucający pewne światło na wiele dziedzin życia społecznego, gospodarczego i kulturalnego Polski, trafi nie tylko do rąk przedstawicieli życia gospodarczego, ale zainteresuje również szersze koła społeczeństwa.

MINISTERSTWO
POCZT I TELEGRAFÓW

plusieurs arrondissements. De cette façon, la division de l'organisation des postes, des téléphones et des télégraphes est en même temps plus en harmonie qu'auparavant avec la division administrative générale de l'Etat. La division des districts en circonscriptions et régions, récemment introduite, a été pour la première fois présentée dans cet annuaire. Les innovations introduites dans le présent annuaire sont les suivantes: un tableau contenant le relevé sommaire de la cubature des bâtiments et des locaux appartenant à l'entreprise ou pris à louage, des rubriques nouvelles dans les cadres des tableaux habituels, contenant les chiffres des mouvements tels que des feuilles volantes, des envois mixtes, des envois recommandés, affranchis au moyen des timbres de service, des colis avec publications officielles et livres, des colis dits alimentaires, des colis encombrants et urgents, des colis de service exempts de l'affranchissement, des lettres de recouvrement et avec indication de la somme à recouvrir, la somme à recouvrir à la suite des ordres de recouvrement, etc.

Il convient de souligner que parmi les autres innovations on trouvera, séparément présentés, dans 4 tableaux, les envois dans le service local, comprenant: les envois de correspondance dans le service local c. à d. les envois de lettres, les recouvrements postaux, les ordres de recouvrement et les lettres de change.

A côté de ces innovations on a introduit, afin de rendre plus claire la publication, de nombreux changements dans les notes et les en-têtes des tableaux et dans leur disposition. Ces changements faciliteront au lecteur l'utilisation des statistiques et aussi l'orientation dans l'ensemble de la documentation numérique.

Il est à supposer, qu'à l'insar des années écoulées, l'Annuaire de la Statistique postale, télégraphique et téléphonique, qui contient des matériaux pouvant jeter de la lumière sur bien des domaines de la vie sociale, économique et culturelle de la Pologne, trouvera des lecteurs non seulement dans les milieux économiques mais aussi parmi les représentants d'autres milieux sociaux.

MINISTÈRE DES POSTES
ET TÉLÉGRAPHES

Treść – Table des matières

	Str.		Page
Przedmowa	V	Introduction	V
Uwagi wstępne	XI	Observations préliminaires	XVII
Przegląd ważniejszych stawek taryfy pocztowej za lata 1927–1935	XXIII	Revue des taux principaux du tarif postal pour les années 1927–1935	XXIII
Przegląd ważniejszych stawek taryfy telefonicznej i telegraficznej za lata 1927–1935	XXIII	Revue des taux principaux du tarif téléphonique et télégraphique pour les années 1927–1935	XXIII
TABLICE		TABLEAUX	
Tabl. 1. Powierzchnia i zaludnienie Okręgów Pocht i Telegrafów	1	Tabl. 1. Superficie et population des districts postaux et télégraphiques	1
„ 2. Instytucje ze służbą pocztową, telefoniczną, telegraficzną i radiotelegraficzną	1	„ 2. Etablissements ayant le service postal, téléphonique, télégraphique et radiotélégraphique	1
BUDYNKI I POMIESZCZENIA		BÂTIMENTS ET LOCAUX	
Tabl. 3. Budynki i pomieszczenia własne i wynajęte	2	Tabl. 3. Bâtiments et locaux appartenant à l'entreprise et pris à louage	2
„ 4. Budynki i pomieszczenia własne, w których się mieszczą władze administracyjne	2	„ 4. Bâtiments et locaux appartenant à l'entreprise, occupés les autorités administratives	2
„ 5. Budynki i pomieszczenia własne, w których się mieszczą urzędy ze służbą pocztową, telefoniczną, telegraficzną i radiotelegraficzną	2	„ 5. Bâtiments et locaux appartenant à l'entreprise occupés par les services du mouvement postal, téléphonique, télégraphique et radiotélégraphique	2
„ 6. Budynki i pomieszczenia własne w których się mieszczą pocztowe urzędy przewozowe oraz okręgowe składnice materiałów pocztowych i teletechnicznych	3	„ 6. Bâtiments et locaux appartenant à l'entreprise occupés par les services de transport, ainsi que les dépôts de district du matériel postal et télétechnique	3
„ 7. Budynki i pomieszczenia wynajęte dla władz administracyjnych	3	„ 7. Bâtiments et locaux pris à louage pour les services d'administration	3
„ 8. Budynki i pomieszczenia wynajęte dla urzędów ze służbą pocztową, telefoniczną, telegraficzną i radiotelegraficzną	3	„ 8. Bâtiments et locaux pris à louage pour les services du mouvement postal, téléphonique, télégraphique et radiotélégraphique	3
„ 9. Budynki i pomieszczenia wynajęte dla urzędów przewozowych oraz okręgowych składnic materiałów teletechnicznych	3	„ 9. Bâtiments et locaux pris à louage pour les services de transport et pour les dépôts de district du matériel télétechnique	3
Wykres	4	Diagramme	4
Zestawienie ogólne	5	Relevé général	5
I. POCZTA		I. POSTES	
Tabl. 10. Instytucje ze służbą pocztową	7	Tabl. 10. Etablissements postaux	7
„ 11. Prywatni sprzedawcy znaczków pocztowych i druków płatnych	7	„ 11. Vente privée de timbres-poste et de formules d'affranchissement	7
„ 12. Skrzynki pocztowe	7	„ 12. Boîtes aux lettres	7
„ 13. Listonosze wiejscy	8	„ 13. Facteurs ruraux	8
„ 14. Miejscowości według rodzajów instytucji ze służbą pocztową	8	„ 14. Localités d'après l'espèce des établissements postaux	8
„ 15. Urządzenia do przewozu poczty	8	„ 15. Etablissements pour le transport de la poste	8
„ 16. Sprzęt do przewozu poczty i konie	9	„ 16. Moyens de transport de la poste	9
„ 17. Komunikacja pocztowa	9	„ 17. Communications postales	9
Wykresy	11–13	Diagrammes	11–13
RUCH KRAJOWY I ZAGRANICZNY		MOUVEMENT DANS LE SERVICE INTERIEUR ET INTERNATIONAL	
Tabl. 18. Przesyłki listowe i czasopisma	14	Tabl. 18. Envois de correspondance et périodiques	14
„ 19. Dzienniki i czasopisma doręczone przez pocztę	20	„ 19. Journaux et périodiques délivrés par le service postal intérieur	20
„ 20. Sprzedaż czasopism przez urzędy i agencje pocztowe	21	„ 20. Vente des périodiques par les bureaux et les agences de poste	21
„ 21. Listy wartościowe i paczki	22	„ 21. Lettres avec déclaration de valeur et colis	22
„ 22. Przekazy pocztowe i telegraficzne	28	„ 22. Mandats de poste et télégraphiques	28
„ 23. Wpłaty i wypłaty w instytucjach pocztowych na rachunkach Pocztowej Kasy Oszczędności	29	„ 23. Versements et paiements aux bureaux de poste en comptes de la Caisse d'Epargne Postale	29
„ 24. Przesyłki za pobraniem	30	„ 24. Envois contre remboursement	30
„ 25. Zlecenia pocztowe	31	„ 25. Recouvrements postaux	31
„ 26. Zlecenia inkasowe	31	„ 26. Encaissements postaux	31
„ 27. Weksle	31	„ 27. Lettres de change	31
MIEJSCOWY OBRÓT PRZESYŁEK POCZTOWYCH		MOUVEMENT LOCAL DES ENVOIS POSTAUX	
Tabl. 28. Przesyłki listowe	32	Tabl. 28. Envois de correspondance	32
„ 29. Zlecenia pocztowe	32	„ 29. Recouvrements postaux	32
„ 30. Zlecenia inkasowe	32	„ 30. Encaissements postaux	32
„ 31. Weksle	33	„ 31. Lettres de change	33
Tabl. 32. Niedoręczone przesyłki pocztowe	33	„ 32. Envois tombés en rebut	33
„ 33. Liczby porównawcze do statystyki obrotu pocztowego	34	Tabl. 33. Statistique du service postal. Chiffres comparatifs	34
„ 34. Międzynarodowe kupony na odpowiedź	34	„ 34. Coupons internationaux de réponse	34
„ 35. Znaczkowe pocztowe i druki płatne	36	„ 35. Timbres-poste et formules d'affranchissement	36
„ 36. Maszyny do frankowania przesyłek pocztowych	37	„ 36. Machines pour affranchir les envois de correspondance	37

OBRÓT KASOWY	Str.	RECETTES ET DÉPENSES DE CAISSE	Page
Tabl. 37. Wpływy kasowe	38	Tabl. 37. Versements	38
„ 38. Rozchody kasowe	38	„ 38. Paiements	38
Wykresy	40-45	Diagrammes	40-45
II. TELEKOMUNIKACJA		II. TÉLÉCOMMUNICATIONS	
A. TELEFONJA		A. TÉLÉPHONIE	
Tabl. 39. Sieci miejskie	46	Tabl. 39. Réseaux urbains	46
„ 40. Przewody międzymiastowe	46	„ 40. Circuits interurbains	46
„ 41. Centrale telefoniczne	47	„ 41. Centrales téléphoniques	47
„ 42. Publiczne rozmównice	47	„ 42. Cabines publiques	47
„ 43. Abonenci	47	„ 43. Abonnés	47
„ 44. Aparaty telefoniczne	48	„ 44. Appareils téléphoniques	48
„ 45. Ruch telefoniczny	48	„ 45. Service des téléphones	48
„ 46. Rozmowy telefoniczne na sieciach podległych Zarządowi Ministerstwa Poczty i Telegrafów	49	„ 46. Conversations téléphoniques sur les réseaux soumis à la gestion du Ministère des Postes et Télégraphes	49
„ 47. Szczegółowy przegląd zagranicznego ruchu telefonicznego	49	„ 47. Revue détaillée du service téléphonique international	49
„ 48. Wpływy z opłat telefonicznych	50	„ 48. Taxes téléphoniques	50
„ 49. Personel Polskiej Akcyjnej Spółki Telefonicznej	50	„ 49. Personnel de la S-té Anonyme Polonaise des Téléphones	50
FINANSE POLSKIEJ AKCYJNEJ SPÓŁKI TELEFONICZNEJ		FINANCES DE LA S-TÉ ANONYME POLON. DES TÉLÉPHONES	
Tabl. 50. Dochody	50	Tabl. 50. Recettes	50
„ 51. Rozchody	51	„ 51. Dépenses	51
B. TELEGRAFJA I RADJOTELEGRAFJA		B. TÉLÉGRAPHIE ET RADIOTÉLÉGRAPHIE	
Tabl. 52. Przewody telegraficzne	51	Tabl. 52. Circuits télégraphiques	51
„ 53. Stacje telegraficzne	52	„ 53. Bureaux télégraphiques	52
„ 54. Aparaty telegraficzne	52	„ 54. Appareils télégraphiques	52
„ 55. Przegląd telegramów wysłanych i otrzymanych	53	„ 55. Relevé des télégrammes expédiés et reçus	53
„ 56. Szczegółowy przegląd zagranicznego ruchu telegraficznego i radjotelegraficznego	53	„ 56. Revue détaillée du service télégraphique et radiotélégraphique international	53
„ 56a. Telegramy tranzytowe	55	„ 56a. Télégrammes de transit	55
„ 57. Telegramy wysłane według liczby wyrazów	55	„ 57. Télégrammes consignés d'après la quantité de mots	55
„ 58. Rodzaje telegramów według ich stosunku procentowego do ogólnej liczby telegramów wysłanych	55	„ 58. Catégories de télégrammes en proportion pour cent du total des télégrammes consignés	55
„ 59. Wpływy z opłat telegraficznych	56	„ 59. Produit des taxes télégraphiques	56
C. RADJOFONJA		C. RADIOPHONIE	
Tabl. 60. Abonenci	56	Tabl. 60. Abonnés	56
„ 61. Stacje radjofoniczne	56	„ 61. Station radiophonique	56
Wykresy	57-60	Diagrammes	57-60
III. PRACOWNICY		III. PERSONNEL	
Tabl. 62. Pracownicy w służbie administracyjnej	61	Tabl. 62. Personnel d'administration	61
„ 63. Pracownicy w służbie wykonawczej pocztowej, telefonicznej i telegraficznej	61	„ 63. Personnel du service de mouvement postal, téléphonique et télégraphique	61
„ 64. Pracownicy w służbie teletechnicznej	62	„ 64. Personnel du service télétechnique	62
„ 65. Pracownicy w służbie radjotelegraficznej	62	„ 65. Personnel du service radiotélégraphique	62
„ 66. Inni pracownicy w instytucjach pocztowych, telefonicznych i telegraficznych	62	„ 66. Autre personnel des établissements postaux, téléphoniques et télégraphiques	62
Wykres	63	Diagramme	63
Tabl. 67. Osoby, pobierające zaopatrzenie emerytalne w służbie administracyjnej	64	Tabl. 67. Personnes pensionnées (service d'administration)	64
„ 68. Osoby, pobierające zaopatrzenie emerytalne w służbie wykonawczej	64	„ 68. Personnes pensionnées (service exécutif)	64
IV. FINANSE		IV. FINANCES	
Tabl. 69. Dochody	66	Tabl. 69. Recettes	66
„ 70. Rozchody	66	„ 70. Dépenses	66
Wykresy	68-69	Diagrammes	68-69
V. UZUPEŁNIENIE		V. SUPPLÉMENT	
Tabl. 71. Statystyka ruchu pocztowego, telefonicznego i telegraficznego oraz przychodów w ważniejszych miastach	70	Tabl. 71. Statistique du service postal, téléphonique et télégraphique ainsi que des recettes réalisées par les villes les plus importantes	70
„ 72. Statystyka pocztowa krajów europejskich za r. 1934	76	„ 72. Statistique postale des pays d'Europe pour l'année 1934	76
„ 73. Statystyka telefoniczna krajów europejskich za r. 1934	78	„ 73. Statistique téléphonique des pays d'Europe pour l'année 1934	78
„ 74. Statystyka telegraficzna krajów europejskich za r. 1934	78	„ 74. Statistique télégraphique des pays d'Europe pour l'année 1934	78
„ 75. Zestawienie aparatów telefonicznych i radioodbiorników zainstalowanych w poszczególnych krajach Europy według stanu na 1 stycznia 1934 i 1935 r.	80	„ 75. Relevé d'appareils téléphoniques et de récepteurs T. S. F. installés dans différents pays d'Europe d'après l'état du 1 janvier 1934 et 1935	80

UWAGI WSTĘPNE

Rok 1935 zaznaczył się w zakresie działalności państwowego przedsiębiorstwa „Polska Poczta, Telegraf i Telefon” wzmocnionym wysiłkiem organizacyjnym i dążeniem do powiększenia rozmiarów eksploatacji. Ideą przewodnią tych poczyniń była komercjalizacja poczty, telefonu i telegrafu sięgająca możliwie najdalej w głąb struktury i metod działalności skomplikowanego aparatu, licząca się wszakże z granicami, jakie wynikają z charakteru przedsiębiorstwa państwowego i jego użyteczności publicznej. Sprawa komercjalizacji przesądzona została w sposób pozytywny jeszcze w roku 1928 rozporządzeniem Prezydenta Rzeczypospolitej o utworzeniu państwowego przedsiębiorstwa „Polska Poczta, Telegraf i Telefon”, jednak faktyczna realizacja postanowień prawnych w niem zawartych postępowała początkowo bardzo powoli, mając do przewyżczenia niezmiernie trudne przeszkody, wypływające z tradycjonalizmu pojęć, form organizacyjnych i wreszcie psychiki pracownika.

Fala światowego kryzysu ekonomicznego, która, w swoich dotkliwych skutkach, wywarła deprymujący wpływ na wszystkie dziedziny życia gospodarczego Polski, spowodowała zarazem poważny spadek obrotów poczty, telefonu i telegrafu, obniżyła rentowność zainwestowanych kapitałów i wywołała głębokie przemiany w samej strukturze eksploatacji, skłaniając do zastosowania metod, któreby zdolne były zapewnić utrzymanie i dalszy rozwój poczty, telefonu i telegrafu.

Punktem wyjściowym tych metod stało się hasło komercjalizacji, postawione wcześniej, nabierające jednakże specjalnej aktualności dopiero w miarę pogłębiającej się z roku na rok depresji ekonomicznej.

Pełna komercjalizacja poczty, telefonu i telegrafu, które prawnie do roku 1928, a faktycznie i później, stanowiły jedno z odgałęzień administracji państwowej, wymagała akcji wielokierunkowej, która nie mogła być załatwioną zapomocą szeregu doraźnych pociągnięć jednorazowych, a wymagała skoordynowanej, ciągłej pracy rozplanowanej na dłuższy okres czasu. W tych warunkach było rzeczą niezbędną przeprowadzić na podstawie gruntownej analizy selekcję potrzeb i ustalić kolejność działań w ten sposób, aby pierwszym etapem prac objąć sprawy najpilniejsze, wiążące się z trudnościami eksploatacyjnymi, do drugiego zaś etapu zaliczyć załatwienie spraw mniej ważnych dla działalności i mniej pilnych, a wymagających przygotowania i studjów.

Tak pomyślany porządek spraw, narzucający się zresztą sam przez się, spowodował, że w pierwszym rządzie wykonane zostały prace o charakterze niejako organicznym, które polegały na przystosowaniu i uodpornieniu aparatu eksploatacyjnego przedsiębiorstwa wobec zmienio-

nych warunków ekonomicznych przez przyjęcie kryteriów komercyjnych dla oceny i zmiany dotychczasowego systemu manipulacji, organizacji pracy, kosztów własnych, stosunku do publiczności w najszerszym jego rozumieniu, sposobu kalkulacji stawek taryfowych, odpłatności świadczeń na rzecz instytucji publiczno-prawnych i t. d.

Równolegle zaś prowadzone były prace nad inwentaryzacją majątku i studja nad zmianą dotychczasowego kameralnego systemu rachunkowości w duchu handlowym, które umożliwiłyby sporządzenie bilansu, a tem samem uzupełniłyby ostatecznie niejako zewnętrzny kształt organizacyjny poczty, telefonów i telegrafów, prowadzonych w formie przedsiębiorstwa państwowego.

Dlatego też zapewne tylko obranemu porządkowi prac nad komercjalizacją przypisać należy zarzut, kierowany pod adresem poczty, telefonów i telegrafów, jaki pojawiał się w publicystyce w r. 1935, a który w skrócie formułowany był w sposób następujący: ponieważ dotychczas bilans przedsiębiorstwa nie został sporządzony, przeto sprawa komercjalizacji poczty, telefonów i telegrafów daleką jest od faktycznej realizacji.

W rzeczywistości jednak prace nad komercjalizacją poczty, telefonu i telegrafu prowadzone ze szczególną intensywnością w ostatnich dwu latach, posunęły się już tak daleko, że sporządzenie pierwszego bilansu przedsiębiorstwa będzie tylko formalnem ich zakończeniem, podczas gdy gros prac decydujących o komercjalnych metodach eksploatacji, a zatem o komercjalnej istocie gospodarki, przedsiębiorstwo ma już poza sobą.

Pamiętać jednak należy, że problem komercjalizacji sam przez się wyklucza wszelkie pierwiastki skostnienia, czy to w zakresie form organizacyjnych, czy też manipulacji i w tym sensie nigdy nie może być uznany za zakończony, ulegać bowiem musi ciągle ewolucji i ciągłemu doskonaleniu, aby nadążyć za zmieniającymi się warunkami i potrzebami życia gospodarczego i społecznego. W tem ujęciu proces komercjalizacji musi znajdować coraz to nowe bodźce do dalszego równomiernego rozwoju.

Niemniej jednak dotychczasowe wyniki eksploatacji przedsiębiorstwa tak w zakresie finansowym, jak i obrotów, osiągnane w poszczególnych latach, mogą być uważane za pozytywny sprawdzian komercjalnych metod pracy przedsiębiorstwa.

Pomimo trudnych warunków ekonomicznych i ciężarów, które ponosi z racji użyteczności publicznej przez cały czas depresji, przedsiębiorstwo „Polska Poczta, Telegraf i Telefon”, wypracowywało poważne nadwyżki finansowe, prowadząc równocześnie własnymi środkami co roku roboty inwestycyjne w granicach sumy 20 milj. zł.

W zakresie obrotów osiągane przez przedsiębiorstwo wyniki na tle wskaźników ogólnego stanu gospodarczego kraju kształtują się na poziomie wyższym od tego, jaki wynikałby z ogólnej sytuacji gospodarczej. Wyjątek stanowi obrót telegraficzny, którego stopniowy zanik, jaki obserwujemy w latach przesilenia gospodarczego, jest wyrazem oddziaływania czynników nie tylko koniunkturalnych, ale posiada przyczyny głębsze, wiążące się z postępem technicznym, który upośledza stopniowo ten sposób porozumienia się na korzyść środków doskonalszych, jak telefon i radiotelegraf.

Osiągnięte rezultaty przez przedsiębiorstwo w roku 1935 na tle porównawczem lat ubiegłych, a w szczególności roku 1934, wykazują dalszą widoczną poprawę. Poprawa ta wszakże przejawia się nadal głównie w zakresie obrotów wewnętrznych, podczas gdy obroty zagraniczne nie wykazują jednolitej tendencji w kierunku wzrostu a nawet przeciwnie niekiedy ulegają dalszemu stopniowemu osłabieniu. Wiąże się to niewątpliwie z tendencjami autarkicznymi w gospodarce światowej, które nie tylko, że nie uległy zahamowaniu, ale coraz bardziej zaczynają dominować w polityce gospodarczej poszczególnych państw. W tych warunkach przeciwdziałanie spadkowi obrotów zagranicznych poczty, telefonu i telegrafu wykracza daleko poza środki i możliwości, znajdujące się w dyspozycji Zarządów pocztowych poszczególnych krajów. Dlatego też horoskopy co do kształtowania się obrotów zagranicznych w najbliższej przyszłości nie wydają się pomyślnie.

Poza spadkiem obrotów zagranicznych godnem również uwagi zjawiskiem jest dość powszechna pauperyzacja obrotów pocztowych, jako wtórny skutek depresji ekonomicznej. Przejawia się ona w sposób dwójaki. Raz występuje pod postacią zaniku ruchów rentowniejszych, których miejsce zajmują ruchy mało rentowne, drugi raz pod postacią spadku kwotowego ruchu przy jednoczesnym utrzymaniu lub nawet zwykłej fluktuacji ilościowej, co konkretnie wyraża się np. w spadku przeciętnej kwoty przekazu, pobrania, zlecenia, weksła nadsyłanego do inkasa i t. p.

Znaczenie tych przeobrażeń dla eksploatacji przedsiębiorstwa jest wielkie, jeżeli zważyć, że rozmiary ruchów pocztowych, telefonicznych i telegraficznych w daleko silniejszym stopniu, aniżeli ich wartość kwotowa decydują o wielkości współczynnika pracy w ogólnym rachunku kosztów eksploatacyjnych przedsiębiorstwa, a tem samem wpływają niekorzystnie na kształtowanie się efektów finansowych.

Rok 1935, notując pewną poprawę w zakresie ilościowego ukształtowania się obrotów, równocześnie redukuje w znacznym stopniu osiągnięte w latach poprzednich wymiary zjawiska pauperyzacji obrotów. Zastrzec wszakże należy, że odnosi się to głównie do obrotów krajowych.

Podkreślić jednak wypada, że obroty zagraniczne poczty i telekomunikacji posiadają drugorzędne znaczenie dla eksploatacji przedsiębiorstwa, której trzon stanowi obrót wewnętrzny.

Dlatego też ożywienie w dziedzinie wewnętrznych obrotów poczty i telekomunikacji mogło posłużyć w okresie sprawozdawczym za podstawę do zasadniczych posunięć w zakresie polityki eksploatacyjnej.

Na pierwsze miejsce wybija się tutaj obniżka taryf pocztowych, telegraficznych i telefonicznych, dokonana z dniem 1 października 1934 r. Podjęta wówczas obniżka taryf, wypływająca z ogólnych założeń, a łącząca zarazem na linii polityki eksploatacyjnej przedsiębiorstwa, mogła być zrealizowaną dzięki znacznej stabilizacji głównych źródeł dochodowych przedsiębiorstwa i lekkiej tendencji zwykłej w zakresie kształtowania się ogólnych obrotów gospodarczych.

Większa intensywność w natężeniu obrotów pocztowo-telekomunikacyjnych wywołała skolei potrzebę zwiększenia ilości punktów sieci placówek pocztowo-telekomunikacyjnych, rozbudowę sieci telefonicznych, usprawnienie komunikacji pocztowej, ulepszenie połączeń telefonicznych międzymiastowych i wreszcie usprawnienie służby doręczeń w miastach i na wsi.

Polityka eksploatacyjna przedsiębiorstwa, stawiając sobie takie i tym podobne cele, zawsze ustalała je na podstawie istotnych potrzeb ruchu, które wykrywano przy pomocy skrupulatnej analizy wyników działalności przedsiębiorstwa.

Wiążąc się w ten sposób konsekwentnie i nadążając za tendencjami, przenikającymi działalność aparatu poczt, telefonów i telegrafów, polityka eksploatacyjna przedsiębiorstwa nie zaniechała dążeń do najekonomiczniejszego wykorzystania jego aparatu z korzyścią dla życia gospodarczego kraju i dla siebie. Rozległa sieć placówek pocztowo-telekomunikacyjnych pracuje w takich warunkach, które nie zawsze dają jej pełne obciążenie, zmuszając do utrzymywania koniecznej, a znacznej rozmiarami gotowości aparatu, do pokonywania obrotów, które występują nieregularnie w zależności od bodźców lokalnych, sezonowych lub sporadycznych.

Ograniczenie tego pogotowia poniżej pewnego minimum jest niemożliwe, ponieważ paraliżowałoby normalną zdolność przedsiębiorstwa w zakresie obsługi pocztowo-telekomunikacyjnej społeczeństwa. Stąd też obniżenia tej pozycji kosztów w rachunku eksploatacyjnym przedsiębiorstwo musiało szukać w rozszerzeniu zakresu usług przedsiębiorstwa, faworyzowaniu ruchów masowych, udzielaniu zniżek czasowych, ustalaniu niższych stawek taryfowych dla ruchu telekomunikacyjnego w pewnych godzinach i t. d.

* * *

Dostateczną ilustrację liczbową znajduje ta ogólna charakterystyka eksploatacji poczty, telefonu i telegrafu w r. 1935 w danych, przedstawiających rozmiary najważniejszych obrotów.

Poniższe zestawienie przedstawia fluktuację ruchu przesyłek listowych w obrocie krajowym i zagranicznym, poczynając od r. 1929, kiedy to zanotowano najwyższy poziom obrotów.

Przesyłki listowe

Lata	Obrót krajowy	Obrót zagraniczny	
		z Polski	do Polski
	w milionach sztuk		
1929	807,8	88,3	103,9
1930	796,0	82,1	99,7
1931	700,0	64,3	83,0
1932	576,9	49,0	65,5
1933	579,6	39,8	57,3
1934	646,7	37,4	57,4
1935	651,8	35,4	47,8

Obrót przesyłek listowych obejmuje: listy, kartki pocztowe, druki, papiery handlowe, próbki towarów i przesyłki mieszane.

Najgłębszy spadek liczby przesyłek listowych w obrocie krajowym przypada na rok 1932. Od tego czasu daje się zauważyć powolna, lecz ciągła, postępująca z roku na rok regeneracja tego ruchu.

Rok 1935 w porównaniu do r. 1934 przynosi niewielki stosunkowo wzrost liczby przesyłek listowych.

Ruch przesyłek listowych w obrocie zagranicznym wykazuje natomiast niezmiennie od r. 1929 ustawiczny spadek. Spadek ten odnosi się zarówno do ruchu przesyłek listowych z Polski, jak i z zagranicy do Polski.

Obok ilościowego kształtowania się ruchu przesyłek listowych duże znaczenie z punktu widzenia eksploatacyjnego posiada struktura tego ruchu, która na przestrzeni ostatnich lat ulegała poważnym zmianom. Najbardziej charakterystycznym zmianom strukturalnym uległ podstawowy ruch przesyłek listowych w obrocie krajowym.

Zmiany te ilustruje poniższe zestawienie:

Lata	Wskaźnik ruchu przesyłek listowych w obrocie krajowym (1929=100)	Odsetek, przypadający na poszczególne rodzaje przesyłek listowych w obrocie krajowym				
		Listy	Kartki	Druki	Pozostałe rodzaje łącznie	Przesyłki listowe wolne od opłaty
1929	100,0	68,4	16,0	10,0	1,4	4,2
1930	98,6	65,0	16,2	11,4	1,4	6,0
1931	86,8	60,7	17,6	14,4	1,4	5,9
1932	71,5	59,8	17,4	12,5	1,7	8,6
1933	71,8	58,5	16,4	21,4	1,7	2,0
1934	80,1	52,2	14,0	29,8	1,7	2,3
1935	80,8	53,3	15,1	26,4	2,1	3,1

Wskaźnik ruchu przesyłek listowych w obrocie krajowym (przy podstawie r. 1929=100), wykazuje w r. 1935 w porównaniu do roku poprzedniego niewielki wzrost, wynoszący 0,7%. Znaczenie tego wzrostu byłoby znikome, gdyby mu nie towarzyszył wzrost odsetka przypadającego na cenniejsze składniki ruchu.

Jakkolwiek bowiem ilościowy spadek ruchu przesyłek listowych w obrocie krajowym opanowany został już całkowicie w roku 1933, to jednak nadal, aż do roku 1934 włącznie, zmniejszał się w ogólnej liczbie przesyłek listowych udział procentowy najcenniejszych składników tego ruchu, mianowicie: listów i kartek pocztowych. Spadek odsetka, przypadającego na te składniki ruchu, kompensowany procentowo był wzrostem liczby druków w ogólnym ruchu przesyłek listowych.

Taki bieg rzeczy wynikał nie tylko z ogólnych przesłanek gospodarczych, ale był również wyrazem celowej polityki taryfowej, która, aby uchronić bodaj częściowo aparat pocztowy od strat, szła w okresie depresji po linii faworyzowania ruchów masowych. W roku 1935 pomimo, że linja ta w zakresie polityki taryfowej nadal była utrzymywana, dał się po raz pierwszy zauważyć odruch w kierunku powrotu do zwichniętej kryzysem gospodarczym równowagi. Wzrost odsetka, przypadającego zarówno na listy, jak i kartki pocztowe w porównaniu do roku 1934 wyniósł w r. 1935—1,1%.

Pośród zmian, jakie zaszły w strukturze ruchu przesyłek listowych, na uwagę i podkreślenie zasługuje jeszcze poważne ograniczenie w latach ostatnich liczby przesyłek wolnych od opłaty.

Drugim ruchem pocztowym, który znakomicie charakteryzuje rozwój obrotów, jest ruch paczek.

Rozmiary tego ruchu na przestrzeni ostatnich siedmiu lat ilustruje poniższe zestawienie, obejmujące łącznie paczki zwykłe i paczki z podaną wartością.

Paczki			
Lata	Obrót krajowy	Obrót zagraniczny	
		z Polski	do Polski
	w tysiącach sztuk		
1929	11 250	279	1 807
1930	11 924	356	833
1931	10 867	296	1 068
1932	9 456	172	602
1933	9 805	117	296
1934	9 678	85	286
1935	11 655	106	292

Ruch paczek w ogólnych liczbach wykazuje wzrost dopiero w r. 1935. Należy jednak podkreślić, że tendencja zniżkowa w ruchu paczek zwykłych w obrocie krajowym przełamana została już w r. 1933 i od tego czasu ruch ten wykazywał z roku na rok poprawę. Poprawa ta w poszczególnych latach przedstawiała się w sposób następujący: liczba paczek zwykłych w obrocie krajowym wynosiła w roku 1932—6,8 milj. szt., 1933—7,8 milj. szt., 1934—8,0 milj. szt. i 1935—9,6 milj. szt.

Ten wzrost liczby paczek zwykłych w obrocie krajowym asymilowany był w ogólnej sumie paczek ubytkiem paczek z podaną wartością, który trwał do roku 1934 włącznie. Do wcześniejszego wzrostu ruchu paczek zwykłych w obrocie krajowym, aniżeli innych rodzajów paczek przyczyniło się niewątpliwie wprowadzenie uprzywilejowanej taryfy dla paczek żywnościowych i dopuszczenie do przewozu paczek o wadze do 20 kg. Ułatwienia te bowiem dotyczyły tylko paczek bez podanej wartości i obrotu wewnętrznego.

Niewielki ruch paczek w obrocie zagranicznym, którego znaczenie dla eksploatacji malało z roku na rok, w roku bieżącym wykazuje pewną poprawę. Poprawa ta jednakże z uwagi na wymienione powyżej przyczyny ogólnogospodarcze nie może jeszcze posłużyć za podstawę do wysnuwania pomyślniejszych wniosków na przyszłość.

Dużą, rzecz można, podstawową rolę w obrotach pocztowych odgrywa, poza omawianymi wyżej, pocztowy obrót przekazów pieniężnych. Posiada on również niepoślednie znaczenie dla całokształtu obiegu pieniądza w kraju, w szczególności zaś ta jego część, która przypada na obrót zagraniczny. Saldo bowiem z przekazowego obrotu zagranicznego stanowi bardzo istotny w stosunkach gospodarczych Polski składnik bilansu płatniczego.

Pocztowy obrót przekazów pieniężnych w ciągu ostatnich siedmiu lat kształtował się w sposób następujący:

Przekazy pocztowe i telegraficzne

Lata	Obrót krajowy	Obrót zagraniczny		
		z Polski	do Polski	saldo na korzyść Polski
	w milionach złotych			
1929	1 963,9	10,8	63,7	52,9
1930	1 824,1	18,7	95,1	76,4
1931	1 513,4	20,6	94,1	73,5
1932	1 125,4	16,9	75,0	58,1
1933	918,8	16,8	69,9	53,1
1934	883,8	16,2	69,3	53,1
1935	1 134,5	14,8	79,2	64,4

Podobnie, jak i inne ruchy, krajowy obrót przekazów pocztowych, poczynając od roku 1929 wykazywał do r. 1934 ustawiczny spadek.

Dopiero w roku 1935 ujawnił się w dużych rozmiarach wzrost krajowego obrotu przekazowego. W zakresie przekazowego obrotu z zagranicą największe rozmiary zanotowano w latach 1930 i 1931. Od tego czasu datuje się spadek obrotu przekazowego z zagranicą, który jednakże w silniejszym stopniu dawał się odczuć w dopływie pieniędzy z zagranicy do Polski, aniżeli w odpływie ich zagranicę. Wślad za tą ewolucją postępował spadek salda z przekazowego obrotu zagranicznego, które zawsze dotychczas kształtuje się dla Polski dodatnio. Rok 1935 i w sferze tych stosunków przyniósł również wydatną poprawę.

Kwota przekazów pocztowych wysłanych z Polski zagranicę w roku 1935 zmalała w porównaniu do r. 1934 jeszcze o 1,4 milj. zł., równocześnie zaś wzrosła kwota dopływu pieniędzy z zagranicy o około 10 milj. zł., dzięki czemu saldo dodatnie na korzyść Polski wzrosło o zgorą 11 milj. zł. Zjawisko powyższe przypisać należy niewątpliwie faktowi, że ruch przekazów z zagranicy do Polski pochodzi w przeważającej części od wychodźstwa, zarobkującego poza granicami kraju.

Największy udział w międzynarodowym obrocie pocztowych przekazów pieniężnych przypada na Francję, Stany Zjednoczone Am. i Niemcy. W ogólnej kwocie przekazów nadeszłych do Polski z zagranicy udział tych trzech krajów wynosi ponad 87%, w ruchu zaś odwrotnym około 47%. Dodatkowo saldo płatnicze z międzynarodowego obrotu przekazów pocztowych zaledwie z niespełna 2% pochodzi od pozostałych krajów, z którymi Polska ten rodzaj obrotu utrzymuje.

Przy porównywaniu globalnych sum obrotu przekazowego należy pamiętać o tem, że zasięg obrotu przekazowego stale się rozszerza, bądź przez zwiększenie liczby krajów, z którymi odbywa się wymiana przekazowa, bądź przez podejmowanie coraz to nowych rodzajów obrotu, jak: przekazy telegraficzne i pobraniowe.

Poniższe zestawienie przedstawia kształtowanie się w poszczególnych latach średniej kwoty, przypadającej na jeden przekaz w obrocie krajowym i zagranicznym:

Średnia kwota przypadająca na 1 przekaz

Lata	W obrocie krajowym	W obrocie zagranicznym	
		z Polski	do Polski
	w złotych		
1929	116,5	169,6	121,6
1930	109,3	164,1	127,5
1931	99,8	143,7	124,0
1932	85,4	128,6	109,8
1933	74,4	100,2	85,6
1934	68,9	88,5	66,8
1935	74,1	84,7	66,1

Spadek średniej kwoty, przypadającej na jeden przekaz trwający od r. 1929, jest symptomatycznym dla całokształtu obrotów pieniężnych poczty. Rok 1935 przynosi znaczną poprawę, ale tylko w odniesieniu do obrotu krajowego. Znaczenie podniesienia się poziomu średniej kwoty przypadającej na jeden przekaz dla eksploatacji wzmaga fakt, że w r. 1935 zanotowano równocześnie ilościowy wzrost ruchu przekazowego.

Średnia kwota przekazowa w obrocie zagranicznym wykazuje nadal spadek—jakkolwiek stopień spadku w r.

1935 w porównaniu do lat poprzednich uległ poważnemu zahamowaniu.

Kształtowanie się średniej kwoty przekazowej charakteryzuje fragmentarycznie jeden z objawów pauperyzacji obrotów poczty pod działaniem ogólnej depresji ekonomicznej, o czym była już mowa wyżej.

* * *

Drugi dział eksploatacji państwowego przedsiębiorstwa „Polska Poczta, Telegraf i Telefon” stanowi telekomunikacja

Podstawy działalności eksploatacyjnej poczty i telekomunikacji wykazują głębokie różnice, jakkolwiek cele społeczno-gospodarcze tych służb są do siebie zbliżone i podobne. Działalność eksploatacyjna poczty opiera się głównie na elemencie pracy ludzkiej i ryzyka, wynikającego z odpowiedzialności za powierzone do przewozu dobra, podczas gdy działalność eksploatacyjna telekomunikacji zależy przede wszystkim od sprawności, doskonałości i rozmiarów urządzeń technicznych.

Środki, służące do transportu ładunku pocztowego nie posiadają tak ważnego znaczenia, jak praca ludzka i ryzyko w działalności eksploatacyjnej przedsiębiorstwa pocztowego.

Przewóz poczty polega na wykorzystaniu wszelkich już istniejących połączeń komunikacyjnych, niezależnych od przedsiębiorstwa, a środki przewozowe przedsiębiorstwa spełniają tylko rolę dodatkową i uzupełniającą. Inaczej natomiast rzecz się przedstawia, jeżeli chodzi o połączenia telekomunikacyjne, wymagające od przedsiębiorstwa kosztownych urządzeń technicznych, które z uwagi na swój specjalny charakter i przeznaczenie mogą należeć z reguły tylko do przedsiębiorstwa telekomunikacyjnego.

W takiej sytuacji w dziale eksploatacji poczty najdonioślejsze znaczenie posiada zagadnienie organizacyjne, którego ustawiczne rozwiązywanie musi nadążyć za rozwojem możliwości komunikacyjnych kraju, natomiast w dziale eksploatacji telefonu, telegrafu, czy radja punkt ciężkości przenosi się w dziedzinę budowy nowych, rozbudowy i doskonalenia istniejących połączeń telekomunikacyjnych, których gęstość i poziom techniczny narzuca sam przez się szemat organizacyjny obsady ludzkiej i w pierwszym rzędzie decyduje o sprawności obsługi społeczeństwa w dziedzinie porozumiewania się zapomocą telefonu, telegrafu lub radja.

Wychodząc z tych najogólniejszych założeń w polityce eksploatacyjnej telekomunikacji przedsiębiorstwo „Polska Poczta, Telegraf i Telefon” przywiązuje specjalną wagę do rozbudowy i ulepszenia sieci telekomunikacyjnej, zarówno dla obrotu wewnętrznego, jak i międzynarodowego.

W ostatnim okresie dokonano szeregu inwestycji, które znakomicie polepszyły sprawność obsługi telekomunikacyjnej, zarówno w obrocie miejscowym, między-miastowym i międzynarodowym. Wykonane lub rozpoczęte roboty obejmowały automatyzację sieci telefonicznych miejskich i okręgowych, utworzenie półautomatycznej sieci podmiejskiej węzła warszawskiego, przebudowę oraz budowę nowych central między-miastowych i miejskich oraz modernizację urządzeń telegraficznych. Ponadto w zakresie służby telefonicznej wprowadzono szereg nowych bezpośrednich połączeń między-miastowych

i międzynarodowych. Kontynuowano również prace, zmierzające do kabelizacji sieci telekomunikacyjnej, w rezultacie czego wybudowano drugi odcinek kabla dalekosiężnego magistrali Warszawa—Gdynia na przestrzeni pomiędzy Łowiczem i Krośniewicami oraz skabelizowano ważniejsze linje podmiejskie m. st. Warszawy.

Prace te, poza podniesieniem sprawności obsługi telekomunikacyjnej kraju, umożliwiły przedsiębiorstwu „Polska Poczta, Telegraf i Telefon” zmniejszenie kosztów eksploatacyjnych oraz stworzyły szerszą podstawę dla przyrostu liczby abonentów telefonicznych, która zresztą, jak na to wskazują zamieszczone poniżej liczby, została już w znacznym stopniu wykorzystana.

Ruch liczby abonentów i aparatów telefonicznych na sieciach państwowego przedsiębiorstwa „Polska Poczta, Telegraf i Telefon” oraz na sieciach koncesjonowanych „Polskiej Akcyjnej Spółki Telefonicznej” przedstawia się na przestrzeni ostatnich siedmiu lat w sposób następujący:

Lata	Abonenci		Zainstalowane aparaty telefoniczne	
	P.P.T.T.	P.A.S.T.	P.P.T.T.	P.A.S.T.
	w tysiącach			
1929	70,5	66,4	95,0	83,6
1930	74,9	71,6	108,7	90,7
1931	72,6	72,6	101,9	92,2
1932	67,4	70,1	95,1	88,9
1933	68,0	69,8	100,8	88,4
1934	84,8	72,0	114,7	92,1
1935	91,3	82,9	126,5	104,0

Spadek liczby abonentów na sieciach państwowego przedsiębiorstwa „Polska Poczta, Telegraf i Telefon” notowano w roku 1931 i 1932. Następne lata przynoszą poważny wzrost liczby abonentów telefonicznych, który od roku 1932 do roku 1935 wyniósł 23,9 tys. abonentów.

Na sieciach koncesjonowanych, eksploatowanych przez Polską Akcyjną Spółkę Telefoniczną wahania w ruchu liczby abonentów nie przybrały tak znacznych rozmiarów.

Niewielki spadek liczby abonentów przypadł tutaj o jeden rok później, aniżeli na sieciach państwowych i trwał w ciągu roku 1932 i 1933. Wzrost liczby abonentów w następnych latach do końca roku 1935 wyniósł 13,1 tys. abonentów. Większa odporność eksploatacji telefonów na sieciach koncesjonowanych wobec przejawów depresji ekonomicznej, aniżeli na sieciach państwowych uzasadniona jest różnicą, jaka zachodzi pomiędzy warunkami gospodarczymi terenów eksploatacyjnych. Eksploatacja Polskiej Akcyjnej Spółki Telefonicznej rozciąga się na siedem miejskich sieci telefonicznych, które obsługują ważniejsze ośrodki życia gospodarczego kraju, a mianowicie: Warszawę, Łódź, Lwów, Borysław, Bydgoszcz, Lublin i Białystok. Pozostałe obszary kraju, mocno zróżniczkowane pod względem rozwoju gospodarczego, stanowią teren eksploatacji państwowego przedsiębiorstwa „Polska Poczta, Telegraf i Telefon”. Charakterystyka powyższa ruchu abonentów telefonicznych odnosi się również do liczby czynnych aparatów telefonicznych w poszczególnych latach.

Ilość rozmów telefonicznych miejscowych, międzymiastowych i międzynarodowych, przeprowadzonych w poszczególnych latach przedstawia poniższe zestawienie:

Rozmowy telefoniczne

Lata	Miejscowe		Międzymiastowe	Międzynarodowe
	P.P.T.T.	P.A.S.T.		
	w tysiącach			
1929	326,9	221,2	25,6	2,3
1930	345,6	232,7	27,2	2,3
1931	293,7	242,8	26,1	2,1
1932	272,4	233,5	19,4	1,9
1933	278,3	232,0	20,1	1,4
1934	251,1	251,5	21,6	1,4
1935	244,7	248,7	24,1	1,5

Obroty telefoniczne, na co wskazuje powyższe zestawienie, ulegały odmiennej ewolucji, aniżeli kształtowanie się stanu ilościowego abonentów telefonicznych w poszczególnych latach. Podobieństwo w tendencji rozwojowej do ruchu liczby abonentów widoczne jest jedynie w zakresie rozmów telefonicznych w obrocie międzymiastowym. Najbardziej natomiast rażąca dysharmonia uderza przy zestawieniu liczb ilustrujących z jednej strony stan abonentów telefonicznych, z drugiej zaś rozmiary miejscowego obrotu telefonicznego w poszczególnych latach. Dysharmonia ta wyraża się do r. 1935 rozbieżnością kierunku rozwojowego obu szeregów statystycznych. Ilość abonentów po dwuletnim spadku wykazuje od r. 1933 poważny coroczny przyrost, podczas gdy liczba przeprowadzonych rozmów telefonicznych miejscowych w tym okresie czasu z roku na rok maleje (wyjątek stanowił rok 1933). Obserwacje te odnoszą się również do obrotów Polskiej Akcyjnej Spółki Telefonicznej.

Przyczyny tego napozór dziwnego zjawiska należy szukać w dziedzinie polityki eksploatacyjnej, a ściślej biorąc polityki taryfowej obu przedsiębiorstw telefonicznych, które w związku z automatyzacją sieci telefonicznych wprowadzają mieszany, kontyngentowo-licznikowy system obliczania opłat za rozmowy telefoniczne miejscowe, prowadzone przez abonentów. Abonenci telefoniczni na sieciach automatycznych, przechodząc na taryfę licznikową ograniczają ilość prowadzonych rozmów. Wraz ze wzrostem liczby abonentów przechodzących w związku z automatyzacją sieci na taryfę licznikową, maleje ilość rozmów miejscowych. Dla pewnego zilustrowania rozmiarów oddziaływania tych czynników na kształtowanie się liczby rozmów miejscowych warto przytoczyć, że ilość abonentów w roku 1933 na sieciach automatycznych państwowych wynosiła 19,9 tys., zaś na koniec r. 1935 już 36,3 tys.. Polska Akcyjna Spółka Telefoniczna posiadała w r. 1933 na sieciach automatycznych 51,2 tys. abonentów, na koniec roku 1935 liczba ta wzrosła do 81,0 tys.

Kształtowanie się ruchu rozmów telefonicznych w obrocie międzynarodowym pomimo ustawicznego zwiększenia ilości bezpośrednich obwodów rozmównych z zagranicą i stosowania różnych udogodnień, wykazuje od roku 1933 stabilizację na niskim poziomie. Przyczyn tego stanu należy upatrywać w ogólnej charakterystyce międzynarodowych stosunków gospodarczych przedstawionej na początku niniejszych uwag.

Obroty telegraficzne na przestrzeni ostatnich siedmiu lat przedstawia poniższe zestawienie:

Telegramy opłacone

Lata	Nadane w obrocie krajowym	W obrocie zagranicznym		Tranzytowe
		z Polski	do Polski	
		w tysiącach sztuk		
1929	5 025	799	950	118
1930	4 323	716	851	106
1931	3 446	589	710	74
1932	2 650	439	527	53
1933	2 273	398	472	62
1934	2 326	389	454	79
1935	2 758	403	474	100

W obrocie krajowym od dwu lat daje się zauważyć niewielki wzrost liczby telegramów. Wzrostowi temu nie towarzyszy jednak zwiększenie się średniej ilości wyrazów, przypadających na jeden telegram, która od 1932 r. wyraża się niezmiennie cyfrą 13. Do wzrostu ilościowego telegramów w obrocie krajowym przyczyniły się niewątpliwie znaczne ulgi taryfowe dla niektórych rodzajów telegramów, jak telegramy okolicznościowe, prasowe, listowe, reklamowe i t. p. W ten sposób zwiększenie krajowego obrotu telegraficznego nastąpiło dzięki zwiększeniu stosunkowemu udziału składników tańszych w ogólnym ruchu.

Liczba telegramów w obrocie zagranicznym w r. 1935 po raz pierwszy od szeregu lat wykazuje wzrost w porównaniu do roku poprzedniego. Wzrost ten zawdzięczać należy nie zwiększeniu właściwych obrotów telegraficznych, ale rozszerzeniu wymiany radjotelegraficznej, której udział w ogólnym obrocie telegraficznym z roku na rok się zwiększa.

* * *

Na specjalną uwagę zasługuje obserwowane od r. 1933 stosunkowo duże ożywienie w zakresie telegraficznych obrotów tranzytowych. W dużej mierze należy ożywienie to przypisać polityce zarządu poczt i telegrafów, która postawiła sobie za cel wykorzystanie zalet naturalnego położenia geograficznego kraju dla zwiększenia obrotów tranzytowych.

Dzięki ulepszeniom technicznym przyciągnięto w ostatnich latach obrót tranzytowy z kilku krajów, który poprzednio odbywał się inną drogą. Ilościowe wyniki przytoczone wyżej zdają się dawać dodatnią ocenę naszych możliwości tranzytowych w dziedzinie telegrafu, pod warunkiem jednak udoskonaleń technicznych, dzięki którym tak znaczny wzrost korespondencji tranzytowej został w ostatnich trzech latach osiągnięty.

Scharakteryzowane powyżej tendencje, które uwydatniały się na przestrzeni ostatnich lat w działalności eksploatacyjnej przedsiębiorstwa „Polska Poczta, Telegraf i Telefon”, jak również naszkicowany w ogólnych założeniach kierunek polityki eksploatacyjnej znalazły swoje odzwierciedlenie w osiągniętych wynikach finansowych.

Poniższe zestawienie przedstawia w globalnych sumach wyniki finansowe przedsiębiorstwa na przestrzeni ostatnich siedmiu lat:

Lata budżetowe	Wpływy	Rozchody		Nadwyżka
		Ogółem	w tym inwestycyjne	
		w milionach złotych		
1929/30	249,8	219,5	38,3	30,3
1930/31	236,5	229,3	30,1	7,2
1931/32	215,6	195,1	21,5	20,5
1932/33	189,8	177,9	20,5	11,9
1933/34	171,3	158,8	20,8	12,5
1934/35	186,3	163,4	20,9	22,9
1935/36	175,5	159,0	18,9	16,5

Najniższy poziom wpływów zanotowano w roku 1933/34. Następne lata przynoszą stopniową poprawę w zakresie wpływów. Wzrost sumy wpływów wykazany w r. 1934/35 powstał w rezultacie uregulowania zaległości z tytułu opłat pocztowych i telefonicznych za ubiegłe lata w sumie około 13,9 milj. zł. przez władze państwowe co uwidocznione zostało dopiero w ostatecznych zamknięciach rachunkowych za rok 1934/35.

Linja rozwojowa wydatków przedsiębiorstwa podąża wślad za tendencjami charakteryzującymi wydajność eksploatacji w zakresie wpływów. Znaczna rozpiętość, jaka zachodzi pomiędzy globalnymi sumami wydatków w latach 1933/34, 1934/35 i 1935/36 wynika wskutek spłaty przez przedsiębiorstwo w roku 1934/35 zaległego długu w sumie 6,6 milj. zł., wobec Skarbu Państwa z tytułu wypłaconych emerytur byłym pracownikom poczt, telegrafu i telefonu w roku 1931/32. Powyższa spłata długu uwidoczniona została dopiero w ostatecznych zamknięciach rachunkowych za rok 1934/35 i wiąże się z analogiczną operacją po stronie wpływów, polegająca na uregulowaniu zaległych należności pocztowych i telefonicznych władz państwowych, co już zostało zaznaczone.

Wzrost obrotu przedsiębiorstwa pobudzony obniżką taryf pocztowych, telefonicznych i telegraficznych, uprzywilejowaniem w taryfie ruchów masowych i wprowadzeniem szeregu nowych rodzajów usług, podyktowanych zarówno celowością ogólnogospodarczą jak i względami eksploatacyjnymi obok konieczności zwiększenia ilości placówek pocztowo-telekomunikacyjnych i rozszerzenia służby doręczeń w miastach i na wsi spowodował w ostatnich dwu latach pewien wzrost wydatków w porównaniu do lat poprzednich.

Z uwagi na duże potrzeby kraju w dziedzinie budowy i modernizacji sieci telekomunikacyjnej oraz w dziedzinie budownictwa pocztowego w ramach ogólnych wydatków przedsiębiorstwa utrzymana była na przestrzeni ostatnich lat sztywność sum przeznaczonych na cele inwestycyjne. Sumy te w poszczególnych latach oscylowały około kwoty 20 milj. zł.

Znaczniejsze sumy wydatkowane na inwestycje w latach 1929/30 i 1930/31, aniżeli w latach następnych, pochodziły częściowo z funduszu inwestycyjnego (F) państwowej pożyczki zagranicznej, znanej pod nazwą pożyczki stabilizacyjnej, z którego przeznaczono ponad 20 milj. zł. na inwestycje w dziedzinie telekomunikacji.

MINISTERSTWO POCZT
I TELEGRAFÓW

OBSERVATIONS PRÉLIMINAIRES

En 1935 l'activité de l'entreprise de l'Etat „Postes, Télégraphes et Téléphones Polonais” s'est signalée surtout par l'accroissement des efforts organisateurs et par la tendance d'élargir le service d'exploitation. Ces efforts avaient pour objet la commercialisation la plus vaste des postes, téléphones et télégraphes et provoquèrent des changements très profonds en ce qui concerne la structure de cet établissement et les procédés de son activité. Mais en même temps ces changements tenaient compte des limites posées par la nature de cette entreprise et par son utilité publique. La commercialisation a déjà été décidée en 1928, où parut le décret du Président de la République créant l'entreprise de l'Etat „Postes, Télégraphes et Téléphones Polonais”, mais la réalisation des dispositions de ce décret avançait d'abord très peu et rencontrait de grandes difficultés résultant du traditionalisme des idées, des formes et des dispositions psychiques du personnel.

La crise économique mondiale, dont l'influence fâcheuse s'est fait sentir dans tous les domaines de la vie économique en Pologne a provoqué un décroissement considérable des opérations postales, téléphoniques et télégraphiques, elle a diminué la rentabilité des fonds mis dans l'entreprise et changé profondément la structure même de l'exploitation, en nécessitant l'emploi de procédés qui auraient pour but d'assurer l'entretien et le développement ultérieur des postes, des téléphones et des télégraphes.

Ces procédés sont basés sur le principe de la commercialisation, lancé comme mot d'ordre encore auparavant, mais qui est devenu au moment où la dépression économique s'aggravait de jour en jour de plus en plus pressant.

La commercialisation complète des postes, des téléphones et des télégraphes, qui constituaient légalement jusqu'à 1928 et réellement plus tard aussi une des branches de l'administration publique a exigé une activité dans plusieurs sens et un travail continu et coordonné, projeté pour une période assez longue. Dans ces conditions, il fut nécessaire d'analyser soigneusement les besoins qui s'imposaient et d'établir leur ordre de façon à régler d'abord les affaires les plus urgentes et celle qui rencontrent le plus de difficultés, ensuite les affaires moins urgentes et moins importantes, mais exigeant des préparations et des études approfondies.

En conséquence on a exécuté d'abord les travaux, pour ainsi dire, organiques, qui se rapportaient à l'adaptation de l'appareil d'exploitation aux conditions économiques changées et à l'établissement des critères commerciaux pour l'appréciation et la modification du système

actuel de manipulation, de l'organisation du travail, des frais encourus, des relations avec le public, du calcul des taux, de la compensation des services rendus à des établissements publics etc.

Des travaux concernant le dressement de l'inventaire et les études sur la modification de la comptabilité actuelle conformément au système commercial, permettant d'établir un bilan ont achevé l'organisation extérieure des postes, des téléphones et des télégraphes comme entreprise de l'Etat.

C'est donc probablement à cet ordre de travaux qu'est attribuable le reproche adressé aux postes, aux téléphones et aux télégraphes par la presse en 1935 et qui était formulé en ces termes: le bilan de l'entreprise, n'ayant pas été dressé jusqu'à ce jour, la commercialisation des postes, des téléphones et des télégraphes est loin d'être réalisée.

Et cependant, en réalité, les travaux concernant la commercialisation des postes, des téléphones et des télégraphes ont été particulièrement intenses pendant les deux dernières années, et sont déjà tellement avancés que le dressement du premier bilan de l'entreprise ne constituera que leur achèvement formel, pendant que la plupart des travaux qui décident de la commercialisation des procédés de l'exploitation sont déjà terminés.

On ne doit pas oublier que le problème de commercialisation exclut toute rigidité, soit dans l'organisation, soit dans les opérations. Il ne peut donc jamais être considéré comme résolu et doit subir une évolution continue et se perfectionner toujours pour ne pas rester en arrière des conditions changeantes et des besoins de la vie économique et sociale. Par conséquent le processus de la commercialisation doit rencontrer toujours de nouveaux stimulants pour se développer sans cesse.

Néanmoins, les résultats de l'exploitation obtenus jusqu'ici dans le domaine financier et dans les opérations parlent en faveur du système commercial adopté par l'entreprise.

Malgré les dures conditions économiques et les charges que l'entreprise supporte pour des raisons d'utilité publique pendant toute la période de dépression, elle a produit des excédents financiers importants tout en introduisant chaque année, par ses propres moyens, des travaux d'utilité publique dans les limites de 20 millions zl. environ.

En ce qui concerne les opérations, les résultats obtenus par l'entreprise se trouvent à un niveau plus élevé que celui de la situation économique générale à l'exception du mouvement télégraphique, dont le déclin graduel pendant les années de crise économique résulte

non seulement des circonstances économiques, mais aussi du progrès technique, qui remplace peu à peu ce mode de communication par des moyens plus perfectionnés, tels que le téléphone et le télégraphe sans fil.

Les résultats obtenus par l'entreprise de l'Etat en 1935 démontrent une nouvelle amélioration en comparaison avec celle des années précédentes et particulièrement de l'année 1934. Toutefois cette amélioration se manifeste principalement dans le mouvement intérieur; alors que le mouvement international ne subit pas l'accroissement continu, mais, au contraire, il diminue parfois graduellement. Ce fait est certainement attribuable aux tendances autarchiques de l'économie mondiale qui dominent de plus en plus la politique économique de différents pays. Dans ces conditions, les administrations postales de ces pays ne peuvent réagir contre le décroissement des opérations internationales des postes, des téléphones et des télégraphes. Les opérations internationales ne s'annoncent donc pas bien pour l'avenir prochain.

Outre la baisse des opérations internationales, une autre chose est digne d'attention, et notamment l'avilissement presque général des opérations postales comme conséquence secondaire de la dépression économique. Elle se manifeste de deux manières. D'abord par la diminution des opérations avantageuses, qui sont remplacées par des opérations moins avantageuses; puis par la baisse du montant des opérations bien que leur nombre soit égal ou même supérieur; ce qui s'explique par la diminution de la moyenne du montant des mandats, des remboursements du recouvrement, des effets à encaisser, etc.

Ces transformations sont de haute importance pour l'exploitation de l'entreprise, car c'est plutôt l'étendue des opérations postales, télégraphiques et téléphoniques que leur montant qui décide du coefficient du travail dans le calcul général des frais d'exploitation de l'établissement. Ils exercent par conséquent une influence désavantageuse sur les résultats financiers. En 1935 s'accuse une certaine amélioration en ce qui concerne la quantité des opérations, et en même temps une diminution des opérations considérablement avilies. Il est pourtant à remarquer que cela se rapporte principalement au trafic intérieur.

Les opérations internationales des postes et télécommunications ont une valeur secondaire pour l'exploitation de l'entreprise, qui est fondée sur le trafic intérieur. C'est pourquoi le mouvement de ce trafic a pu servir de base à la politique d'exploitation.

En premier lieu, c'est le tarif postal, télégraphique et téléphonique qui a été réduit le 1 octobre 1934. Cette réduction a pu être effectuée grâce à la stabilisation des sources principales des revenus de l'entreprise à une certaine tendance à la hausse des opérations économiques générales.

L'intensification du trafic postal et des télécommunications a nécessité l'augmentation du nombre des bureaux de poste et de télécommunication, l'extension des réseaux téléphoniques, l'amélioration du service postal, des liaisons téléphoniques interurbaines aussi que du service de distribution dans les villes et les villages.

La politique d'exploitation de l'entreprise était toujours guidée par les besoins réels du trafic qui étaient établis sur la base d'une analyse scrupuleuse des résultats de l'activité de l'entreprise.

Tout en tenant compte des besoins réels, la politique d'exploitation de l'entreprise n'a pas renoncé aux efforts de tirer profit de l'appareil des postes, des téléphones et des télégraphes d'une manière la plus économique, ayant en vue la vie économique du pays et son propre avantage. Le réseau des postes et télécommunications fonctionne dans tels conditions, qu'il n'est pas toujours suffisamment chargé, mais il doit entretenir un appareil assez grand pour satisfaire aux besoins du mouvement qui s'opère irrégulièrement, selon les circonstances locales, saisonnières ou sporadiques.

La réduction de ce service de secours au-dessous d'un certain minimum est impossible car elle paralyserait la capacité normale de l'entreprise de desservir le public. Pour réduire les frais de ce service, l'entreprise a dû élargir la sphère de son activité, favoriser les opérations en masse, accorder des réductions provisoires, établir un tarif réduit pour les télécommunications à certaines heures, etc.

* * *

Cette caractéristique générale de l'exploitation postale, téléphonique et télégraphique en 1935 est suffisamment illustrée par les chiffres des opérations principales.

Le relevé ci-dessous représente les fluctuations du mouvement des envois dans le service intérieur et international à partir de 1929, où le trafic se trouvait à son point de culmination.

Objets de correspondance

Année	Service intérieur	Service international	
		de Pologne	vers la Pologne
	en millions d'envois		
1929	807,8	88,3	103,9
1930	796,0	82,1	99,7
1931	700,0	64,3	83,0
1932	576,9	49,0	65,5
1933	579,6	39,8	57,3
1934	646,7	37,4	57,4
1935	651,8	35,4	47,8

Le service des envois postaux comprend: les lettres, les cartes postales, les imprimés, les papiers d'affaires, les échantillons de marchandises et les objets groupés.

La plus grande baisse du nombre des envois dans le service intérieur a eu lieu en 1932. Depuis ce temps on peut observer un accroissement lent, mais continu. En 1935, cet accroissement est relativement petit en comparaison avec l'année 1934.

Par contre, le mouvement des envois postaux, dans le service international, aussi bien originaires de Pologne que destinés à la Pologne, subit, à partir de 1929, une baisse continue. A côté de la formation quantitative du mouvement postal c'est la structure de ce mouvement tellement modifié au cours de dernières années qui est de très grande importance pour l'exploitation.

Sous ce rapport, les modifications les plus caractéristiques se sont opérées dans le service intérieur des envois de correspondance.

Le relevé suivant indique ces changements

Année	Indice des envois de corresp. du service intérieur (1929=100)	Pourcentage des envois de corresp. du service intérieur				
		Lettres	Cartes postales	Imprimés	Autres objets	Objets francs de droits
1929	100,0	68,4	16,0	10,0	1,4	4,2
1930	98,6	65,0	16,2	11,4	1,4	6,0
1931	86,8	60,7	17,6	14,4	1,4	5,9
1932	71,5	59,8	17,4	12,5	1,7	8,6
1933	71,8	58,5	16,4	21,4	1,7	2,0
1934	80,1	52,2	14,6	29,8	1,7	2,3
1935	80,8	53,3	15,1	26,4	2,1	3,1

L'indice du mouvement des objets de correspondance dans le service intérieur (année 1929=100) accuse en 1935, par rapport à l'année précédente, une certaine hausse, s'élevant à 0,7%. Cette hausse serait insignifiante, si elle n'était pas accompagnée d'une augmentation du pourcentage des opérations plus coûteuses.

Bien que la diminution du nombre des envois de correspondance dans le service intérieur ait été complètement arrêtée en 1933, le pourcentage des envois plus coûteux, et notamment, des lettres et cartes postales, continuait de diminuer jusqu'à 1934 inclusivement. La baisse de ce pourcentage a été compensée par l'augmentation du nombre des imprimés.

Cet état de choses a résulté non seulement de la situation économique générale, mais aussi d'une politique spéciale dans le domaine des tarifs, qui favorisait le mouvement en masse pendant la période de dépression pour préserver l'appareil postal des pertes au moins partiellement. En 1935, bien que cette politique fût maintenue, on a remarqué pour la première fois un mouvement vers l'ancien état d'équilibre. L'augmentation du pourcentage des lettres et cartes postales s'échelonnait, en comparaison à l'année 1934 à 1,1%.

Parmi les modifications survenus dans la structure du mouvement des envois de correspondance, il faudrait mentionner encore une réduction considérable, pendant les dernières années du nombre des objets francs de droits.

Un autre service postal qui caractérise très bien le développement des échanges, c'est le service des colis postaux.

Le volume de ce service dans l'espace de sept années dernières est illustré par le relevé suivant, concernant les colis ordinaires et les colis avec valeur déclarée:

Colis postaux

Année	Service intérieur	Service international	
		de Pologne	vers la Pologne
		en milliers	
1929	11 250	279	1 307
1930	11 924	356	833
1931	10 867	296	1 068
1932	9 456	172	602
1933	9 805	117	296
1934	9 678	85	286
1935	11 655	106	292

Le nombre total des colis postaux n'augmente qu'en 1935, mais celui des colis ordinaires du service intérieur accuse un accroissement depuis 1933. Cette amélioration se présente comme suit: en 1932—6,8 millions, en 1933—7,8 millions, en 1934—8,0 millions

et en 1935—9,6 millions de colis ordinaires dans le service intérieur.

Cette augmentation du nombre des colis ordinaires du service intérieur a été compensée, dans le nombre total des colis, par la diminution des colis avec valeur déclarée, qui a duré jusqu'à 1934 inclusivement. Le nombre des colis ordinaires du service intérieur a augmenté plus rapidement que celui des autres colis sans doute par suite de l'introduction d'un tarif privilégié pour les colis contenant des denrées alimentaires et de l'admission des colis jusqu'au poids de 20 kilogrammes. Ces facilités n'ont été appliquées qu'aux colis sans valeur déclarée, expédiés à l'intérieur du pays.

Le petit nombre de colis dans le service international dont l'importance pour l'exploitation diminuait toujours, accuse actuellement un certain progrès. Toutefois ce progrès ne peut encore servir de base à des conclusions favorables pour l'avenir, vu les conditions économiques générales.

Outre les services mentionnés ci-dessus, celui des mandats de poste est d'une importance, pour ainsi dire, fondamentale. Il est aussi d'une grande valeur pour la totalité de la circulation monétaire dans le pays, cela se rapporte surtout au service des mandats internationaux.

Le solde résultant de ce service constitue un élément essentiel du bilan créditeur polonais.

Le service des mandats de poste pendant les sept dernières années se présentait comme suit:

Mandats postaux et télégraphiques

Année	Service intérieur	Service international		
		de Pologne	vers la Pologne	solde au crédit de la Pologne
		en millions zlotys		
1929	1 963,9	10,8	63,7	52,9
1930	1 824,1	18,7	95,1	76,4
1931	1 513,4	20,6	94,1	73,5
1932	1 125,4	16,9	75,0	58,1
1933	918,8	16,8	69,9	53,1
1934	883,8	16,2	69,3	53,1
1935	1 134,5	14,8	79,2	64,4

Le service des mandats intérieurs, de même que les autres services, subissait de 1929 à 1934 une baisse continue.

Ce n'est qu'en 1935 que le service intérieur des mandats de poste a considérablement augmenté. Le service international a le plus augmenté en 1930 et 1931. Depuis ce temps, on observe une baisse, qui se fait sentir dans l'afflux de l'argent en Pologne plutôt que dans sa sortie à l'étranger. Cette évolution fut suivie d'une baisse de la balance du service des mandats de poste étrangers qui jusqu' alors avait été favorable pour la Pologne. Dans ce domaine aussi, l'année 1935 a apporté une amélioration notable.

Le montant des mandats internationaux émis en Pologne en 1935 a diminué encore de 1,4 millions zl. en comparaison avec celui de l'année 1934, et en même temps le montant des mandats reçus de l'étranger a augmenté d'environ 10 millions zl.; par conséquent le solde au crédit de la Pologne a augmenté de plus de 11 millions zl. Ceci est certainement attribuable au fait, que les mandats émis à l'étranger vers la Pologne proviennent pour la plupart des émigrés qui travaillent hors du pays.

La plus grande part du mouvement des mandats internationaux revient à la France, aux Etats-Unis de l'Amérique et à l'Allemagne. Dans la somme des mandats reçus en Pologne de l'étranger, la part de ces trois pays excède 87 p. c., en sens inverse pendant que le mouvement en sens inverse remonte à 47 p. c. A peine 2% du solde au crédit de la Pologne provient des autres pays échangeant des mandats avec la Pologne.

En comparant les sommes globales du service des mandats, il faut tenir compte du fait que ce service se développe toujours, soit par l'augmentation du nombre des pays échangeant des mandats avec la Pologne, soit par l'introduction de nouvelles branches du service, telles que mandats télégraphiques ou mandats de remboursement.

Le relevé ci-dessous indique le montant moyen d'un mandat intérieur et international:

Montant moyen d'un mandat			
Année	Intérieur	International	
		de Pologne	vers la Pologne
		en zlotys	
1929	116,5	169,6	121,6
1930	109,3	164,1	127,5
1931	99,8	143,7	124,0
1932	85,4	128,6	109,8
1933	74,4	100,2	85,6
1934	68,9	88,5	66,8
1935	74,1	84,7	66,1

La baisse du montant moyen d'un mandat à partir de 1929 est symptomatique pour tout le mouvement des envois de fonds. En 1935, une amélioration considérable a lieu, mais seulement dans le service intérieur. La hausse du montant moyen d'un mandat est très importante pour l'exploitation c. à d., en même temps en 1935, a été notée une augmentation du nombre des mandats.

Le montant moyen d'un mandat international accuse toujours une baisse, qui est pourtant plus lente en 1935 qu'au cours des années précédentes.

Le montant moyen d'un mandat à l'époque envisagée caractérise l'avilissement des opérations postales sous l'influence de la dépression économique générale, dont il a été question ci-dessus.

* *

Une autre branche du service exploité par la régie „Postes, Télégraphes et Téléphones Polonais”, ce sont les télécommunications.

Les bases de l'exploitation de la poste et de la télécommunication sont essentiellement différentes bien que les buts sociaux et économiques de ces services soient similaires. L'exploitation du service de la poste est principalement fondée sur le travail humain et sur le risque résultant de la responsabilité pour les biens confiés en vue de leur transport, tandis que l'exploitation des télécommunications dépend surtout des dimensions et du fonctionnement des installations techniques.

Les moyens techniques servant au transport du courrier n'ont pas, dans l'exploitation des installations du service postale la même importance que le travail humain et le risque.

Le courrier est transporté par tous les moyens de communication existants qui ne dépendent pas de l'entreprise, tandis que les moyens de transport appartenant à l'entreprise ne jouent qu'un rôle accessoire. Il en est autrement des télécommunications. Celles-ci exigent des installations techniques coûteuses, qui, grâce à leur nature et leur destination spéciales, ne peuvent généralement appartenir qu'à l'entreprise même.

C'est donc le problème de l'organisation qui est le plus important pour l'exploitation de la poste. Sa solution ne doit jamais rester en arrière par rapport aux moyens de communication du pays. Dans l'exploitation des téléphones, télégraphes ou de la T. S. F., le point de la question se déplace dans le domaine de la construction de nouvelles liaisons et l'agrandissement et perfectionnement des liaisons existantes. Leur densité et le niveau technique décident de l'organisation du personnel et de la régularité du service.

Partant de ces considérations, l'entreprise de l'Etat „Postes, Télégraphes et Téléphones Polonais” attache une importance spéciale au développement et à l'amélioration du réseau des télécommunications intérieures et internationales.

Les derniers temps, ont été entrepris des travaux qui ont remarquablement amélioré le service des télécommunications locales, interurbaines et internationales. Les travaux exécutés ou commencés ont compris l'automatisation des réseaux téléphoniques urbains et régionaux, la création du réseau suburbain semi-automatique du noeud à Warszawa, la reconstruction et la construction de centrales interurbaines et urbaines ainsi que la modernisation des installations télégraphiques. Il a été établi en outre, dans le service téléphonique, plusieurs nouvelles liaisons directes interurbaines et internationales. On a aussi continué la pose de câbles dans le réseau des télécommunications; en conséquence, le deuxième district du câble Warszawa—Gdynia a été construit entre Lowicz et Krośniewice et des câbles ont été posés sur les principales lignes suburbaines de la ville de Warszawa.

Outre l'amélioration du service des télécommunications, ces travaux ont permis à l'entreprise de diminuer les frais d'exploitation et d'augmenter le nombre d'abonnés aux téléphones.

Le nombre d'abonnés et d'appareils téléphoniques dans les réseaux de l'entreprise de l'Etat „Postes, Télégraphes et Téléphones Polonais” (P. T. T. T.) et dans les réseaux concédés à la Société Anonyme Polonaise des Téléphones (P. A. S. T.) a été, pendant les sept dernières années le suivant:

Année	Abonnés		Appareils téléphoniques installés	
	P. P. T. T.	P. A. S. T.	P. P. T. T.	P. A. S. T.
	en milliers			
1929	70,5	66,4	95,0	83,6
1930	74,9	71,6	108,7	90,7
1931	72,6	72,6	101,9	92,2
1932	67,4	70,1	95,1	88,9
1933	68,0	69,8	100,8	88,4
1934	84,8	72,0	114,7	92,1
1935	91,3	82,9	126,5	104,0

Une diminution du nombre d'abonnés aux téléphones dans les réseaux de l'entreprise, „Postes, Télégraphes et Téléphones Polonais” a été notée en 1931 et 1932.

Les années suivantes apportent un accroissement considérable du nombre d'abonnés, qui a été, depuis 1932, à 1935 de 23,9 mille.

Dans les réseaux exploités par la Société Anonyme Polonaise des Téléphones, le nombre d'abonnés ne subit pas de fluctuations si importantes.

Une certaine diminution du nombre d'abonnés se fit sentir un an plus tard que dans les réseaux d'Etat et a duré pendant 1932 et 1933. L'augmentation du nombre d'abonnés au cours des années suivantes jusqu'à la fin de 1935 s'est chiffrée par 13,1 milles.

Les réseaux concédés à la Société Anonyme précitée résistent mieux à la dépression économique que les réseaux d'Etat à cause de la différence des conditions économiques des terrains d'exploitation. La société exploite sept réseaux téléphoniques urbains, qui desservent les centres les plus importants de la vie économique du pays: à savoir: Warszawa, Łódź, Lwów, Borysław, Bydgoszcz, Lublin et Białystok. Le reste du pays, très inégal au point de vue économique, constitue le terrain d'exploitation de l'entreprise de l'Etat „Postes, Télégraphes et Téléphones Polonais”. La caractéristique ci-dessus du mouvement des abonnés se rapporte également au nombre des appareils téléphoniques en activité.

Le relevé suivant indique le nombre des conversations locales, interurbaines et internationales effectuées pendant les différentes années.

Conversations téléphoniques				
Année	Urbaines		Interurbaines	Internationales
	P.P.T.T.	P.A.S.T.		
	en milliers			
1929	323,9	221,2	25,6	2,3
1930	345,6	232,7	27,2	2,3
1931	293,7	242,8	26,1	2,1
1932	272,4	233,5	19,4	1,9
1933	278,3	232,0	20,1	1,4
1934	251,1	251,5	21,6	1,4
1935	244,7	248,7	24,1	1,5

Comme il ressort de ce relevé, le mouvement téléphonique a subi une évolution différente de celle du nombre d'abonnés aux téléphones pendant les différentes années. Il n'y a qu'une seule ressemblance entre ces deux chiffres, qu'en ce qui concerne les conversations téléphoniques interurbaines. La différence la plus saillante se révèle lorsqu'on compare les chiffres illustrant, d'une part, le mouvement des abonnés et, d'autre part, le volume du service téléphonique local. Cette différence s'exprime, jusqu'à 1935, par une divergence du développement des deux séries de chiffres. Après deux ans de baisse, le nombre d'abonnés augmente considérablement tous les ans depuis 1933, tandis que le nombre des conversations locales effectuées pendant cette période diminue d'année en année (sauf 1933). Il en est de même des services de la Société Anonyme Polonaise des Téléphones.

Les causes de ce fait singulier en apparence se trouvent dans le domaine de la politique d'exploitation ou plutôt dans celle des tarifs des deux entreprises téléphoniques, qui ont adopté, en conséquence de l'automatisation des réseaux téléphoniques, un système mixte (contingent et nombre de conversations) pour calculer les taxes des conversations locales. Les abonnés aux télé-

phones des réseaux automatiques, soumis au tarif basé sur le nombre, limitent leurs conversations. A mesure que le nombre des abonnés soumis au nouveau tarif par suite de l'automatisation du réseau augmente, le nombre des conversations locales diminue. Pour illustrer en quelque sorte l'influence de ces facteurs sur le nombre des conversations locales, il suffit de mentionner que le nombre d'abonnés dans les réseaux automatiques d'Etat s'est monté en 1933 à 19,9 mille; à la fin de 1935, dép. à 36,3 mille. La Société Anonyme Polonaise des Téléphones a en 1933, dans ses réseaux automatiques 51,2 mille abonnés; à la fin de 1935, ce nombre s'est élevé à 81,0 mille.

La structure du mouvement des conversations téléphoniques internationales accuse depuis 1933 une stabilisation dont le niveau est assez bas malgré l'augmentation continue des circuits téléphoniques avec l'étranger et malgré l'introduction de différentes facilités.

C'est le résultat de la situation économique internationale dont il a été question au début.

Le mouvement télégraphique pendant les sept dernières années est illustré par le relevé suivant:

Télégrammes affranchis				
Année	Déposés dans le service intérieur	Dans le service international		En transit
		de Pologne	vers la Pologne	
		en milliers		
1929	5 025	799	950	118
1930	4 323	716	851	106
1931	3 446	589	710	74
1932	2 650	439	527	53
1933	2 273	398	472	62
1934	2 326	389	454	79
1935	2 758	403	474	100

Une certaine augmentation du nombre des télégrammes peut être remarquée dans le service intérieur depuis deux ans. Elle n'est pas pourtant accompagnée d'une augmentation du nombre moyen des mots par télégramme, qui demeure invariable et s'accuse, à partir de 1932, par le chiffre 13. Cet accroissement du nombre des télégrammes intérieurs est certainement dû aux facilités importantes prévues dans le tarif pour certaines catégories de télégrammes, telles que télégrammes de circonstance, de presse, de réclame, télégrammes - lettres, etc. Ainsi le mouvement télégraphique intérieur s'est accru grâce à l'augmentation proportionnelle des éléments moins coûteux dans le mouvement général.

Le nombre des télégrammes internationaux accuse en 1935, pour la première fois depuis plusieurs années, une augmentation par rapport à l'année précédente. Cette augmentation n'est pas attribuable à l'accroissement du mouvement télégraphique proprement dit, mais à l'extension des échanges radiotélégraphiques, dont la part dans le mouvement télégraphique général augmente d'année en année.

Un mouvement assez grand dans le service des télégrammes en transit à partir de 1933 est digne d'une attention spéciale. Il est dû principalement à la politique de l'administration des postes et télégraphes, qui tend à tirer profit de la situation géographique du pays pour augmenter le transit.

En améliorant les conditions techniques, ladite administration a attiré, au cours des dernières années,

le trafic en transit de quelques pays, qui avait employé auparavant une autre voie. Les résultats mentionnés ci-dessus semblent parler en faveur de nos possibilités dans le domaine du transit télégraphique, à condition que les installations techniques soient toujours perfectionnées car c'est grâce à cette circonstance que les échanges en transit ont tellement augmenté pendant les trois dernières années.

* * *

Les tendances précitées, qui se sont manifestées dans l'activité de l'entreprise de l'Etat „Postes, Télégraphes et Téléphones Polonais” au cours des dernières années, ainsi que la politique d'exploitation représentées ici à grands traits, ont trouvé leur expression dans les résultats financiers.

Le relevé suivant indique en sommes globales, les résultats financiers de l'entreprise pendant les sept dernières années:

Pour les années	Recettes	Dépenses		Excédent
		totales	dont pour aménagement	
		en millions zl.		
1929/30	249,8	219,5	38,3	30,3
1930/31	236,5	229,3	30,1	7,2
1931/32	215,6	195,1	21,5	20,5
1932/33	189,8	177,9	20,5	11,9
1933/34	171,3	158,8	20,8	12,5
1934/35	186,3	163,4	20,9	22,9
1935/36	175,5	159,0	18,9	16,5

Les recettes les plus basses ont été notées en 1933/34. Les années suivantes y apportent une amélioration graduelle. L'augmentation du montant des recettes en 1934/35 est attribuable au paiement par l'Etat d'une somme d'environ 13,9 millions zl. à titre des taxes postales et téléphoniques dues pour les années écoulées. Cette somme n'a été mise en évidence que lors de la clôture des comptes de 1934/35.

L'évolution des dépenses de l'entreprise ne s'écarte pas des tendances qui sont caractérisées par le rendement de l'exploitation en ce qui concerne les recettes.

Les dépenses de l'entreprise suivent les tendances d'augmenter le rendement de l'exploitation en ce qui concerne ses recettes. La grande différence entre les sommes globales des dépenses en 1933/34, 1934/35 et 1935/36 a été causée par l'acquittement au Trésor d'une dette arriérée se montant à 6,6 millions zl. et représentant les pensions de retraite payées aux anciens employés des postes, télégraphes et téléphones en 1931/32. Ce payement n'a été mis en évidence que lors de l'arrêté de comptes pour 1934/35 et il est en rapport avec une opération analogue du côté des recettes, consistant dans le règlement des comptes postaux et téléphoniques par les autorités publiques, dont il a été fait mention ci-dessus.

L'augmentation des opérations postales, téléphoniques et télégraphiques causée par la réduction du tarif postal, télégraphique et téléphonique, par privilèges concédés à des mouvements en masse et par l'introduction de plusieurs nouvelles catégories de service en vue de leur utilité générale et pour des raisons d'exploitation, ainsi que la nécessité d'augmenter le nombre des bureaux de poste et de télécommunication, l'extension du service de distribution dans les villes et les villages, ont contribué à un certain accroissement des dépenses pendant les deux dernières années en comparaison avec les années précédentes.

Vu les grands besoins du pays dans le domaine du développement et de la modernisation du réseau des télécommunications et dans celui des bâtiments postaux, des sommes fixes destinées à l'aménagement étaient comprises dans le cadre des dépenses générales de l'entreprise pendant les dernières années. Ces sommes s'élevaient à environ 20 millions zl. chaque année.

Les sommes plus importantes qui ont été dépensées pour des travaux d'utilité publique en 1929/30 et 1930/31 en comparaison avec les années suivantes provenaient en partie du fonds d'aménagement (F) de l'emprunt public extérieur dit emprunt de stabilisation, dont plus de 20 millions zl. ont été destinés aux travaux d'utilité publique dans le service des télécommunications.

MINISTÈRE DES POSTES ET DES TÉLÉGRAPHES

Przegląd ważniejszych stawek taryfy pocztowej za lata 1927—1935

Revue des taux principaux du tarif postal pour les années 1927 — 1935

Stan na 31 grudnia — Situation au 31 décembre

Rodzaj przesyłki	1927	1928	1929	1930	1931	1932	1933	1934	1935	Espèce d'envoi
I. Obrót wewnętrzny										I. Service intérieur
Przesyłki zamiejscowe										Envois interurbains
Listy do 20 g gr.	25	25	25	25	35	30	30	25	25	Lettres jusqu'à 20 g . . . gr.
Kartki zwykłe gr.	15	15	15	15	25	20	20	15	15	Cartes ordinaires gr.
„ z opłaconą odpowie- dzą gr.	30	30	30	30	50	40	40	30	30	„ avec réponse payée gr.
Polecenie gr.	40	50	50	50	65	60	50	30	30	Recommandation gr.
Pośpieszne doręczenie listu gr.	80	80	80	80	80	80	80	50	50	Lettres-express gr.
Paczki od 5 do 10 kg w 3 strefie od 300 do 600 km gr.	3,10 ^a	3,10 ^a	4,10	4,10	4,20	4,10	3,50	3,00	3,00	Colis de 5 à 10 kg en 3-ème zone de 300 à 600 km . . gr.
Przekazy pocztowe od 20 do 50 zł. gr.	50 ^a	50 ^b	50 ^b	50 ^b	50 ^b	50 ^b	50 ^b	40	40	Mandats de poste de 20 à 50 zł. gr.
II. Obrót zagraniczny										II. Service international
Listy do 20 g gr.	50	50	50	50	60	60	60	55	55	Lettres jusqu'à 20 g . . . gr.
Listy do Austrii, Czecho- słowacji, Rumunii i Wę- gier gr.	40	40	40	40	50	50	50	45	45	Lettres vers l'Autriche, la Tchécoslovaquie, la Rou- manie et la Hongrie . . gr.
Kartki gr.	30	30	30	30	35	35	35	30	30	Cartes ordinaires gr.
„ z opłaconą odpowie- dzą gr.	60	60	60	60	70	70	70	60	60	Cartes avec réponse payée gr.
Kartki do Austrii, Czecho- słowacji, Rumunii i Wę- gier gr.	25	25	25	25	30	30	30	25	25	Cartes vers l'Autriche, la Tchécoslovaquie, la Rou- manie et la Hongrie . . gr.
Kartki z opłaconą odpowie- dzą do Austrii, Czecho- słowacji, Rumunii i Wę- gier gr.	50	50	50	50	60	60	60	50	50	Cartes avec réponse payée vers l'Autriche, la Tchéco- slovaquie, la Roumanie et la Hongrie gr.
Polecenie gr.	50	60	60	60	60	60	60	45	45	Recommandation gr.
Pośpieszne doręczenie listu gr.	100	100	100	100	100	100	110	110	110	Lettres-express gr.
Przekazy do 100 zł. gr.	80	80	80	80	80	80	80	85	85	Mandats de poste jusqu'à 100 zł. gr.
Przekazy do Kanady, Sta- nów Zjedn. Am., Wiel- kiej Brytanji gr.	80 ^c	100 ^d	100	100	100	100	100	100	100	Mandats de poste vers le Canada, les Etats-Unis, la Gr.-Bretagne gr.

a Jedna strefa paczkowa. b Od 25 do 50 zł. c Do Kanady i Stanów Zjedn. Am. d Do Wielkiej Brytanji.
a Une seule zone pour les colis. b De 25 à 50 zł. c Vers le Canada et vers les Etats-Unis. d Vers la Grande Bretagne.

Przegląd ważniejszych stawek taryfy telefonicznej i telegraficznej za lata 1927 — 1935

Revue des taux principaux du tarif téléphonique et télégraphique pour les années 1927 — 1935

Stan na 31 grudnia — Situation au 31 décembre

Rodzaj opłaty	1927	1928	1929	1930	1931	1932	1933	1934	1935	Espèce de taxe
I. Telefon										I. Téléphones
3-minutowe rozmowy międzymiastowe:										Conversations interur- baines de 3 minutes:
w godzinach silnego ru- chu										pendant les heures du mouvement intense
zwykłe:										ordinaires:
od 100 do 200 km . . . zł.	2,70	3,—	3,—	3,—	3,—	3,—	3,—	3,—	3,—	distance de 100 à 200 km . zł.
od 400 do 500 km . . . zł.	4,50	4,80	4,80	4,80	4,80	4,80	4,80	4,50	4,50	distance de 400 à 500 km . zł.
w godzinach słabego ru- chu (od g.19 do 8)										pendant les heures du mouvement peu intense (de 19 à 8 h.)
zwykłe:										ordinaires:
od 100 do 200 km . . . zł.	1,62 ^a	1,80 ^a	1,80 ^a	1,80 ^a	1,80 ^a	1,80 ^a	1,80	1,80	1,80	distance de 100 à 200 km . zł.
od 400 do 500 km . . . zł.	2,70	2,88	2,88	2,88	2,88	2,88	2,90	2,70	2,70	distance de 400 à 500 km . zł.
prasowe pomiędzy godz. 18 a 9										de presse entre 18 et 9 heures
od 100 do 200 km . . . zł.	1,35	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50	distance de 100 à 200 km . zł.
od 400 do 500 km . . . zł.	2,25	2,40	2,40	2,40	2,40	2,40	2,40	2,25	2,25	distance de 400 à 500 km . zł.

Uwaga. Kreska w rubryce zamiast stawki oznacza, że w danym roku ten rodzaj usług nie był eksploatowany przez przedsiębiorstwo „Polska Poczta, Telegraf i Telefon”.

Note. Le tiret remplaçant le chiffre dans la colonne désigne qu'au cours de l'année donnée le service en question n'était pas exploité.

Przegląd ważniejszych stawek taryfy telefonicznej i telegraficznej za lata 1927—1935 (dok.)

Revue des taux principaux du tarif téléphonique et télégraphique pour les années 1927 — 1935 (fin)

Stan na 31 grudnia — Situation au 31 décembre

Rodzaj opłaty	1927	1928	1929	1930	1931	1932	1933	1934	1935	Espèce de taxe
Oplaty abonamentowe:										Droits d'abonnement
jednorazowe wstępne										droits préliminaires
za oddanie linii telefonicznej, łączącej abonenta z centralą na sieciach grupy										pour les installations servant à lier l'abonné à la centrale des réseaux
I zł.	150	150	150	150	150	150	75	45	45	du groupe I zł.
III zł.	200	200	200	200	200	200	100	55	55	" " III zł.
V zł.	250	250	250	250	250	250	125	65	65	" " V zł.
za aparat telefoniczny końcowy zł.	20	20	20	20	20	20	10	10	10	pour l'installation de l'appareil téléphonique zł.
za centralę domową ręczną do:										pour l'installation d'un appareil central intérieur pour
3 numerów zł.	300 ^b	300 ^b	300 ^b	300 ^b	300 ^b	300 ^b	100	100	100	3 numéros zł.
20 " zł.	825	825	825	825	825	825	400	400	400	20 numéros zł.
100 " zł.	— ^c	— ^c	— ^c	— ^c	— ^c	— ^c	1000	1000	1000	100 numéros zł.
miesięczne ryczałtowe										droits mensuels d'abonnement-payés en bloc
1 kat. I grupy zł.	6	8	8	8	6	6	6	5	5	1-c cat. du I groupe zł.
" III " zł.	12	14	14	14	14	14	14	12	12	" " " III " zł.
" V " zł.	24	24	24	24	24	24	24	20	20	" " " V " zł.
2 kat. I " zł.	9	12	12	12	10	10	10	8	8	2-c cat. " I " zł.
" III " zł.	18	21	21	21	21	21	21	17	17	" " " III " zł.
" V " zł.	36	36	36	36	36	36	36	28	28	" " " V " zł.
3 kat. I " zł.	12	16	16	16	14	14	14	10	10	3-c cat. " I " zł.
" III " zł.	24	28	28	28	28	28	28	22	22	" " " III " zł.
" V " zł.	48	48	48	48	48	48	48	36	36	" " " V " zł.
miesięczne licznikowe										droits mensuels pour le
kontyngent 75 rozmów miesięcznie										contingent de 75 conversations par mois
za aparat telefoniczny końcowy na sieciach zaliczonych do:										pour un appareil téléphonique sur les réseaux attribués au:
grupy I zł.	—	—	—	—	—	—	—	8	8	I groupe zł.
" III zł.	—	—	—	—	—	—	—	10	10	III " zł.
" V zł.	—	—	—	—	—	—	—	15	15	V " zł.
opłata za rozmowę ponadkontyngentową . . . gr.	—	—	—	—	—	—	—	8	8	taxe perçue pour chaque conversation au-dessus du contingent convenu . gr.
II. Telegraf										II. Télégraphie
Oplata od wyrazu										Taux pour un mot
Telegramy zamiejscowe										Télégrammes interurbains
zwykłe gr.	15	15	15	15	15	15	15	15	15	ordinaires gr.
okolicznościowe najmniej 15 wyrazów . . . gr.	—	—	—	—	—	—	5	5	5	de circonstance, de 15 mots au moins gr.
prasowe gr.	8	8	8	8	8	8	8	8	8	de presse gr.
pilne gr.	45	45	45	45	45	45	30	30	30	urgents gr.
pilne prasowe . . . gr.	—	—	—	—	—	—	15	15	15	urgents de presse . . . gr.
zasadnicza opłata od każdego telegramu . . . gr.	50	50	50	50	50	50	50	25	25	taux fixe pour chaque télégramme gr.
za umówiony adres rocznie zł.	50/40	50/40	50/40	50/40	50/40	50/40	50/40	30	30	taxe annuelle payée pour une adresse convenue . zł.
za wynajęcie do prywatnego użytku obwodu telegraficznego rocznie.										taxe annuelle pour une location d'un circuit télégraphique à l'usage privé.
od 200 do 300 km . . . zł.	—	—	—	—	—	—	36000	36000	36000	de 200 à 300 km zł.
od 400 do 500 km . . . zł.	—	—	—	—	—	—	60000	60000	60000	de 400 à 500 km zł.

a Od godz. 21 do 8. b Do 5 numerów. c Do 100 numerów nie było stawek.

a De 21 à 8 heures. b Pour 5 numéros. c Pour 100 numéros les taux n'étaient pas perçus.

RZECZPOSPOLITA POLSKA — RÉPUBLIQUE POLONAISE

Podział na okręgi poczt i telegrafów, rejony telefoniczno-telegraficzne
i obwody pocztowo-telekomunikacyjne

Division en districts des Postes et Télégraphes, circonscriptions des Téléphones et Télégraphes et circuits des Postes et Télécommunications



Tabl. I. Powierzchnia i zaludnienie Okręgów Poczty i Telegrafów
Superficie et population des districts postaux et télégraphiques

1931

Okręgi Poczty i Telegrafów Districts postaux et télégraphiques	Powierzchnia km ² Superficie en km ²	Zaludnienie ^a Population ^a	Okręgi Poczty i Telegrafów Districts postaux et télégraphiques	Powierzchnia km ² Superficie en km ²	Zaludnienie ^a Population ^a
Razem—Total	388 634,04	32 120 020^b	Lublin	70 257,40	4 964 785
Bydgoszcz	18 979,35	1 334 369	Lwów	61 834,97	6 202 666
Gdańsk	— ^c	— ^c	Poznań	23 992,19	1 864 646
Katowice	4 216,02	1 298 853	Warszawa	82 568,90	8 243 594
Kraków	32 989,81	4 269 042	Wilno	93 795,40	3 749 818

^a Według tymczasowych wyników spisu ludności z dn. 9.XII 1931 (Wiadomości Statystyczne, zeszyt 3, 25.I 1932).

^b W tem wojska skoszarowanego 192 247, niepodzielonego pomiędzy okręgi.

^c Między Rzeczpospolitą Polską a Wolnem m. Gdańskiem dotychczas nie została zawarta umowa, która określałaby okręgi doręczeń przez polskie urzędy pocztowe.

^d D'après les résultats provisoires du recensement du 9.XII 1931 (Informations Statistiques, fasc. 3, 25.I 1932).

^e Y compris l'armée casernée (192 247 hommes) sans répartition par districts.

^f La convention entre la République Polonaise et la Ville libre de Dantzig au sujet de l'établissement des rayons de distribution des bureaux de poste polonais à Dantzig n'est pas encore conclue.

Tabl. 2. Instytucje ze służbą pocztową, telefoniczną, telegraficzną i radiotelegraficzną
Etablissements ayant le service postal, téléphonique, télégraphique et radiotélégraphique

a. Według lat — Selon les années

31.XII 1927—1935

Instytucje	1927	1928	1929	1930	1931	1932	1933	1934	1935	Etablissements
Razem	4 135	4 239	4 332	4 459	4 510	4 494	4 419	4 606	4 623	Total
Urzędy	1 689	1 720	1 828	1 955	1 824	1 365	1 287	1 178	1 188	Bureaux
Agencje	1 546	1 652	1 700	1 694	1 881	2 354	2 414	2 472	2 518	Agences
Pośrednictwa	900	867	804	810	805	775	718	916	863	Entremises
w tem hotelowe i na dworcach autobusowych	—	—	—	—	—	—	—	176	176	dont: dans les hôtels et les gares d'autobus
Poczty peronowe i autobusowe	—	—	—	—	—	—	—	40	54	Postes sur les quais de gares de chemin de fer et d'autobus

b. Według okręgów — Selon les districts

31.XII 1935

Instytucje	Okręgi Poczty i Telegrafów — Districts postaux et télégraphiques										Établissements
	Ogółem	Bydgoszcz	Gdańsk	Katowice	Kraków	Lublin	Lwów	Poznań	Warszawa	Wilno	
Jednostki kierownicze — Unités du service de direction											
Rejonowe urzędy telefoniczno-telegraficzne (telekomunikacyjne)	40	4	—	3	5	5	5	4	8	6	Bureaux téléphoniques et télégraphiques (de télécommunic.) régionaux
Obwodowe urzędy pocztowe i pocztowo-telekomunikacyjne	247	19	—	9	29	30	56	26	51	27	Bureaux de poste et de télécommunic., de circonscription
Jednostki eksploatacyjne — Unités du service d'exploitation											
Jednostki wykonawcze — Unités du service d'exécution											
Ze służbą pocztową, telefoniczną, telegraficzną i radiotelegraficzną											
Avec le service postal, téléphonique, télégraphique et radiotélégraphique											
Razem	4 623	673	3	249	595	535	701	583	775	509	Total
Urzędy	1 188	91	3	81	152	118	205	127	285	126	Bureaux
Agencje	2 518	294	—	68	302	333	419	311	433	308	Agences
Pośrednictwa	863	283	—	96	135	27	68	140	47	67	Entremises
w tem hotelowe i na dworcach autobusowych	176	8	—	6	35	14	15	36	20	42	dont: dans les hôtels et les gares d'autobus
Poczty peronowe i autobusowe	54	5	—	4	6	7	9	5	10	8	Postes sur les quais de gares de chemins de fer et d'autobus
Wyłącznie ze służbą pocztową — Avec le service postal seulement											
Urzędy	42	4	2	3	5	4	5	4	9	6	Bureaux
Agencje	199	—	—	3	133	5	49	—	8	1	Agences
Pośrednictwa	188	—	—	13	98	4	49	—	21	3	Entremises
Poczty peronowe i autobusowe	54	5	—	4	6	7	9	5	10	8	Postes sur les quais de gares de chemins de fer et d'autobus
Ze służbą pocztową, telefoniczną i telegraficzną — Avec le service postal, téléphonique et télégraphique											
Urzędy	1 101	82	1	75	141	108	195	119	266	114	Bureaux
Agencje	2 319	294	—	65	169	378	370	311	425	307	Agences
Pośrednictwa	350	129	—	7	37	23	18	46	26	64	Entremises
w tem hotelowe i na dworcach autobusowych	176	8	—	6	35	14	15	36	20	42	dont: dans les hôtels et les gares d'autobus
Ze służbą telefoniczną i telegraficzną — Avec le service téléphonique et télégraphique											
Urzędy	40	4	—	3	5	5	5	4	8	6	Bureaux
Pośrednictwa	325	154	—	76	—	—	1	94	—	—	Entremises
Ze służbą radiotelegraficzną — Avec le service radiotélégraphique											
Urzędy	5	1	—	—	1	1	—	—	2	—	Bureaux
Jednostki pomocnicze — Unités du service auxiliaire											
Składnice materiałów pocztowych	7	1	—	—	1	1	1	1	1	1	Dépôts du matériel postal
Składnice materiałów teletechnicznych	5	—	—	—	1	1	1	1	—	1	Dépôts du matériel télétechnique
Pocztowe urzędy przewozowe	3	—	—	—	1	—	—	1	1	—	Bureaux de transport

BUDYNKI I POMIESZCZENIA — BÂTIMENTS ET LOCAUX

Tabl 3. Budynki i pomieszczenia własne i wynajęte — Bâtiments et locaux appartenant à l'entreprise et pris à louage 31.XII 1935

Nazwa instytucji	Ogółem <i>Total</i>	Budynki i pomieszczenia własne <i>Bâtiments et locaux propres</i>				Budynki i pomieszczenia wynajęte <i>Bâtiments et locaux pris à louage</i>	<i>Dénomination de l'institution</i>
		Razem <i>Ensemble</i>	biurowe <i>de bureau</i>	mieszkalne <i>d'habitation</i>	gospodarcze <i>de dépôts du matériel</i>		
		kubatura w m ³ — cubature en m ³					
Razem 1934 1935	2 741 310 2 813 498	1 821 245 1 878 404	1 182 005 1 216 135	306 964 305 438	332 276 356 831	920 065 935 094	1934 Total 1935
Władze administracyjne	271 896	244 774	173 519	27 693	43 562	27 122	Autorités d'administration Bureaux de poste et services du mouvement postal, téléphonique, télégraphique et radiotélégraphique
Urzędy ze służbą pocztową, telefoniczną, telegraficzną, i radjotelegraficzną	2 432 478	1 532 492	1 015 057	274 117	243 318	899 986	
Urzędy przewozowe oraz okręgowe składnice materiałów pocztowych i technicznych	109 124	101 138	26 559	3 628	69 951	7 986	Services de transport et dépôts du matériel postal et télétechnique

Tabl. 4. Budynki i pomieszczenia własne w których się mieszczą władze administracyjne

Bâtiments et locaux appartenant à l'entreprise, occupés par les services d'administration

31.XII 1935

Władze administracyjne <i>Administrations</i>	Ogółem <i>Total</i>	W tem budynki i pomieszczenia <i>Dont bâtiments et locaux</i>			Władze administracyjne <i>Administrations</i>	Ogółem <i>Total</i>	W tem budynki i pomieszczenia <i>Dont bâtiments et locaux</i>		
		biurowe <i>de bureau</i>	miesz- kalne <i>d'habi- tation</i>	gospo- darcze <i>de dépôt du ma- tériel</i>			biurowe <i>de bureau</i>	miesz- kalne <i>d'habi- tation</i>	gospo- darcze <i>de dépôt du ma- tériel</i>
		kubatura w m ³ —cubature en m ³					kubatura w m ³ —cubature en m ³		
Razem — <i>Total</i> . . . 1934 1935	243 904 244 774	177 623 173 519	28 625 27 693	37 656 43 562	Państwowy Instytut Tele- komunikacyjny <i>Institut d'Etat de Télécom- munication</i>	13 832	13 832	—	—
Zarząd Centralny <i>Administration Centrale</i>	24 030	22 078	1 952	—					
Dyrekcje Okręgów Poczty i Telegrafów <i>Directions des districts postaux et télégraphiques</i>									
Bydgoszcz	12 822	10 385	2 338	99	Główna składnica materja- łów pocztowych . . . <i>Dépôt central du matériel postal</i>	9 643	1 371	1 336	6 936
Gdańsk	3 105	1 885	1 220	—					
Katowice	3 563	2 718	130	715					
Kraków	9 945	7 034	963	1 948					
Lublin	11 219	7 933	1 327	1 959					
Lwów	15 440	13 956	1 484	—	Główna składnica mater- jałów teletechnicznych . <i>Dépôt central du matériel télétechnique</i>	26 357	453	582	25 322
Poznań	51 982	47 578	4 404	—					
Warszawa	52 907	34 816	11 957	6 134					
Wilno	9 929	9 480	—	449					

Tabl. 5. Budynki i pomieszczenia własne w których się mieszczą urzędy ze służbą pocztową, telefoniczną, telegraficzną i radjotelegraficzną

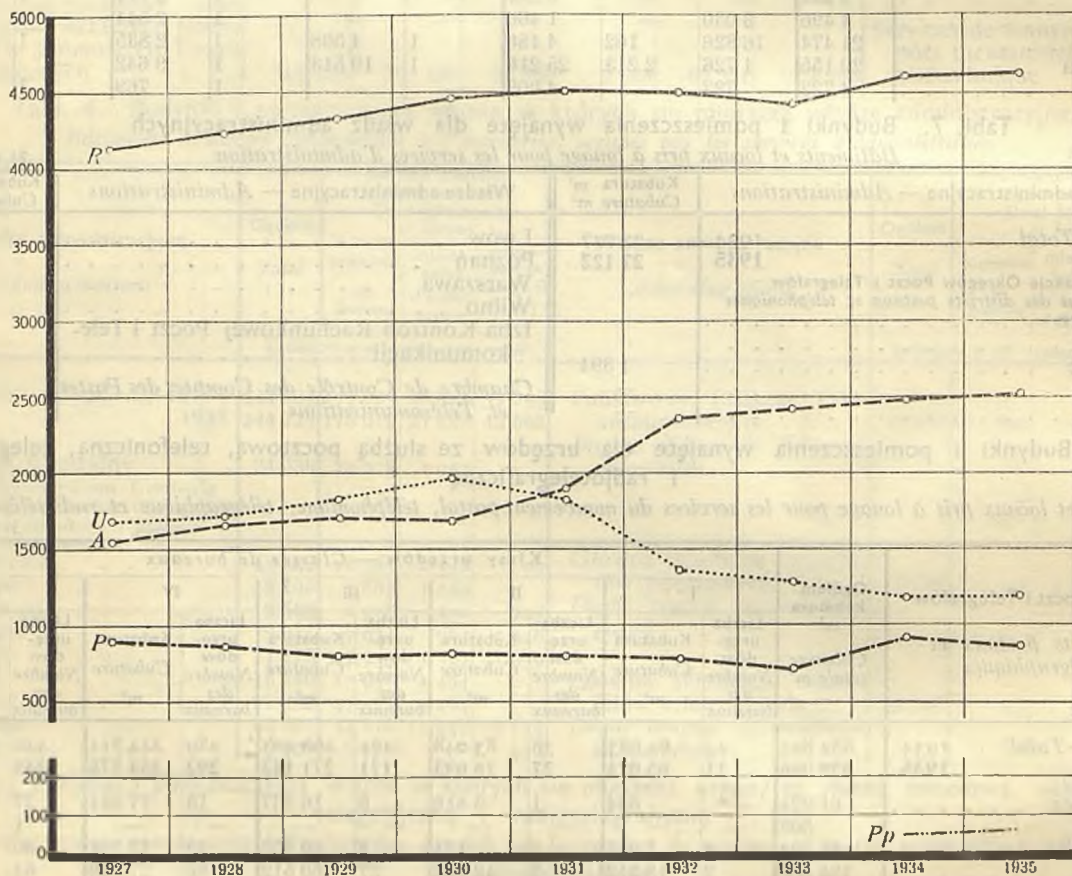
Bâtiments et locaux appartenant à l'entreprises, occupés par les services du mouvement postal, téléphonique, télégraphique et radiotélégraphique

31.XII 1935

Okregi Poczty i Telegrafów Districts postaux et télégraphiques	Ogółem kubatura Cubature totale	W tem budynki i pomieszczenia Dont bâtiments et locaux			Klasy urzędów — Classes de bureaux									
		biurowe de bureau	mieszkalne d'habitation	gospodarcze de dépôt du matériel	I		II		III		IV		V	
					Liczba urzędów	Kubatura	Liczba urzędów	Kubatura	Liczba urzędów	Kubatura	Liczba urzędów	Kubatura	Liczba urzędów	Kubatura
					Nombre des bureaux	Cubature m ³	Nombre des bureaux	Cubature m ³	Nombre des bureaux	Cubature m ³	Nombre des bureaux	Cubature m ³	Nombre des bureaux	Cubature m ³
Razem . . . 1934 Total 1935	1 494 210 1 532 492	973 177 1 015 057	275 096 274 117	245 937 243 318	31 45	704 048 772 944	48 41	310 778 289 599	74 74	329 766 317 882	44 48	106 432 106 976	33 55	43 186 45 091
Bydgoszcz	148 148	94 476	41 553	12 119	7	60 635	4	19 824	9	32 805	12	21 153	10	13 731
Gdańsk	43 256	6 599	15 013	21 644	—	—	1	18 362	—	—	1	24 894	—	—
Katowice	134 507	96 681	15 951	22 475	6	65 164	2	13 991	11	55 352	—	—	—	—
Kraków	146 354	107 127	17 840	21 387	6	85 483	5	38 712	3	15 356	3	4 079	3	2 724
Lublin	93 437	57 560	15 069	20 808	4	21 523	3	31 075	8	31 906	3	5 782	4	3 151
Lwów	189 701	130 609	20 555	29 537	6	118 917	4	31 074	8	35 644	2	2 310	1	1 756
Poznań	253 443	177 194	55 468	20 787	4	84 033	8	48 490	20	77 991	20	31 333	8	11 602
Warszawa	435 113	277 449	68 838	88 826	8	305 203	11	61 587	11	40 299	7	17 425	7	10 599
Wilno	88 527	67 962	14 830	5 735	4	31 986	3	26 484	4	28 529	—	—	2	1 528

Instytucje ze służbą pocztową, telefoniczną, telegraficzną i radiotelegraficzną
Etablissements pourvus du service postal, téléphonique, télégraphique et radiotélégraphique

Do tabl. 2 — *Au tabl. 2*



R — Razem urzędy, agencje i pośrednictwa
Bureaux, agences et bureaux d'entremise ensemble
 U — Urzędy — *Bureaux*
 A — Agencje — *Agences*
 P — Pośrednictwa — *Bureaux d'entremise*

ZESTAWIENIE OGÓLNE — RÉLEVÉ GÉNÉRAL

I. POCZTA	1934	1935	I. POSTES
Instytucje ze służbą pocztową	4 171	4 253	Etablissements postaux
Skrzynki pocztowe	18 159	19 415	Boîtes postales
Urządzenia do przewozu poczty na ko- lejach	1 218	1 369	Etablissements pour le transport des en- vois postaux par voies ferrées
Przedsiębiorstwa przewozu poczty na drogach kołowych	1 581	1 690	Entreprises de transport postal sur les routes et chaussées
Wagony pocztowe użyte do przewozu poczty	443	441	Nombre de wagons de poste employés pour le transport des envois postaux
Osobne przedziały użyte do przewozu poczty	201	214	Nombre de compartiments postaux em- ployés
Samochody, motocykle, wozy, sanie i wózki ręczne użyte do przewozu poczty	4 761	5 080	Nombre d'automobiles, motocycles, voitu- res et traîneaux employés
Konie użyte do przewozu poczty	1 584	1 646	Nombre de chevaux de trait
Liczba przelotów samolotami	4 974	3 789	Nombre de parcours par avions
W ciągu całego roku poczta przebyła samolotami km	919 932	932 958	Nombre de km parcourus par les avions postaux au cours de l'année
Długość linii kolejowej, na której odby- wa się przewóz poczty "	19 749	19 834	Longueur des lignes des chemins de fer où s'effectue le transport de la poste
W ciągu całego roku poczta przebiega na kolejach "	34 599 937	37 964 612	Nombre de km parcourus par la poste sur les voies ferrées au cours de l'année
Długość dróg kołowych, na których odbywa się przewóz poczty "	24 445	25 762	Longueur des routes où s'effectue le trans- port de la poste
W ciągu całego roku poczta przebiega na drogach kołowych "	19 415 736	22 553 521	Nombre de km parcourus par la poste sur les routes au cours de l'année
Liczba połączeń pocztowych na dro- gach kołowych "	8 746	9 327	Nombre des communications postales sur les routes
Przesyłki listowe szt.	741 525 450	734 989 884	Nombre des envois de correspondance
Z ogólnej liczby przesyłek listowych przypada: na obrót krajowy "	646 733 810	651 803 536	Du total des envois de correspondance il y avait: dans le service intérieur
na obrót zagraniczny:			dans le service international:
z Polski zagranicę "	37 361 926	35 434 610	de la Pologne vers l'étranger
z zagranicy do Polski "	57 429 714	47 751 738	de l'étranger vers la Pologne
Przesyłki listowe przechodzące przez Polskę w tranzycie otwartym "	370 736	329 458	Envois de correspondance ordinaires en transit ouvert
Czasopisma "	154 950 132	186 325 900	Périodiques
Z ogólnej liczby czasopism przypada:			Nombre des périodiques:
na obrót krajowy "	143 906 588	175 440 054	dans le service intérieur
na obrót zagraniczny:			dans le service international
z Polski zagranicę "	5 018 544	5 482 582	de la Pologne vers l'étranger
z zagranicy do Polski "	6 025 000	5 403 264	de l'étranger vers la Pologne
Listy wartościowe "	1 988 096	1 765 106	Lettres avec déclaration de valeur
Z ogólnej liczby listów wartościowych przypada: na obrót krajowy "	1 529 526	1 328 998	Du total des lettres avec déclaration de valeur
na obrót zagraniczny:			lettres dans le service intérieur
z Polski zagranicę "	212 394	212 136	dans le service international:
z zagranicy do Polski "	246 176	223 972	de la Pologne vers l'étranger
Listy wartościowe przechodzące przez Polskę w tranzycie otwartym "	1 194	1 720	de l'étranger vers la Pologne
Paczki "	10 048 994	12 053 910	Nombre des lettres avec déclaration de valeur en transit ouvert
Z ogólnej liczby paczek przypada:			Colis
na obrót krajowy "	9 678 300	11 654 564	Du total des colis:
na obrót zagraniczny:			dans le service intérieur
z Polski zagranicę "	84 578	106 396	dans le service international:
z zagranicy do Polski "	286 116	292 950	de la Pologne vers l'étranger
Paczki przechodzące przez Polskę w tranzycie otwartym "	6 624	5 202	de l'étranger vers la Pologne
Wpłacone przekazy pocztowe i telegr.: w obrocie krajowym "	12 823 546	15 300 152	Nombre des colis en transit ouvert
w obrocie zagranicznym "	182 769	175 012	Nombre des mandats de poste consignés:
Kwota wpłaconych przekazów poczt- towych zł.	900 019 202	1 149 300 951	dans le service intérieur
Wyplacone przekazy pocztowe i telegr.: w obrocie krajowym szt.	12 815 171	15 283 012	dans le service international
w obrocie zagranicznym "	1 037 823	1 197 743	Montant des mandats de poste consignés (versements) en zł.
Kwota wypłaconych przekazów poczt- towych zł.	952 050 521	1 212 443 599	Nombre des mandats de poste payés:
Nadesłane przesyłki za pobraniem w obrocie krajowym szt.	2 652 863	3 237 929	dans le service intérieur
Przesyłki za pobraniem w obrocie za- granicznym "			dans le service international
z Polski zagranicę "	250	836	Montant des mandats payés (paiements) en zł.
z zagranicy do Polski "	4 193	6 280	Nombre des envois contre remboursement
Z tych wykupiono:			dans le service intérieur
liczba "	2 393 319	3 086 344	Envois contre remboursement dans le mou- vement international
kwota zł.	94 983 916	117 504 186	de Pologne vers l'étranger
Nadesłane zlecenia pocztowe w obrocie krajowym szt.	1 460 977	1 809 837	de l'étranger vers la Pologne
Z tych wykupiono:			Dont les envois remboursés:
liczba "	1 068 489	1 364 149	nombre
kwota zł.	118 371 562	168 053 283	montant en zł.
Nadesłane zlecenia inkasowe w obrocie krajowym szt.	384 112	921 830	Nombre des recouvrements postaux dan le service intérieur
Z tych wykupiono:			Dont les recouvrements encaissés:
liczba "	129 806	418 430	nombre
kwota zł.	1 850 613	7 568 881	montant en zł.
			Encaissements postaux dans le service in- térieur—envoyés:
			recouvrés:
			nombre
			montant en zł.

Zestawienie ogólne (dok). — *Relevé général (fin)*

	1934	1935	
Nadesłane weksle do inkasa szt.	1 320 091	2 036 308	Nombre des effets de commerce à encaisser
Z tych zainkasowano:			Dont ceux encaissés:
liczba „	969 860	1 554 309	nombre
kwota zł.	112 318 478	176 379 707	montant
Niedoreczone przesyłki pocztowe szt.	277 356		Nombre d'envois en rebut
Wyprodukowano znaczków pocztowych „	249 640 110	404 622 858	Emission de timbres poste nombre
Nominalna wartość wyprodukowanych znaczków pocztowych zł.	36 780 083	60 360 551	Valeur nominale des timbres postes
Wyprodukowano druków płatnych szt.	53 642 467	66 744 371	Emission de formules d'affranchissement, nombre
Nominalna wartość wyprodukowanych druków płatnych zł.	7 219 794	8 630 480	Valeur nominale des formules d'affranchissement
Sprzedano znaczków pocztowych i druków płatnych „	60 809 754	63 833 502	Vente des timbres poste de formules d'affranchissement
II. TELEKOMUNIKACJA			II. TELECOMMUNICATION
A. Telefonja^a			A. Téléphonie^a
Sieci telefoniczne miejskie liczba	2 589	2 585	Nombre des réseaux téléphoniques urbains
Długość linii sieci miejskich km	28 173	23 939	Longueur d. lignes d. réseaux urbains en km
Długość przewodów telefonicznych pojedynczych sieci miejskich „	905 895	900 855	Longueur des circuits téléphoniques simples des réseaux urbains en km
Długość linii telefonicznych sieci międzymiastowych „	33 614	51 291	Longueur des lignes téléphoniques des réseaux interurbains
Długość przewodów pojedynczych sieci międzymiastowych „	444 141	470 344	Longueur des circuits simples des réseaux interurbains
Centrale telefoniczne liczba	3 396	3 431	Nombre de stations centrales
Publiczne rozmównice „	4 586	4 680	Nombre de cabines publiques
Abonenci „	156 877	174 267	Nombre d'abonnés
Aparaty telefoniczne szt.	206 749	230 484	Nombre d'appareils
Przeprowadzone rozmowy:			Nombre de conversations:
miejscowe liczba	502 603 313	518 989 663	locales
międzymiastowe „	21 590 804	24 052 559	interurbaines
międzynarodowe „	1 411 399	1 475 032	internationales
Personel Polskiej Akcyjnej Spółki Telefonicznej	1 588	1 428	Effectif du personnel de la S. A. Pol. des Téléphones
Dochody Polskiej Akcyjnej Spółki Telefonicznej wtys. zł.	28 012	29 130	Recettes en milliers de zł.
Rozchody Polskiej Akcyjnej Spółki Telefonicznej wtys. zł.	22 294	21 264	Dépenses en milliers de zł.
B. Telegrafja			B. Telegraphie
Długość linii telegraficznych km	26 767	10 964	Longueur des lignes télégraphiques en km
Długość przewodów telegraficznych pojedynczych „	71 842	78 455	Longueur des circuits télégraphiques, simples en km
Stacje telegraficzne liczba	4 770	4 818	Nombre de bureaux télégraphiques
Aparaty telegraficzne systemu Morsego szt.	1 952	1 510	Nombre d'appareils télégraphiques système Morse
Aparaty telegraficzne innych systemów „	213	235	Nombre d'appareils télégraphiques d'autres systèmes
Telegramy wolne od opłaty (służbowe) wysłane i otrzymane „	1 864 686	1 398 547	Télégrammes (de service) en franchise de port, expédiés et parvenus
Telegramy opłacone:			Télégrammes affranchis:
wysłane w obrocie krajowym „	2 326 419	2 758 326	à destination de l'intérieur du pays
„ „ zagranicznym „	388 837	403 192	à destination de l'étranger
otrzymane w obrocie krajowym „	2 410 731	2 770 296	parvenus du pays
„ „ zagranicznym „	454 495	474 396	parvenus de l'étranger
C. Radjofonja			C. Radiophonie
Abonenci liczba	374 077	491 823	Nombre d'abonnés
Stacje „	7	8	Nombre de stations
III. PERSONEL			III. PERSONNEL
Ogółem	33 766	36 358	Total
Pracownicy w służbie administracyjnej	1 456	1 477	Personnel d'administration
Pracownicy w służbie wykonawczej pocztowej, telefonicznej i telegraficznej	23 353	24 196	Personnel des bureaux postaux, téléphoniques et télégraphiques
Pracownicy w służbie teletechnicznej	2 065	2 266	Personnel du service télétechnique
Pracownicy w służbie radjotelegraficznej	148	169	Personnel du service radiotélégraphique
Kierownicy agencji i pośrednictw pocztowych, telefonicznych i telegraficznych	3 208	3 192	Chefs des agences et des bureaux d'entremise postaux, téléphoniques et télégraphiques
Siły zastępcze	444	970	Employés suppléants
Posłańcy pocztowi i robotnicy telegraficzni	3 092	4 088	Courriers et ouvriers au télégraphe
Osoby pobierające zaopatrzenie emerytalne:			Personnes pensionnées
w służbie administracyjnej	462	467	du service d'administration
w służbie wykonawczej	9 902	10 525	du service exécutif
IV. FINANSE^b			IV. FINANCES^b
Ogólny przychód złotych	186 296 704	175 515 139	Total des recettes zł.
Ogólny rozchód „	163 449 455	158 993 366	Total des dépenses zł.

^a Dane tego działu obejmują urządzenia telefoniczne i rozmowy, przeprowadzone na sieciach podległych Zarządom Poczty i Telegrafów oraz Polskiej Akcyjnej Spółce Telefonicznej. ^b Za rok budżetowy od 1 kwietnia do 31 marca.
^a Les chiffres ci-dessus embrassent les installations téléphoniques et les conversations sur les réseaux soumis à l'administration du Ministère des Postes et Télégraphes et sur les réseaux de la Société Anonyme Polonaise des Téléphones. ^b Année d'exercice: 1 avril — 31 mars.

I. POCZTA — POSTES

Tabl. 10. Instytucje ze służbą pocztową — *Etablissements postaux*

31.XII 1935

Określ Poczt i Telegrafów <i>Districts postaux et télégraphiques</i>	Ogółem instytucyj <i>Total des établisse- ments postaux</i>	Urzędy — <i>Bureaux de poste</i>							Agen- cje ^a <i>Agen- ces^a</i>	Pośrednictwa ^b <i>Bureaux d'entremise^b</i>		Pocztę- ronowe i auto- busowe ^c <i>Postes sur les quais de gares de che- mins de fer, d'au- tobus^c</i>	Na jedną instytucję przypada ^d <i>Pour chaque établissement postal nombre de^d</i>		
		razem <i>total</i>	klasy — <i>classes</i>							razem <i>total</i>	w tem hotelo- we ^e dont: dans les hôtels ^e		km ²	mieszkań- ców <i>habitants</i>	
			I	II	III	IV	V	VI							
Razem—Total	1927	4 127	1 681	37	99	218	264	671	392	1 546	900	—	—	94	6 590
	1928	3 770	1 711	40	105	213	274	687	392	1 652	407	—	—	103	7 209
	1929	3 875	1 818	41	116	223	276	777	385	1 700	357	—	—	100	7 013
	1930	4 017	1 955	49	122	320	418	699	347	1 694	368	—	—	97	6 765
	1931	4 066	1 821	49	125	318	419	707	203	1 881	364	—	—	95,5	7 000
	1932	4 064	1 351	49	127	318	412	445	—	2 353	360	—	—	95,5	7 902
	1933	4 021	1 272	30	75	292	382	493	—	2 414	335	—	—	96,6	7 988
	1934	4 171	1 136	26	54	240	338	478	—	2 472	523	176	40	93,1	7 701
	1935	4 255	1 145	26	50	245	340	482	—	2 518	538	176	54	91,4	7 552
Bydgoszcz		514	86	3	4	15	27	37	—	294	129	8	5	36,9	2 596
Gdańsk		3	3	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—
Katowice		170	78	3	2	19	15	39	—	68	20	6	4	24,8	7 640
Kraków		589	146	5	5	30	39	67	—	302	135	35	6	56,0	7 248
Lublin		529	112	1	5	19	35	52	—	383	27	14	7	132,8	9 385
Lwów		695	200	5	10	43	66	76	—	419	67	15	9	89,0	8 925
Poznań		485	123	2	6	32	47	36	—	311	46	36	5	49,5	3 845
Warszawa		765	275	6	12	72	83	102	—	433	47	29	10	107,9	10 776
Wilno		503	120	1	5	15	27	72	—	308	67	42	8	186,5	7 455

^a Agencje pocztowe spełniają wszystkie czynności służbowe, wchodzące w zakres służby wykonawczej urzędów. ^b Pośrednictwa pocztowe zajmują się tylko przyjmowaniem i doręczeniem przesyłek listowych i awizów na paczki i przekazy oraz sprzedażą znaczków pocztowych. ^c Pośrednictwa hotelowe i pocztę peronowe zajmują się sprzedażą znaczków pocztowych i druków oraz przyjmowaniem przesyłek listowych i telegramów. ^d Po wyłączeniu z urzędów w W. m. Gdańsku. ^e Między Rzeczpospolitą Polską a W. m. Gdańskiem dotychczas nie została zawarta umowa, która określałaby okręgi doręczeń przez polskie urzędy pocztowe.

Uwaga. Zmniejszenie się ogólnej liczby instytucji pocztowych w r. 1928 nastąpiło wskutek tego, że w okręgach bydgoskim i poznańskim były stopniowo zniżane pośrednictwa, lub ograniczono ich czynności tylko do służby wyłącznie telegraficznej względnie telefonicznej, a jako takie nie mogły być podane w tej tabeli.

^a Les agences de poste remplissent toutes les fonctions du service postal. ^b Les bureaux d'entremise n'accomplissent que la réception et la remise des lettres, des avis et des mandats, ainsi que la vente de timbres-poste. ^c Les bureaux d'entremise postale dans les hôtels et les bureaux de poste sur les quais accomplissent les fonctions de vente de timbres-poste et de formules d'affranchissement, ainsi que de réception d'envois de correspondance et de télégrammes. ^d Sans tenir compte de trois bureaux de postes dans de la Ville libre de Dantzig. ^e La convention entre la République Polonaise et la Ville libre de Dantzig au sujet de l'établissement des rayons de distribution des bureaux de poste polonais à Dantzig n'est pas encore conclue.

Note. La diminution du nombre total des établissements postaux en 1928 est due à ce que dans les districts de Bydgoszcz et de Poznań on a procédé peu à peu à une liquidation des bureaux d'entremise ou bien on a réduit l'activité de plusieurs d'entre eux au service télégraphique ou téléphonique, donc on ne pouvait pas les prendre en considération dans le tableau ci-dessus.

Tabl. 11. Prywatni sprzedawcy znaczków pocztowych i druków płatnych

Vente privée de timbres-poste et de formules d'affranchissement

31.XII 1935

Określi Poczt i Telegrafów <i>Districts postaux et télégraphiques</i>	Liczba sprzedawców <i>Nombre des vendeurs</i>			
	Ogółem <i>Total</i>	W miejscowościach <i>Dans les localités</i>		
		w których są instytucje pocztowe <i>pourvus d'un bureau de poste</i>	w których nie ma instytucji pocztowych <i>dépourvus de bureaux de poste</i>	
Razem-Total	1927	16 237	14 299	1 938
	1928	16 358	14 980	1 378
	1929	23 706	21 260	2 446
	1930	28 131	20 875	7 256
	1931	35 787	27 787	8 000
	1932	36 099	28 045	8 054
	1933	26 272 ^a	21 798	4 474
	1934	26 624	23 302	3 322
	1935	29 277	25 511	3 966
Bydgoszcz	901	877	24	
Gdańsk	20	20	—	
Katowice	1 197	976	221	
Kraków	3 846	2 873	973	
Lublin	6 746	6 175	571	
Lwów	2 874	2 602	272	
Poznań	794	748	46	
Warszawa	11 520	9 881	1 639	
Wilno	1 379	1 159	220	

Tabl. 12. Skrzynki pocztowe

Boîtes aux lettres

31.XII 1935

Okregi Poczt i Telegrafów <i>Districts postaux et télégraphiques</i>	Liczba skrzynek — <i>Nombre des boîtes</i>					
	Ogółem <i>Total</i>	W miejscowościach <i>Dans les localités</i>		W pocztach ruchomych <i>Boîtes mobiles</i>	W autobu- sach <i>Boîtes d'autobus</i>	
		w których są instytucje pocztowe <i>pourvus d'un bureau de poste</i>	w których nie ma instytucyj pocztowych <i>dépourvus de bureaux de poste</i>			
Razem—Total	1927	14 866	10 474	3 568	824	—
	1928	16 354	11 121	3 707	1 526	—
	1929	16 250	11 848	3 320	1 082	—
	1930	17 137	12 187	3 306	1 644	—
	1931	17 160	12 512	3 349	1 299	—
	1932	16 876	12 583	3 394	899	—
	1933	17 298	12 352	4 049	897	—
	1934	18 159	12 848	4 544	767	—
	1935	19 415	13 472	5 069	801	73
Bydgoszcz		3 303	1 637	1 581	85	—
Gdańsk		16	10	—	6	—
Katowice		1 638	1 217	326	95	—
Kraków		2 188	1 909	196	83	—
Lublin		1 764	1 410	282	72	—
Lwów		2 194	2 065	44	85	—
Poznań		4 086	1 579	2 351	156	—
Warszawa		2 838	2 453	155	157	73
Wilno		1 388	1 192	134	62	—

^a Do 1 kwietnia 1932 r. osoby prywatne, otrzymujące zezwolenie na sprzedaż wyrobów tytoniowych, były obowiązane do sprzedaży znaczków pocztowych. Spadek sprzedawców w r. 1933 tłumaczy się zniesieniem tego obowiązku.

^a Jusqu'au 1 avril 1932 les personnes ayant une concession de vente des produits de tabac ont été obligées de vendre des timbres-poste. La diminution du nombre de vendeurs de timbres-poste en 1933 est due à la suppression de cette obligation.

Tabl. 13. Listonosze wiejscy

Facteurs ruraux

31.XII 1935

Okregi Poczty i Telegrafów <i>Districts postaux et télégraphiques</i>	Instytucje pocztowe ze służbą listonoszów wiejskich <i>Nombre d'établissements, ayant le service de facteurs ruraux</i>	Rejony listonoszów wiejskich <i>Nombre des rayons de distribution par facteurs ruraux</i>			
		Ogółem <i>Total</i>	Z doręczaniem <i>Avec distribution</i>		
			kilka razy dziennie <i>plusieurs fois par jour</i>	raz dziennie <i>une fois par jour</i>	nie każdego dnia <i>pas tous les jours</i>
Razem 1927	982	2 657	50	2 588	19
Total 1928	980	2 614	60	2 535	19
1929	983	2 690	—	2 677	13
1930	994	2 697	1	2 680	16
1931	1 000	2 675	1	2 653	21
1932	991	2 649	1	2 627	21
1933	981	2 589	3	2 569	17
1934	943	2 504	2	2 488	14
1935	1 003	2 553	3	2 516	34
Bydgoszcz	366	1 081	—	1 081	—
Gdańsk	1	3	3	—	—
Katowice	106	179	—	175	4
Kraków	15	20	—	14	6
Lublin	9	10	—	8	2
Lwów	13	17	—	11	6
Poznań	425	1 150	—	1 150	—
Warszawa	68	93	—	77	16
Wilno	—	—	—	—	—

Tabl. 14. Miejscowości według rodzajów instytucji ze służbą pocztową

Localités d'après l'espèce des établissements postaux

31.XII 1935

Okregi Poczty i Telegrafów <i>Districts postaux et télégraphiques</i>	Miejscowości obsługiwane przez służbę pocztową <i>Localités</i>				
	z urzędami i agencjami pocztowymi <i>pour-vues de bureaux de poste et d'agences</i>	z pośrednictwami pocztowymi <i>pour-vues de bureaux d'entremise</i>	obsługiwane przez listonoszów wiejskich <i>ayant le service de facteurs ruraux</i>	przydzielone do zamiejscowego okręgu doręczeń <i>appartenant au rayon local de distribution</i>	w których pośrednictwa pocztowe pełnią służbę doręczeń <i>pour-vues de bureaux d'entremise avec le service de distribution</i>
Razem 1927	3 118	900	11 677	2 025	161
Total 1928	3 232	476	9 060	2 443	133
1929	3 394	429	9 155	3 422	168
1930	3 485	368	9 178	3 546	165
1931	3 521	364	9 297	4 199	170
1932	3 352	360	7 232	3 386	173
1933	3 495	334	11 964	5 539	149
1934	3 445	346	11 973	4 929	124
1935	3 482	453	12 608	14 958	131
Bydgoszcz	356	120	3 716	51	—
Gdańsk	—	—	—	—	—
Katowice	131	14	895	87	28
Kraków	415	100	86	1 129	100
Lublin	486	13	50	8 802	—
Lwów	589	52	31	3 526	3
Poznań	419	104	6 862	—	—
Warszawa	679	25	968	537	—
Wilno	407	25	—	826	—

Tabl. 15. Urządzenia do przewozu poczty — Etablissements pour le transport de la poste

31.XII 1935

Okregi Poczty i Telegrafów <i>Districts postaux et télégraphiques</i>	Na kolejach — Sur les voies ferrées					Na drogach kołowych — Sur les routes		
	Ambulansy i konwoje — Ambulances et convois					Przedsiębiorstwa przewozu poczty <i>Entreprises du transport postal</i>		
	Ogółem <i>Total</i>	Ambulansy ^a <i>Ambulances^a</i>		Konwoje ^b <i>Convois^b</i>		ogółem <i>total</i>	we własnym zarządzie <i>en gestion propre</i>	przez osoby prywatne <i>privées</i>
		urzędnicze <i>avec fonctionnaires</i>	konduktorskie <i>avec conducteurs</i>	pocztowe <i>postaux</i>	kolejowe <i>de chemin de fer</i>			
Razem — Total 1928	1 313	193	305	445	370	1 215	14	1 201
1929	1 378	205	309	462	402	1 422	18	1 404
1930	1 422	212	318	483	409	1 477	19	1 458
1931	1 319	198	314	448	359	1 485	15	1 470
1932	1 293	193	293	417	390	1 711	11	1 700
1933	1 348	193	279	429	447	1 525	10	1 515
1934	1 218	157	249	365	447	1 581	11	1 570
1935	1 369	175	241	363	590	1 690	12	1 678
Bydgoszcz	180	4	42	39	95	89	3	86
Gdańsk	10	—	6	—	4	1	1	—
Katowice	175	20	14	62	79	19	2	17
Kraków	152	22	25	36	69	238	1	237
Lublin	98	16	16	40	26	286	1	285
Lwów	157	21	55	9	72	274	—	274
Poznań	218	16	43	74	85	76	—	76
Warszawa	282	62	20	75	125	391	4	387
Wilno	97	14	20	28	35	316	—	316

^a Ambulans jest to wagon lub przedział pocztowy, który służy do przewozu ładunku pocztowego oraz do rozdzielania przesyłek w czasie jazdy. Ambulansy urzędnicze mają obsadę złożoną z urzędników i niższych funkcjonariuszów, a ambulansy konduktorskie mają obsadę złożoną tylko z niższych funkcjonariuszów pocztowych. ^b Konwój pocztowy jest to wagon lub przedział, który służy tylko do przewozu ładunku pocztowego; pod konwojem kolejowym należy rozumieć przewóz poczty listowej przez konduktorów kolejowych.

^a On nomme ambulance un wagon ou un compartiment aménagé pour le transport et pour la distribution des envois postaux pendant le transport. Les ambulances avec fonctionnaires sont desservies par un convoi composé d'un employé et des fonctionnaires subalternes; les ambulances avec conducteurs ne sont desservies que par des fonctionnaires de poste subalternes. ^b Le convoi est un wagon ou un compartiment destiné seulement au transport des envois postaux sous la surveillance d'un fonctionnaire de poste (convoi postal) ou bien d'un fonctionnaire de chemin de fer (convoi de chemin de fer).

Tabl. 16. Sprzęt do przewozu poczty i konie — *Moyens de transport de la poste*

31.XII 1935

Okęę
--

Tabl. 17. Komunikacja pocztowa — *Communications postales*a. Przewóz samolotami^a — *Transport par avions^a*

1935

Lata — <i>Années</i>	Przeloty — <i>Nombre des parcours</i>				W ciągu roku przebyto km ^b <i>Nombre de km parcours pendant l'année^b</i>
	ogółem <i>total</i>	wewnątrz Państwa <i>à l'intérieur du pays</i>	z Polski zagranicę <i>de la Pologne vers l'étranger</i>	z zagranicy do Polski <i>de l'étranger vers la Pologne</i>	
Razem—Total					
1927	2 918	1 589	712	617	740 498
1928	2 478	1 224	693	561	757 341
1929	4 586	3 254	696	636	983 002
1930	3 843	2 526	695	622	1 020 947
1931	3 144	2 310	406	428	851 586
1932	6 966	5 470	743	753	1 315 943
1933	5 649	3 027	1 347	1 275	989 673
1934	4 974	2 941	918	1 115	919 932
1935	3 789	3 102	343	344	932 958

a W 1935 r. czynne były w Polsce następujące linie lotnicze:

- a) eksploatowane przez Polskie Linie Lotnicze „Lot”
 1) Warszawa — Gdańsk — Gdynia
 2) „ — Poznań
 3) „ — Katowice
 4) „ — Kraków
 5) „ — Lwów
 6) Warszawa — Wilno
 7) Kraków — Brno — Wiedeń — czynna tylko do 1 lipca 1935 r.
 8) Wilno — Riga — Tallinn
 9) Lwów — Cernauti — Bucaresti — Sofia — Thessaloniki
 10) Poznań — Berlin

- b) eksploatowane przez Tow. „Air France”
 1) Warszawa — Praga — Norymberga — Strasburg —
 — Paryż
 2) Warszawa — Praga — Wiedeń — Budapeszt — Belgrad — Sofia —
 Bukareszt

- c) eksploatowane przez Tow. „D.L.H.”
 1) Poznań — Berlin.

b Podano liczbę kilometrów przebytych tylko w Polsce.

a En 1935 ont été actives en Pologne les lignes aériennes suivantes:

- a) lignes exploitées par les Lignes Aériennes Polonaises „Lot”
 1) Warszawa — Dantzig — Gdynia
 2) „ — Poznań
 3) „ — Katowice
 4) „ — Kraków
 5) „ — Lwów
 6) Warszawa — Wilno
 7) Kraków — Brno — Vienne — active seulement jusqu'au 1-er juillet 1935
 8) Wilno — Riga — Tallinn
 9) Lwów — Cernauti — Bucaresti — Sofia — Thessalonique
 10) Poznań — Berlin

- b) lignes exploitées par la Compagnie Aérienne „Air-France”
 1) Warszawa — Prague — Nuremberg — Strasbourg —
 — Paris
 2) Warszawa — Prague — Vienne — Budapest — Belgrade — Sofia —
 Bucaresti

- c) lignes exploitées par la Compagnie Aérienne „D. L. H.”
 1) Poznań — Berlin

b) N'est donné que le nombre de kilomètres parcourus seulement en Pologne.

Tabl. 17. Komunikacja pocztowa (c. d.) — *Communications postales (suite)*b. Przewóz na kolejach — *Transport sur les voies ferrées*

1935

Określenie Poczty i Telegrafów <i>Districts postaux et télégraphiques</i>	Długość linii kolejowych, na których odbywa się przewóz poczty ^a <i>Longueur ex- ploitées des voies ferrées pour le transport de la poste^a</i>	Roczny przebieg wagonów pocztowych <i>Parcours annuel des wagons de poste</i>				Przeciętny dzienny przebieg wagonów pocztowych <i>Parcours moyen par jour des wagons de poste</i>				1 km linii kole- jowej poczta przebiega w ciągu doby razy <i>Nombre de parcours de la poste sur 1 km de la voie ferrée par jour</i>
		ogółem <i>total</i>	ambulansów <i>ambulances postales</i>	konwojów pocztowych <i>convois postaux</i>	konwojów kolejowych <i>convois de chemins de fer</i>	ogółem <i>total</i>	ambu- lansów <i>ambu- lances postales</i>	konwo- jów poczto- wych <i>convois postaux</i>	konwojów kolejo- wych <i>convois de chemins de fer</i>	
kilometrów — <i>kilomètres</i>										
Razem-Total 1927	23 060	34 576 830								
1928	23 732	36 805 974	25 016 694	3 217 383	8 571 897	101 414	69 240	8 573	23 601	4,31
1929	25 506	40 125 015	26 959 355	3 764 705	9 400 955	110 211	74 127	10 317	25 767	4,32
1930	21 695	40 129 572	26 066 873	3 839 407	10 223 292	108 780	71 100	10 518	27 162	4,22
1931	20 342	36 621 498	24 788 373	3 048 300	8 784 825	101 006	68 151	8 483	24 372	4,96
1932	20 400	36 434 796	23 063 736	3 256 852	10 114 208	101 159	64 244	9 061	27 854	4,96
1933	20 253	36 138 416	23 366 860	3 221 332	9 550 224	100 516	64 789	8 975	26 782	4,96
1934	19 749	34 599 937	20 759 060	2 913 647	10 927 230	94 794	56 874	7 983	29 937	4,80
1935	19 834	37 964 612	21 952 327	3 063 343	12 948 942	102 533	57 955	8 389	35 989	5,17
Bydgoszcz	2 527	3 821 915	1 978 300	332 515	1 511 100	10 471	5 420	911	4 140	4,14
Gdańsk	57	219 730	159 140	—	60 590	602	436	—	166	10,56
Katowice	600	1 938 101	703 952	346 706	887 443	6 150	2 480	986	2 684	10,25
Kraków	2 019	5 039 920	2 904 670	337 990	1 797 260	13 808	7 958	926	4 924	6,84
Lublin	2 283	2 697 350	1 566 580	381 790	748 980	7 390	4 292	1 046	2 052	3,23
Lwów	3 095	6 128 144	4 043 470	76 262	2 008 412	17 249	11 078	209	5 962	5,57
Poznań	2 511	4 244 585	2 112 985	798 985	1 332 615	11 629	5 789	2 189	3 651	4,63
Warszawa	3 851	9 039 447	5 340 680	543 085	3 155 682	24 526	14 632	1 448	8 446	6,42
Wilno	2 891	4 835 420	3 142 550	246 010	1 446 860	10 508	5 870	674	3 964	3,64

a W jednym kierunku bez względu na liczbę i rodzaj kursów pocztowych.

a Dans une seule direction, sans tenir compte du nombre et de la nature des parcours.

c. Przewóz na drogach kołowych — *Transport sur les routes*

1935

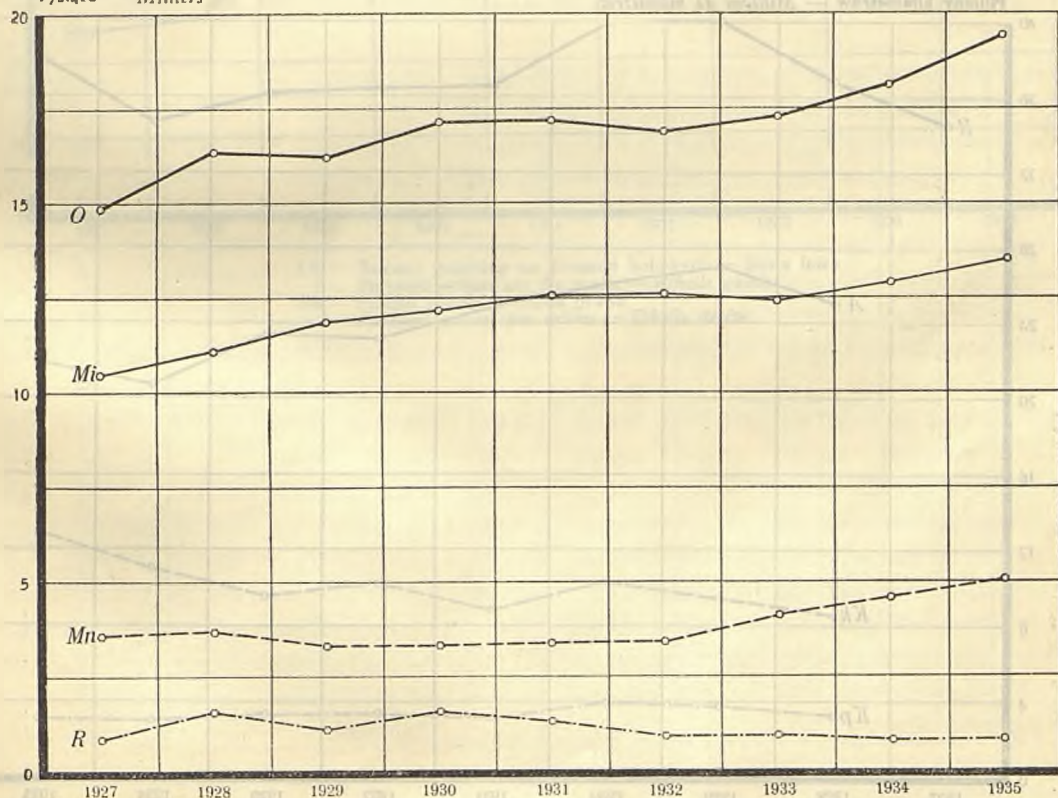
Okregi Poczty i Telegrafów Districts postaux et télégraphiques	Długość dróg kołowych, na których odbywa się przewóz poczty Longueur du réseau des routes ou s'effectue le transport de la poste	Roczny przebieg Parcours annuel	Przeciętny dzienny przebieg — <i>Parcours moyen par jour</i>							1 km drogi kołowej poczta przebiega w ciągu doby razy Nombre de parcours de la poste sur 1 km par jour	
			ogółem total	końmi en voiture et à cheval	tram- wajami en tram- ways	samo- chodami en auto- mobiles	moto- cyklami en moto- cycles	na ro- werach par bicy- clette	posłań- cy piesi par cour- riers		
kilometrów — <i>kilomètres</i>											
Razem—Total . . .	1927	23 253	16 902 541	46 411	20 534	150	7 313	325	—	18 089	2,00
	1928	23 117	17 487 567	47 750	22 014	102	8 204	277	576	16 577	2,07
	1929	24 735	20 468 261	56 087	23 685	147	12 206	321	656	19 072	2,27
	1930	25 442	21 160 620	58 121	24 512	167	12 883	406	1 036	19 117	2,28
	1931	25 047	20 725 503	56 881	25 457	138	11 974	423	2 055	16 834	2,27
	1932	24 882	20 766 237	56 891	26 026	122	11 719	579	3 537	14 908	2,29
	1933	23 698	20 474 721	55 999	26 560	146	11 483	408	2 127	15 275	2,36
	1934	24 445	19 415 736	54 366	24 791	134	12 986	673	2 346	13 436	2,22
	1935	25 762	22 553 521	61 875	26 748	135	17 508	654	2 876	13 956	2,40
Bydgoszcz		1 996	2 024 655	5 547	325	21	2 162	—	845	2 194	2,80
Gdańsk		17	46 720	128	—	—	60	65	3	—	7,53
Katowice		383	811 892	2 227	248	43	366	309	—	1 261	5,81
Kraków		3 130	2 901 750	7 950	4 298	3	844	—	60	2 745	2,54
Lublin		4 214	3 093 305	8 557	4 785	—	2 653	—	—	1 119	2,03
Lwów		3 994	3 545 245	9 713	5 728	45	966	—	—	2 974	2,43
Poznań		1 510	1 982 680	5 432	645	21	1 231	85	1 635	1 815	3,60
Warszawa		5 886	5 180 080	14 192	4 616	—	7 808	—	333	1 435	2,41
Wilno		4 632	2 967 194	8 129	6 103	—	1 418	195	—	413	1,75

Tabl. 17. Komunikacja pocztowa (dok.) — *Communications postales (fin)*c. Przewóz na drogach kołowych (dok.) — *Transport sur les routes (fin)*

1935

Okręgi Poczt i Telegrafów <i>Districts postaux et télégraphiques</i>	Liczba połączeń pocztowych ^a <i>Nombre de communications postales^a</i>		Liczba szlaków, na których przewóz poczty odbywa się tam i zpowrotem <i>Nombre des voies où le transport de la poste s'effectue (aller et retour)</i>										
	ogółem <i>total</i>	w tem łączących instytucje pocztowe ze stacjami kolejowymi i <i>dont celles entre les établissements postaux et les stations de chemins de fer</i>	dziennie <i>par jour</i>			tygodniowo — <i>par semaine</i>							
			więcej niż dwa razy <i>plus de deux fois</i>	dwa razy <i>deux fois</i>	raz <i>une fois</i>	6	5	4	3	2			
											razy—fois		
Razem—Total . . . 1927	7 499		771	828	1 070								
1928	7 718	4 982	718	696	963	409	3	24	273				1
1929	8 699	5 503	866	887	997	504	141	13	309				12
1930	9 116	5 616	1 012	839	1 016	569	5	68	262				4
1931	9 069	5 381	1 020	867	1 026	634	2	29	210				3
1932	9 050	5 275	1 018	926	999	658	3	29	234				6
1933	9 420	5 934	891	926	1 006	507	3	23	205				—
1934	8 746	6 277	780	1 173	943	489	3	24	186				—
1935	9 327	6 508	924	1 116	1 305	172	3	8	106				—
Bydgoszcz	1 128	872	96	178	101	—	—	—	—	—	—	—	—
Gdańsk	19	17	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Katowice	801	536	94	41	11	—	—	—	—	—	—	—	—
Kraków	1 468	990	141	95	199	13	—	—	—	—	—	—	—
Lublin	752	370	56	116	295	13	3	5	12	—	—	—	—
Lwów	1 314	1 103	148	161	231	74	—	2	7	—	—	—	—
Poznań	1 237	887	116	312	3	—	—	—	—	—	—	—	—
Warszawa	1 882	1 245	190	129	336	3	—	—	1	—	—	—	—
Wilno	726	488	81	83	129	69	—	1	86	—	—	—	—

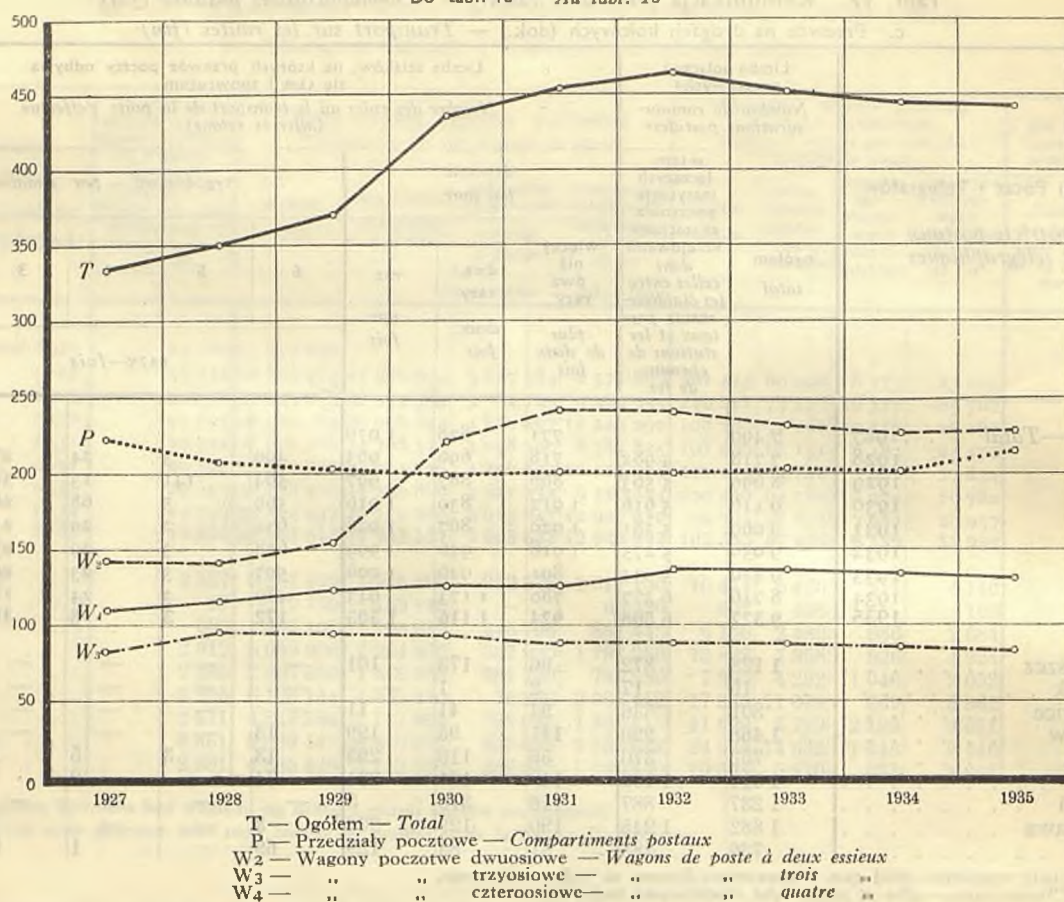
^a Jazdę względnie chód tam i zpowrotem liczono za jedno połączenie.
^a Chaque course—aller et retour—fut comptée une seule fois.

Skrzynki pocztowe — *Boîtes aux lettres*Do tabl. 12 — *Au tabl. 12*Tysiące — *Milliers*

O — Ogółem — *Total*
 Mi — W miejscowościach w których są instytucje pocztowe — *Dans les localités pourvues d'un bureau de poste*
 Mn — W miejscowościach w których nie ma instytucji pocztowych — *Dans les localités dépourvues de bureaux de poste*
 R — W pocztach ruchomych — *Boîtes mobiles*

Wagony pocztowe—Wagons de poste

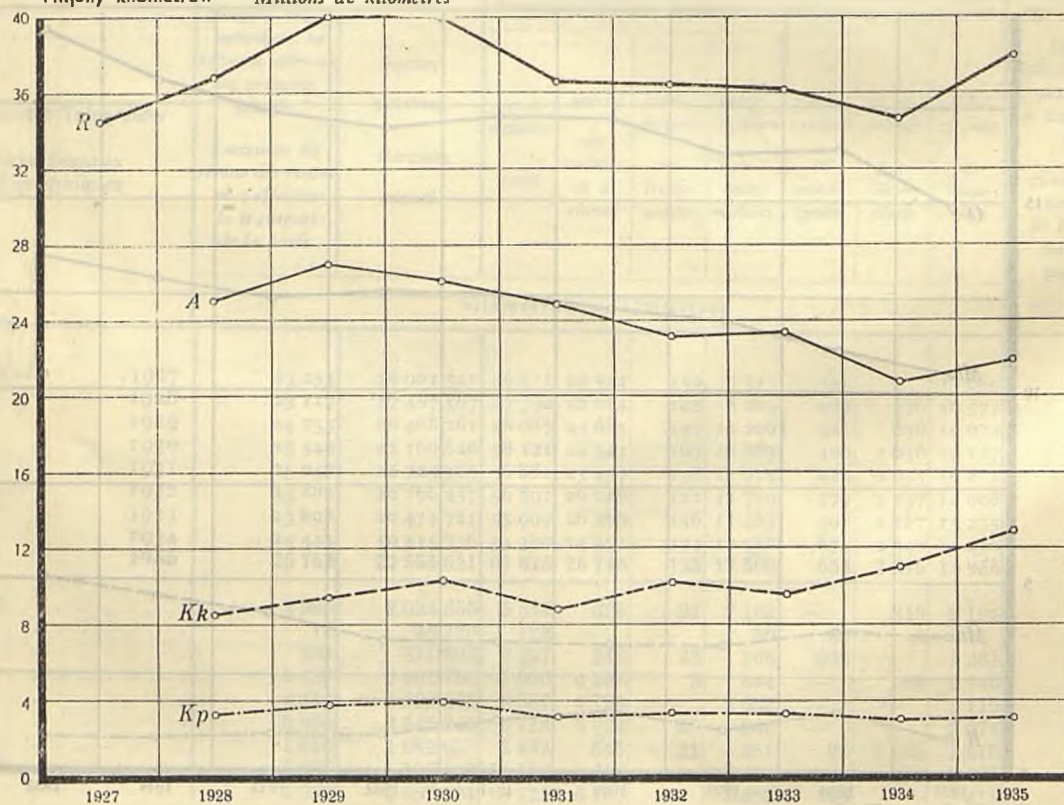
Do tabl. 16 — Au tabl. 16



Komunikacja pocztowa na kolejach — Communications postales par voie ferrée

Do tabl. 17b — Au tabl. 17b

Miliony kilometrów — Millions de kilomètres



R — Roczny przebieg ogółem — Parcours annuel total

A — Roczny przebieg ambulansów — Parcours annuel des ambulances postales

Kk — Roczny przebieg konwojów kolejowych — Parcours annuel des convois de chemins de fer

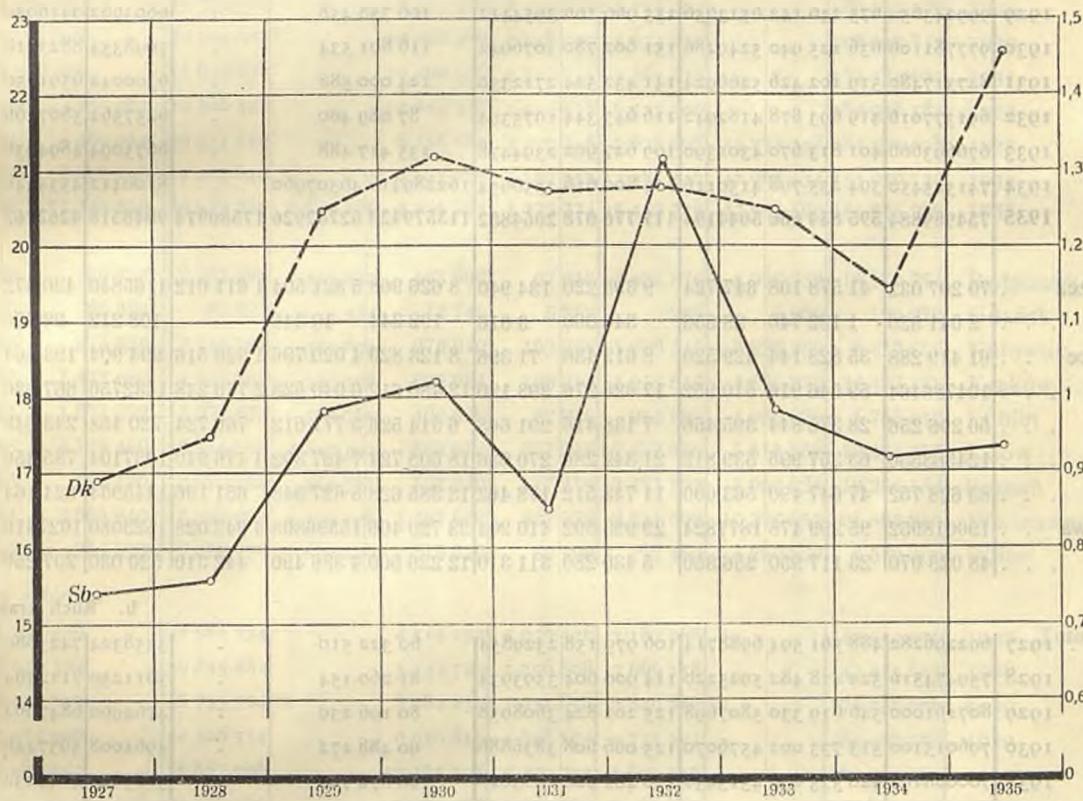
Kp — Roczny przebieg konwojów pocztowych — Parcours annuel des convois postaux

Komunikacja pocztowa na drogach powietrznych i kołowych

Communication postale par avions et sur les routes

Do tabl. 17a i 17c — *Au tabl. 17a et 17*

Miliony kilometrów—Millions de kilomètres



Dk — Roczny przebieg na drogach kołowych — Skala lewa
Parcours annuel sur les routes — Echelle gauche
 Sb — Przelot roczny — Skala prawa
Parcours annuel par avions — Echelle droite

Tabl. 18. Przesyłki listowe i czasopisma —

Ruch ogólny i krajowy —

Okręgi Poczty i Telegrafów	Ogółem przesyłek listowych <i>Total des envois de correspondance</i>	Przesyłki listowe podlegające opłacie — <i>Envois de correspondance soumis à la taxe</i>									Przesyłki mieszane <i>Envois mixtes</i>
		Listy — <i>Lettres</i>		Kartki pocztowe <i>Cartes postales</i>		Druki — <i>Imprimés</i>			Papieri handlowe <i>Papiers d'affaires</i>	Próbki towarów <i>Echantillons de marchandises</i>	
		opłacone <i>affranchies</i>	nieopłacone <i>non affranchies</i>	pojedyncze <i>simples</i>	podwójne (z odpow.) <i>doubles (avec réponse)</i>	zwykłe <i>ordinaires</i>	bezadresowe <i>à adresses multiples</i>	ulotki <i>feuilles volantes</i>			
a. Ruch ogólny (krajowy i zagraniczny z Polski i do Polski) —											
Razem	1927	832662100	590 137 898	7941476	126 566 382	2623280	75 690 336	.	4032030	9295278	.
	1928	933535136	641 566 860	6926436	139 797 630	4034934	107 809 848	.	4647910	9788794	.
	1929	999243652	675 246 152	6513656	155 966 166	3954412	106 758 458	.	6803662	9416950	.
	1930	977781106	636 125 940	5249286	151 602 780	4076942	116 891 534	.	7098354	8823718	.
	1931	847317480	519 102 426	5266924	141 432 524	2712330	124 000 588	.	6300042	6591850	.
	1932	691377016	419 693 878	4182942	116 643 344	1975394	87 089 400	.	6257564	5807166	.
	1933	676693666	401 813 670	4301390	109 627 902	2394478	135 417 488	.	6675094	4894936	.
	1934	741525450	394 255 798	4150116	104 800 616	2556954	162289416	46307960	8100412	4534340	.
	1935	734989884	595 834 666	5044194	111 776 078	2064852	113579428	52762926	17580974	9848318	4262762 1866068
Bydgoszcz		70 207 032	41 578 108	347 724	9 398 220	134 940	8 626 968	5 821 504	1 611 012	1165840	420 472 179 868
Gdańsk		2 041 520	1 182 740	23 556	346 060	3 016	192 244	10 348	—	108 212	93 756 12 324
Katowice		61 419 288	35 828 144	429 520	8 612 436	71 396	8 123 820	4 020 796	1 920 516	994 904	193 464 175 448
Kraków		104786464	59 546 916	510 952	17 826 276	393 120	12 480 612	6 040 528	2 770 248	1432756	667 836 331 708
Lublin		50 296 256	28 375 844	395 456	7 138 416	291 668	6 314 526	3 771 612	766 724	720 458	243 048 125 528
Lwów		124563550	63 357 996	539 812	21 342 286	270 036	18 508 724	7 487 392	4 476 940	1937104	735 356 323 648
Poznań		83 628 752	47 547 490	563 000	11 748 512	178 462	13 385 628	5 627 948	651 196	1445934	624 164 222 092
Warszawa		190018952	95 299 478	1877824	29 933 592	410 904	33 720 406	15596308	4 942 028	1523080	1027416 392 912
Wilno		48 028 070	23 117 950	356 350	5 430 280	311 310	12 226 500	4 386 490	442 310	520 030	207 250 102 540
b. Ruch krajowy —											
Razem	1927	692296282	488 561 594	6988714	106 979 158	2329854	60 322 510	.	3558324	7423680	.
	1928	759474510	524 418 482	5925220	114 900 604	3593934	81 260 154	.	3611250	7112564	.
	1929	807161000	546 619 330	5807698	125 201 824	3608958	80 196 230	.	4762960	6847664	.
	1930	796015100	513 733 002	4576070	125 066 608	3836886	90 488 172	.	4961008	5937448	.
	1931	700008162	420 535 698	4513430	120 402 228	2483618	100 872 702	.	5089602	4647232	.
	1932	576858000	341 155 204	3785582	99 026 052	1838766	72 046 596	.	5164398	4414368	.
	1933	579565530	335 340 282	3976094	92 451 402	2300244	124 217 068	.	6116352	3731996	.
	1934	646733810	333 758 858	3869572	88 304 110	2407326	146612826	46307960	7584198	3524344	.
	1935	651803536	542325384 ^a	4782468	96 273 736 ^b	1897000	101783252	52762926	17580974	9290934	3015580 1866068
Bydgoszcz		63 832 548	37 107 616	313 664	7 713 524	132 652	8 601 840	5 821 504	1 611 012	1056796	377 260 179 868
Gdańsk		2 041 520	1 182 740	23 556	346 060	3 016	192 244	10 348	—	108 212	93 756 12 324
Katowice		48 690 396	27 166 620	365 612	6 334 904	60 944	6 649 836	4 020 796	1 920 516	928 824	52 476 175 448
Kraków		93 264 576	52 142 428	496 548	15 245 620	390 520	11 175 528	6 040 528	2 770 248	1391312	502 164 331 708
Lublin		48 024 014	26 735 972	372 476	6 783 940	279 500	6 122 376	3 771 612	766 724	708 134	208 156 125 528
Lwów		115988906	57 871 996	516 984	19 798 302	263 692	17 219 384	7 487 392	4 476 940	1853540	657 644 323 648
Poznań		72 694 654	40 039 784	534 300	9 682 636	170 664	12 270 700	5 627 948	651 196	1355516	523 848 222 092
Warszawa		163818272	80 488 508	1827738	25 550 400	334 152	27 616 184	15596308	4 942 028	1387580	437 226 392 912
Wilno		43 448 650	19 589 720	331 590	4 818 350	261 860	11 935 160	4 386 490	442 310	501 020	161 050 102 540

a. Pomiedzy listami opłaconemi bylo:

3 216 032 z zawiadomieniem o wymiarze składek i wezwań do zapłaty.

3 753 720 zamiejscowych niezawodowych podoficerów i szeregowych i

5 840 840 innych za zniżkową opłatą.

b. Pomiedzy kartkami pocztowemi bylo:

5 589 914 z wezwaniem o płatności weksli i innych należności i

1 239 130 zamiejscowych niezawodowych podoficerów i szeregowców służby czynnej.

c. Od roku 1933 przesyłki urzędów państwowych są opłacane za pomocą specjalnych znaczków pocztowych i zostają wliczane do listów opłaconych.

Envois de correspondance et périodiques

Mouvement général et intérieur

1935

Przesyłki listowe wolne od opłaty Envois de correspondance admis à la franchise de port		Pomiędzy przesyłkami listowymi było — Nombre d'envois de correspondance						Czasopisma Périodiques	Districts postaux et télégraphiques
zarządu pocztowego de la Direction Postale	urzędów państwowych oraz instytucyj i osób prywatnych des offices publiques et privées	przesyłek poleconych recommandés		do doręczenia przez umyślnego posłańca à remettre par exprès	za zwrotnym poświadczeniem odbioru contre avis de réception	opłaconych znaczkami pocztowymi opłaty urzędowej affranchis au moyen de timbres-poste			
		opłaconych affranchies soumis à la taxe	wolnych od opłaty admis à la franchise de port			Ogółem Total	w tem urzędowych dont envois officiels		
Mouvement général (dans le service intérieur et international)									
16 375 420		42 528 848	.	4 564 466	2 386 516	3 410 968	.	156 846 470	1927 Total
18 962 724		50 397 420	.	5 196 230	2 278 750	3 901 966	.	161 815 244	1928
34 584 196		56 836 804	.	8 413 320	2 250 262	4 178 002	.	186 447 588	1929
47 912 552		52 291 528	.	10 048 320	2 148 024	5 634 912	.	198 657 855	1930
41 910 796		41 637 878	.	10 562 536	1 712 234	5 764 628	.	172 154 020	1931
5 988 246	43 739 082	29 320 426	.	10 044 318	1 419 438	6 323 300	.	181 048 582	1932
6 579 654	4 989 054	29 511 110	.	6 158 182	1 279 248	7 826 608	43 771 358	183 475 248	1933
7 973 582	6 556 256	27 414 640	.	4 527 718	1 180 552	12 381 146	42 963 434	154 950 132	1934
8 928 788	11 440 830	30 629 256	6 696 880	4 866 394	1 425 274	15 458 778	42 901 500	186 325 900	1935
871 988	50 388	2 204 598	433 992	463 996	67 040	2 436 876	4 998 032	18 179 774	Bydgoszcz
3 900	65 364	83 824	4 524	12 740	5 252	728	3 900	199 272	Gdańsk
675 588	373 256	2 142 704	357 604	276 940	102 388	1 659 216	3 229 980	8 619 656	Katowice
1 352 832	1 432 680	4 027 660	737 308	626 084	199 214	1 914 640	4 275 232	23 477 376	Kraków
581 724	1 571 252	2 272 074	565 760	400 556	82 940	954 808	4 086 628	1 755 612	Lublin
1 394 796	4 139 460	6 374 108	1 827 592	860 912	231 348	2 882 360	5 818 852	13 411 852	Lwów
1 066 156	568 170	2 672 164	512 772	552 240	117 416	3 221 192	5 952 024	19 256 184	Poznań
2 339 064	2 955 940	8 392 694	1 395 108	1 357 616	537 576	2 211 508	10 276 552	95 853 868	Warszawa
642 740	284 320	2 459 430	862 220	315 310	82 100	177 450	4 260 300	5 572 306	Wilno
Service intérieur									
16 132 448		32 584 734	.	4 515 252	2 036 436	3 187 968	.	145 924 010	1927 Total
18 652 302		39 845 282	.	5 134 740	1 756 808	3 660 158	.	147 415 622	1928
34 116 336		46 733 704	.	8 284 230	1 931 858	3 829 802	.	172 248 966	1929
47 415 906		44 306 554	.	9 956 816	1 898 174	5 332 344	.	184 496 158	1930
41 463 652		35 887 096	.	10 465 598	1 479 732	5 600 916	.	161 934 954	1931
5 721 876	43 705 158	25 376 960	.	9 981 488	1 235 364	6 161 812	.	172 819 045	1932
6 449 838	4 982 254	26 210 142	.	6 123 922	1 134 542	7 708 222	43 771 358	173 222 709	1933
7 826 480	6 538 136	23 909 602	.	4 498 824	1 033 504	12 290 894	42 963 434	143 906 588	1934
8 819 556	11 407 678	27 504 496	6 696 880	4 859 224	1 190 924	15 389 564	42 901 500	175 440 054	1935
866 424	50 388	2 079 792	433 992	463 476	11 348	2 433 912	4 998 032	17 596 692	Bydgoszcz
3 900	65 364	83 824	4 524	12 740	5 252	728	3 900	199 272	Gdańsk
662 744	351 676	1 890 668	357 604	272 480	72 748	1 655 940	3 229 980	7 330 212	Katowice
1 346 488	1 431 484	3 683 628	737 308	625 772	184 704	1 909 232	4 275 232	21 428 820	Kraków
579 072	1 570 524	2 146 080	565 760	398 632	78 936	950 440	4 086 628	1 642 614	Lublin
1 381 900	4 137 484	5 888 324	1 827 592	857 272	215 436	2 855 320	5 818 852	12 523 848	Lwów
1 053 260	562 710	2 368 396	512 772	549 744	103 584	3 217 604	5 952 024	18 518 760	Poznań
2 291 508	2 953 728	7 078 324	1 395 108	1 345 138	439 826	2 197 778	10 276 552	90 714 720	Warszawa
634 240	284 320	2 285 460	862 220	313 970	79 090	168 610	4 260 300	5 485 116	Wilno

a Parmi les lettres affranchies il y avait:

3 216 032 lettres-avis concernant le montant des cotisations et les sommations de payer,

3 753 720 lettres interurbaines des sous-officiers et troupiers non professionnels,

5 840 810 lettres à taxe réduite.

b Parmi les cartes postales il y avait:

5 589 914 cartes-avis concernant l'échéance des lettres de change et d'autres créances,

1 239 130 cartes postales interurbaines des sous-officiers et troupiers non professionnels en service actif.

c A partir de 1933 les envois des offices d'Etat sont affranchis au moyen des timbres-poste spéciaux et sont classés parmi les lettres.

Tabl. 18. Przesyłki listowe i czasopisma (c. d.) —

Ruch zagraniczny —

Kraj przeznaczenia	Ogółem przesyłek listowych Total des envois de correspondance	Przesyłki listowe podlegające opłacie — Envois de correspondance soumis à la taxe						
		Listy — Lettres		Kartki pocztowe Cartes postales		Druki Imprimés	Papieri handlowe Papiers d'affaires	Próbki towarów Échantil- lons de mar- chandises
		opłacone affranchies	nieopłacone non affranchies	pojedyncze simples	podwójne (z odpow.) doubles (avec reponse)			
Ł: Ż Polski zagranicę —								
Razem . . . 1927	58 875 380	45 014 910	384 996	7 385 958	79 362	5 199 450	119 808	586 148
1928	72 699 882	49 796 432	300 072	10 014 634	99 078	11 200 428	357 532	771 498
1929	88 210 094	62 232 806	129 110	13 805 314	48 848	10 023 550	966 810	839 846
1930	82 073 288	60 760 880	120 314	9 863 652	58 214	9 477 738	917 500	707 270
1931	64 260 028	48 019 138	270 094	7 454 652	66 524	7 648 412	181 182	460 682
1932	49 035 224	36 816 130	89 534	6 430 056	36 570	5 002 714	157 778	415 656
1933	39 817 636	29 960 144	60 478	5 465 724	25 842	3 722 694	155 854	359 222
1934	37 361 926	26 502 226	60 478	5 816 482	31 476	4 451 898	118 036	303 644
1935	35 434 610	25 324 586	50 080	6 074 054	64 172	3 522 816	167 164	365 500
Kraje europejskie . .	27 260 390	19 015 614	37 436	5 025 774	52 680	2 599 810	143 198	327 534
Austria	2 987 036	2 109 068	1 612	594 724	8 164	224 328	10 504	30 888
Belgia	1 010 516	632 320	572	138 164	728	217 204	5 148	16 172
Bułgaria	120 276	55 068	156	22 308	—	41 600	812	520
Czechosłowacja . .	3 164 412	2 209 380	2 444	628 472	11 648	251 888	11 856	36 036
Dania	262 808	197 340	52	32 656	260	26 416	1 092	4 940
Estonia	67 602	34 320	52	18 306	260	11 338	—	3 070
Finlandja	84 244	41 032	104	19 658	210	20 486	—	2 754
Francja	3 978 052	2 982 512	4 832	535 548	3 276	375 648	18 724	53 664
W. m. Gdańsk	1 126 100	753 168	4 628	272 324	1 248	64 468	9 568	18 096
Grecja	195 824	130 720	—	27 820	4 108	30 160	936	1 196
Hiszpania	149 136	103 636	104	25 948	—	15 340	1 300	2 652
Holandja	495 458	338 728	104	93 980	832	46 748	5 082	9 776
Irlandja	20 228	17 212	—	2 132	104	780	—	—
Islandja	3 744	3 276	—	416	—	52	—	—
Jugosławia	579 748	485 160	—	49 556	520	38 220	2 028	2 340
Litwa	2 924	2 768	—	156	—	—	—	—
Luksemburg	27 196	23 504	—	2 288	—	884	—	520
Łotwa	351 416	219 794	416	73 532	570	48 778	—	7 596
Niemcy	7 890 168	5 324 956	9 984	1 650 896	3 692	774 020	38 636	71 344
Norwegia	95 032	66 924	676	16 432	312	5 332	1 872	3 380
Portugalia	105 976	89 856	—	5 356	—	9 984	—	780
Rumunia	494 260	230 592	572	103 368	104	91 884	6 240	6 136
Szwajcaria	482 404	348 140	156	87 308	624	34 424	2 808	7 748
Szwecja	298 376	212 576	780	41 340	156	35 672	3 536	4 316
Turcja (europ.) . . .	28 496	18 616	—	6 448	104	2 964	—	364
Watykan	1 612	832	—	572	52	104	—	—
Węgry	602 776	422 736	572	104 936	7 852	54 964	3 536	6 672
Wielka Brytania . .	1 090 296	832 064	1 248	145 236	936	84 034	10 972	14 924
Włochy	588 900	410 072	936	116 636	2 600	37 856	4 264	14 716
Z. S. R. R. (europ.)	955 374	669 244	7 436	204 258	4 320	54 184	4 784	6 934
Kraje pozaeuropejskie	8 174 220	6 308 972	12 644	1 048 280	11 492	723 006	23 966	57 966
Afryka	204 096	145 230	—	28 394	—	24 388	1 976	2 652
Alger	37 700	27 612	—	5 096	—	4 784	—	208
Angielska pld. Af. . .	—	—	—	—	—	—	—	—
Egipt	129 428	91 000	—	18 668	—	13 884	1 976	2 444
Liberja	462	358	—	104	—	—	—	—
Marokko i Trypolis . .	24 182	16 692	—	3 018	—	4 472	—	—
Tunis	11 232	8 528	—	1 456	—	1 248	—	—
Reszta Afryki	1 092	1 040	—	52	—	—	—	—
Ameryka	4 616 772	3 822 978	8 426	420 864	8 944	325 678	14 036	12 948
Argentyna	481 416	410 800	2 912	55 432	1 352	10 920	—	—
Brazylja	158 440	125 836	416	25 688	52	6 240	156	—
Kanada i Nowo- fundlandja	801 370	656 396	624	56 694	52	80 692	3 900	2 080
Meksyk	53 090	32 812	52	7 644	52	3 222	5 564	3 692
Stany Zjedn. Am. . .	3 026 884	2 537 404	4 422	257 978	7 384	206 492	4 416	7 176
Reszta Ameryki . . .	95 572	59 728	—	17 428	52	18 112	—	—

Envois de correspondance et périodiques (suite)

Mouvement international

1935

Przesyłki listowe wolne od opłaty Envois de correspondance admis à la franchise de port		Pomiędzy przesyłkami listowymi było: Nombre d'envois de correspondance:				Czasopisma Périodiques	Pays de destination
zarządu pocztowego de la Direction Postale	urzędów państwowych oraz instytucji i osób prywatnych des institutions publiques et privées	przesyłek poleconych recommandés		do doręczenia przez umyślnego posłańca à remettre par expès	za zwrotnym poświadczeniem odbioru contre avis de réception		
		opłaconych soumis à la taxe	wolnych od opłaty admis à la franchise de port				
Envois de correspondance expédiés vers l'étranger							
104 748		4 471 828	21 546	153 920	81 636	6 118 518	1927 Total
151 208		3 462 304	27 794	273 004	49 488	10 227 282	1928
163 810		3 623 230	56 824	165 660	57 634	6 903 238	1929
167 720		3 152 564	45 266	105 252	31 438	7 026 518	1930
159 344		2 503 546	56 018	106 684	16 606	4 824 868	1931
82 740	4 046	1 796 576	31 784	90 692	15 604	4 536 938	1932
64 884	2 794	1 381 266	17 326	50 886	12 228	5 197 120	1933
70 118	7 568	1 301 280	10 832	68 592	12 604	5 018 544	1934
43 982	22 256	1 435 346	15 706	115 836	11 082	5 482 582	1935
40 352	17 992	1 082 008	11 530	105 750	7 070	4 070 042	Pays d'Europe
3 796	3 952	79 664	1 612	9 776	312	408 828	Autriche
208	—	49 256	104	3 276	104	193 024	Belgique
312	—	3 276	—	572	—	2 028	Bulgarie
6 656	6 032	69 992	1 344	16 084	260	630 240	Tchécoslovaquie
52	—	20 972	—	3 184	—	13 548	Danemark
256	—	1 352	—	52	—	7906	Esthonie
—	—	3 120	—	988	—	17 628	Finlande
3 536	312	165 568	1 768	9 984	988	758 780	France
2 600	—	48 100	364	4 732	208	99 424	V. I. Dantzig
260	624	4 836	52	—	—	8 216	Grèce
156	—	6 500	52	676	—	10 616	Espagne
208	—	31 408	—	4 940	52	47 096	Pays-Bas
—	—	520	—	—	—	1 092	Irlande
—	—	—	—	—	—	104	Islande
52	1 872	14 820	156	1 612	52	110 656	Yougoslavie
—	—	—	—	—	—	—	Lithuanie
—	—	416	—	—	—	—	Luxembourg
730	—	6 400	104	312	—	65 410	Lettonie
13 832	2 808	275 652	2 704	23 402	2 808	862 144	Allemagne
104	—	5 472	—	1 612	—	5 900	Norvège
—	—	1 456	—	156	104	18 312	Portugal
312	52	26 000	312	3 016	104	145 704	Roumanie
884	312	44 824	364	3 068	156	94 588	Suisse
—	—	17 472	—	4 420	52	8 528	Suède
—	—	2 028	—	52	—	11 284	Turquie (d'Europe)
52	—	104	—	—	—	—	Citta del Vaticano
676	832	13 312	156	884	52	73 736	Hongrie
832	—	94 536	416	9 464	1 092	98 924	Grande Bretagne
624	1 196	23 920	312	2 028	—	202 644	Italie
4 214	—	71 032	1 710	1 460	726	173 682	U. R. S. S. (d'Europe)
3 630	4 264	553 358	2 176	10 086	4 012	1 412 540	Autres continents
—	1 456	3 860	104	—	—	20 352	Afrique
—	—	208	—	—	—	1 768	Algérie
—	—	—	—	—	—	3 820	Afrique brit. du Sud
—	1 456	3 496	104	—	—	11 960	Egypte
—	—	—	—	—	—	104	Liberia
—	—	156	—	—	—	1 244	Maroc et Tripolis
—	—	—	—	—	—	260	Tunisie
—	—	—	—	—	—	1 196	Autres pays
2 744	156	242 844	676	8 168	2 548	664 548	Amérique
—	—	25 560	—	728	416	68 692	Argentine
52	—	13 380	—	264	—	59 852	Bresil
—	—	—	—	—	—	—	Canada et Terre
880	52	36 104	52	312	364	54 224	Neuve
52	—	4 316	—	52	572	8 788	Mexique
1 508	104	157 192	520	6 812	1 092	449 230	Etats-Unis
252	—	6 292	104	—	104	23 712	Autres pays

Tabl. 18. Przesyłki listowe i czasopisma (c.d.) —
Ruch zagraniczny —

Kraj przeznaczenia lub nadania	Ogółem przesyłek listowych <i>Total des envois de correspondance</i>	Przesyłki listowe podlegające opłacie — <i>Envois de correspondance soumis à la taxe</i>						
		Listy — <i>Lettres</i>		Kartki pocztowe <i>Cartes postales</i>		Druki <i>Imprimés</i>	Papier handlowe <i>Papiers d'affaires</i>	Próbki towarów <i>Echantil- lons de mar- chandises</i>
		opłacone <i>affranchies</i>	nleopłacone <i>non affranchies</i>	pojedyncze <i>simples</i>	podwójne (z odpow.) <i>doubles (avec réponse)</i>			
Australia	34 164	28 772	—	5 132	—	156	—	104
Azja	3 319 188	2 311 994	4 218	593 890	2 548	372 784	7 954	22 262
Cejlon	9 724	5 460	—	1 820	—	2 132	—	312
Chiny	39 888	28 654	472	4 836	420	3 324	210	1 712
Cypr	832	468	—	364	—	—	—	—
Indje brytyjskie	20 956	14 560	—	3 900	—	1 508	104	832
Indje holenderskie	7 280	5 148	—	1 872	—	208	52	—
Japonja	43 770	31 816	100	3 848	260	3 644	100	3 792
Palestyna	3 076 984	2 131 512	3 596	559 208	1 456	355 472	7 488	15 236
Persja	7 848	6 032	—	984	—	624	—	208
Turcja (azjatycka)	4 784	3 640	—	1 040	—	104	—	—
Z. S. R. R. (azjat.)	89 084	70 404	50	13 366	362	4 732	—	170
Reszta Azji	18 038	14 300	—	2 652	50	1 036	—	—
d. Z zagranicy do Polski —								
Razem	81 490 438	56 561 394	567 766	12 201 266	214 074	10 168 366	353 898	1 285 450
1928	101 360 744	67 351 946	692 144	14 882 392	341 922	15 349 266	679 128	1 904 732
1929	103 872 558	66 394 016	576 848	16 959 028	296 606	16 538 678	1 073 892	1 729 440
1930	99 692 718	61 632 058	552 902	16 672 520	181 842	16 925 624	1 219 846	2 179 000
1931	83 049 290	50 547 590	483 400	13 575 644	162 188	15 479 474	1 029 258	1 483 936
1932	65 483 792	41 722 544	307 826	11 187 236	100 058	10 040 090	935 388	977 142
1933	57 310 500	36 513 244	264 818	11 710 776	68 392	7 477 726	402 888	803 718
1934	57 429 714	33 994 714	220 066	10 680 024	118 152	11 224 692	398 178	706 352
1935	47 751 738	28 184 696	211 646	9 428 288	105 680	8 473 360	390 220	883 682
Kraje europejskie	39 761 942	21 884 214	182 188	8 374 788	73 626	7 945 048	378 786	854 038
Austria	3 568 062	1 768 728	14 556	855 136	6 344	795 022	37 232	85 380
Belgia	1 158 770	644 544	3 640	328 432	1 198	153 192	6 550	20 488
Bułgaria	185 396	107 748	780	51 640	212	21 792	364	2 548
Czechosłowacja	2 984 216	1 572 222	11 596	706 402	2 240	591 140	31 464	49 396
Dania	274 962	175 600	1 768	53 720	256	30 262	3 116	10 136
Estonja	101 392	65 416	780	20 854	672	12 580	208	778
Finlandja	91 832	55 746	208	22 260	100	12 010	676	572
Francja	5 395 268	3 271 946	16 272	784 258	11 802	1 183 450	20 016	97 862
W. m. Gdańsk	4 122 324	2 206 751	15 134	949 938	5 508	719 262	103 630	114 716
Grecja	89 738	49 126	260	17 264	208	11 598	206	10 972
Hiszpanja	126 930	72 024	—	40 148	52	12 314	520	1 872
Holandja	423 226	255 738	1 140	81 588	312	57 352	10 768	15 548
Irlandja	35 002	24 448	—	6 658	52	3 844	—	—
Islandja	4 942	3 798	—	832	—	312	—	—
Jugosławia	555 772	292 736	1 504	201 876	1 148	48 528	1 556	7 852
Litwa	24 492	16 962	156	5 876	—	1 508	—	—
Luksemburg	46 872	29 612	52	12 002	52	4 634	260	208
Łotwa	477 648	384 002	6 082	56 000	1 350	24 650	2 186	2 080
Niemcy	13 560 552	6 928 476	80 500	2 853 236	18 408	3 277 610	124 166	264 224
Norwegja	130 558	87 466	572	25 896	204	13 512	728	2 028
Portugalia	108 014	45 636	312	50 888	—	9 930	312	936
Rumunja	781 942	450 322	3 064	239 324	2 084	70 352	6 342	9 726
Szwajcaria	858 234	414 742	1 712	145 918	888	265 308	3 692	22 670
Szwecja	271 232	185 012	936	45 034	316	32 920	3 168	3 742
Turcja (europ.)	52 788	28 656	52	18 776	—	4 316	208	572
Watykan	59 794	35 148	104	15 442	50	7 644	990	416
Węgry	561 766	311 848	1 144	140 976	624	92 926	3 588	10 348
Wielka Brytania	1 708 928	1 006 694	6 088	237 880	3 850	338 364	12 948	100 766
Włochy	795 062	453 284	882	230 204	776	94 014	3 320	12 114
Z. S. R. R. (europ.)	1 206 228	939 790	12 894	176 330	14 920	54 702	572	6 088
Kraje pozaeuropejskie	7 989 796	6 300 482	29 458	1 053 500	30 054	528 312	11 454	29 644
Afryka	204 504	148 840	1 186	41 802	1 092	10 650	—	832
Alger	27 910	19 752	102	6 448	988	620	—	—
Angielska Pld. Afr.	45 440	37 234	308	7 070	—	778	—	—
Egipt	58 494	35 882	520	12 628	104	8 476	—	832
Liberja	4 184	3 508	—	624	—	52	—	—
Marokko i Trypolis	30 052	22 044	156	7 596	—	256	—	—
Tunis	11 756	8 738	—	3 018	—	—	—	—
Reszta Afryki	26 668	21 682	100	4 418	—	468	—	—

Envois de correspondance et périodiques (suite)

Mouvement international

1935

Przesyłki listowe wolne od opłaty Envois de correspondance admis à la franchise de port		Pomiędzy przesyłkami listowymi było: Nombre d'envois de correspondance:				Czasopisma Périodiques	Pays de destination resp. de consignment
zarządu pocztowego de la Direction Postale	urzędów państwowych oraz instytucji i osób prywatnych des institutions publiques et privées	przesyłek poleconych recommandés		do doręczenia przez umyślnego posłańca à remettre par exprés	za zwrotnym poświadczeniem odbioru contre avis de réception		
		opłaconych soumis à la taxe	wolnych od opłaty admis à la franchise de port				
—	—	4 316	—	—	—	3 120	Australie
886	2 652	102 318	1 396	1 918	1 464	724 520	Asie
—	—	1 040	—	—	—	—	Ceylan
260	—	7 752	100	152	160	12 120	Chine
—	—	—	—	—	—	—	Chypre
—	52	1 092	—	—	—	—	Indes britanniques
—	—	208	—	—	—	208	Indes néerlandaises
210	—	4 934	100	—	160	6 034	Japon
416	2 600	76 440	1 196	1 716	884	675 532	Palestine
—	—	1 508	—	50	—	5 200	Perse
—	—	560	—	—	—	1 924	Turquie (d'Asie)
—	—	5 978	—	—	100	4 468	U. R. S. S. (d'Asie)
—	—	2 806	—	—	160	19 034	Autres pays
Envois de correspondance reçus de l'étranger							
138 224	—	6 472 286	28 908	196 160	141 364	4 803 942	1927 Total
159 214	—	7 089 834	33 696	248 938	192 320	4 172 340	1928
304 050	—	6 479 870	72 266	152 744	290 566	7 295 384	1929
328 926	—	5 173 014	46 338	144 588	271 130	7 135 179	1930
287 800	—	3 247 236	40 920	125 818	147 106	5 394 198	1931
183 630	29 878	2 146 890	31 046	93 382	145 884	3 692 599	1932
64 932	4 006	1 919 702	16 934	93 820	106 158	5 055 419	1933
76 984	10 552	2 203 758	18 062	78 456	77 648	6 025 000	1934
65 270	10 896	1 690 414	13 464	118 514	58 142	5 403 264	1935
59 502	9 752	1 134 514	11 384	110 368	53 126	5 052 976	Pays d'Europe
4 936	728	101 240	1 248	13 628	3 962	1 058 620	Autriche
726	—	24 594	208	2 028	572	70 300	Belgique
312	—	6 972	104	364	104	21 528	Bulgarie
19 496	260	68 896	988	6 340	2 236	832 780	Tchécoslovaquie
104	—	9 824	—	3 068	104	15 858	Danemark
104	—	2 136	—	104	208	7 648	Estonie
104	156	7 692	—	572	—	4 780	Finlande
8 986	676	159 664	2 808	7 178	4 680	673 622	France
5 822	1 560	108 574	1 352	15 288	4 680	388 648	V. l. de Dantzig
104	—	6 864	52	364	—	6 968	Grèce
—	—	8 008	—	208	—	7 338	Espagne
572	208	25 786	—	3 666	156	14 876	Pays-Bas
—	—	624	—	—	—	732	Irlande
—	—	156	—	—	—	572	Islande
572	—	15 796	156	834	156	81 686	Yougoslavie
—	—	312	—	—	—	104	Lithuanie
52	—	780	—	—	52	3 426	Luxembourg
1 298	—	11 748	52	732	102	19 658	Lettonie
8 992	4 940	255 160	2 392	34 472	12 320	1 249 702	Allemagne
152	—	5 416	—	1 456	104	11 212	Norvège
—	—	2 600	—	104	—	4 992	Portugal
676	52	28 042	624	3 328	624	28 002	Roumanie
2 288	1 016	28 244	156	2 860	156	66 088	Suisse
104	—	12 120	52	3 536	—	17 268	Suède
208	—	1 610	—	—	—	2 288	Turquie (d'Europe)
—	—	1 666	—	—	—	13 884	Citta del Vaticano
260	52	12 904	52	1 404	468	39 216	Hongrie
2 286	52	74 256	676	3 796	1 040	292 280	Grande Bretagne
416	52	25 896	208	2 964	208	60 868	Italie
932	—	126 934	256	2 024	1 194	58 032	U. R. S. S. (d'Europe)
5 768	1 144	555 900	2 080	8 146	25 016	350 288	Autres continents
102	—	11 122	—	204	—	8 230	Afrique
—	—	726	—	—	—	678	Algérie
50	—	3 746	—	100	—	2 800	Afrique brit. du Sud
52	—	2 388	—	104	—	2 702	Egypte
—	—	156	—	—	—	102	Liberia
—	—	1 248	—	—	—	360	Maroc et Tripolis
—	—	674	—	—	—	428	Tunisie
—	—	2 184	—	—	—	1 160	Autres pays

Tabl. 18. Przesyłki listowe i czasopisma (dok.) —

Ruch zagraniczny —

Kraj nadania	Ogółem przesyłek listowych <i>Total des envois de correspondance</i>	Przesyłki listowe podlegające opłacie — <i>Envois de correspondance soumis à la taxe</i>						
		Listy — <i>Lettres</i>		Kartki pocztowe <i>Cartes postales</i>		Druki <i>Imprimés</i>	Papier handlowe <i>Papiers d'affaires</i>	Próbki towarów <i>Echantil- lons de mar- chandises</i>
		opłacone <i>affranchies</i>	nieopłacone <i>non affranchies</i>	pojedyncze <i>simples</i>	podwójne (z odpow.) <i>doubles (avec réponse)</i>			
Ameryka	4 955 742	4 081 950	15 436	523 160	19 398	295 574	5 874	8 686
Argentyna	839 184	734 812	4 214	78 888	1 928	16 952	626	1 038
Brazylja	389 050	321 880	1 450	51 112	780	12 058	416	1 200
Kanada i Nowo- funlandja	643 556	576 372	1 558	50 026	674	13 470	208	572
Meksyk	68 112	55 324	156	9 876	208	2 392	—	—
Stany Zjedn. Am.	2 823 772	2 233 050	7 696	314 958	13 260	240 720	4 624	5 824
Reszta Ameryki .	192 068	160 512	362	18 300	2 548	9 982	—	52
Australja	37 808	31 878	—	4 370	52	1 300	104	104
Azja	2 791 742	2 037 814	12 836	484 168	9 512	220 788	5 456	20 022
Cejlon	3 428	2 650	—	728	50	—	—	—
Chiny	46 962	36 660	52	6 554	52	3 592	—	52
Cypr	1 144	780	—	364	—	—	—	—
Indje brytyjskie .	13 788	10 096	—	2 912	—	208	—	572
Indje holenderskie	4 676	3 220	—	1 456	—	—	—	—
Japonja	58 080	40 090	—	7 178	52	2 856	—	7 904
Palestyna	2 512 852	1 813 898	12 632	449 268	9 254	210 228	5 456	11 234
Persja	13 306	9 982	—	2 076	—	1 040	—	208
Turcja (azjatycka)	10 666	7 284	—	2 030	—	1 248	—	—
Z. S. R. R. (azjat.)	97 194	88 816	152	7 542	52	472	—	—
Reszta Azji . . .	29 646	24 338	—	4 060	52	1 144	—	52
e. Zagraniczny otwarty ruch tranzytowy —								
Razem . . 1931	542 970	342 736	—	68 192	—	110 052	3 366	18 624
1932	378 722	257 916	—	53 866	—	38 726	6 284	21 930
1933	574 338	368 308	—	110 396	—	60 424	2 444	32 766
1934	370 736	245 596	—	60 712	—	44 684	1 576	18 168
1935	323 758	206 672	—	72 494	—	29 384	6 976	8 232

Tabl. 19. Dzienniki i czasopisma doręczone przez pocztę — *Journaux et périodiques*

Ruch krajowy —

Okręgi Poczty i Telegrafów <i>Districts postaux et télégraphiques</i>	Ogółem dzienników i czasopism <i>Journaux et périodiques</i>		Dzienniki — <i>Journaux</i>		Tygodniki <i>Revue hebdomadaires</i>		Dwutygodniki <i>Revue bimensuelles</i>	
	za pośred- nictwem poczty <i>à l'intermé- diaire de la poste</i>	bezpo- średnio u wydawców <i>directement chez les éditeurs</i>	za pośred- nictwem poczty <i>à l'intermé- diaire de la poste</i>	bezpo- średnio u wydawców <i>directement chez les éditeurs</i>	za pośred- nictwem poczty <i>à l'intermé- diaire de la poste</i>	bezpo- średnio u wydawców <i>directement chez les éditeurs</i>	za pośred- nictwem poczty <i>à l'intermé- diaire de la poste</i>	bezpo- średnio u wydawców <i>directement chez les éditeurs</i>
	Liczba egzemplarzy—							
Razem—Total . . 1927	145 924 010	—	—	—	—	—	—	—
1928	147 415 622	—	—	—	—	—	—	—
1929	172 248 966	—	—	—	—	—	—	—
1930	184 496 158	—	—	—	—	—	—	—
1931	161 934 954	—	—	—	—	—	—	—
1932	172 819 045	—	—	—	—	—	—	—
1933	173 222 709	—	—	—	—	—	—	—
1934	22 359 558	121 547 030	19 577 940	57 831 300	1 149 446	32 786 204	65 544	5 884 324
1935	24 985 470	150 451 584	21 474 324	61 914 420	1 911 078	41 646 132	44 772	7 960 068
Bydgoszcz	12 508 200	5 088 492	11 127 864	3 084 300	93 492	736 032	6 372	175 380
Gdańsk	76 032	120 240	57 456	38 016	12 096	15 408	720	7 200
Katowice	1 213 872	6 116 340	706 116	2 455 008	319 092	1 725 756	34 248	638 964
Kraków	17 184	21 411 636	9 552	13 145 076	4 656	3 417 384	96	123 084
Lublin	66 138	1 576 476	6 120	310 728	41 862	720 888	24	198 012
Lwów	3 852	12 519 996	2 124	4 530 924	1 368	4 469 964	288	319 272
Poznań	10 994 700	7 524 060	9 473 016	1 808 616	1 429 932	3 362 352	2 676	210 300
Warszawa	100 992	90 613 728	87 816	33 182 160	8 364	26 106 084	348	5 975 448
Wilno	4 500	5 480 616	4 260	3 359 592	216	1 092 264	—	312 408

Envois de correspondance et périodiques (fin)

Mouvement international

1935

Przesyłki listowe wolne od opłaty Envois de correspondance admis à la franchise de port		Pomiędzy przesyłkami listowymi było: Nombre d'envois de correspondance:				Czasopisma Périodiques	Pays de consignment
zarządu pocztowego de la Direction Postale	urzędów państwowych oraz instytucji i osób prywatnych des institutions publiques et privées	przesyłek poleconych recommandés		do doręczenia przez umyślnego posłańca à remettre par exprès	za zwrotnem poświadczeniem odbioru contre avis de réception		
		opłaconych soumis à la taxe	wolnych od opłaty admis à la franchise de port				
4 832	832	400 912	1 768	3 128	22 674	273 120	Amérique
362	364	49 300	416	420	2 448	16 436	Argentine
154	—	24 958	104	156	778	7 538	Brésil
624	52	62 404	156	468	3 534	12 206	Canada et Terre Neuve
156	—	7 226	104	—	572	1 156	Mexique
3 328	312	242 044	884	2 084	15 134	233 124	Etats-Unis
208	104	14 980	104	—	208	2 660	Autres pays
—	—	4 782	—	—	—	520	Australie
834	312	139 084	312	4 814	2 342	68 418	Asie
—	—	260	—	—	—	—	Ceylan
—	—	4 678	52	262	—	5 260	Chine
—	—	—	—	—	—	520	Chypre
—	—	676	—	—	—	586	Indes britanniques
—	—	104	—	—	—	208	Indes néerlandaises
—	—	3 892	—	100	52	3 728	Japon
570	312	117 856	260	4 298	2 290	56 816	Palestine
—	—	1 612	—	—	—	—	Perse
104	—	664	—	—	—	—	Turquie (d'Asie)
160	—	8 456	—	50	—	1 092	U. R. S. S. (d'Asie)
—	—	886	—	104	—	208	Autres pays
Mouvement de transit ouvert							
—	—	14 360	—	—	—	18 400	1931 Total
—	—	11 134	—	—	—	53 160	1932
—	—	11 492	—	—	—	—	1933
—	—	8 168	—	—	—	—	1934
—	—	19 654	—	—	—	39 408	1935

délivrés par le service postal intérieur

Mouvement intérieur

1935

Tabl. 20. Sprzedaż czasopism przez urzędy i agencje pocztowe^aVente des périodiques par les bureaux et agences de poste^a

X—XII 1935

Miesięczniki Revenues mensuelles		Inne — Autres	
A b o n n é s			
za pośred- nictwem poczty à l'intermé- diaire de la poste	bezpo- średnio u wydawców directement chez les éditeurs	za pośred- nictwem poczty à l'intermé- diaire de la poste	bezpo- średnio u wydawców directement chez les éditeurs
Nombre d'exemplaires			
—	—	—	—
—	—	—	—
—	—	—	—
—	—	—	—
—	—	—	—
—	—	—	—
32 376	21 526 058	1 534 252	3 519 144
32 928	31 648 692	1 522 368	7 282 272
1 644	478 236	1 278 828	614 544
1 440	39 888	4 320	19 728
2 076	529 728	152 340	766 884
1 932	4 580 976	948	145 116
18 108	340 488	24	6 360
72	2 381 220	—	818 616
3 792	1 665 828	85 284	476 964
3 840	20 999 508	624	4 350 528
24	632 820	—	83 532

Okręgi Poczty i Telegrafów Districts des postaux et télégraphiques	Ilość instytucji sprzedających czasopisma Nombre d'institutions vendant des périodiques	Ilość sprzedanych czasopism Nombre des périodiques vendus	Kwota uzyskana ze sprzedaży czasopism w zł. Somme obtenue des ventes des périodiques en zlotys
Razem 1935	1 869	283 874	10 337
Bydgoszcz	131	24 481	895
Gdańsk	1	282	4
Katowice	66	5 857	271
Kraków	444	42 133	1 566
Lublin	248	25 486	956
Lwów	206	49 067	1 858
Poznań	198	33 867	1 312
Warszawa	242	45 672	1 591
Wilno	333	57 029	1 884

^a Sprzedaż czasopism przez instytucje pocztowe została zaprowadzona od października 1935 r.

^a La vente des périodiques par les institutions postales fut établie en octobre 1935.

Tabl. 21. Listy wartościowe i paczki —

Ruch ogólny i krajowy —

Okręgi Poczt i Telegrafów	Listy wartościowe <i>Lettres avec déclaration de valeur</i>		Paczki —							
	Liczba <i>Nombre</i>	Wartość w złotych <i>Valeur en zlotys</i>	bez podanej wartości <i>sans déclaration de valeur</i>				z podaną wartością —			
			ogółem <i>total</i>	do 5 kg <i>jusqu'à 5 kg</i>	od 5 do 10 kg <i>de 5 à 10 kg</i>	ponad 10 kg <i>de plus de 10 kg</i>	ogółem <i>total</i>	do 200 zł. <i>jusqu'à 100 zlotys</i>		
								do 5 kg <i>jusqu'à 5 kg</i>	od 5 do 10 kg <i>de 5 à 10 kg</i>	ponad 10 kg <i>de plus de 10 kg</i>
Liczba —										
a. Ruch ogólny (krajowy i zagraniczny z Polski i do Polski) —										
Razem . . . 1927	3 249 946	2 244 470 118	8 314 014	6 120 126	2 193 888	4 879 690	2 073 336	511 836		
1928	4 668 060	3 327 894 708	8 506 888	6 533 672	1 973 216	3 707 548	1 538 048	425 768		
1929	4 737 364	3 569 133 934	9 089 040	7 237 818	1 851 222	3 747 336	1 452 456	390 410		
1930	4 286 368	3 611 985 941	9 194 792	7 546 272	1 648 520	3 917 498	1 426 584	425 974		
1931	3 142 706	2 633 760 618	8 925 302	7 643 514	1 281 788	3 304 940	1 419 184	314 440		
1932	2 513 706	2 333 519 305	7 461 218	6 355 382	1 105 836	2 767 864	1 207 416	236 198		
1933	2 262 398	1 722 896 864	8 144 038	4 812 098	2 396 318	935 622	2 074 218	770 014	441 052	180 724
1934	1 988 096	1 718 927 536	8 343 616	5 472 908	1 959 950	910 758	1 705 378	739 792	242 476	122 408
1935	1 765 106	1 806 705 921	9 956 224	6 436 714	2 146 204	1 573 306	2 097 686	1 002 610	500 964	159 018
Bydgoszcz . . .	95 888	121 922 872	1 016 236	707 720	206 440	102 076	248 768	117 936	36 816	16 224
Gdańsk	4 004	3 225 924	70 720	42 744	17 212	10 764	14 768	5 304	4 316	2 652
Katowice . . .	127 920	93 879 799	798 776	526 608	161 772	110 396	159 328	75 036	24 856	12 220
Kraków	164 736	141 953 864	1 459 328	946 556	314 808	197 964	293 488	146 016	41 860	20 176
Lublin	238 782	137 557 304	936 522	575 590	200 304	160 628	181 324	98 072	26 884	16 744
Lwów	290 264	212 361 292	1 684 436	1 028 612	409 032	246 792	409 916	160 472	61 412	41 496
Poznań	138 944	108 997 404	1 066 774	745 674	214 084	107 016	218 452	95 992	34 424	14 820
Warszawa	461 188	889 554 372	2 106 582	1 325 220	471 182	310 180	436 592	236 182	52 876	25 376
Wilno	243 480	97 253 090	816 850	537 990	151 370	127 490	135 050	67 600	17 520	9 310
b. Ruch krajowy —										
Razem . . . 1927	1 828 458	1 824 606 182	7 171 468	5 181 754	1 989 714	4 676 608	1 994 216	492 708		
1928	2 094 012	2 711 738 410	7 369 336	5 596 226	1 773 110	3 507 210	1 457 482	413 298		
1929	2 247 722	2 933 606 856	7 728 416	6 111 760	1 616 656	3 521 994	1 374 220	371 394		
1930	2 162 082	3 048 127 284	8 152 268	6 686 440	1 465 828	3 771 248	1 374 750	410 988		
1931	1 919 410	2 329 861 622	7 690 636	6 581 848	1 108 788	3 176 340	1 368 022	304 636		
1932	1 560 378	2 105 584 142	6 768 938	5 807 788	961 150	2 686 732	1 182 234	229 794		
1933	1 473 781	1 583 233 866	7 780 230	4 665 508	2 249 128	865 594	2 024 620	761 414	434 124	177 098
1934	1 529 526	1 585 186 204	8 002 446	5 313 518	1 848 386	840 542	1 675 854	732 518	238 056	120 484
1935	1 328 998	1 691 286 987	9 598 470	6 279 210	2 027 374	1 291 886	2 056 094	992 158	293 900	156 522
Bydgoszcz . . .	83 720	107 293 524	981 916	689 468	194 480	97 968	245 804	116 740	36 244	16 224
Gdańsk	4 004	3 225 924	59 852	35 516	14 248	10 088	14 300	5 044	4 264	2 600
Katowice . . .	52 572	66 592 287	757 796	505 232	150 956	101 608	153 192	74 152	24 544	12 012
Kraków	134 160	132 866 552	1 404 312	919 880	296 348	188 084	284 908	143 884	38 792	19 292
Lublin	183 040	131 305 348	933 404	575 176	198 380	159 848	181 168	97 968	26 832	16 744
Lwów	229 320	202 614 152	1 638 000	1 013 792	393 588	230 620	407 212	159 744	60 892	41 340
Poznań	92 248	98 475 260	1 031 940	727 480	202 956	101 504	212 524	92 658	34 160	14 612
Warszawa	372 924	860 964 050	1 983 800	1 278 836	428 428	276 536	422 136	234 468	50 752	24 388
Wilno	177 010	87 949 890	807 450	533 830	147 990	125 630	134 850	67 500	17 420	9 310

a W tej liczbie było wolnych od opłaty 616 717.

Lettres avec déclaration de valeur et colis

Mouvement général et intérieur

1935

Colis			Pomiędzy paczkami było: Parmi les colis il y avait des envois:					Districts postaux et télégraphiques
avec déclaration de valeur			z wyda- wnictwami urzędow. i książkami avec publi- cations officielles et livres	żywnościow- ych avec denrées alimentaires	ochronnych encom- brants	pilnych urgents	wolnych od opłaty francs de port	
ponad 200 zł. au-dessus de 200 zlotys								
do 5 kg jusqu'à 5 kg	od 5 do 10 kg de 5 à 10 kg	ponad 10 kg de plus de 10 kg						
Nombre			Liczba — Nombre					

Mouvement général (dans le service intérieur et international)

1 516 016	778 502	3 028 433 917	.	.	.	.	498 532	1927 Total
1 145 854	597 878	3 607 753 473	.	.	.	.	395 892	1928
1 213 028	691 442	3 588 819 856	.	.	.	.	431 372	1929
1 102 702	962 238	3 538 904 412	.	.	.	.	533 840	1930
771 650	799 666	2 876 756 508	.	.	.	.	639 338	1931
607 910	716 340	2 475 635 195	.	.	.	.	840 740	1932
264 232	166 836	251 360	1 672 889 616	.	.	.	651 848	1933
238 628	105 404	256 670	2 049 915 531	.	.	.	678 660	1934
260 990	101 882	272 222	1 771 751 537	548 860	2 241 572	141 492	53 564	607 876 1935
51 688	9 308	16 796	205 662 756	33 072	194 844	13 624	4 264	105 560 Bydgoszcz
676	728	1 092	3 433 352	—	—	416	—	156 Gdańsk
9 724	7 124	30 368	238 633 799	35 256	172 380	11 960	5 148	59 228 Katowice
33 436	12 636	39 364	155 974 340	39 520	330 520	15 964	7 956	89 180 Kraków
13 832	6 916	18 876	122 849 798	78 052	188 032	17 368	4 628	48 776 Lublin
64 844	32 448	49 244	214 515 080	104 312	403 624	38 792	15 028	97 708 Lwów
32 968	9 048	31 200	233 086 256	67 860	219 908	7 488	1 144	97 032 Poznań
40 352	15 974	65 832	486 283 756	136 188	566 124	27 300	11 856	63 336 Warszawa
13 470	7 700	19 450	111 312 400	54 600	166 140	8 580	3 540	46 900 Wilno

Service intérieur

1 445 210	744 474	2 958 831 478	.	.	.	.	498 532	1927 Total
1 078 876	557 554	3 546 026 716	.	.	.	.	395 892	1928
1 123 268	653 112	3 525 256 916	.	.	.	.	431 372	1929
1 041 388	944 122	3 508 652 184	.	.	.	.	533 840	1930
719 830	783 852	2 834 764 416	.	.	.	.	639 338	1931
573 482	701 222	2 454 527 683	.	.	.	.	840 740	1932
257 070	153 786	241 128	1 657 924 474	.	.	.	651 848	1933
233 278	101 920	249 598	2 042 025 974	.	.	.	678 660	1934
255 166	95 902	262 446	1 759 900 811	548 860	2 241 572	141 492	53 564	607 876 1935
50 908	9 048	16 640	205 038 964	33 072	194 844	13 624	4 264	105 560 Bydgoszcz
624	676	1 092	3 385 200	—	—	416	—	156 Gdańsk
9 048	5 564	27 872	235 480 151	35 256	172 380	11 960	5 148	59 228 Katowice
33 020	11 492	38 428	154 474 008	39 520	330 520	15 964	7 956	89 180 Kraków
13 832	6 916	18 876	122 745 792	78 052	188 032	17 368	4 628	48 776 Lublin
64 584	32 136	48 516	213 341 128	104 312	403 624	38 792	15 028	97 708 Lwów
31 876	8 902	30 316	231 867 168	67 860	219 908	7 488	1 144	97 032 Poznań
37 804	13 468	61 256	482 276 280	136 188	566 124	27 300	11 856	63 336 Warszawa
13 470	7 700	19 450	111 292 120	54 600	166 140	8 580	3 540	46 900 Wilno

Tabl. 21. Listy wartościowe i paczki (c. d.) —

Ruch zagraniczny —

Kraj przeznaczenia	Listy wartościowe <i>Lettres avec declaration de valeur</i>		P a c z k i — bez podanej wartości — <i>sans déclaration de valeur</i>			
	Liczba <i>Nombre</i>	Wartość w złotych <i>Valeur en zlotys</i>	ogółem <i>total</i>	do 5 kg <i>jusqu'à 5 kg</i>	od 5 do 10 kg <i>de 5 à 10 kg</i>	ponad 10 kg <i>de plus de 10 kg</i>
L i c z b a —						
c. Z Polski zagranicę —						
Razem	1927	36 598	41 701 475	347 162	278 864	68 298
	1928	190 010	68 938 754	286 862	237 082	49 780
	1929	295 152	145 432 808	218 910	187 650	31 260
	1930	224 528	87 238 172	292 410	241 948	50 462
	1931	204 870	69 174 955	245 046	214 292	30 754
	1932	196 974	67 351 342	148 102	117 046	31 056
	1933	148 658	27 303 068	97 554	45 546	13 314
	1934	212 394	62 108 184	75 584	37 136	27 614
	1935	212 136	59 102 774	92 620	44 050	31 724
Kraje europejskie		186 428	52 837 972	83 312	58 174	28 916
Austria		14 300	5 358 340	4 004	2 964	156
Belgia		4 212	985 868	2 860	1 144	676
Bułgaria		—	—	52	—	—
Czechosłowacja		28 340	8 183 500	18 772	5 200	8 528
Dania		156	86 810	416	208	208
Estonia		360	17 420	524	262	160
Finlandja		—	—	568	264	204
Francja		13 728	6 695 312	4 472	1 872	1 092
W. m. Gdańsk		2 236	754 052	16 276	9 152	4 680
Grecja		364	96 148	104	—	104
Hiszpanja		52	15 600	156	—	156
Holandja		1 612	1 016 288	1 508	832	364
Jugosławia		2 548	714 624	2 444	312	676
Łotwa		4 370	561 290	680	260	260
Niemcy		36 712	15 089 728	18 304	8 892	7 644
Norwegja		—	—	260	156	104
Portugalia		—	—	104	52	52
Rumunia		13 520	1 775 540	676	416	208
Szwajcaria		1 924	1 802 876	2 600	1 196	728
Szwecja		104	218 400	988	676	208
Turcja		—	—	52	52	—
Węgry		4 056	1 783 704	1 040	208	416
Wielka Brytania		3 120	1 619 818	4 212	3 016	1 144
Włochy		6 864	2 572 596	520	260	208
Z. S. R. R. (europ.)		57 850	3 490 028	1 720	780	940
Kraje pozaeuropejskie		15 708	6 264 802	9 308	5 876	2 808
Afryka		156	84 760	520	520	—
Angielska połudn. Afryka		—	—	208	208	—
Egipt		156	84 760	208	208	—
Reszta Afryki		—	—	104	104	—
Ameryka		1 716	380 796	6 656	4 056	1 976
Argentyna		988	216 580	208	156	52
Brazylja		728	164 216	52	52	—
Kanada		—	—	364	208	156
Stany Zjedn. Am.		—	—	6 032	3 640	1 768
Azja		13 836	5 799 246	2 132	1 300	832
Chiny		622	296 920	104	104	—
Japonja		—	—	312	312	—
Palestyna		11 544	5 399 316	1 664	832	832
Persja		—	—	52	52	—
Z. S. R. R. (azjat.)		1 460	73 110	—	—	—
Reszta Azji		210	29 900	—	—	—

Mouvement international

C o l i s								z podaną wartością — avec déclaration de valeur jusqu'à			
ogółem		do 200 zł.			ponad 200 zł.			Wartość	Pays de destination		
total	jusqu'à 200 zlotys			au-dessus de 200 zlotys			w zlotych				
	do 5 kg jusqu'à 5 kg	od 5 do 10 kg de 5 à 10 kg	ponad 10 kg de plus de 10 kg	do 5 kg jusqu'à 5 kg	od 5 do 10 kg de 5 à 10 kg	ponad 10 kg de plus de 10 kg	Valeur en zlotys				
N o m b r e											
Envois expédiés vers l'étranger											
76 462	20 388		6 652	25 062	24 360	31 084 634	1927	Total			
80 082	29 546		5 258	24 318	20 960	22 218 122	1928				
60 406	20 308		4 224	17 402	18 472	19 693 618	1929				
63 190	27 052		6 632	18 382	11 124	11 894 550	1930				
49 824	19 908		3 576	18 192	8 148	16 933 746	1931				
23 716	7 856		1 590	10 176	4 094	6 659 500	1932				
19 628	5 820	3 936	1 456	1 404	4 308	2 704	5 079 852	1933			
8 994	2 910	2 652	988	364	936	1 144	1 928 535	1934			
13 776	4 680	2 492	416	1 300	1 820	3 068	3 077 222	1935			
11 752	3 536	2 080	416	1 300	1 404	3 016	2 665 152	Pays d'Europe			
780	156	156	—	—	416	52	183 664	Autriche			
312	52	104	—	52	52	52	124 488	Belgique			
52	—	—	—	—	52	—	18 720	Bulgarie			
832	208	312	104	104	104	—	123 656	Tchécoslovaquie			
52	—	—	—	—	—	52	31 564	Danemark			
—	—	—	—	—	—	—	—	Esthonie			
104	52	52	—	—	—	—	12 688	Finlande			
676	520	52	—	—	52	52	105 716	France			
2 392	1 144	468	—	416	260	104	318 552	V. I. Dantzig			
—	—	—	—	—	—	—	—	Grèce			
—	—	—	—	—	—	—	—	Espagne			
208	—	—	—	—	104	104	109 616	Pays-Bas			
1 976	—	—	52	—	208	1 716	615 976	Yougoslavie			
—	—	—	—	—	—	—	—	Lettonie			
3 120	1 040	676	156	520	52	676	778 816	Allemagne			
—	—	—	—	—	—	—	—	Norvège			
—	—	—	—	—	—	—	—	Portugal			
52	52	—	—	—	—	—	1 560	Roumanie			
260	—	104	—	52	52	52	101 504	Suisse			
260	—	—	52	104	—	104	31 668	Suède			
—	—	—	—	—	—	—	—	Turquie			
104	52	52	—	—	—	—	7 540	Hongrie			
468	260	52	52	52	52	—	48 152	Grande-Bretagne			
104	—	52	—	—	—	52	51 272	Italie			
—	—	—	—	—	—	—	—	U.R.S.S. (d'Europe)			
2 024	1 144	412	—	—	416	52	412 070	Autres continents			
416	156	260	—	—	—	—	18 720	Afrique			
—	—	—	—	—	—	—	—	Afrique brit. du Sud			
416	156	260	—	—	—	—	18 720	Egypte			
—	—	—	—	—	—	—	—	Autres pays			
—	—	—	—	—	—	—	—	Amérique			
—	—	—	—	—	—	—	—	Argentine			
—	—	—	—	—	—	—	—	Bésil			
—	—	—	—	—	—	—	—	Canada			
—	—	—	—	—	—	—	—	Etats-Unis			
1 608	988	152	—	—	416	52	393 350	Asie			
—	—	—	—	—	—	—	—	Chine			
—	—	—	—	—	—	—	—	Japon			
364	52	52	—	—	260	—	188 470	Palestine			
936	986	—	—	—	—	—	84 240	Perse			
100	—	100	—	—	—	—	6 240	U. R. S. S. (d'Asie)			
208	—	—	—	—	156	52	114 400	Autres pays			

Tabl. 21. Listy wartościowe i paczki (dok.)

Ruch zagraniczny —

Kraj nadania	Listy wartościowe		P a c z k i —			
	Lettres avec déclaration de valeur		bez podanej wartości — sans déclaration de valeur			
	Liczba Nombre	Wartość w złotych Valeur en zlotys	ogółem total	do 5 kg jusqu'à 5 kg	od 5 do 10 kg de 5 à 10 kg	ponad 10 kg de plus de 10 kg
L i c z b a —						
d. Z zagranicy do Polski —						
Razem	1927	1 384 890	378 162 461	795 384	659 508	135 876
	1928	2 384 038	547 217 544	850 690	700 364	150 326
	1929	2 194 490	490 094 270	1 141 714	938 408	203 306
	1930	1 899 758	476 620 485	750 114	617 884	132 230
	1931	1 018 426	234 724 041	989 620	847 374	142 246
	1932	756 354	160 583 821	544 178	430 548	113 630
	1933	639 959	112 359 930	266 254	101 044	108 496
	1934	246 176	71 633 148	265 586	122 254	83 950
	1935	225 972	56 316 160	265 134	113 454	87 106
Kraje europejskie		136 370	45 338 212	247 870	106 852	83 460
Austria		42 896	4 950 640	30 626	12 324	7 954
Belgia		3 896	1 248 572	3 846	1 196	1 976
Bulgaria		208	159 336	52	52	—
Czechosłowacja		2 032	443 820	17 910	11 336	10 820
Dania		780	170 976	1 040	364	364
Estonia		308	76 802	154	—	50
Finlandja		360	61 002	156	52	—
Francja		17 052	2 591 264	11 916	4 578	4 326
W. m. Gdańsk		30 054	26 592 338	20 068	13 254	4 838
Grecja		532	36 192	624	416	104
Hiszpania		156	37 128	208	104	52
Holandja		2 912	349 024	2 130	622	832
Irlandja		52	3 900	—	—	—
Jugosławia		52	10 400	—	—	—
Luksemburg		258	308 414	260	52	104
Łotwa		776	46 076	824	518	204
Niemcy		17 260	4 103 822	101 352	47 792	34 680
Norwegia		208	9 672	208	52	—
Portugalia		154	7 640	104	52	52
Rumunia		104	26 520	156	156	—
Szwajcaria		3 332	2 400 312	7 904	2 288	3 120
Szwecja		780	113 258	2 858	1 454	1 040
Turcja (europ.)		—	—	206	206	—
Węgry		410	30 056	2 340	416	468
Wielka Brytania		10 760	1 183 780	19 808	8 528	10 916
Włochy		672	289 276	2 288	884	884
Z. S. R. R. (europ.)		366	87 992	832	156	676
Kraje pozaeuropejskie		87 602	10 977 948	17 264	6 602	3 646
Afryka		1 400	156 936	412	102	310
Alger		572	42 068	—	—	—
Angielska połudn. Afryka		364	40 612	52	52	—
Egipt		256	57 304	100	50	50
Reszta Afryki		208	16 952	260	—	260
Ameryka		35 618	2 809 854	14 562	4 626	2 920
Argentyna		19 550	1 459 688	1 822	884	316
Brazylja		11 438	929 962	208	104	52
Kanada		3 800	314 962	986	364	208
Stany Zjedn. Am.		—	—	11 078	3 118	2 292
Reszta Ameryki		830	105 252	468	156	52
Australia		52	44 876	52	52	—
Azja		50 532	7 966 272	2 238	1 822	416
Chiny		50	4 520	—	—	—
Indje brytyjskie		52	19 240	156	156	—
Japonja		104	4 100	312	312	—
Palestyna		50 326	7 938 412	1 770	1 354	416
e. Zagraniczny otwarty ruch tranzytowy ^a —						
Razem	1932	1 552	×	×	×	×
	1933	774	×	×	×	×
	1934	1 194	×	×	×	×
	1935	1 720	×	×	×	×

^a Liczba paczek obejmuje paczki bez podanej wartości i z podaną wartością.

Lettres avec déclaration de valeur et colis (fin)

Mouvement international

z podaną wartością — avec déclaration de valeur							Wartość w złotych Valeur en zlotys	Pays de consignation
ogółem total	do 200 zł. jusqu'à 200 zlotys			ponad 200 zł. au-dessus de 200 zlotys				
	do 5 kg	od 5 do 10 kg	ponad 10 kg	do 5 kg	od 5 do 10 kg	ponad 10 kg		
	jusqu'à 5 kg	de 5 à 10 kg	de plus de 10 kg	jusqu'à 5 kg	de 5 à 10 kg	de plus de 10 kg		
N o m b r e								
Envois reçus de l'étranger								
126 620	58 732		12 476	45 744		9 668	38 517 805	1927 Total
120 256	51 020		7 212	42 660		19 364	39 508 635	1928
164 936	57 928		14 792	72 358		19 858	43 869 322	1929
83 060	24 782		8 354	42 932		6 992	18 357 678	1930
78 776	31 254		6 228	33 628		7 666	25 058 346	1931
57 416	17 326		4 814	24 252		11 024	14 451 012	1932
29 970	2 780	2 992	2 170	5 758	8 742	7 528	9 885 290	1933
20 530	4 364	1 768	936	4 986	2 548	5 928	5 961 022	1934
27 816	5 772	4 572	2 080	4 524	4 160	6 708	8 775 504	1935
27 816	5 772	4 572	2 080	4 524	4 160	6 708	8 775 504	Pays d'Europe
2 964	1 040	676	312	416	156	364	1 334 528	Autriche
468	156	—	—	104	52	156	315 640	Belgique
—	—	—	—	—	—	—	—	Bulgarie
4 472	884	1 456	676	468	364	624	878 124	Tchécoslovaquie
—	—	—	—	—	—	—	—	Danemark
—	—	—	—	—	—	—	—	Esthonie
—	—	—	—	—	—	—	—	Finlande
7 174	728	778	780	832	884	3 172	1 556 336	France
466	156	154	—	104	—	52	197 600	V. I. Dantzig
—	—	—	—	—	—	—	—	Grèce
—	—	—	—	—	—	—	—	Espagne
520	104	—	—	104	52	260	315 952	Pays-Bas
—	—	—	—	—	—	—	—	Irlande
—	—	—	—	—	—	—	—	Yougoslavie
—	—	—	—	—	—	—	—	Luxembourg
—	—	—	—	—	—	—	—	Lettonie
3 692	1 092	520	104	936	364	676	1 187 368	Allemagne
—	—	—	—	—	—	—	—	Norvège
—	—	—	—	—	—	—	—	Portugal
—	—	—	—	—	—	—	—	Roumanie
3 224	728	260	104	832	260	1 040	2 603 744	Suisse
572	—	—	104	156	208	104	195 832	Suède
—	—	—	—	—	—	—	—	Turquie (d'Europe)
156	—	156	—	—	—	—	—	Hongrie
3 640	780	468	—	572	1 820	—	188 380	Grande Bretagne
468	104	104	—	—	—	260	—	Italie
—	—	—	—	—	—	—	—	U.R.S.S. (d'Europe)
—	—	—	—	—	—	—	—	Autres continents
—	—	—	—	—	—	—	—	Afrique
—	—	—	—	—	—	—	—	Algérie
—	—	—	—	—	—	—	—	Afrique brit. du Sud
—	—	—	—	—	—	—	—	Egypte
—	—	—	—	—	—	—	—	Autres pays
—	—	—	—	—	—	—	—	Amérique
—	—	—	—	—	—	—	—	Argentine
—	—	—	—	—	—	—	—	Bésil
—	—	—	—	—	—	—	—	Canada
—	—	—	—	—	—	—	—	Etats-Unis
—	—	—	—	—	—	—	—	Autres pays
—	—	—	—	—	—	—	—	Australie
—	—	—	—	—	—	—	—	Asie
—	—	—	—	—	—	—	—	Chine
—	—	—	—	—	—	—	—	Indes britanniques
—	—	—	—	—	—	—	—	Japon
—	—	—	—	—	—	—	—	Palestine
Mouvement de transit ouvert ^a								
Ogółem—liczba Total—nombre							1932 Total	
37 100							1933	
17 574							1934	
6 624							1935	
5 202								

^a Le nombre des colis embrasse les colis sans déclaration de valeur et les colis avec déclaration de valeur.

Tabl. 22. Przekazy pocztowe i telegraficzne — Mandats de poste et télégraphiques

1935

Określi Poczt i Telegrafów Kraje Districts postaux et télégraphiques Pays	Przekazy wpłacone — Versements de mandats				Przekazy wypłacone — Paiements de mandats			
	ogółem	pocztowe	telegra- ficzne	Kwota w złotych	ogółem	pocztowe	telegra- ficzne	Kwota w złotych
	total	postaux	télégra- phiques	Montant en zlotys	total	postaux	télégra- phiques	Montant en zlotys
	Liczba — Nombre				Liczba — Nombre			
a. Ruch ogólny (krajowy i zagraniczny z Polski i do Polski) Mouvement général (dans le service intérieur et international)								
Razem — Total	1927 15 593 290	15 175 992	417 298	1 757 985 301	16 102 586	15 685 790	416 796	1 798 754 365
	1928 16 038 502	15 722 481	316 021	1 866 861 773	16 345 615	16 049 958	295 657	1 902 171 511
	1929 16 925 779	16 605 835	319 944	1 974 651 876	17 131 277	16 832 980	298 297	2 026 349 486
	1930 16 805 163	16 540 998	264 165	1 842 820 768	17 598 588	17 328 271	270 317	1 922 035 059
	1931 15 311 824	15 121 421	190 403	1 534 037 604	16 344 491	16 132 104	212 387	1 611 070 381
	1932 13 316 143	13 195 219	120 924	1 142 345 345	13 875 687	13 740 057	135 630	1 202 348 972
	1933 12 514 291	12 412 825	101 466	935 555 325	13 171 525	13 062 719	108 806	991 161 078
	1934 13 006 315	12 904 232	102 083	900 019 202	13 852 994	13 752 282	100 712	952 050 521
	1935 15 475 164	15 366 163	109 001	1 149 300 951	16 480 755	16 561 639	119 116	1 212 445 599
Bydgoszcz	1 425 605	1 416 143	9 462	86 781 255	1 274 414	1 262 055	12 359	87 853 093
Gdańsk	64 205	60 745	3 460	16 012 335	74 411	73 613	798	7 099 544
Katowice	1 036 736	1 027 538	9 203	90 296 799	797 554	794 080	3 474	55 829 194
Kraków	2 082 599	2 071 236	11 363	154 554 645	2 410 059	2 395 129	14 930	164 948 044
Lublin	1 648 820	1 640 754	8 066	106 906 471	1 320 944	1 307 536	13 408	125 781 693
Lwów	2 727 590	2 715 508	12 082	192 693 718	2 999 152	2 981 750	17 402	205 855 765
Poznań	1 451 298	1 442 141	9 157	85 652 364	1 597 029	1 586 520	10 509	91 289 004
Warszawa	3 765 554	3 726 323	39 231	328 144 385	4 744 821	4 711 014	33 807	372 463 030
Wilno	1 272 757	1 265 780	6 977	88 258 979	1 262 371	1 249 942	12 429	101 324 232
b. Ruch krajowy — Service intérieur								
Razem — Total	1927 15 589 361	15 172 063	417 298	1 757 186 654	15 743 866	15 327 070	416 796	1 755 067 313
	1928 16 020 400	15 704 379	316 021	1 862 952 547	15 996 215	15 700 558	295 657	1 858 212 750
	1929 16 862 156	16 542 212	319 944	1 963 861 697	16 607 623	16 309 326	298 297	1 962 694 953
	1930 16 691 013	16 426 848	264 165	1 824 089 383	16 853 271	16 582 954	270 317	1 826 972 141
	1931 15 168 230	14 977 827	190 403	1 513 406 807	15 585 600	15 373 213	212 387	1 517 002 741
	1932 13 184 698	13 063 774	120 924	1 125 436 445	13 193 268	13 057 638	135 630	1 127 394 471
	1933 12 346 983	12 245 517	101 466	918 784 666	12 355 119	12 246 313	108 806	921 257 618
	1934 12 823 546	12 723 123	100 423	883 846 202	12 815 171	12 715 790	99 381	882 760 710
	1935 15 300 152	15 193 459	106 693	1 134 472 346	15 283 012	15 165 958	117 054	1 133 292 540
Bydgoszcz	1 408 859	1 399 573	9 286	85 551 944	1 170 121	1 157 929	12 192	84 361 740
Gdańsk	64 205	60 745	3 460	16 012 335	74 350	73 552	798	7 096 435
Katowice	1 010 141	1 001 142	8 999	88 593 042	736 541	733 153	3 388	52 206 593
Kraków	2 058 764	2 047 590	11 174	152 501 453	2 238 483	2 223 803	14 680	152 191 721
Lublin	1 641 884	1 633 855	8 029	106 293 193	1 248 139	1 234 830	13 309	120 820 092
Lwów	2 695 549	2 683 717	11 832	189 873 517	2 712 552	2 695 436	17 116	185 899 777
Poznań	1 434 375	1 425 451	8 924	84 203 530	1 432 282	1 421 929	10 353	81 856 792
Warszawa	3 719 450	3 681 385	38 065	323 697 794	4 473 893	4 441 028	32 865	352 159 650
Wilno	1 266 925	1 260 001	6 924	87 745 538	1 196 651	1 184 298	12 353	96 699 740
Ruch zagraniczny — Service international								
c. Z Polski zagranicę — De la Pologne vers l'étranger				d. Z zagranicy do Polski De l'étranger vers la Pologne				
Razem — Total	1927 3 929	3 929	—	798 647	358 720	358 720	—	43 687 052
	1928 18 102	18 102	—	3 909 226	349 400	349 400	—	43 958 761
	1929 63 623	63 623	—	10 790 179	523 654	523 654	—	63 654 533
	1930 114 150	114 150	—	18 731 385	745 317	745 317	—	95 062 918
	1931 143 594	143 594	—	20 630 797	758 891	758 891	—	94 067 640
	1932 131 445	131 445	—	16 908 000	682 419	682 419	—	74 954 501
	1933 167 308	167 308	—	16 770 659	816 406	816 406	—	60 903 460
	1934 182 769	181 109	1 660	16 173 000	1 037 823	1 036 492	1 331	69 289 811
	1935 175 012	172 704	2 308	14 828 605	1 197 743	1 195 681	2 062	79 151 059
Austrja	32 436	31 851	585	2 689 834	23 114	23 097	17	405 355
Belgja	6 443	6 352	91	681 036	33 463	33 329	184	2 263 184
Bułgarja	134	134	—	11 478	—	—	—	—
Chili	1	1	—	50	—	—	—	—
Chiny	40	40	—	4 631	44	44	—	2 745

Tabl. 22. Przekazy pocztowe i telegraficzne (dok.) — *Mandats de poste et télégraphiques (fin)*

Kraje — <i>Pays</i>	Przekazy wpłacone — <i>Versements de mandats</i>				Przekazy wypłacone — <i>Paiements de mandats</i>			
	ogółem <i>total</i>	pocztowe <i>postaux</i>	telegra- ficzne <i>télégra- phiques</i>	Kwota w złotych <i>Montant en zlotys</i>	ogółem <i>total</i>	pocztowe <i>postaux</i>	telegra- ficzne <i>télégra- phiques</i>	Kwota w złotych <i>Montant en zlotys</i>
	Liczba — <i>Nombre</i>				Liczba — <i>Nombre</i>			
Czechosłowacja	20 338	20 021	317	1 261 742	49 273	49 154	119	1 558 156
Dania	647	625	22	70 160	871	868	3	34 191
Egipt	1 902	1 902	—	294 974	1 703	1 703	—	89 886
Estonja	433	427	6	29 725	1 852	1 851	1	13 536
Finlandja	173	162	11	10 192	61	60	1	2 938
Francja	30 874	30 356	518	2 824 809	357 769	356 712	1 057	40 836 059
W. m. Gdańsk	5 865	5 681	184	482 868	12 353	12 104	249	791 183
Grecja	111	98	13	8 557	—	—	—	—
Hiszpanja	372	357	15	50 032	1 237	1 166	71	112 247
Holandja	2 148	2 123	25	195 629	6 164	6 087	77	326 550
Islandja	1	1	—	20	2	2	—	36
Japonja	37	37	—	1 949	41	41	—	2 304
Jugosławia	1 197	1 197	—	75 790	1	1	—	10
Kanada	990	990	—	268 905	35 776	35 776	—	1 892 407
Luksemburg	105	102	3	5 032	375	372	3	28 660
Łotwa	1 167	1 156	11	56 130	2 367	2 367	—	105 797
Niemcy	41 593	41 369	224	2 425 314	331 603	331 488	115	9 832 087
Norwegia	82	78	4	4 636	44	42	2	3 401
Portugalia	21	21	—	1 238	97	96	1	7 690
Rumunia	2 000	2 000	—	69 810	2 142	2 142	—	104 116
Stany Zjedn. Am.	5 709	5 709	—	1 362 463	315 758	315 758	—	19 188 645
Szwajcaria	5 322	5 255	67	628 610	8 283	8 149	134	704 989
Szwecja	588	558	30	48 683	805	769	36	44 079
Terytorjum Saary	33	33	—	4 104	139	139	—	8 957
Tunis	24	20	4	3 939	180	179	1	20 082
Watykan	120	120	—	5 289	3	3	—	224
Węgry	1 343	1 332	11	84 408	16	15	1	1 049
Wielka Brytania	3 815	3 815	—	307 976	6 408	6 408	—	433 765
Włochy	8 948	8 781	167	858 592	5 799	5 759	40	336 781

Tabl. 23. Wpłaty i wypłaty w instytucjach pocztowych na rachunkach Pocztovej Kasy Oszczędności

Versements et paiements aux bureaux de poste en comptes de la Caisse d'Epargne Postale

1935

Wyszczególnienie — <i>Spécification</i>	Wpłaty — <i>Versements</i>		Wypłaty — <i>Paiements</i>	
	Liczba <i>Nombre</i>	Kwota zł. <i>Montant zł.</i>	Liczba <i>Nombre</i>	Kwota zł. <i>Montant zł.</i>
Razem—Total				
1927	11 635 393	3 571 710 133	4 453 342	490 030 198
1928	15 562 392	4 811 927 187	5 157 510	640 010 606
1929	19 429 290	5 528 996 381	5 739 833	778 108 245
1930	22 486 683	5 347 055 313	6 656 034	852 975 956
1931	23 035 182	4 817 178 092	7 591 468	860 774 689
1932	23 424 142	4 203 103 109	7 582 139	902 063 895
1933	29 426 305	4 165 260 130	6 341 607	804 663 397
1934	34 478 261	4 314 471 277	7 571 223	879 741 613
1935	32 778 539	3 987 878 170	9 115 326	947 997 194
W obrocie oszczędnościowym ^a — <i>Epargne^a</i>	3 997 446	404 271 348	4 642 621	324 008 161
W obrocie czekowym— <i>Chèques</i>	28 781 093	3 583 606 822	4 472 705	623 989 033

^a Instytucje pocztowe wydały książek oszczędnościowych: w r. 1933 — 183 784, w r. 1934 — 255 789, w r. 1935 — 359 800.^a Les établissements postaux ont délivré le nombre suivant de livrets d'épargne: en 1933—183 784, en 1934—255 789, en 1935—359 800.

Tabl. 24. Przesyłki za pobraniem — *Envois contre remboursement*

1935

Okregi Poczt i Telegrafów <i>Districts postaux et télégraphiques</i>	Przesyłki polecane <i>Envois recommandés</i>			Listy wartościowe <i>Lettres avec déclaration de valeur</i>			Paczki — <i>Colis</i>			
	ogółem <i>total</i>	z tych wykupiono <i>dont ceux recouvrés</i>		ogółem <i>total</i>	z tych wykupiono <i>dont celles recouvrées</i>		ogółem <i>total</i>	z tych wykupiono <i>dont ceux recouvrés</i>		
	Liczba — <i>Nombre</i>	Kwota w zł. <i>Montant en zlotys</i>		Liczba — <i>Nombre</i>	Kwota w zł. <i>Montant en zlotys</i>		Liczba — <i>Nombre</i>	Kwota w zł. <i>Montant en zlotys</i>		
a. Ruch krajowy — <i>Service intérieur</i>										
Razem— <i>Total</i>	1927	895 698	721 635	20 742 158	87 793	78 554	6 791 139	3 393 512	3 040 266	231 792 720
	1928	1 067 550	810 137	27 138 002	49 012	42 161	9 654 309	2 554 668	2 360 527	159 998 676
	1929	1 129 651	726 092	29 921 340	55 898	42 044	3 429 388	2 462 347	2 301 662	137 149 769
	1930	1 150 216	945 266	30 909 441	57 746	48 171	3 558 807	2 691 434	2 508 589	141 371 349
	1931	1 111 931	861 140	25 997 721	27 922	23 123	1 854 748	2 660 587	2 457 993	135 623 597
	1932	723 011	602 668	18 893 421	14 541	13 149	1 798 747	2 418 934	2 244 987	120 006 930
	1933	421 050	338 919	9 276 772	9 110	6 839	758 300	2 240 300	1 965 786	85 868 868
	1934	386 079	303 698	11 475 793	9 813	7 722	757 578	2 256 971	2 081 899	82 750 545
	1935	693 803	569 827	28 834 206	13 744	11 870	798 381	2 550 382	2 504 647	87 871 599
Bydgoszcz		69 336	58 825	1 736 153	1 352	1 290	128 030	251 804	235 591	8 657 429
Gdańsk		2 507	2 326	222 050	94	81	10 698	16 319	10 551	827 161
Katowice		49 034	36 534	1 270 225	722	677	50 273	188 701	175 838	6 114 569
Kraków		76 393	60 265	6 720 979	2 400	1 927	79 838	360 484	337 812	13 236 074
Lublin		56 651	47 272	2 510 124	1 234	1 167	74 220	311 132	290 118	12 383 913
Lwów		80 075	65 020	3 210 184	1 461	1 425	137 141	431 266	408 424	15 417 770
Poznań		64 095	52 369	985 775	1 943	1 694	81 752	200 666	188 778	6 663 235
Warszawa		259 340	217 698	9 877 077	3 656	2 763	172 865	538 858	646 377	16 441 943
Wilno		36 322	29 518	2 301 639	882	846	63 564	231 152	211 158	8 129 505

(c. d. — suite)

Kraj przeznaczenia <i>Pays de destination</i>	Przesyłki polecone <i>Envois recom- mandés</i>	Listy warto- ściowe <i>Lettres avec dé- claration de valeur</i>	Paczki <i>Colis</i>	Kwota w zł. <i>Montant en zł.</i>	Kraj przeznaczenia <i>Pays de destination</i>	Przesyłki polecone <i>Envois recom- mandés</i>	Listy warto- ściowe <i>Lettres avec dé- claration de valeur</i>	Paczki <i>Colis</i>	Kwota w zł. <i>Montant en zł.</i>
Liczba — <i>Nombre</i>					Liczba — <i>Nombre</i>				
b. Z Polski zagranicę — <i>Envois expédiés vers l'étranger</i>									
Razem — <i>Total</i> . 1933	63	7	45	10 152	Francja	71	3	72	12 315
1934	93	—	155	20 408	Holandja	2	—	10	794
1935	173	7	656	42 754	Luksemburg	—	—	2	113
Austria	—	—	—	—	Łotwa	—	—	12	3 601
Belgia	9	1	209	4 718	Norwegja	1	—	—	13
Czechosłowacja	71	1	276	13 828	Szwajcaria	10	2	40	3 748
Dania	1	—	3	403	Szwecja	3	—	3	200
Estonja	1	—	4	231	Wielka Brytania	—	—	14	1 946
Finlandja	—	—	4	253	Włochy	4	—	—	148
					Alger	—	—	7	443

(dok. fin)

Kraj nadania <i>Pays de consignment</i>	Przesyłki polecone <i>Envois recommandés</i>			Listy wartościowe <i>Lettres avec déclaration de valeur</i>			Paczki — <i>Colis</i>		
	ogółem <i>total</i>	z tych wykupiono <i>dont ceux recouvrés</i>		ogółem <i>total</i>	z tych wykupiono <i>dont celles recouvrées</i>		ogółem <i>total</i>	z tych wykupiono <i>dont ceux recouvrés</i>	
	Liczba — <i>Nombre</i>	Kwota w zł. <i>Montant en zlotys</i>		Liczba — <i>Nombre</i>	Kwota w zł. <i>Montant en zlotys</i>		Liczba — <i>Nombre</i>	Kwota w zł. <i>Montant en zlotys</i>	
c. Z zagranicy do Polski — <i>Envois reçus de l'étranger</i>									
Razem — <i>Total</i> . . . 1933	726	632	22 365	10	10	756	908	804	99 945
1934	1 662	1 393	38 750	27	27	2 686	2 504	2 355	312 505
1935	1 993	1 750	44 948	85	82	6 499	4 202	3 986	497 938
Austria	925	835	20 889	68	68	5 662	780	740	68 336
Belgia	24	19	474	1	1	6	275	259	51 908
Czechosłowacja	301	221	5 310	12	9	661	722	669	61 092
Dania	9	7	148	—	—	—	46	44	4 164
Estonja	2	2	47	—	—	—	—	—	—
Finlandja	1	1	6	—	—	—	5	5	6 656
Francja	373	361	8 866	1	1	18	756	713	96 201
Holandja	31	29	1 709	—	—	—	109	105	9 390
Luksemburg	25	22	479	—	—	—	1	1	34
Łotwa	15	14	455	—	—	—	3	3	241
Norwegja	—	—	—	—	—	—	4	4	126
Szwajcaria	217	182	5 483	2	2	102	1 004	976	142 871
Szwecja	39	37	332	1	1	50	45	44	4 867
Węgry	4	4	232	—	—	—	6	6	211
Wielka Brytania	—	—	—	—	—	—	391	364	47 105
Włochy	27	16	513	—	—	—	55	53	4 736

Tabl. 25. Zlecenia pocztowe — *Recouvrements postaux*A. Ruch krajowy ^a — *Service intérieur* ^a

1935

Okręgi Poczty i Telegrafów <i>Districts postaux et télégraphiques</i>	Nadeszło listów zleceńowych <i>Lettres recouvre- ments postaux arrivées</i>	W nich zleceń <i>Dont: recouvrements</i>		Wykupiono zleceń <i>Recouvrements encaissés</i>	
		Liczba <i>Nombre</i>	Kwota w zł. <i>Montant en zł.</i>	Liczba <i>Nombre</i>	Kwota w zł. <i>Montant en zł.</i>
Razem—Total 1927	.	5 569 548	.	4 738 617	561 506 968
1928	.	4 058 998	.	3 523 741	549 484 262
1929	.	4 770 419	.	3 836 602	560 716 806
1930	.	4 058 598	.	3 186 686	511 588 169
1931	.	3 245 867	.	2 389 233	320 091 501
1932	.	2 119 441	.	1 544 830	193 097 528
1933	1 089 479	1 175 629	.	869 396	107 960 819
1934	1 258 770	1 460 977	.	1 068 489	118 371 562
1935	1 495 359	1 809 837	201 814 888	1 364 149	168 053 283
Bydgoszcz	92 285	118 571	14 909 875	87 093	11 375 601
Gdańsk	1 089	1 204	270 004	380	140 624
Katowice	97 868	120 494	11 999 649	95 114	9 831 892
Kraków	175 033	194 129	23 290 321	162 961	20 417 496
Lublin	268 718	376 362	38 756 242	262 147	30 593 103
Lwów	261 751	309 252	34 811 973	249 605	29 628 561
Poznań	95 651	98 323	9 830 383	73 319	8 572 165
Warszawa	356 201	406 612	44 675 964	290 426	37 952 606
Wilno	146 743	184 890	23 270 477	143 104	19 541 235

^a Ruch zleceń pocztowych z zagranicą nie jest jeszcze zaprowadzony.
^a Le service international des recouvrements postaux n'est pas encore établi.

Tabl. 26. Zlecenia inkasowe — *Encaissements postaux*Ruch krajowy — *Service intérieur*

1935

Okręgi Poczty i Telegrafów <i>Districts postaux et télégraphiques</i>	Nadeszło zleceń inkasowych <i>Encaissements postaux à réaliser</i>		Wykupiono zleceń inkasowych <i>Encaissements recouverts</i>	
	Liczba— <i>Nombre</i>	Kwota w zł. <i>Montant en zł.</i>	Liczba— <i>Nombre</i>	Kwota w zł. <i>Montant en zł.</i>
Razem — Total 1934	384 112	.	129 806	1 850 613
1935	921 830	20 502 561	418 430	7 568 881
Bydgoszcz	119 913	2 881 889	51 084	875 805
Gdańsk	561	22 651	280	10 401
Katowice	141 294	2 945 087	77 188	1 114 832
Kraków	65 816	1 405 136	26 162	926 325
Lublin	81 553	1 381 205	39 502	439 398
Lwów	119 913	1 921 057	50 047	707 240
Poznań	145 016	2 805 481	71 285	1 137 298
Warszawa	195 429	6 283 785	75 621	2 019 188
Wilno	52 335	856 270	27 261	338 394

Tabl. 27. Weksle — *Lettres de change*A. Ruch krajowy — *Service intérieur*

1935

Okręgi Poczty i Telegrafów <i>Districts postaux et télégraphiques</i>	Nadesłane do inkasa <i>Envoyées à l'encaisse</i>		Zainkasowane <i>Encaissées</i>		Zaprotestowane <i>Protestées</i>		Zwrócone bez protestu <i>Remises sans protêt</i>	
	Liczba <i>Nombre</i>	Kwota w zł. <i>Montant en zł.</i>	Liczba <i>Nombre</i>	Kwota w zł. <i>Montant en zł.</i>	Liczba <i>Nombre</i>	Kwota w zł. <i>Montant en zł.</i>	Liczba <i>Nombre</i>	Kwota w zł. <i>Montant en zł.</i>
Razem—Total . 1931	2 775 450	399 242 198	1 799 916	255 424 243	596 773	92 022 687	195 344	28 212 114
1932	1 857 541	248 475 178	1 179 890	154 267 660	424 628	61 268 610	127 301	17 308 176
1933	1 170 154	147 325 930	832 853	103 542 281	196 423	26 693 589	73 385	9 097 627
1934	1 320 091	144 788 536	969 860	112 318 478	150 903	19 388 027	113 072	8 002 043
1935	2 056 308	221 567 785	1 554 309	176 379 707	222 317	24 813 439	145 062	10 132 026
Bydgoszcz	122 963	15 813 492	91 528	12 268 682	13 959	1 641 652	13 066	1 072 357
Gdańsk	1 010	170 522	249	56 530	—	—	763	113 991
Katowice	130 094	12 867 569	101 500	10 560 262	13 320	1 428 221	15 274	879 086
Kraków	234 515	27 700 701	181 121	22 372 982	21 689	2 428 659	18 402	1 336 425
Lublin	352 887	37 727 667	261 131	29 933 382	33 622	4 047 223	20 531	1 210 484
Lwów	308 550	35 236 072	238 087	28 365 145	36 726	4 072 320	15 631	1 258 972
Poznań	130 763	13 272 744	87 498	9 373 521	11 908	1 632 398	14 731	920 470
Warszawa	494 050	52 877 764	385 707	42 208 613	68 913	7 329 489	29 412	2 469 962
Wilno	261 476	25 901 254	207 488	21 240 590	22 180	2 233 477	15 252	870 279

MIEJSCOWY OBRÓT PRZESYŁEK POCZTOWYCH^a —

Tabl. 28. Przesyłki listowe —

Okręgi Poczty i Telegrafów	Ogółem przesyłek listowych <i>Total des envois de correspon- dance</i>	Przesyłki listowe podlegające opłacie <i>Envois de correspondance soumis à la taxe</i>									
		Listy — <i>Lettres</i>		Kartki pocztowe <i>Cartes postales</i>		Druki— <i>Imprimé</i>			Papier handlowe <i>Papiers d'affaires</i>	Próbki towarów <i>Echantil- lons de marchan- dises</i>	Przesyłki mieszane <i>Envois mixtes</i>
		opłacone <i>affranchies</i>	nieopła- cone <i>non affranchies</i>	pojedyncze <i>simples</i>	podwójne (z odpow.) <i>doubles (avec réponse)</i>	zwykłe <i>ordinaires</i>	bezaadre- sowe <i>à adresses multiples</i>	ulotki <i>feuilles volants</i>			
Razem . . . 1935	79655662	27959420	413 780	9 854 044	130 312	17667546	13714620	7 325 948	644 226	186 736	166 452
Bydgoszcz . . .	4 934 904	2 109 380	31 252	651 352	11 388	895 024	577 096	563 212	46 696	13 208	13 936
Gdańsk	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Katowice . . .	8 250 456	4 002 284	77 532	1 047 284	4 992	1 539 016	254 124	998 036	145 132	32 916	53 144
Kraków	9 053 584	3 083 340	37 492	1 543 308	25 792	1 415 076	1 208 480	1 311 752	54 756	13 416	15 912
Lublin	1 204 758	585 364	30 160	185 400	16 172	192 972	112 996	20 316	5 302	8 328	1 456
Lwów	6 074 224	2 347 072	12 272	1 397 916	3 484	1 513 252	128 076	364 676	9 308	15 912	4 472
Poznań	10 671 884	5 766 632	118 300	1 575 860	45 188	1 514 656	859 236	32 396	250 120	78 260	50 700
Warszawa . . .	3 765 257	9 175 088	76 232	3 036 904	17 056	1 023 516	1 052 329	4 014 140	132 392	29 016	26 312
Wilno	1 808 276	890 260	30 540	416 020	6 240	362 390	51 320	21 420	520	680	520

^a Ob. uwagę a pod tabl. 31 — Voir la note a au tableau 31.Tabl. 29. Zlecenia pocztowe — *Recouvrement postaux*

1935

Okręgi Poczty i Telegrafów <i>Districts postaux et télégraphiques</i>	Nadano listów zleceń <i>Lettres et recouvrements postaux arrivées</i>	W nich zleceń <i>dont: recouvrements</i>		Wykupiono zleceń <i>Recouvrements encaissés</i>	
		Liczba <i>Nombre</i>	Kwota w zł. <i>Montant en zł.</i>	Liczba <i>Nombre</i>	Kwota w zł. <i>Montant en zł.</i>
Razem—Total 1935	32 424	37 922	3 403 686	23 192	2 111 655
Bydgoszcz	2 331	3 025	169 889	1 665	65 911
Gdańsk	—	—	—	—	—
Katowice	4 209	5 035	398 802	3 581	251 913
Kraków	553	577	40 329	353	22 685
Lublin	7 120	9 035	975 969	7 413	668 259
Lwów	1 507	2 633	79 033	1 175	40 518
Poznań	7 995	8 048	920 956	5 466	612 463
Warszawa	7 409	8 170	740 849	2 784	426 201
Wilno	1 300	1 399	77 859	755	23 705

Tabl. 30. Zlecenia inkasowe — *Encaissements postaux*

1935

Okręgi Poczty i Telegrafów <i>Districts postaux et télégraphiques</i>	Nadano zleceń inkasowych <i>Encaissements postaux à réaliser</i>		Wykupiono zleceń inkasowych <i>Encaissements recouverts</i>	
	Liczba <i>Nombre</i>	Kwota w zł. <i>Montant en zł.</i>	Liczba <i>Nombre</i>	Kwota w zł. <i>Montant en zł.</i>
Razem—Total 1935	108 788	2 184 964	48 556	471 639
Bydgoszcz	6 670	111 754	3 194	32 317
Gdańsk	—	—	—	—
Katowice	25 934	428 912	12 427	115 558
Kraków	1 441	27 891	338	5 999
Lublin	5 986	265 500	2 606	23 663
Lwów	19 061	225 454	7 569	49 194
Poznań	29 244	657 901	13 120	154 790
Warszawa	16 805	398 149	7 191	73 573
Wilno	3 647	69 403	1 911	16 545

MOUVEMENT LOCAL DES ENVOIS POSTAUX^a

Envois de correspondance

1935

Przesyłki listowe wolne od opłaty Envois de correspondance admis à la franchise de port		Pomiędzy przesyłkami listowymi było — <i>Nombre des envois de correspondance</i>						Districts postaux et télégraphiques
zarządu pocztowego <i>de la Direction Postale</i>	urzędów państwowych oraz instytucji i osób prywatnych <i>des institutions publiques et privées</i>	przesyłek poleconych <i>recommandés</i>		wolnych od opłaty <i>admis à la franchise de port</i>	do doręczenia przez umyślnego posłańca <i>à remettre par exprès</i>	za zwrotnym poświadczaniem odbioru <i>contre avis de réception</i>	opłaconych znaczkami pocztowymi opłaty urzędowej <i>affranchis au moyen de timbres-postes</i>	
		opłaconych <i>affranchis soumis à la taxe</i>						
		Ogółem <i>Total</i>	w tem urzędowych <i>dont officiels</i>					
620 884	971 694	2 185 402	373 156	294 270	48 254	4 322 012	3 535 424	1935 Total
21 840	520	129 272	36 088	3 640	780	527 384	467 740	Bydgoszcz
49 924	46 072	389 688	50 336	45 188	4 888	590 096	722 280	Gdańsk
59 696	289 564	277 264	40 976	25 796	20 020	519 740	291 928	Katowice
40 768	10 524	65 884	16 380	22 048	2 860	98 940	136 552	Kraków
10 920	266 864	294 112	85 748	12 272	1 456	813 020	225 992	Lublin
240 500	140 036	271 128	57 460	93 912	14 352	1 093 768	966 108	Lwów
176 176	210 808	710 684	74 308	86 684	3 068	669 344	532 324	Poznań
21 060	7 306	47 370	11 860	4 730	830	9 720	192 500	Warszawa
								Wilno

Tabl. 31. Weksle — *Lettres de change*

1935

Okregi Poczty i Telegrafów Districts des postes et des télégraphes	Nadane do inkasa Envoyées à l'encaisse		Zainkasowane Encaissées		Zaprotestowane Protestées	
	Liczba Nombre	Kwota w zł. Montant en zł.	Liczba Nombre	Kwota w zł. Montant en zł.	Liczba Nombre	Kwota w zł. Montant en zł.
Razem — Total 1935	86 947	8 117 198	29 497	2 346 511	44 858	4 604 443
Bydgoszcz	2 036	171 397	1 015	48 450	840	113 910
Gdańsk	—	—	—	—	—	—
Katowice	11 352	866 911	9 924	646 204	997	130 580
Kraków	637	51 017	401	25 746	222	22 484
Lublin	8 993	763 268	3 699	263 443	4 051	464 381
Lwów	17 894	2 043 920	3 358	397 704	14 383	1 592 398
Poznań	4 630	643 160	2 691	257 427	1 387	280 402
Warszawa	37 234	3 194 974	7 184	611 566	20 032	1 713 708
Wilno	4 171	382 551	1 225	95 971	2 946	286 580

^a Miejscowy obrót przesyłek pocztowych jest włączony do ruchu krajowego.^a Le mouvement local des envois postaux est compris dans le mouvement intérieur.Tabl. 32. Niedoręczone przesyłki pocztowe — *Envois tombés en rebut*A. W obrocie krajowym — *Service intérieur*B. W obrocie zagranicznym — *Service international*

1935

Rodzaj przesyłek	Nadesłano do Urzędu niedoręczonych przesyłek Envois parvenus au Bureau des envois tombés en rebut	Z tego: — Dont:				Nadesłano do Urzędu niedoręczonych przesyłek Envois renvoyés de l'étranger et parvenus au Bureau des envois tombés en rebut				Zwrócono z Polski do kraju nadania jako niedoręczone Envois de l'étranger renvoyés au pays d'expédition comme non remis		Nature des envois
		zwrócono nadawcy lub doręczono odbiorcy envois remis au destinataire ou au consignateur	pozostało niedoręczonych envois tombés en rebut	ogółem sumy przesyłek % du total des envois	liczba nombre	zwrócono nadawcy envois remis au consignateur	pozostało niedoręczonych envois tombés en rebut	ogółem sumy przesyłek % du total des envois	liczba nombre	zwrócono z Polski do kraju nadania jako niedoręczone Envois de l'étranger renvoyés au pays d'expédition comme non remis	liczba nombre	
Razem 1927	303 390	53 410	249 980	0,03	34 069	3 516	30 553	42 728	1927 Total	—	—	—
1928	321 854	47 811	274 043	0,03	34 942	4 804	30 138	39 982	1928	—	—	—
1929	334 178	72 632	261 546	0,03	39 536	5 308	34 228	39 560	1929	—	—	—
1930	386 709	94 248	292 461	0,03	37 516	3 910	33 606	45 972	1930	—	—	—
1931	274 789	56 602	218 187	0,03	30 613	2 966	27 647	29 194	1931	—	—	—
1932	367 750	60 747	307 003	0,05	23 581	4 428	19 153	24 129	1932	—	—	—
1933	539 507 ^a	65 074	474 433	0,07	42 227	3 262	38 965	25 086	1933	—	—	—
1934	342 283	64 927	277 356	0,04	22 154	2 719	19 435	20 041	1934	—	—	—
1935	578 938	66 544	512 394	0,04	25 691	2 958	22 733	18 146	1935	—	—	—
Listy i kartki pocztowe zwykłe i polecane	286 141	40 491	245 650	0,05	17 100	1 794	15 306	11 796	Lettres et cartes postales ordinaires et recommandées	—	—	—
Druki, papiery handlowe i próbki towarów zwykłe i polecane	91 078	25 428	65 650	0,03	8 259	1 108	7 151	5 680	Imprimés, papiers d'affaires, échantillons de march. ordinaires et recommandés	—	—	—
Listy wartościowe	42	18	24	0,00	13	5	8	34	Lettres avec déclaration de valeur	—	—	—
Paczki	1 318	435	883	0,01	319	51	268	329	Colis	—	—	—
Przekazy pocztowe i telegraficzne	233	164	69	0,00	—	—	—	307	Mandats de poste et télégraphiques	—	—	—
Przekazy rozrachunkowe	32	8	24	0,00	—	—	—	—	Mandats de compensation	—	—	—
Dokumenty wiarygodności	94	—	94	0,00	—	—	—	—	Documents de créance	—	—	—

^a Liczba niedoręczonych przesyłek wzrosła z powodu zaliczenia w tym roku druków bezadresowych.^a Le nombre des envois tombés en rebut a augmenté eu qu'on y a inclus les imprimés à adresses multiples.

Tabl. 33. Liczby porównawcze do statystyki obrotu pocztowego
Statistique du service postal. Chiffres comparatifs

Okręgi Poczt i Telegrafów <i>Districts postaux et télégraphiques</i>	Na 1 000 mieszkańców było <i>Par 1000 habitants nombre des</i>					Na 100 przesyłek listowych przypada <i>Par 100 envois de correspondance nombre des envois</i>										Na 100 przesyłek listowych było <i>Pour 100 envois de correspon- dances nombre des envois recom- mandés</i>		Na 100 paczek było <i>Par 100 colis nombre des</i>																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
	przesy- lek li- stowych <i>envois de cor- respon- dance ordi- naires</i>	listów warto- ścio- wych <i>lettres avec décla- ration de valeur</i>	pa- czek <i>colis</i>	wpla- co- nych prze- kazów <i>man- dats de poste versés</i>	egzem- plarzy czaso- pism <i>exem- plaires de jour naux</i>	podlegających opłacie <i>soumis à la taxe</i>						wol- nych od opłaty <i>admis- à la fran- chise de port</i>	przesyłek poleco- nych " <i>Pour 100 envois de correspon- dances nombre des envois recom- mandés</i>	paczek bez po- danej war- tości <i>colis sans décla- ration de va- leur</i>	paczek z poda- ną war- tością <i>colis avec valeur</i>																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
ogó- łom <i>total</i>	listów <i>lettres ordi- naires</i>	kartek pocz- to- wych <i>cartes postales</i>	dru- ków <i>imprimés</i>	papie- rów handlo- wych <i>papiers d'aff- aires</i>	próbek towa- rów échan- tillons de mar- chandises	prze- sylek mie- szanych <i>envois mixtes</i>																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Razem <i>Total</i>	1927 30 234	119 480	574 5 771	98,1 71,9	15,5 9,1	0,5 1,1	1,1	1,9	5,7	63,0	37,0	1928 34 351	172 449	590 5 974	98,0 69,5	15,4 11,5	0,5 1,1	2,0	6,0	69,6	30,4	1929 36 768	174 472	622 6 860	96,5 68,1	16,0 10,7	0,7 1,0	1,0	3,5	6,5	70,8	29,2	1930 35 978	158 482	618 7 310	95,1 65,6	15,9 12,0	0,7 0,9	0,9	4,9	6,4	70,1	29,9	1931 26 380	98 381	477 5 360	95,0 61,9	17,0 14,6	0,7 0,8	1,0	5,0	6,2	73,0	27,0	1932 21 525	78 318	416 5 037	92,8 61,3	17,2 12,6	0,9 0,8	1,0	7,2	5,7	72,9	27,1	1933 21 067	68 318	390 5 712	98,2 60,0	16,5 20,0	1,0 0,7	1,0	1,8	5,3	79,7	20,3	1934 23 117	62 313	405 4 823	98,0 53,8	14,4 28,1	1,1 0,6	1,0	2,0	4,4	83,0	17,0	1935 22 882	55 375	482 5 801	97,2 51,5	15,5 25,0	1,3 0,6	0,3 2,8	4,9	82,6	17,4																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Bydgoszcz	52 614	72 948	1 068 13 624	98,7 59,7	13,6 22,9	1,7 0,6	0,2 1,3	3,8	80,3	19,7																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						

a Podlegających opłacie i wolnych od opłaty — a Soumis à la taxe et admis à la franchise de port.

Tabl. 34. Międzynarodowe kupony na odpowiedź
Coupons internationaux de réponse

Kraje	Kupony polskie wymienione zagranicą <i>Coupons polonais échangés à l'étranger</i>			Kupony obce wymienione w Polsce <i>Coupons étrangers échangés en Pologne</i>			Saldo ^a <i>Balance ^a</i>		Pays
	Liczba <i>Nombre</i>	Kwota <i>Montant</i>		Liczba <i>Nombre</i>	Kwota <i>Montant</i>		fr.-zł. <i>fr.-or</i>	ctm. <i>ctms</i>	
		fr.-zł. <i>fr.-or.</i>	ctm. <i>ctms</i>		fr.-zł. <i>fr.-or.</i>	ctm. <i>ctms</i>			
Razem 1932	41 146	18 129	75	31 990	11 995	12	.	.	1932 Total
1933	36 920	13 834	99	84 518	31 693	88	.	.	1933
1934	38 832	14 561	93	190 385	71 424	43	{ + 57 933 — 1 071	75 25	1934
1935	46 704	16 337	87	319 743	111 889	90	{ + 96 330 — 858	48 90	1935
Afryka (Unja Połudn.) . .	14	4	90	239	83	65	+ 78	75	Afrique (Union Sud-Afr.)
Albanja	2	—	75	—	—	—	—	75	Albanie
Alger	93	32	55	86	30	40	— 2	15	Algérie
Ameryka (Stany Zjedn.) .	524	181	40	99 976	34 991	60	+ 34 810	20	Amérique (Etats-Unis)
Argentyna	—	—	—	25 332	8 866	20	+ 8 866	20	Argentine
Australja (Zw. Połudn.) .	—	—	—	124	43	40	+ 43	40	Australie (Union Sud-Austr.)
Austrja	3 111	1 088	85	1 978	681	80	— 407	05	Autriche
Belgia	836	292	60	974	340	90	+ 48	30	Belgique
Brazylja	—	—	—	14 281	4 998	35	+ 4 998	35	Brésil
Bułgarja	77	27	00	307	107	45	+ 80	45	Bulgarie
Cejlon	2	—	70	—	—	—	—	70	Ceylan
Chiny	—	—	—	2	—	70	+ 70	70	Chine
Costa-Rica	—	—	—	39	13	65	+ 13	65	Costa-Rica
Czechosłowacja	2 024	708	40	2 331	815	85	+ 107	45	Tchécoslovaquie
Danja	134	46	90	144	50	40	+ 3	50	Danemark

Tabl. 34. Międzynarodowe kupony na odpowiedź (dok.)
Coupons internationaux de réponse (fin)

1935

1935

K r a j e	Kupony polskie wymienione zagranicą <i>Coupons polonais échangés à l'étranger</i>			Kupony obce wymienione w Polsce <i>Coupons étrangers échangés en Pologne</i>			Saldo ^a <i>Balance ^a</i>		P a y s	
	Liczba <i>Nombre</i>	Kwota <i>Montant</i>		Liczba <i>Nombre</i>	Kwota <i>Montant</i>		fr.-zł. <i>fr.-or.</i>	ctm. <i>ctms</i>		
		fr.-zł. <i>fr.-or.</i>	ctm. <i>ctms</i>		fr.-zł. <i>fr.-or.</i>	ctm. <i>ctms</i>				
Egipt	83	22	05	24	8	40	—	13	65	Egypte
Estonja	115	40	25	27	96	95	+	56	70	Esthonie
Etjopja	1	—	35	—	—	—	—	—	35	Ethiopie
Finlandja	32	11	20	229	80	15	+	68	95	Finlande
Francja	5 927	2 074	45	11 855	4 149	25	+	2 074	80	France
Gdańsk (Wolne miasto)	316	110	60	347	121	45	+	10	85	Dantzig (Ville libre)
Grecja	60	21	00	—	—	—	—	21	00	Grèce
Gujana Holenderska	5	1	75	—	—	—	—	1	75	Guyane néerlandaise
Hiszpanja	—	—	—	239	83	65	+	83	65	Espagne
Holandja	613	214	55	2 319	811	65	+	597	10	Pays-Bas
Hong-Kong	4	1	50	—	—	—	—	1	50	Hong-Kong
Indje brytyjskie	32	11	20	151	52	85	+	41	65	Indes britanniques
Indje holenderskie	—	—	—	10	3	50	+	3	50	Indes néerlandaises
Indochiny	—	—	—	2	—	75	+	—	75	Indochine
Irak	—	—	—	2	—	75	+	—	75	Irak
Irlandja	31	10	85	5	1	75	—	9	10	Irlande
Islandja	3	1	05	—	—	—	—	1	05	Islande
Japonja	—	—	—	18 345	6 420	75	+	6 420	75	Japon
Jugosławja	367	128	45	1 163	407	05	+	278	60	Yougoslavie
Kanada	32	11	20	898	314	30	+	303	10	Canada
Kolumbja	6	2	10	7 461	2 611	35	+	2 609	25	Colombie
Korea	—	—	—	119	41	65	+	41	65	Corée
Kuba	10	3	50	22	7	70	+	4	20	Cuba
Liban	—	—	—	2	—	70	+	—	70	Liban
Luksemburg	27	9	45	68	23	80	+	14	35	Luxembourg
Łotwa	1 037	362	95	20 138	7 048	30	+	6 685	35	Lettonie
Malta	9	3	15	—	—	—	—	3	15	Malte
Marokko francuskie	134	46	90	39	13	65	—	33	25	Maroc français
Marokko hiszpańskie	1	—	35	2	—	70	+	—	35	Maroc espagnol
Meksyk	12	4	20	67	23	45	+	19	25	Mexique
Niemcy	22 634	7 921	90	91 115	31 890	25	+	23 968	35	Allemagne
Norwegja	84	29	40	210	73	50	+	44	10	Norvège
Nowa Zelandja	—	—	—	38	13	30	+	13	30	Nouvelle Zélande
Palestyna	4 487	1 570	45	7 374	2 570	90	+	1 000	45	Palestine
Persja	6	2	25	2	—	70	—	1	55	Perse
Portugalja	33	11	55	—	—	—	—	11	55	Portugal
Rumunja	230	80	50	7 371	2 579	85	+	2 499	35	Roumanie
Terytorjum Saary	—	—	—	41	14	35	+	14	35	Territoire de la Sarre
Syrja	33	11	55	10	3	50	—	8	05	Syrie
Szwajcarja	1 048	366	80	1 268	443	80	+	77	00	Suisse
Szwecja	103	36	05	226	79	10	+	43	05	Suède
Tunis	—	—	—	18	6	30	+	6	30	Tunisie
Turcja	81	28	35	33	11	55	—	16	80	Turquie
Urugwaj	17	5	95	499	174	65	+	168	70	Uruguay
Węgry	263	93	80	3	1	05	—	92	75	Hongrie
Wielka Brytanja	1 000	350	12	1 599	559	65	+	209	53	Gr. Bretagne
Włochy	1 006	352	10	341	119	35	—	232	75	Italie

^a + Saldo dodatnie, — saldo ujemne.

^a + Désigne une balance positive (excédent), — désigne une balance négative (déficit).

Tabl. 35. Znaczki pocztowe i druki płatne
Timbres-poste et formules d'affranchissement

Rok	Wyprodukowano znacz- ków pocztowych		Wyprodukowano druków płatnych		Sprzedano znaczków pocztowych i druków płatnych	
	Emission de timbres-poste		Emission des formules d'affranchissement		Vente de timbres-poste et de formules d'affranchissement	
	sztuk nombre	złotych zlotys	sztuk nombre	złotych zlotys	złotych zlotys	złotych zlotys
1927	371 140 000	46 432 750	86 255 069	5 241 895	67 332 894	67 332 894
1928	418 833 020	76 863 580	76 798 940	7 200 879	80 504 616	80 504 616
1929	492 120 200	95 473 300	72 731 828	8 495 595	90 921 314	90 921 314
1930	403 899 270	85 288 813	60 400 589	5 954 093	88 908 138	88 908 138
1931	414 020 550	86 357 656	75 466 778	11 862 342	85 404 365	85 404 365
1932	407 564 630	72 306 217	63 979 179	6 926 612	69 891 612	69 891 612
1933	252 744 100	43 135 761	49 083 872	7 397 295	63 890 412	63 890 412
1934	249 640 110	36 780 083	53 642 467	7 219 794	60 309 754	60 309 754
1935	404 622 858	60 360 551	66 744 371	8 630 480	63 833 502	63 833 502

Rodzaj wyprodukowanych znaczków pocztowych
Espèces de timbres-poste

Nominalna wartość wyprodukowanej jednostki <i>Valeur nominale par unité</i>	Liczba <i>Nombre</i>	Nominalna wartość produkcji w zł. <i>Valeur nominale en zł.</i>
--	-------------------------	---

Znaczki pocztowe opłaty — *Timbres-poste ordinaire*

Razem—Total	335 493 708	54 224 525,5
5 gr.	101 924 000	5 096 200
10 „	47 775 000	4 777 500
15 „	70 730 000	10 609 500
20 „	8 000 000	1 600 000
25 „	90 652 400	22 663 100
30 „	5 475 100	1 642 530
45 „	1 050 000	472 500
50 „	4 463 400	2 231 700
55 „	2 916 250	1 603 937,5
100 „	1 997 558	1 997 558
300 „	510 000	1 530 000

Znaczki pocztowe z nadrukiem „Port Gdańsk”
Timbres-poste du „Port-Gdańsk”

Razem—Total	1 533 000	321 525
5 gr.	107 250	5 362,5
10 „	54 000	5 400
15 „	321 750	48 262,5
25 „	1 050 000	262 500

Znaczki pocztowe dopłaty — *Chiffres-taxes*

Razem—Total	6 107 400	1 500 350
10 gr.	3 060 000	306 000
20 „	1 035 000	207 000
25 „	75 400	18 850
50 „	1 937 000	968 500

Znaczki urzędowe do korespondencji zwykłej
Timbres-poste pour la correspondance officielle ordinaire

6 gr.	51 075 000	3 064 500
-------	------------	-----------

Znaczki pocztowe do korespondencji poleconej
Timbres-poste pour la correspondance officielle recommandée

12 gr.	10 413 750	1 249 650
--------	------------	-----------

Rodzaj wyprodukowanych druków płatnych
Espèces de formules d'affranchissement émises

Nominalna wartość wyprodukowanej jednostki <i>Valeur nominale par unité</i>	Liczba <i>Nombre</i>	Nominalna wartość produkcji w zł. <i>Valeur nominale en zł.</i>
--	-------------------------	---

Kartki pocztowe krajowe pojedyncze
Cartes postales simples du service intérieur

15 gr.	36 262 200	5 439 330
--------	------------	-----------

Kartki pocztowe krajowe z odpowiedzią
Cartes postales doubles du service intérieur avec réponse

30 gr.	1 054 963	316 488,9
--------	-----------	-----------

Kartki pocztowe miejscowe pojedyncze
Cartes postales locales, simples

10 gr.	2 704 270	270 427
--------	-----------	---------

Kartki pocztowe miejscowe z odpowiedzią
Cartes postales, locales, avec réponse

20 gr.	124 992	24 998,4
--------	---------	----------

Kartki pocztowe zagraniczne pojedyncze
Cartes postales, étrangères, simples

25 gr.	140 000	35 000
--------	---------	--------

Kartki pocztowe krajowe z nadrukiem „Port Gdańsk”
*Cartes postales du service intérieur avec impressions
 „Port Gdańsk”*

15 gr.	1 000	150
--------	-------	-----

Kupony międzynarodowe na odpowiedź
Coupons internationaux de réponse

70 gr.	90 000	63 000
--------	--------	--------

Kartony do maszyn frankowania przesyłek listowych
*Cartons pour machines à affranchir les envois de corres-
 pondance*

500 zł.	1 081	540 500
---------	-------	---------

Kartony do maszyn frankowania przesyłek listowych
 „System”
*Cartons pour machines à affranchir les envois de correspon-
 dance „System”*

1000 zł.	1 144	1 144 000
----------	-------	-----------

Pocztowe dowody doręczenia Nr. 84
Récépissés postaux N-o 84

2 gr.	30 000	600
-------	--------	-----

Pocztowe dowody doręczenia Nr. 86
Récépissés postaux N-o 86

2 gr.	254 500	5 090
-------	---------	-------

Adresy przesyłkowe krajowe bez przekazu pobrania Nr. 73
*Bulletins d'expédition du service intérieur sans mandat de
 remboursement N-o 73*

3 gr.	5 860 800	175 824
-------	-----------	---------

Tabl. 35. Znaczki pocztowe i druki płatne (dok.)

Timbres-poste et formules d'affranchissement (fin)

Nominalna wartość wyprodukowanej jednostki <i>Valeur nominale par unité</i>	Liczba <i>Nombre</i>	Nominalna wartość produkcji w zł. <i>Valeur nominale en zł.</i>	Nominalna wartość wyprodukowanej jednostki <i>Valeur nominale par unité</i>	Liczba <i>Nombre</i>	Nominalna wartość produkcji w zł. <i>Valeur nominale en zł.</i>
Adresy przesyłkowe krajowe z przekazem pobrania Nr. 105 <i>Bulletins d'expédition du service intérieur avec mandat de remboursement N-o 105</i>			Druki zleceniowe Nr. 80/b <i>Imprimés de recouvrement N-o 80/b</i>		
4 gr.	1 756 800	70 272	6 gr.	1 029 000	61 740
Adresy przesyłkowe międzynarodowe Nr. 70 <i>Bulletins d'expédition du service international N-o 70</i>			Druki zleceniowe Nr. 80/c <i>Imprimés de recouvrement N-o 80/c</i>		
4 gr.	475 000	19 000	3 gr.	203 380	6 101,4
Przekazy pocztowe krajowe Nr. 504 <i>Mandats de poste du service intérieur N-o 504</i>			Zlecenia inkasowe Nr. 116 <i>Encaissements postaux N-o 116</i>		
3 gr.	10 206 000	306 180	3 gr.	1 025 800	30 774
Przekazy pocztowe międzynarodowe Nr. 519 <i>Mandats de poste du service international N-o 519</i>			Przekazy inkasowe Nr. 117 <i>Mandats d'encaissement N-o 117</i>		
4 gr.	199 700	7 988	3 gr.	859 150	25 774,5
Pocztowe książki odbiorcze Nr. 79 <i>Livrets de réception N-o 79</i>			Koperty do listów lotniczych z papierem <i>Enveloppes pour lettres par avions</i>		
60 gr.	10 440	6 264	5 gr.	58 958	2 947,9
Pocztowe książki nadawcze Nr. 1 <i>Livrets de consignation N-o 1</i>			Przekazy rozrachunkowe Nr. 122 <i>Mandats des comptes à régler N-o 122</i>		
120 gr.	26 655	31 986	1 gr.	1 500 000	15 000
Książki na pobór znaczków pocztowych Nr. 701 <i>Livrets pour la perception de timbres-poste N-o 701</i>			Przekazy rozrachunkowe Nr. 122 z nadrukiem „za 1000 szt.” <i>Mandats des comptes à régler Nr. 122 avec impressions</i>		
50 gr.	18 000	9 000	7 zł.	2 744 000	19 208
Arkusze nadawcze Nr. 1a <i>Feuilles d'expédition N-o 1a</i>			Cennik czasopism — <i>Tarif des périodiques</i>		
2 gr.	103 938	2 078,76	200 gr.	200	400
			Uzupełnienie do cennika czasopism <i>Supplément au tarif des périodiques</i>		
			15 gr.	2 400	360

Tabl. 36. Maszyny do frankowania przesyłek pocztowych

Machines pour affranchir les envois de correspondance

31.XII 1935

Okręgi Pocht i Telegrafów <i>Districts postaux et télégraphiques</i>	Ogółem <i>Total</i>	Typy maszyn — <i>Types des machines</i>			
		Midget	Hasler	System	Midget Multi Value
Razem—Total 1933	344	308	14	22	—
1934	419	319	16	84	—
1935	458	319	17	106	16
Bydgoszcz	40	23	1	16	—
Gdańsk	2	—	—	2	—
Katowice	48	26	2	18	2
Kraków	65	48	4	12	1
Lublin	11	5	—	6	—
Lwów	51	38	—	9	4
Poznań	33	23	1	6	3
Warszawa	191	142	9	34	6
Wilno	17	14	—	3	—

OBRÓT KASOWY —

Tabl. 37. Wpływy kasowe —

W złotych — *En zlotys*

Obszar administracyjny <i>Unités d'administration</i>	Ogółem— <i>Total</i>	Budżetowe <i>Recettes budgétaires</i>	Przechodnie — <i>Recettes transitoires</i>		
			pobrane opłaty celne <i>droits de douane perçus</i>	zwroty wypłaconych rent ubezpieczeniowych <i>remboursement des rentes payées</i>	emerytury skarbowe <i>pensions de retraite</i>
Razem 1.IV 1933 — 31.III 1934 <i>Total 1.IV 1934 — 31.III 1935^a</i> 1.IV 1935 — 31.III 1936	3 855 339 233 3 751 843 501 4 389 733 032	171 265 782 186 206 704 175 515 139	8 891 142 9 720 262 9 725 063	65 427 530 57 435 677 69 744 069	267 939 181 261 614 402 257 727 946
Zarząd Centralny <i>Administration centrale</i>	915 050 916	21 904 266	—	—	—
Okręgi Poczty i Telegrafów <i>Districts postaux et télégraphiques</i>					
Bydgoszcz	268 059 661	13 955 788	153 251	9 000 283	17 853 464
Gdańsk	19 184 139	689 534	—	—	—
Katowice	381 048 474	15 391 120	938 983	41 441 312	16 252 545
Kraków	446 440 636	22 374 780	1 072 927	—	44 158 197
Lublin	252 434 747	9 666 247	27 351	—	12 950 970
Lwów	706 802 502	19 873 919	691 768	—	76 817 794
Poznań	345 650 671	16 157 120	362 516	19 302 474	28 313 938
Warszawa	841 771 865	46 590 669	6 389 129	—	48 768 368
Wilno	212 561 823	8 902 472	89 138	—	12 612 670
Izba Kontroli Rachunkowej Poczty i Telekomunikacji <i>Chambre de Contrôle des comptes des Postes et Télégraphes</i>	727 598	9 224	—	—	—

^a Wpływy kasowe za rok 1934/35 uzupełniono sumą 13 941 244 zł. otrzymaną z przelewu należności od władz i urzędów państwowych. Poza tem sprostowano poszczególne wpływy na podstawie zamknięć rachunków za r. 1934/35.

Tabl. 38. Rozchody kasowe —

W złotych — *En zlotys*

Obszar administracyjny <i>Unités d'administration</i>	Ogółem <i>Total</i>	Budżetowe <i>Dépenses budgétaires</i>	Wpłaty do Skarbu Państwa <i>Versements au Trésor de l'Etat</i>	Przechodnie — <i>Dépenses transitoires</i>		
				wypłacone należności celne <i>droits de douane payés</i>	renty ubezpieczeniowe <i>rentes d'invalides (civiles) d'assurance</i>	emerytury skarbowe <i>pensions de retraite</i>
Razem 1.IV 1933 — 31.III 1934 <i>Total 1.IV 1934 — 31.III 1935^b</i> 1.IV 1935 — 31.III 1936	3 855 339 233 3 751 843 601 4 389 733 032	158 917 084 163 512 287 159 731 134	11 467 713 15 482 208 22 018 017	8 751 589 9 193 673 9 699 586	58 137 230 58 006 908 59 332 234	261 305 223 259 851 935 256 242 681
Zarząd Centralny <i>Administration Centrale</i>	915 050 916	39 566 502	22 018 017	—	—	—
Okręgi Poczty i Telegrafów <i>Districts postaux et télégraphiques</i>						
Bydgoszcz	268 059 661	11 352 600	—	153 132	8 851 355	17 847 170
Gdańsk	19 184 139	932 769	—	—	—	—
Katowice	381 048 474	8 166 896	—	936 352	32 750 099	16 253 147
Kraków	446 440 636	15 464 691	—	1 082 181	—	43 887 937
Lublin	252 434 747	8 734 643	—	873	—	12 790 699
Lwów	706 802 502	19 235 421	—	683 383	—	76 293 077
Poznań	345 650 671	12 941 663	—	358 387	17 730 780	28 241 433
Warszawa	841 771 865	34 511 633	—	6 396 597	—	48 513 526
Wilno	212 561 823	8 246 106	—	88 681	—	12 415 692
Izba Kontroli Rachunkowej Poczty i Telekomunikacji <i>Chambre de Contrôle des Comptes des Postes et Télégraphes</i>	727 598	578 210	—	—	—	—

^a Wpłaty i wypłaty w instytucjach pocztowych na rachunkach Pocztovej Kasy Oszczędności są podane w tablicy 23.

^b W tem 13 941 244 zł., dopisane na podstawie ustawy o dodatkowych kredytach tytułem wyrównania długów w stosunku do innych władz państwowych oraz wpłaty do Skarbu Państwa. Poza tem na podstawie zamknięcia rachunków w r. 1934/35 sprostowano niektóre rozchody.

RECETTES ET DEPENSES DE CAISSE

Versements

I.IV 1935 — 31.III 1936

Przechodnie — Recettes transitoires					
przekazy pocztowe — mandats-poste			obróć z Poczta Kasą Oszczędności (dotacje i zasilki) versements de la Caisse d'Epargne Postale (dotations et secours)	Inne przechodnie autres recettes transitoires	pozostałości z roku poprzedniego rèliquat de l'année précédente encaisse initiale
w obrocie krajowym du service intérieur	w obrocie z zagranicą du service international	wpłaty wyrównawcze zagranicy versements compensateurs de l'étranger			
904 324 335	16 602 280	60 230 594	803 067 811	1 546 501 138	11 089 440
910 948 010	15 737 673	56 302 496	924 873 080	1 322 483 002	6 432 195
1 205 805 526	14 455 981	73 412 147	851 257 472	1 727 560 650	4 529 059
—	—	73 412 147	36 280 374	783 363 274	90 855
91 256 012	1 182 226	—	54 164 779	80 018 668	475 190
17 813 244	—	—	332 992	252 710	95 659
95 050 233	1 631 522	—	75 965 554	134 130 735	246 470
162 931 528	2 062 836	—	110 061 426	102 342 222	1 436 720
113 890 580	539 901	—	61 188 059	54 007 322	114 317
200 753 737	2 822 619	—	163 227 403	242 054 225	561 037
87 397 600	1 365 391	—	81 778 801	110 723 540	249 291
341 875 799	4 313 647	—	220 519 809	172 198 370	1 116 074
94 836 793	487 839	—	47 738 275	47 751 190	143 446
—	—	—	—	718 374	—

a On a complété les versements pour 1934/35 de 13 941 244 zł. reçus du transfert des sommes dues par les autorités et des offices publics. En outre on a rectifié les divers versements sur la base des comptes clos pour 1934/35.

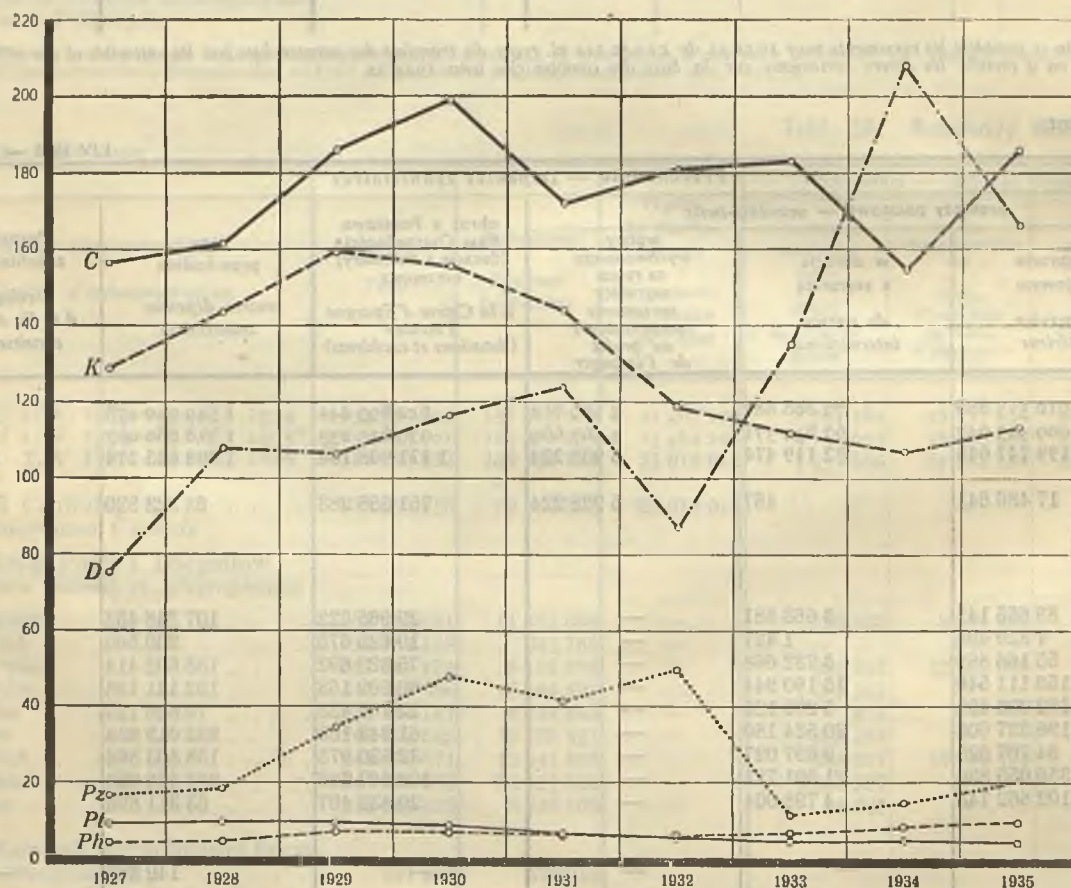
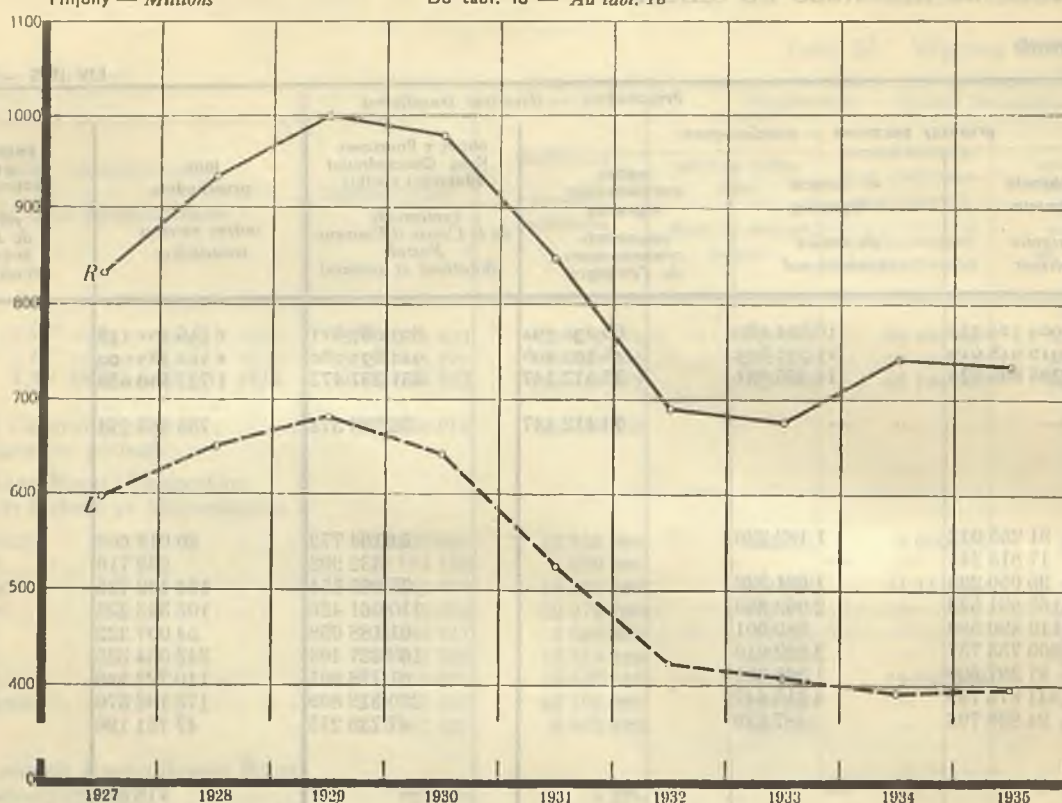
Paievements

I.IV 1935 — 31.III 1936

Przechodnie — Dépenses transitoires					
przekazy pocztowe — mandats-poste			obróć z Poczta Kasą Oszczędności ^a (dotacje i nadmiary) versements à la Caisse d'Epargne Postale ^a (dotations et excédents)	Inne przechodnie autres dépenses transitoires	Pozostałości z końcem roku rèliquat à la fin de l'année encaisse finale
w obrocie krajowym du service intérieur	w obrocie z zagranicą du service international	wpłaty wyrównawcze na rzecz zagranicy versements compensateurs au profit de l'étranger			
910 515 886	72 808 681	4 169 712	812 893 442	1 549 940 478	6 432 195
909 543 047	67 834 371	4 367 669	939 635 253	1 318 880 067	5 536 083
1 199 747 045	82 119 474	5 938 224	1 171 908 184	1 408 623 274	14 573 179
17 486 641	487	5 938 224	751 355 383	68 823 820	9 861 842
88 655 141	3 663 881	—	29 965 522	107 248 452	322 408
7 329 495	1 427	—	10 625 675	230 560	64 213
55 166 869	3 732 668	—	75 323 692	188 692 414	26 337
169 111 540	13 190 944	—	60 309 153	152 141 193	1 252 997
132 233 495	5 209 125	—	22 764 428	70 626 125	75 359
196 337 608	20 524 180	—	61 343 163	332 019 838	365 832
84 707 623	9 697 037	—	32 520 975	158 803 568	649 205
356 055 890	21 301 721	—	106 867 786	266 576 020	1 548 692
102 662 743	4 798 004	—	20 832 407	63 311 896	206 294
—	—	—	—	149 388	—

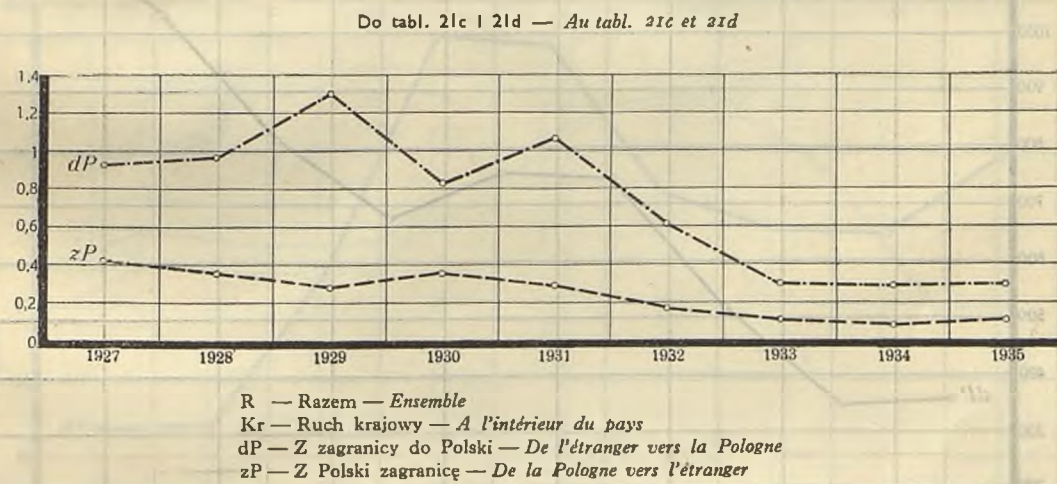
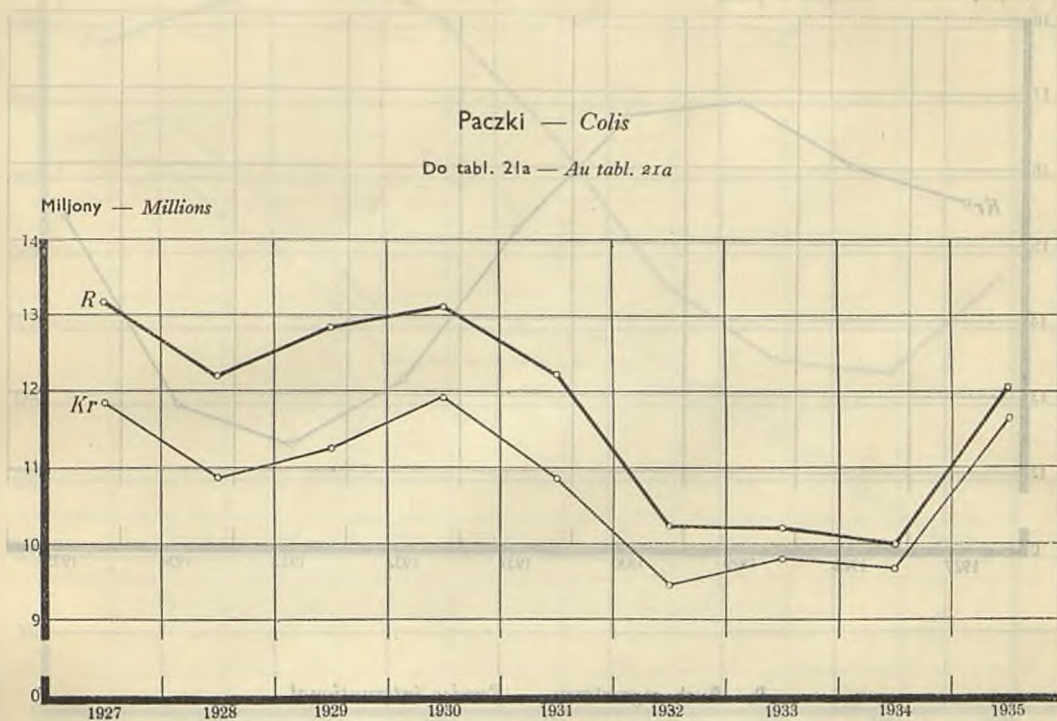
a Les versements et les paiements des bureaux de poste en comptes de la Caisse d'Epargne Postale sont indiqués dans le tableau 23.

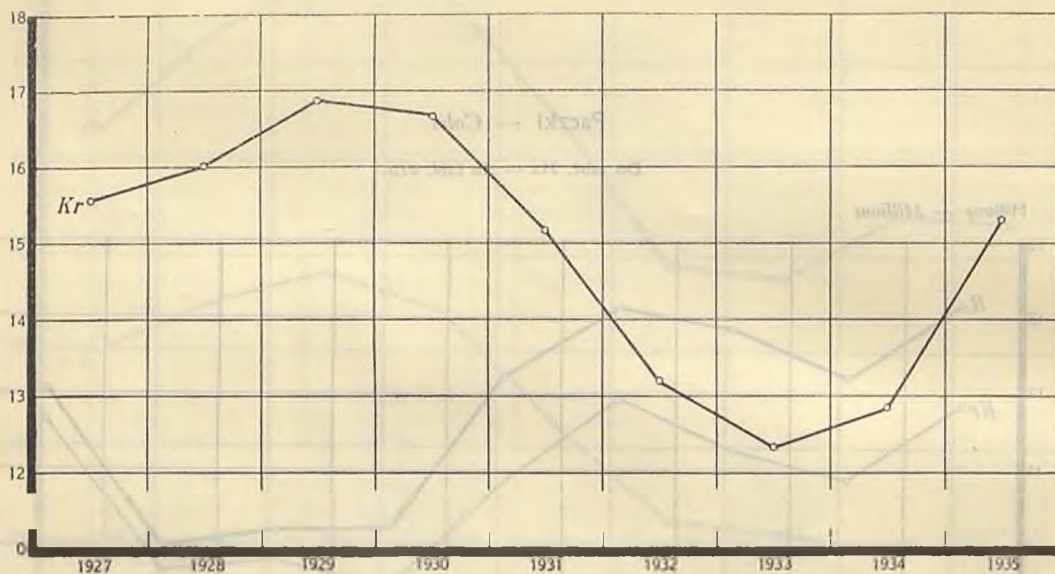
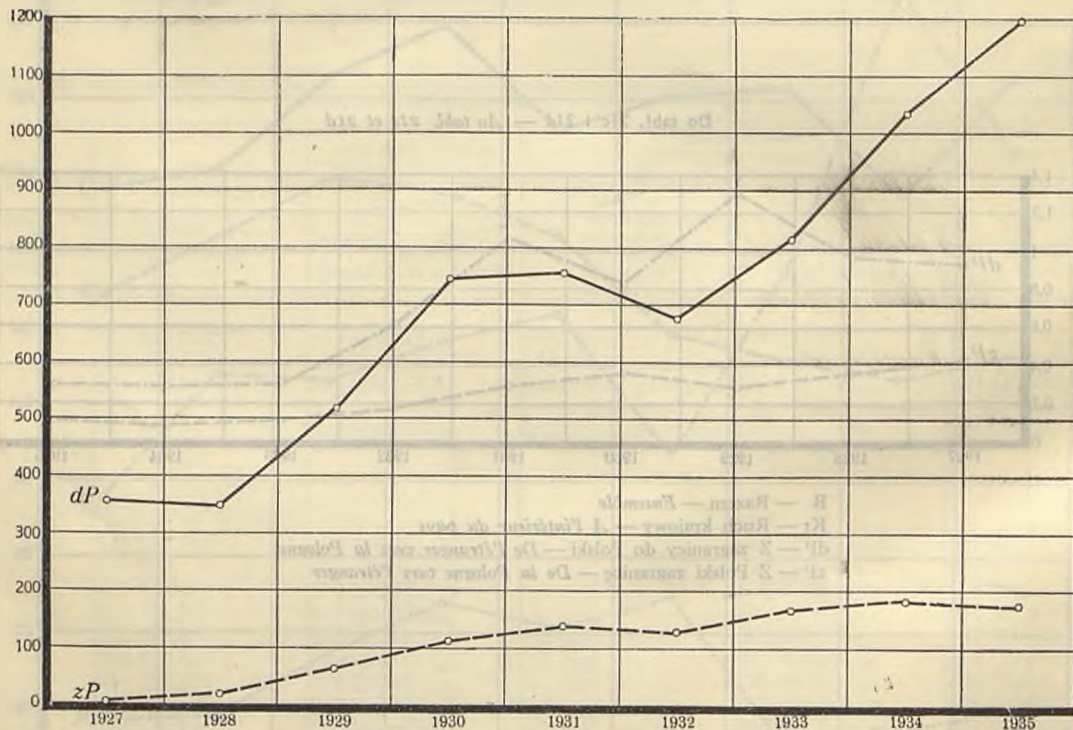
b Y compris 13 941 244 zł. adjointes en vertu de la loi sur les crédits additionnels au titre du règlement des dettes envers d'autres autorités d'Etat ainsi que les versements au Trésor de l'Etat. En outre certaines dépenses ont été rectifiées sur la base des comptes clos pour 1934/35.

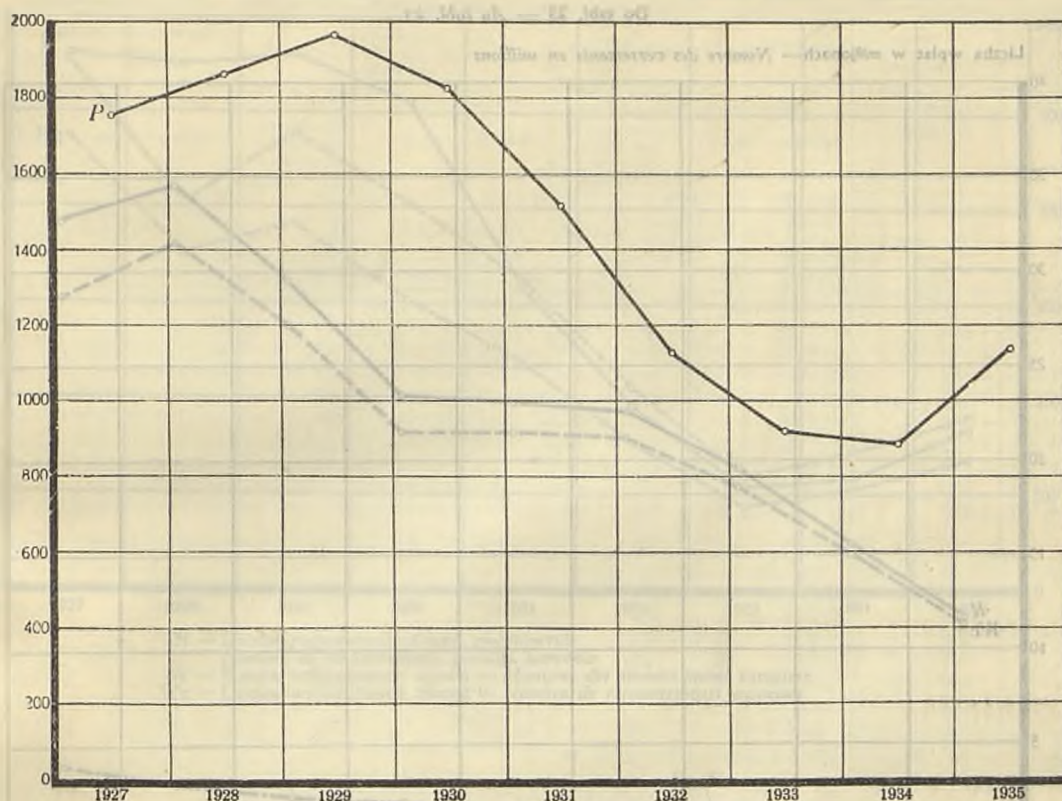
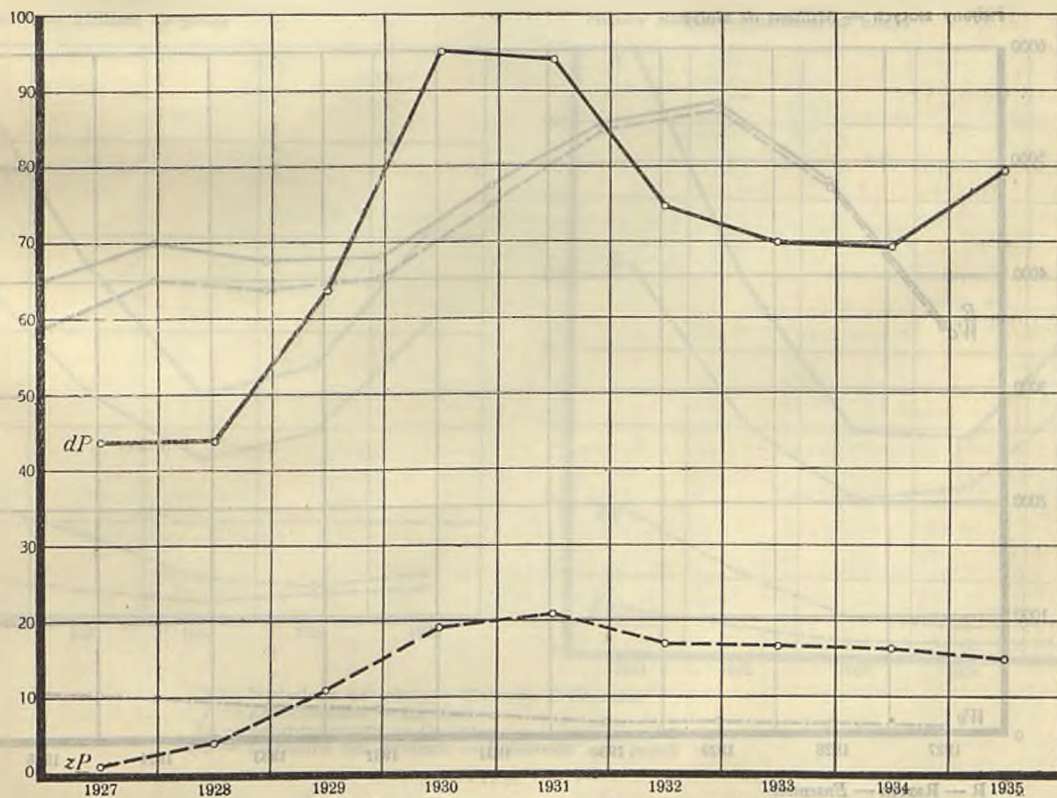
Przesyłki listowe — *Envois de correspondance*Miliony — *Millions*Do tabl. 18 — *Au tabl. 18*R — Razem przesyłki listowych — *Total des envois de correspondance*L — Listy — *Lettres*C — Czasopisma — *Périodiques*K — Kartki pocztowe — *Cartes postales*D — Druki — *Imprimés*Pz — Przesyłki wolne od opłaty — *Envois admis à la franchise de port*Pt — Próbki towarów — *Echantillons de marchandises*Ph — Papiery handlowe — *Papiers d'affaires*

Od roku 1933 przesyłki urzędów państwowych były opłacane za pomocą specjalnych znaczków pocztowych i zostały zaliczone do przesyłek opłaconych.

A partir de 1933 les envois des offices publics étaient affranchis au moyen de timbres spéciaux et étaient comptés au nombre des envois affranchis.



Przekazy pocztowe i telegraficzne — *Mandats de poste et télégraphiques*Do tabl. 22 — *Au tabl. 22*A. Ruch krajowy — *Service intérieur*Miliony sztuk — *Millions de pièces*B. Ruch zagraniczny — *Service international*Tysiące sztuk — *Milliers de pièces*Kr — Przekazy wpłacone krajowe — *Mandats versés dans le service intérieur*dP — Z zagranicy do Polski — *De l'étranger vers la Pologne*zP — Z Polski zagranicę — *De la Pologne vers l'étrangers*

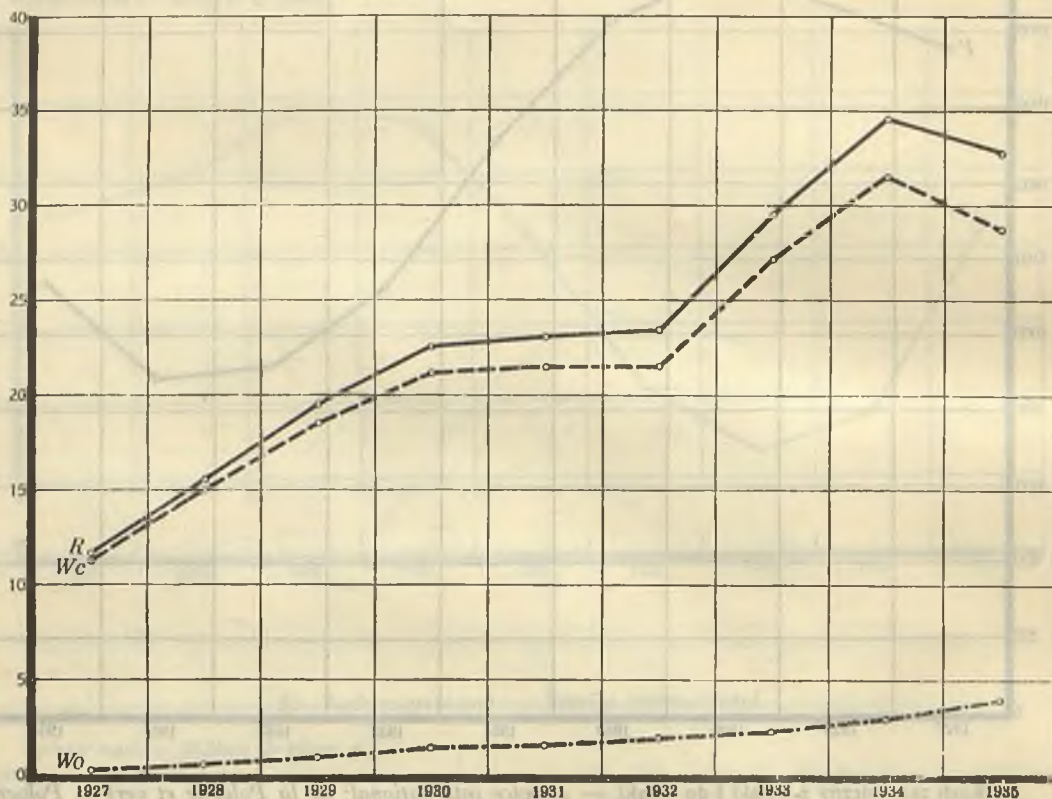
Przekazy pocztowe i telegraficzne (dok.) — *Mandats de poste et télégraphiques (fin)*C. Ruch krajowy — *Service intérieur*Miliony złotych — *Millions de zlotys*D. Ruch zagraniczny z Polski i do Polski — *Service international: de la Pologne et vers la Pologne*Miliony złotych — *Millions de zlotys*

P — Przekazy wpłacone krajowe — *Mandats versés dans le service intérieur*
 dP — Z zagranicy do Polski — *De l'étranger vers la Pologne*
 zP — Z Polski zagranicę — *De la Pologne vers l'étranger*

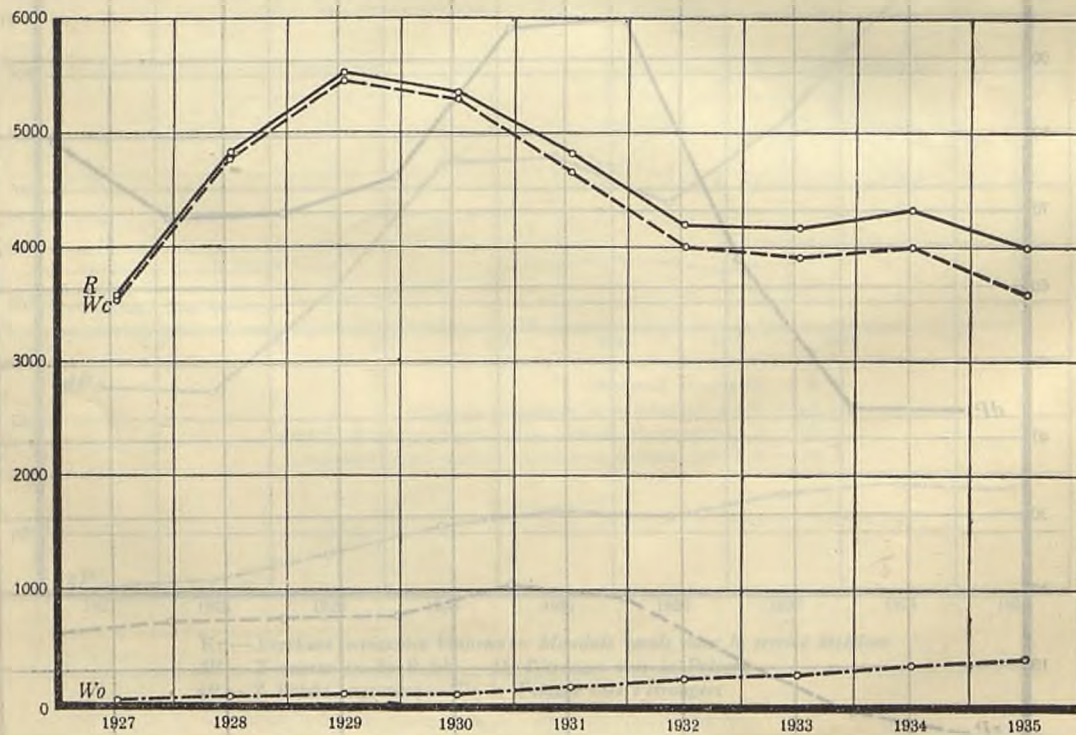
Wpłaty w instytucjach pocztowych na rachunkach P. K. O.
*Versements dans les établissements postaux en comptes
 de la Caisse d'Epargne Postale*

Do tabl. 23 — *Au tabl. 23*

Liczba wpłat w milionach — *Nombre des versements en millions*



Miliony złotych — *Millions de zlotys*



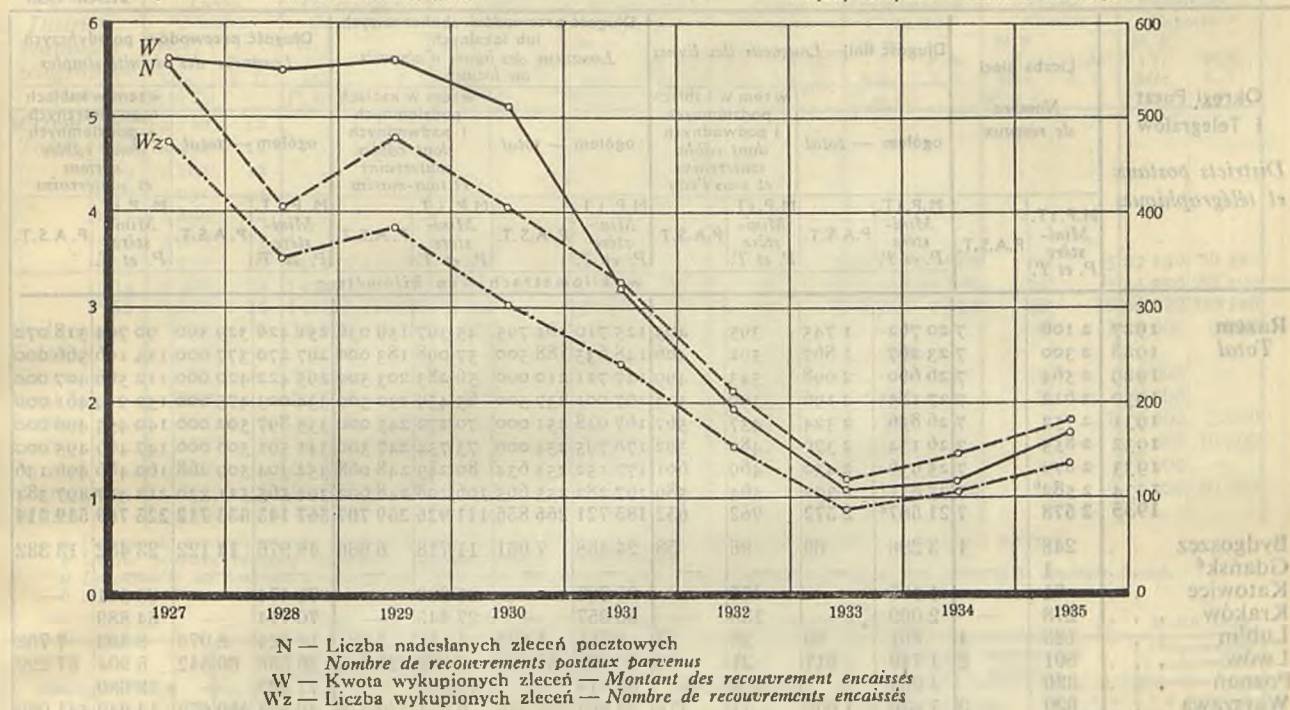
R — Razem — *Ensemble*
 Wc — Wpłaty w obrocie czekowym — *Versements en comptes de chèques*
 Wo — Wpłaty w obrocie oszczędnościowym — *Versements d'épargne*

Zlecenia pocztowe — Recouvrements postaux

Do tabl. 25 — Au tabl. 25

Miljony sztuk — Millions de recouvrements

Miljony złotych — Millions de zlotys

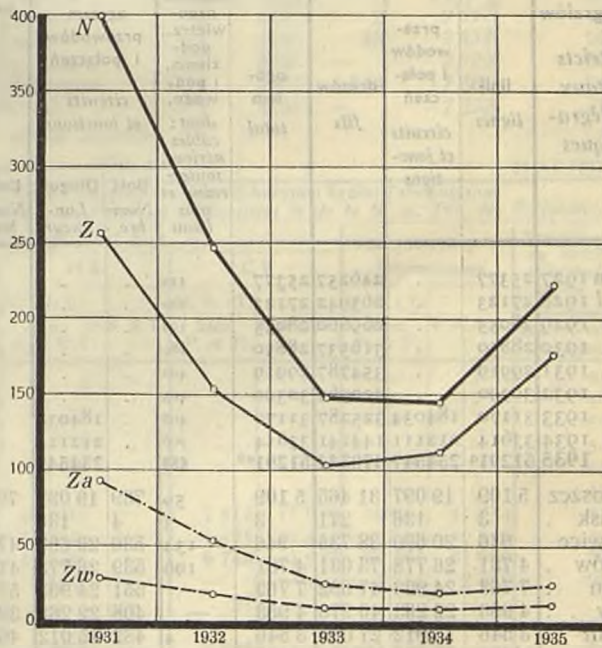
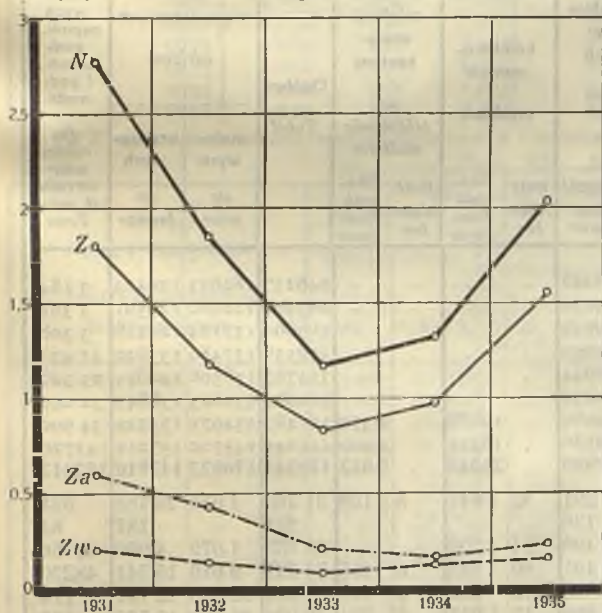


Weksle — Lettres de change

Do tabl. 27 — Au tabl. 27

Miljony sztuk — Millions de pièces

Miljony złotych — Millions de zlotys



N — Nadesłane do inkasa — Envoyées à l'encaisse
 Z — Zainkasowane — Encaissées
 Za — Zaprotetowane — Protêtées
 Zw — Zwrocone bez protestu — Retournées sans protêt

II. TELEKOMUNIKACJA — TELECOMMUNICATION

A. TELEFONJA — TELEPHONIE

Tabl. 39. Sieci miejskie^a — Réseaux urbains^a

31.XII 1935

31. XII 1935

Określenie Poczty i Telegrafów <i>Districts postaux et télégraphiques</i>		Liczba sieci <i>Nombre de réseaux</i>		Długość linii— <i>Longueur des lignes</i>						Długość przewodów abonentowych lub lokalnych <i>Longueur des lignes d'abonnés ou locaux</i>						Długość przewodów pojedynczych <i>Longueur des circuits simples</i>					
				ogółem — <i>total</i>		w tem w kablach podziemnych i podwodnych <i>dont câbles souterrains et sous l'eau</i>				ogółem — <i>total</i>		w tem w kablach podziemnych i podwodnych <i>dont câbles souterrains et sous-marins</i>				ogółem — <i>total</i>		w tem w kablach napowietrznych i podziemnych <i>dont câbles aériens et souterrains</i>			
		M.P.I.T. <i>Ministère P. et T.</i>	P.A.S.T.	M.P.I.T. <i>Ministère P. et T.</i>	P.A.S.T.	M.P.I.T. <i>Ministère P. et T.</i>	P.A.S.T.	M.P.I.T. <i>Ministère P. et T.</i>	P.A.S.T.	M.P.I.T. <i>Ministère P. et T.</i>	P.A.S.T.	M.P.I.T. <i>Ministère P. et T.</i>	P.A.S.T.	M.P.I.T. <i>Ministère P. et T.</i>	P.A.S.T.	M.P.I.T. <i>Ministère P. et T.</i>	P.A.S.T.	M.P.I.T. <i>Ministère P. et T.</i>	P.A.S.T.		
w kilometrach — <i>en kilomètres</i>																					
Razem	1927	2 106	7	20 762	1 745	395	403	125 710	164 795	45 397	159 036	251 420	329 590	90 794	318 072						
Total	1928	2 300	7	23 267	1 867	592	406	148 635	188 500	57 098	183 000	297 270	377 000	114 196	366 000						
	1929	2 564	7	26 660	2 098	543	499	147 711	210 000	56 283	203 500	295 422	420 000	112 566	407 000						
	1930	2 612	7	27 185	2 196	390	524	167 001	237 500	65 459	230 500	334 003	475 000	130 919	461 000						
	1931	2 752	7	26 856	2 324	437	567	167 948	251 000	70 272	245 000	335 897	502 000	140 455	490 000						
	1932	2 855	7	26 134	2 376	482	592	170 795	254 000	73 734	247 500	341 591	508 000	147 469	495 000						
	1933	2 879	7	25 936	2 430	469	601	177 152	254 634	80 243	248 068	354 304	509 268	160 486	496 136						
	1934	2 582 ^b	7	25 871 ^c	2 302	564	589	197 282	255 665	106 208	248 692	394 565	511 330	212 417	497 384						
	1935	2 578	7	21 567 ^d	2 372	962	632	183 721	266 856	111 926	259 707	367 143	533 712	223 769	519 414						
Bydgoszcz		248	1	3 296	69	96	53	24 488	7 061	11 718	6 666	48 976	14 122	23 452	13 332						
Gdańsk ^d		1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
Katowice		71	—	1 155	—	457	—	35 787	—	31 800	—	71 474	—	63 501	—						
Kraków		278	—	2 009	—	138	—	35 357	—	27 445	—	70 714	—	54 889	—						
Lublin		123	1	861	80	25	12	6 761	4 038	4 151	3 881	13 524	8 076	8 303	7 762						
Lwów		501	2	1 749	617	21	91	10 278	30 421	2 952	28 645	20 556	60 842	5 904	57 290						
Poznań		330	—	4 064	—	120	—	35 814	—	19 840	—	71 427	—	39 680	—						
Warszawa		620	3	7 836	1 606	71	476	24 662	225 336	6 971	220 515	49 324	450 672	13 942	441 030						
Wilno		406	—	597	—	34	—	10 574	—	7 049	—	21 148	—	14 098	—						

Obacz uwagi na str. 48 — Voir les notes à la page 48.

Tabl. 40. Przewody międzymiastowe — Circuits interurbains

W kilometrach — *En kilomètres*

31.XII 1935

Okregi Poczty i Telegrafów <i>Districts postaux et télégraphiques</i>	Ogólna długość <i>Longueur total</i>			Długość linii <i>Longueur des lignes</i>		Ilość i długość w km <i>Nombre et longueur des circuits en km</i>								Długość drutów <i>Longueur des fils</i>			
	linij <i>lignes</i>	prze- wodów i połą- czeń <i>circuits et jonctions</i>	drutów <i>fils</i>	ogółem <i>total</i>	w tem w kablach napo- wierz., pod- ziem., i pod- wodn. <i>dont : câbles aériens, souterrains et sous l'eau</i>	ogółem przewodów i połączeń <i>circuits et jonctions</i>		przewodów rzeczy- wistych <i>circuits réels</i>		połączeń — <i>jonctions</i>				Ogółem <i>Total</i>	napowietrznych <i>aériens</i>		kablo- wych napow. pod- ziemn. i pod- wodn. <i>des câbles sous-terrains et sous l'eau</i>
						ilość <i>Nombre</i>	długość <i>Longueur</i>	ilość <i>Nombre</i>	długość <i>Longueur</i>	ilość <i>Nombre</i>	długość <i>Longueur</i>	ilość <i>Nombre</i>	długość <i>Longueur</i>				
															kombino- wanych <i>combinés</i>	telefonij wielo- krotnej <i>de téléphonie multiple</i>	

^a W związku z nowymi przepisami o inwentaryzacji nastąpiło przesunięcie długości linii międzymiastowych i miejskich tabl. 39. Wliczono linie mieszane, na których przeważają przewody telefoniczne.

^b Do roku 1934 liczby w kolumnie tej wyrażały długość obwodów, od roku zaś 1934 — długość żył kablowych.

^c A la suite de nouvelles prescriptions concernant le dressage de l'inventaire on a dû modifier les chiffres relatifs aux lignes urbaines et interurbaines (tabl. 39). Y compris les lignes mixtes où prédominent les circuits télégraphiques.

^d Jusqu'à 1934 les chiffres de cette colonne se rapportaient à la longueur des circuits et à partir de l'année 1934 — à la longueur des conducteurs du câble.

Tabl. 41. Centrale telefoniczne — Centrales téléphoniques

31.XII 1935

Okregi Poczt i Te- legrafów <i>Districts postaux et télégraphi- ques</i>	Ogółem — Total				Ręczne — A bras								Automatyczne Automatiques			
	Liczba Nombre		Pojemność ^a Capacité ^a		M. B.				C. B.				Liczba Nombre		Pojemność ^a Capacité ^a	
	M. P. i T.	P. A. S. T.	M. P. i T.	P. A. S. T.	M. P. i T.	P. A. S. T.	M. P. i T.	P. A. S. T.	M. P. i T.	P. A. S. T.	M. P. i T.	P. A. S. T.	M. P. i T.	P. A. S. T.	M. P. i T.	P. A. S. T.
	Min. P. et T.	Min. P. et T.	Min. P. et T.	Min. P. et T.	Min. P. et T.	Min. P. et T.	Min. P. et T.	Min. P. et T.	Min. P. et T.	Min. P. et T.	Min. P. et T.	Min. P. et T.	Min. P. et T.	Min. P. et T.	Min. P. et T.	Min. P. et T.
Razem 1927	2 130	12	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Total 1928	2 454	12	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1929	2 782	12	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1930	3 031	14	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1931	2 899	14	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1932	3 003	15	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1933	3 291	16	141 575	104 180	3 268	—	103 547	—	9	11	10 878	27 680	14	5	27 150	76 500
1934	3 382	14	142 497	108 320	3 343	—	91 379	—	6	7	7 118	19 820	33	7	44 000	88 500
1935	3 418	13	145 408	111 900	3 368	—	90 078	—	15	3	8 710	2 800	35	10	46 620	109 100
Bydgoszcz	258	1	16 981	3 000	252	—	9 981	—	—	—	—	—	6	1	7 000	3 000
Gdańsk	2	—	54	—	1	—	4	—	1	—	50	—	—	—	—	—
Katowice	71	—	17 354	—	58	—	3 154	—	—	—	—	—	13	—	14 200	—
Kraków	290	—	22 726	—	273	—	5 726	—	10	—	2 800	—	7	—	14 200	—
Lublin	554	1	15 110	2 000	552	—	12 310	—	1	—	800	—	1	1	2 000	2 000
Lwów	573	3 ^b	14 896	13 600	571	—	12 896	—	1	—	1 200	—	1	—	800	13 600
Poznań	520	—	21 376	—	517	—	14 276	—	—	—	—	—	3	—	7 100	—
Warszawa	701	8	23 725	93 300	697	—	22 405	—	—	3	2 800	—	4	8	1 320	90 500
Wilno	449	—	13 186	—	447	—	9 326	—	2	—	3 860	—	—	—	—	—

^a Pojemność centrali wyraża się ilością obwodów telefonicznych, jakie mogą być przyłączone do danej centrali.^b Lwów posiada centralę ręczną z automatycznym rozdawaniem.^a La capacité des centrales s'exprime par le nombre des circuits téléphoniques lesquels pourraient être joints à la centrale donnée.^b A Lwów il y a une centrale à bras avec la distribution automatique.Tabl. 42. Publiczne rozmównice^a — Cabines publiques^a

31.XII 1935

Okręgi Pocz i Telegrafów <i>Districts postaux et télégraphiques</i>	Publiczne rozmównice <i>Cabines publiques</i>		Miejscowości z publicznymi rozmównicami i z połącze- niami między- miastowymi <i>Localités pourvues de cabines publi- ques et de circuits interurbains</i>	Okręgi Pocz i Telegrafów <i>Districts postaux et télégraphiques</i>	Publiczne rozmównice <i>Cabines publiques</i>		Miejscowości z publicznymi rozmównicami i z połącze- niami między- miastowymi <i>Localités pourvues de cabines publi- ques et de circuits interurbains</i>		
	na sieciach pod- ległych zarządom <i>des réseaux soumis à l'administration</i>				na i roz- mównice przypada mieszkań- ców <i>nombre d'habitants par cabine publique</i>	na i roz- mównice przypada mieszkań- ców <i>nombre d'habitants par cabine publique</i>			
	M. P. i T.	P. A. S. T.			M. P. i T.	P. A. S. T.			
	Min. P. et T.	Min. P. et T.			Min. P. et T.	Min. P. et T.			
Razem . . . 1927	3 374	174	7 660	3 203	Bydgoszcz	680	16	1 917	627
Total . . . 1928	3 526	241	7 214	3 330	Gdańsk	4	—	—	1
1929	3 761	244	6 785	3 540	Katowice	260	—	4 995	215
1930	3 872	315	6 491	3 670	Kraków	287	—	14 874	291
1931	4 074	334	7 287	3 775	Lublin	518	2	9 547	495
1932	4 085	337	7 264	3 805	Lwów	616	33	9 557	553
1933	4 272	346	6 955	3 908	Poznań	638	—	2 922	530
1934	4 208	378	7 005	3 787	Warszawa	797	319	7 386	640
1935	4 310	370	6 863	3 771	Wilno	510	—	7 352	419

^a Z wyłączeniem centrali telefonicznych — a A l'exclusion des stations centrales.

Tabl. 43. Abonenci — Abonnés

31.XII 1935

Okręgi Poczt i Telegrafów <i>Districts postaux et télégraphiques</i>	Abonenci na centralach Min. Poczt i Telegrafów i Polskiej Akcyjnej Spółki Telefonicznej <i>Abonnés reliés aux Stations du Ministère des Postes et Télégraphes et de la S. A. Pol. des Téléphones</i>										Przeciętnie na 10 000 mieszkań- ców <i>Moyenne par 10 000 habitants</i>	
	Ogółem— <i>Total</i>		Ręcznych — <i>A bras</i>						Automatycznych <i>Automatiques</i>			
			razem— <i>ensemble</i>		M B		C B					
	M. P. i T. <i>Min. P. et T.</i>	P. A. S. T.	M. P. i T. <i>Min. P. et T.</i>	P. A. S. T.	M. P. i T. <i>Min. P. et T.</i>	P. A. S. T.	M. P. i T. <i>Min. P. et T.</i>	P. A. S. T.	M. P. i T. <i>Min. P. et T.</i>	P. A. S. T.		
Razem— <i>Total</i>	1927	59 901	51 820	.	.	.	.	.	.	.	41	
	1928	65 926	59 677	.	.	.	.	.	.	.	46	
	1929	70 497	66 405	.	.	.	.	.	.	.	50	
	1930	74 881	71 599	.	.	.	.	.	.	.	54	
	1931	72 553	72 618	.	.	.	.	.	.	.	45	
	1932	67 401	70 091	.	.	.	.	.	.	.	43	
	1933	67 972	69 793	48 028	18 639	40 516	—	7 512	18 639	19 944	51 154	43
	1934	84 837	72 040	51 207	12 444	46 732	—	4 475	12 444	33 630	59 596	49
	1935	91 324	82 943	55 073	1 943	48 326	—	6 748	1 943	36 251	81 000	54 ^a
Bydgoszcz		10 348	2 412	5 484	—	5 484	—	—	—	4 864	2 412	96
Gdańsk		27	—	27	—	—	—	27	—	—	—	—
Katowice		12 988	—	1 721	—	1 721	—	—	—	11 267	—	101
Kraków		19 153	—	7 782	—	4 887	—	2 895	—	11 371	—	44
Lublin		7 081	1 495	6 196	—	5 732	—	465	—	885	1 495	17
Lwów		7 671	9 989	7 025	7	6 386	—	639	7	646	9 982	28
Poznań		14 729	—	8 323	—	8 323	—	—	—	6 406	—	79
Warszawa		12 483	69 047	11 671	1 936	11 671	—	—	1 936	812	67 111	99
Wilno		6 844	—	6 844	—	4 122	—	2 722	—	—	—	18

^a Po wyłączeniu 27 abonentów w W. m. Gdańsku.^a Après suppression de 27 abonnés dans la V. l. de Dantzig.

Tabl. 44. Aparaty telefoniczne — *Appareils téléphoniques*

31.XII 1935

Aparaty na sieciach Ministerstwa Poczty i Telegrafów i Polskiej Akcyjnej Spółki Telefonicznej Appareils des réseaux du Ministère des Postes et Télégraphes et de la S. A. Polonaise des Téléphones												
Okręgi Poczty i Telegrafów Districts postaux et télégraphiques	Ogółem—Total		Ręcznych — A bras						Automatycznych Automatiques		Na 1 000 mieszkańców przypada aparatów Nombre d'appareils par 1 000 habitants	
			razem—ensemble		M B		C B					
	M. P. i T. Min. P. et T.	P. A. S. T.	M. P. i T. Min. P. et T.	P. A. S. T.	M. P. i T. Min. P. et T.	P. A. S. T.	M. P. i T. Min. P. et T.	P. A. S. T.				
Razem—Total	1927	82 585	63 835	.	.	.	.	.	.	.	5	
	1928	87 669	74 410	.	.	.	.	.	.	.	5	
	1929	95 026	83 637	.	.	.	.	.	.	.	6	
	1930	108 683	90 696	.	.	.	.	.	.	.	6	
	1931	101 939	92 209	.	.	.	.	.	.	.	6	
	1932	95 117	88 850	.	.	.	.	.	.	.	6	
	1933	100 839	88 366	80 078	25 802	71 563	104	8 515	25 698	20 761	62 564	6
	1934	114 697	92 052	66 721	16 824	60 651	—	6 070	16 824	47 976	75 228	6
	1935	126 517	103 967	75 826	2 386	67 728	—	8 098	2 386	50 691	101 581	7
Bydgoszcz		14 783	3 390	7 877	—	7 877	—	—	—	6 906	3 390	13
Gdańsk		57	—	57	—	—	—	57	—	—	—	—
Katowice		20 627	—	2 817	—	2 817	—	—	—	17 810	—	15
Kraków		24 218	—	10 663	—	7 438	—	3 225	—	13 555	—	5
Lublin		9 595	1 896	8 467	—	7 931	—	536	—	1 128	1 896	2
Lwów		10 397	12 857	9 530	15	8 823	—	707	15	867	12 842	4
Poznań		21 220	—	11 745	—	11 745	—	—	—	9 475	—	11
Warszawa		16 241	85 824	15 311	2 371	15 311	—	—	2 371	930	83 453	12
Wilno		9 379	—	9 359	—	5 786	—	3 573	—	20	—	3

a Po wyłączeniu 57 aparatów w W. m. Gdańsku.
a Après suppression de 57 abonnés dans la V. l. de Dantzig.

Tabl. 45. Ruch telefoniczny — *Service des téléphones*

1935

Okręgi Pocz i Telegrafów <i>Districts postaux et télégraphiques</i>	Liczba rozmów— <i>Nombre de conversations</i>			Telefonem przyjęte i oddane telegramy ^d <i>Télégrammes transmis par téléphone^d</i>		Wezwania do rozmów <i>Avis d'appel</i>	
	na sieciach podległych <i>sur les réseaux soumis</i>		na 1 000 mie- szkańców przy- pada rozmów <i>par 1 000 habi- tants^c nombre de conversations</i>	przyjęte od abonentów <i>expédiés par les abonnés</i>			
	M. P. i T. ^a <i>au Min. des Postes et Télégraphes^a</i>	P. A. S. T. ^b <i>d la S. A. Pol. des Téléphones^b</i>		do abonentów ^c <i>remis aux abonnés^c</i>	oddane do abonentów ^d <i>remis aux abonnés^d</i>		
Razem—Total	1927	328 350 772	171 245 200	18 431	834 256	488 678	1 451 570
	1928	351 784 911	192 299 600	20 020	818 101	531 773	1 493 737
	1929	354 773 565	221 212 200	21 194	1 085 043	553 071	1 459 649
	1930	375 158 221	232 723 900	22 368	719 540	512 160	1 817 033
	1931	321 940 905	242 810 000	17 583	613 096	485 250	1 521 660
	1932	293 671 806	233 477 940	16 412	457 975	382 474	1 186 789
	1933	299 896 580	231 983 000	16 559	407 758	374 891	1 067 592
	1934	274 128 616	251 476 900	16 364 ^c	455 571	407 148	1 152 003
	1935	270 250 962	248 738 701	16 157	507 134	450 492	1 339 977
Bydgoszcz		22 718 881	4 814 319	20 640	70 752	31 847	53 102
Gdańsk		185 310	—	—	37 925	15 544	370
Katowice		35 886 511	—	27 647	42 098	25 293	57 164
Kraków		56 159 392	—	13 155	67 623	48 102	180 231
Lublin		20 067 653	2 375 567	4 521	16 014	23 413	198 001
Lwów		22 024 917	29 435 801	8 297	75 866	50 687	149 430
Poznań		31 849 793	—	17 086	51 699	23 803	111 702
Warszawa		36 863 729	212 113 014	30 205	134 792	215 628	476 627
Wilno		44 494 776	—	11 868	10 365	16 175	113 350

a Liczba ta obejmuje rozmowy miejscowe, międzymiastowe i międzynarodowe.

b Liczba ta obejmuje tylko rozmowy miejscowe.

c Po wyłączeniu rozmów tranzytowych (ob. tabl. 48).

d Są to telegramy podawane adresatowi telefonicznie przez stację odbiorczą.

a Ce chiffre comprend les conversations locales, interurbaines et internationales.

b Ce chiffre se rapporte seulement aux conversations locales.

c Non compris les conversations de transit (v. le tabl. 48).

d Télégrammes transmis par téléphone au destinataire par la station réceptrice.

Uwagi do tabl. 39 na str. 46 — *Notes au tableau 39 à la page 46*

a Sieci miejskie w Warszawie, Łodzi, Lwowie, Boryslawiu, Bydgoszczy, Lublinie i Białymstoku podlegają Zarządowi Polskiej Akcyjnej Spółki Telefonicznej (P. A. S. T.).

b Sieci miejskie, których urządzenia nie odpowiadały przepisom inwentaryzacji, zaliczono do linii międzymiastowych.

c W związku z nowymi przepisami o inwentaryzacji nastąpiło przesunięcie w liczbach długości linii miejskich i międzymiastowych tabl. 40.

d Przewody telefoniczne, z których korzysta stacja telefoniczna, są własnością W. m. Gdańska.

a Les réseaux urbains à Warszawa, à Łódź, à Lwów, à Boryslaw, à Bydgoszcz, à Lublin et à Białystok sont soumis à la Direction de la Société Anonyme des Téléphones en Pologne (P. A. S. T.).

b Les réseaux urbains dont les installations n'étaient pas conformes aux prescriptions ont été comptés au nombre des lignes interurbaines.

c À la suite de nouvelles prescriptions sur le dressement de l'inventaire, on a dû modifier les chiffres relatifs à la longueur des lignes urbaines et interurbaines (tabl. 40).

d Les circuits téléphoniques dont dispose la station téléphonique appartiennent à la V. l. de Dantzig.

Tabl. 46. Rozmowy telefoniczne na sieciach podległych Zarządowi Ministerstwa Poczty i Telegrafów
Conversations téléphoniques sur les réseaux soumis à la gestion du Ministère des Postes et Télégraphes

1935

Okręgi Poczty i Telegrafów <i>Districts postaux et télégraphiques</i>	Miejscowe — Locales			Międzymiastowe — Interurbaines				Międzynarodowe — Internationales			
	ogółem <i>total</i>	między stacjami abonamentowymi <i>entre les abonnés</i>	za pośrednictwem publicznych rozmównic d'intermédiaire des cabines publiques	ogółem <i>total</i>	w tem służbowe (wolne od opłaty) <i>dont celles de service (libres des droits)</i>	zwykłe <i>ordinaires</i>	pilne <i>urgentes</i>	ogółem <i>total</i>	z Polski <i>de Pologne</i>	do Polski <i>avec la Pologne</i>	transytowe <i>de transit</i>
Razem <i>Total</i>	1927 308 123 770	307 613 969	509 801	17 893 724	541 491	17 155 213	738 511	2 333 278	994 980	1 338 298	100
1928	325 632 458	325 098 448	534 010	23 932 158	410 926	23 069 618	862 540	2 220 205	1 038 096	1 182 199	23
1929	326 880 425	326 181 007	699 418	25 593 555	494 843	24 637 336	956 219	2 299 585	1 035 919	1 263 666	313
1930	345 628 690	344 837 235	791 455	27 183 503	557 222	26 310 252	873 251	2 346 028	1 105 288	1 240 740	1 013
1931	293 721 862	292 965 126	756 736	26 080 088	791 550	25 510 854	569 234	2 138 955	1 063 200	1 075 755	4 817
1932	272 385 428	271 225 418	1 160 010	19 434 034	862 892	19 282 820	151 214	1 852 344	873 696	978 648	3 338
1933	278 303 796	277 703 412	600 384	20 143 048	1 032 867	20 044 747	98 301	1 449 736	717 112	732 624	479
1934	251 126 413	250 461 225	665 188	21 590 801	1 025 628	21 476 319	114 485	1 411 399	704 553	706 846	6 542
1935	244 725 371	243 892 736	830 635	24 052 559	1 039 203	23 908 406	144 153	1 475 032	741 734	733 298	22 780
Bydgoszcz	20 018 583	19 953 292	65 291	2 296 641	94 547	2 255 085	41 556	403 657	201 717	201 940	—
Gdańsk	170 890	170 890	—	14 420	830	14 357	63	—	—	—	—
Katowice	33 311 477	33 057 281	254 196	2 128 831	30 789	2 117 860	10 971	446 203	237 690	208 513	—
Kraków	53 254 295	53 102 299	151 996	2 825 242	108 082	2 808 985	16 257	79 855	39 118	40 737	185
Lublin	17 648 998	17 596 099	52 899	2 415 584	70 271	2 414 189	1 395	3 071	1 955	1 116	—
Lwów	19 219 575	19 176 449	43 126	2 707 227	141 479	2 698 569	8 658	98 115	44 451	53 664	—
Poznań	29 123 665	28 993 085	130 580	2 658 932	123 364	2 653 241	5 691	67 196	34 269	32 927	171
Warszawa	29 016 355	28 925 392	90 963	7 484 575	323 556	7 425 593	58 982	362 799	177 016	185 783	22 355
Wilno	42 959 533	42 917 949	41 584	1 521 107	146 285	1 520 527	580	14 136	5 518	8 618	69

Tabl. 47. Szczegółowy przegląd zagranicznego ruchu telefonicznego
Revue détaillée du service téléphonique international

1935

Kraje	Ogółem rozmów telefonicznych <i>Nombre total des conversations téléphoniques</i>		W tem rozmów — <i>Dont les conversations</i>						Pays
			z Polski do <i>de Pologne à destination de:</i>		do Polski z <i>à destination de Pologne à</i>		transytowych do <i>de transit à destination de:</i>		
			zagranicy — <i>l'étranger</i>						
	w godz. silnego ruchu <i>dans les heures du mouvement intense</i>	w godz. słabego ruchu <i>dans les heures du mouvement faible</i>	w godz. silnego ruchu <i>dans les heures du mouvement intense</i>	w godz. słabego ruchu <i>dans les heures du mouvement faible</i>	w godz. silnego ruchu <i>dans les heures du mouvement intense</i>	w godz. słabego ruchu <i>dans les heures du mouvement faible</i>	w godz. silnego ruchu <i>dans les heures du mouvement intense</i>	w godz. słabego ruchu <i>dans les heures du mouvement faible</i>	
Razem . . . 1933	1 119 874	330 341	553 483	163 620	566 050	166 574	341	138	1933 Total
1934	1 064 211	353 730	527 331	177 222	534 235	172 611	2 645	3 897	1934
1935	1 130 277	367 535	564 320	177 414	554 202	179 096	11 755	11 025	1935
Kraje europejskie . . .	1 130 185	367 441	564 289	177 333	554 141	179 083	11 755	11 025	Pays d'Europe
Austria	75 624	56 234	39 151	33 396	35 067	21 881	1 406	957	Autriche
Belgia	4 854	3 684	2 043	1 741	2 811	1 943	—	—	Belgique
Bułgaria	714	817	461	419	253	398	—	—	Bulgarie
Czechosłowacja	68 563	29 524	31 244	13 316	33 587	14 588	3 732	1 620	Tchécoslovaquie
Dania	4 315	1 287	2 136	509	2 179	778	—	—	Danemark
Estonia	325	353	144	171	160	170	21	12	Esthonie
Finlandja	770	351	344	136	426	215	—	—	Finlande
Francja	30 147	27 108	14 384	14 110	11 503	6 462	4 260	6 536	France
W. m. Gdańsk	460 812	67 319	242 560	35 974	218 252	31 345	—	—	V. l. Dantzig
Grecja	254	110	43	31	211	79	—	—	Grèce
Hiszpanja i Portugalia	466	1 269	214	497	252	772	—	—	Espagne et Portugal
Holandia	14 164	5 424	7 348	2 966	6 816	2 458	—	—	Pays-Bas
Jugosławia	2 140	1 420	1 107	610	1 033	810	—	—	Yougoslavie
Luksemburg	33	22	16	12	17	10	—	—	Luxembourg
Łotwa	6 461	7 195	2 399	2 721	3 697	4 205	365	269	Lettonie
Niemcy	365 175	110 651	181 941	51 900	183 234	58 751	—	—	Allemagne
Norwegia	1 296	331	698	140	598	191	—	—	Norvège
Rumunia	22 316	6 556	7 074	1 485	15 241	5 064	1	7	Roumanie
Szwajcaria	16 298	8 288	9 507	3 535	6 791	4 753	—	—	Suisse
Szwecja	11 099	1 590	4 911	619	6 188	971	—	—	Suède
Turcja	63	49	40	17	23	32	—	—	Turquie d'Europe
Węgry	13 252	7 515	4 857	2 835	8 378	4 651	17	29	Hongrie
Wielka Brytania	14 430	11 382	5 702	3 667	8 728	7 715	—	—	Grande Bretagne
Włochy	8 547	7 942	4 914	5 645	3 633	2 297	—	—	Italie
Z. S. R. R.	8 067	11 020	1 051	881	5 063	8 544	1 953	1 595	U. R. S. S.
Kraje pozaeuropejskie	92	94	31	81	61	13	—	—	Autres continents
Alger	15	1	9	—	6	1	—	—	Algérie
Argentyna	4	—	—	—	4	—	—	—	Argentine
Brazylja	2	—	—	—	2	—	—	—	Brésil
Egipt	11	—	10	—	1	—	—	—	Egypte
Islandja	5	—	3	—	2	—	—	—	Islande
Palestyna	7	1	6	1	1	—	—	—	Palestine
St. Zjedn. Am.	47	92	2	80	45	12	—	—	Etats-Unis
Urugwaj	1	—	1	—	—	—	—	—	Uruguay

Tabl. 48. Wpływy z opłat telefonicznych — *Taxes téléphoniques*W złotych — *En zlotys*

1935

Okręgi Poczt i Telegrafów <i>Districts postaux et télégraphiques</i>	Ogółem <i>Total</i>	Za rozmowy w obrocie <i>Taxes pour conversations dans le service</i>			Abonamento- wych <i>Droits d'abonnement</i>	Za telegramy nadane i oddane telefonem <i>Taxes pour les télégrammes transmis par téléphone</i>	Koncesyjnych <i>Concessionnaire</i>
		Razem <i>Ensemble</i>	krajowym <i>intérieur</i>	z zagranicą <i>international</i>			
Razem—Total							
1927	34 201 291	23 322 694	20 330 497	2 992 197	10 647 176	231 421	.
1928	46 595 254	28 346 343	25 232 599	3 113 744	17 833 536	415 375	.
1929	54 570 358	32 741 390	28 710 036	4 031 354	21 258 997	569 971	.
1930	52 879 194	32 405 551	28 466 993	3 938 558	20 064 532	409 111	.
1931	53 867 841	30 647 124	26 798 495	3 848 629	22 858 453	262 264	.
1932	47 837 002	26 769 001	23 397 184	3 371 817	20 860 079	207 922	.
1933	43 698 358	24 113 534	20 726 673	3 386 861	18 971 043	613 781	.
1934	42 343 371	25 152 691	21 753 809	3 398 882	17 036 255	154 425	.
1935	45 422 927	26 589 616	23 159 273	3 430 343	17 713 445	146 633	973 233
Bydgoszcz	4 654 761	2 944 383	2 426 699	517 684	1 688 617	21 761	—
Gdańsk	25 200	23 839	23 839	—	1 361	—	—
Katowice	7 121 417	2 862 403	2 179 465	682 938	4 185 354	12 780	60 880
Kraków	7 430 669	3 623 095	3 519 814	103 281	3 725 781	30 463	51 330
Lublin	2 527 515	1 647 239	1 597 366	49 873	866 813	4 474	8 989
Lwów	3 804 670	2 767 991	2 664 710	103 281	1 009 763	20 518	6 398
Poznań	5 320 591	2 255 366	2 099 275	156 091	3 051 809	13 416	—
Warszawa	12 083 337	9 241 351	7 468 957	1 772 394	1 958 551	40 111	843 324 ^a
Wilno	2 454 767	1 223 949	1 179 148	44 801	1 225 396	3 110	2 312

^a Oplata koncesyjna P. A. S. T.^a Taxe concessionnaire de la P. A. S. T.Tabl. 49. Personel Polskiej Akcyjnej Spółki Telefonicznej
Personnel de la S-té Anonyme Polonaise des Téléphones

31.XII 1935

Okręgi — <i>Districts</i>	Ogółem <i>Total</i>	W tem kobiety <i>Dont femmes</i>	Inżynie- rowie <i>Ingénieurs</i>	Urzędnicy <i>Employés</i>	Monterzy <i>Monteurs</i>	Telefonistki <i>Télépho- nistes</i>	Robotnicy <i>Ouvriers</i>
Razem—Total							
1927	1 673	1 049	16	185	28	913	531
1928	2 016	1 236	21	171	36	1 072	716
1929	2 236	1 294	21	191	36	1 115	873
1930	2 329	1 334	22	206	44	1 134	923
1931	2 179	1 235	25	207	44	1 036	867
1932	1 934	960	24	205	44	764	897
1933	1 583	638	24	217	44	455	843
1934	1 588	480	24	233	40	273	1 018
1935	1 428 ^a	319	27	311	50	58	982
Warszawa	774	170	17	186	29	—	542
Łódź	231	67	3	39	7	38	144
Lwów	233	44	3	55	3	—	172
Zagłębie boryslawskie — <i>Chantier de Boryslaw</i>	41	4	1	7	2	—	31
Bydgoszcz	87	5	1	10	4	—	72
Lublin	25	5	1	8	3	—	13
Białystok	37	24	1	6	2	20	8

^a Pozatem personel Zarządu Centralnego wynosi 28 osób.^a En outre le personnel de l'Administration Centrale — 24 personnes.FINANSE POLSKIEJ AKCYJNEJ SPÓŁKI TELEFONICZNEJ
FINANCES DE LA S-TÉ ANONYME POLONAISE DES TÉLÉPHONESTabl. 50. Dochody — *Recettes*W tysiącach zł. — *En milliers de zł.*

1935

Okręgi — <i>Districts</i>	Ogółem <i>Total</i>	Oplaty abona- mentowe <i>Droits d'abon- nement</i>	Oplaty za rozmowy <i>Taxes pour conversa- tions</i>	Inne dochody <i>Autres recettes</i>	Okręgi — <i>Districts</i>	Ogółem <i>Total</i>	Oplaty abona- mentowe <i>Droits d'abon- nement</i>	Oplaty za rozmowy <i>Taxes pour conversa- tions</i>	Inne dochody <i>Autres recettes</i>
Razem—Total									
1927	18 971	16 802	232	1 937	Warszawa	20 292	14 257	4 752	1 283
1928	24 720	21 756	486	2 478	Łódź	4 589	3 380	1 189	20
1929	27 956	24 699	582	2 675	Lwów	2 564	2 459	90	15
1930	29 654	26 557	629	2 468	Zagłębie boryslawskie	374	271	103	—
1931	29 400	27 002	660	1 738	Chantier de Boryslaw	—	—	—	—
1932	28 133	26 065	351	1 717	Bydgoszcz	618	548	64	6
1933	27 559	24 728	1 738	1 093	Lublin	355	259	91	5
1934	28 012	24 825	2 397	790	Białystok	338	333	—	5
1935	29 130	21 507	6 289	1 334					

Tabl. 51. Rozchody — Dépenses

W tysiącach zł. — En milliers de zł.					1935				
Okregi — Districts	Ogółem Total	Rozchody — Dépenses			Odpisy — Inscriptions				
		Razem Ensemble	Utrzymanie personelu Frais de personnel	Wydatki eksploata- cyjne Frais d'exploita- tion	Razem Ensemble	Fundusz dy- spozycyjny rezerwowy au fonds de réserve disponible	Kapitał amorty- zacyjny au fonds d'amortis- sement	Oplata podatku do- chodowego Impôt sur le revenu	Cele społeczne Oeuvres sociales
Razem— Total	1927 17 331	12 203	6 462	5 741	5 128	252	4 876	—	—
	1928 22 491	14 228	7 313	6 915	8 263	379	7 884	—	—
	1929 25 373	15 844	8 771	7 073	9 529	423	7 884	1 200	22
	1930 25 353	16 789	8 946	7 843	8 564	481	5 998	2 060	25
	1931 25 286	16 308	8 813	7 495	8 978	461	6 608	1 879	30
	1932 23 405	14 811	8 481	6 330	8 594	529	5 847	2 187	31
	1933 22 457	13 589	7 835	5 754	8 868	576	5 835	2 378	79
	1934 22 294	11 413	5 634	5 779	10 881	647	7 482	2 647	105
	1935 21 264	10 846	5 264	5 582	10 418	581	6 580	3 125	132
Warszawa	7 421	7 421	3 116	4 305	.	.	.	.	.
Łódź	1 221	1 221	694	527	.	.	.	.	.
Lwów	1 374	1 374	938	436	.	.	.	.	.
Zagłębie borysławskie . Chantier de Boryslaw	268	268	176	92	.	.	.	.	.
Bydgoszcz	234	234	117	117	.	.	.	.	.
Lublin	147	147	90	57	.	.	.	.	.
Białystok	181	181	133	48	.	.	.	.	.
Odpisy	10 418	.	.	.	.	.	.	.	.
Inscriptions									

B. TELEGRAFJA I RADIOTELEGRAFJA — TELEGRAPHIE ET RADIOTELEGRAPHIE

Tabl. 52. Przewody telegraficzne — Circuits télégraphiques

W kilometrach — En kilomètres											31.XII 1935				
Okręgi Pocht i Telegrafów <i>Districts postaux et télégraphique</i>	Ogólna długość <i>Longueurs totale</i>			Długość linii <i>Longueur des lignes</i>		Ilość i długość <i>Nombre et longueur des circuits</i>						Długość drutów <i>Longueurs des fils</i>			
	linij <i>lignes</i>	prze- wodów <i>circuits</i>	drutów <i>fils</i>	Ogółem <i>Total</i>	w tem w kablach napo- wietrzn., podziem- i podwodn. <i>dont: en cables aé- riens, sou- terrains et sous l'eau</i>	Ogółem prze- wodów i po- łączeń <i>total circuits et jonctions</i>		Przewodów rzeczywistych <i>Circuits réels</i>		połączeń si- multanizo- wanych <i>Simultanisés</i>		Ogółem <i>Total</i>	napowietrznych <i>aériens</i>		Kablo- wych napow. pod- ziem- i pod- wodn. <i>d. cables sont ter- rains et sous l'eau</i>
						ilość <i>Nombre</i>	Długość <i>Long- ueur</i>	ilość <i>Nombre</i>	Długość <i>Long- ueur</i>	ilość <i>Nombre</i>	Długość <i>Long- ueur</i>		stalo- wych <i>en acier</i>	bronz- owych <i>en bronze</i>	
Razem	26 458	79 122	79 122	26 458	585	.	.	.	79 122	.	18 749	79 122	68 844	4 891	5 387
Total	27 012	82 005	82 005	27 012	599	.	.	.	82 005	.	19 958	82 005	68 895	7 693	5 417
	24 505	80 718	80 718	24 505	591	.	.	.	80 718	.	27 935	80 718	62 959	12 708	5 051
	25 194	74 862	74 862	25 194	623	.	.	.	74 862	.	28 019	74 862	62 739	6 558	5 565
	25 085	75 381	75 381	25 085	610	.	.	.	75 381	.	29 232	75 381	65 923	3 848	5 610
	25 278	74 299	74 299	25 278	606	.	.	.	74 299	.	23 263	74 299	64 840	3 904	5 555
	25 800	74 395	74 780	25 800	638	.	95 154	.	74 395	.	20 759	74 780	64 854	4 307	5 619
	26 767	71 457	71 842	26 767	651	.	90 070	.	71 457	.	18 613	71 842	60 078	6 530	5 234
	10 946 ^{a)}	78 455	78 455	10 946 ^{a)}	626	.	93 233	.	78 455	.	14 778	78 455	66 293	5 061	7 101
Bydgoszcz	322	9 304	9 304	322	316	128	10 855	105	9 304	23	1 551	9 304	5 690	1 115	2 499
Gdańsk	30	385	385	30	30	14	385	14	385	—	—	385	149	—	236
Katowice	477	2 291	2 291	477	12	108	2 291	108	2 291	—	—	2 291	1 252	433	606
Kraków	756	9 058	9 058	756	3	210	10 324	173	9 058	37	1 266	9 058	8 248	707	103
Lublin	2 292	8 583	8 583	2 292	1	107	10 220	86	8 583	21	1 637	8 583	8 445	112	26
Lwów	4 259	12 519	12 519	4 259	12	156	13 142	14	12 519	16	623	12 519	11 621	724	174
Poznań	2 052	9 591	9 591	2 052	228	108	10 527	101	9 591	7	936	9 591	6 147	1 476	1 968
Warszawa	358	16 363	16 363	358	23	346	22 722	200	16 363	146	6 359	16 363	14 757	436	1 170
Wilno	400	10 361	10 361	400	1	117	12 767	88	10 361	29	2 406	10 361	9 984	58	319

^a W rocznikach za lata poprzednie zaliczane były do linii, telegraficznych wszystkie linie mieszane — obecnie zaliczono tylko te linie mieszane, na których przeważają przewody telegraficzne.

^a Dans les annuaires des années antérieures toutes les lignes mixtes étaient classées parmi les lignes télégraphiques: actuellement n'y sont classées que les lignes mixtes où prédominent les circuits télégraphiques.

Tabl. 53. Stacje telegraficzne — Bureaux télégraphiques

31.XII 1935

Okęgi Poczt i Telegrafów Districts postaux et télégraphiques	Ogółem Total	Zarządu Poczt i Telegrafów ^a Bureaux télégraphiques relevant de l'Administration des Postes et Télégraphes ^a						Kolejowe stacje te- legraficz- ne ^b Bureaux télégra- phiques du service des che- mins de fer ^b	jedna stacja telegraficz- na Zarządu Poczt i Te- legrafów i Zarządu Ko- lejowego przypada na: Pour un bureau télé- graphique du Service Postal et Télégr. et du Service de chemins de fer nombre de		
		Razem En- semble	w tem stacje radio- telegr. c dont les bureaux radiotélé- graphi- ques ^c	Ze służbą — Avec le service					dzienna ograni- czoną de jour limité	km ^a	mieszkań- ców habitants
				całodzien- ną i calo- nocną de jour et de nuit		całodzien- ną (od 8 do 24) de jour (de 8 à 22 h.)					
				do półno- cy (od 8 do 24) jusqu'à minuit (de 8 à 24 h.)	do półno- cy (od 8 do 24) de jour (de 8 à 22 h.)	do półno- cy (od 8 do 24) de jour (de 8 à 22 h.)	do półno- cy (od 8 do 24) de jour (de 8 à 22 h.)				
Razem — Total	1927	4 032	3 387	4	148	58	240	2 941	645	96,3	6 742
	1928	4 214	3 495	4	123	68	292	3 012	719	92,2	6 448
	1929	4 616	3 689	4	146	79	292	3 172	927	84,1	5 888
	1930	4 901	3 887	4	136	91	321	3 339	1 014	79,2	5 545
	1931	4 972	3 949	4	114	80	308	3 447	1 023	78,1	6 459
	1932	4 898	3 984	5	117	61	328	3 478	914	79,3	6 559
	1933	4 795	3 964	4	108	62	339	3 455	831	80,9	6 698
	1934	4 770	3 975	4	122	74	341	3 438	795	81,4	6 734
	1935	4 818	3 977	5	121	105	436	3 515	841	80,7	6 667 ^c
Bydgoszcz		690	655	1	7	13	46	589	35	27,5	1 933
Gdańsk		1	1	—	1	—	—	—	—	—	—
Katowice		239	225	—	5	—	22	196	14	17,6	5 435
Kraków		410	318	1	15	8	45	250	92	80,3	10 387
Lublin		618	504	1	28	11	52	413	114	113,7	8 034
Lwów		820	578	—	21	12	80	465	242	75,4	7 564
Poznań		572	546	—	2	1	33	510	26	41,9	8 260
Warszawa		862	701	2	22	54	138	487	161	95,8	9 563
Wilno		606	449	—	20	4	20	405	157	154,8	6 188

^a Tu wliczono wszystkie instytucje pocztowe upoważnione do wymiany telegramów. ^b Otwarte dla prywatnego ruchu telegraficz-
nego. ^c Po wyłączeniu 1 stacji w W. m. Gdańsku.

^a Y compris tous les établissements postaux autorisés à l'échange des télégrammes. ^b Service du mouvement télégraphique privé. ^c Après
l'élimination d'un bureau de la Ville libre de Dantzig.

Tabl. 54. Aparaty telegraficzne^a — Appareils télégraphiques^a

31.XII 1935

Okęgi Poczt i Telegrafów <i>Districts postaux et télégraphiques</i>	Morsy <i>Morse</i>	Stukawki <i>A réception auditive</i>	Dalekopisy <i>Télétypes</i>	Juzy <i>Hughes</i>	Bodoty — <i>Baudot</i>		Siemensy <i>Siemens</i>	Wheat- stona	Syphon Recor- der	Aparaty telefonicz- ne użyte do wy- miany telegramów <i>Appareils télépho- niques employés au service télégr.</i>	
					dwu- krotne <i>doubles</i>	cztero- krotne <i>quadruples</i>					
Razem—Total	1927	1 911	233	—	194	4	12	7	—	2 548	
	1928	2 037	255	—	204	6	9	8	—	2 482	
	1929	1 942	243	12	200	5	10	7	—	2 548	
	1930	2 027	252	15	211	6	9	6	—	2 462	
	1931	2 025	242	20	212	5	9	5	—	2 773	
	1932	1 975	259	18	194	7	9	5	3	2 669	
	1933	1 917	251	18	198	6	9	5	5	2 504	
	1934	1 701	230	21	185	6	9	6	7	2 421	
	1935	1 340 ^b	147 ^b	23	191	6	7	3	8	20	2 895
Bydgoszcz	109	20	—	9	—	—	—	—	—	522	
Gdańsk	4	3	—	2	—	—	—	—	—	—	
Katowice	84	16	2	11	—	—	—	—	—	188	
Kraków	246	8	2	27	—	—	1	—	—	107	
Lublin	75	9	—	10	—	—	—	—	—	456	
Lwów	255	9	—	42	1	1	—	—	—	197	
Poznań	179	15	—	17	1	—	—	—	—	582	
Warszawa	245	59	19	63	3	6	2	8	20	485	
Wilno	143	8	—	10	1	—	—	—	—	358	

^a Bez aparatów pomocniczych i aparatów na stacjach kolejowych. ^b W miejscowościach o słabym ruchu telegraficznym przerzu-
cono obsługę tego ruchu na telefon.

^a Non compris les appareils accessoires et ceux des stations de chemins de fer. ^b Dans les localités où le mouvement télégraphique est
faible on a transféré le personnel de ce mouvement au service téléphonique.

Tabl. 55. Przegląd telegramów wysłanych i otrzymanych — *Relevé des télégrammes expédiés et reçus*

1935

1935

Okregi Poczt i Telegrafów <i>Districts postaux et télégraphiques</i>	Ogółem wysłano i otrzymano <i>Total des télégrammes expédiés et reçus</i>	Wysłano — <i>Télégrammes expédiés</i>					Otrzymano — <i>Télégrammes reçus</i>			
		razem <i>ensemble</i>	służbowe ^a <i>de service^a</i>	opłacone prywatnie i państwowe <i>affranchis privés et de l'Etat</i>			razem <i>ensemble</i>	służbowe ^a <i>de service^a</i>	opłacone prywatnie i państwowe ^a <i>affranchis privés et de l'Etat^a</i>	
				w obrocie krajowym <i>service intérieur</i>	w obrocie zagran. <i>service internat.</i>	na 1 000 mieszk. ^b <i>par 1 000 habit.^b</i>				
Razem	1927	14 547 203	7 140 356	385 660	5 913 455	841 241	249	7 406 847	563 148	6 843 699
Total	1928	14 014 204	6 781 879	396 400	5 559 269	826 210	234	7 232 325	715 376	6 516 949
	1929	13 073 390	6 247 196	423 742	5 024 586	798 868	230	6 826 194	852 099	5 974 095
	1930	11 603 718	5 461 324	432 412	4 323 227	705 685	185	6 142 394	968 489	5 173 905
	1931	9 669 949	4 438 213	403 589	3 446 082	588 542	126	5 231 736	1 075 380	4 156 356
	1932	7 889 261	3 515 853	426 981	2 649 672	439 200	96	4 373 408	1 196 882	3 176 526
	1933	7 208 859	3 102 368	430 813	2 273 261	398 294	83	4 106 491	1 360 845	2 745 646
	1934	7 445 168	3 164 468	449 212	2 326 419	388 837	83	4 280 700	1 415 474	2 865 226
	1935	7 804 757	3 550 059	388 541	2 758 526	405 192	98	4 254 698 ^d	1 010 006	3 244 692
Bydgoszcz		723 112	278 747	43 405	180 743	54 599	176	444 365	202 970	241 395
Gdańsk		99 061	50 190	1 279	48 911	—	—	48 874	978	47 896
Katowice		420 894	211 104	28 711	148 320	34 073	140	209 790	39 006	170 784
Kraków		851 538	416 202	29 720	347 171	39 311	91	435 336	55 576	379 760
Lublin		684 396	310 948	39 706	265 341	5 901	55	373 448	101 468	271 980
Lwów		1 122 730	516 309	60 316	402 917	53 076	74	606 421	147 561	458 860
Poznań		692 892	288 400	77 954	193 024	17 422	113	404 492	190 968	213 524
Warszawa		2 587 119	1 183 178	72 203	921 552	189 423	135	1 403 941	203 989	1 199 952
Wilno		623 012	294 981	35 247	250 347	9 387	69	328 031	67 490	260 541

^a W obrocie krajowym i zagranicznym. ^b Po wyłączeniu telegramów nadanych na stacji w W. m. Gdańsku. ^c W tem 24 469 telegramów wysłanych ze stacji kolejowych. ^d W tem 11 009 telegramów, otrzymanych na stacjach kolejowych.

^a Service intérieur et international. ^b Deduction faite des télégrammes expédiés par le bureau télégraphique de la V. libre de Dantzig ^c Y compris 24 469 télégrammes expédiés par les stations de chemins de fer. ^d Y compris 11 009 télégrammes reçus par les stations de chemins de fer.

Tabl. 56. Szczegółowy przegląd zagranicznego ruchu telegraficznego i radiotelegraficznego

Revue détaillée du service télégraphique et radiotélégraphique international

1935

K r a j e	Ogółem wysłano i otrzymano telegramów		W t e m				P a y s	
	Total des télégrammes expédiés et reçus		Dont les télégrammes expédiés					
			z Polski		do Polski			
			de la Pologne		à la Pologne			
sztuk	wyrazów	sztuk	wyrazów	sztuk	wyrazów			
nombre de télégram- mes	nombre de mots	nombre de télégram- mes	nombre de mots	nombre de télégram- mes	nombre de mots			
Razem	1927	1 771 485	25 951 139	841 241	12 571 934	930 244	13 379 205	1927 Total
	1928	1 783 990	25 916 536	826 210	12 214 924	957 780	13 701 612	1928
	1929	1 748 377	25 461 564	708 868	11 884 038	949 509	13 577 526	1929
	1930	1 566 363	22 237 362	715 685	10 404 626	850 678	11 832 736	1930
	1931	1 298 816	18 028 381	588 542	8 102 796	710 274	9 925 585	1931
	1932	966 054	13 142 290	439 200	5 874 435	526 854	7 267 855	1932
	1933	870 679	11 891 951	398 294	5 406 216	472 385	6 485 735	1933
	1934	843 332	12 363 346	388 837	5 748 517	454 495	6 614 829	1934
	1935	877 588	13 054 023	405 192	6 116 129	474 396	6 937 894	1935
Kraje europejskie i kraje należące do obrotu euro- pejskiego		779 310	11 268 212	359 492	5 506 625	419 818	5 961 587	Pays d'Europe et pays ap- partenant au régime eu- ropéen
Albania		37	584	17	337	20	247	Albanie
Alger		483	6 297	228	3 244	255	3 053	Algérie
Austria		52 979	672 895	24 989	331 535	27 990	341 360	Autriche
Belgia		27 574	379 489	13 393	197 387	14 181	182 102	Belgique
Bułgaria		5 183	106 996	2 603	51 602	2 580	55 394	Bulgarie
Czechosłowacja		46 254	588 592	22 302	293 268	23 952	295 324	Tchécoslovaquie
Dania		19 445	249 679	9 375	124 543	10 070	125 136	Danemark
Estonia		2 534	47 264	1 361	30 449	1 173	16 815	Esthonie
Finlandia		6 868	110 338	3 609	65 047	3 259	45 291	Finlande
Francja		69 635	1 041 858	34 456	555 930	35 229	485 928	France
W. m. Gdańsk		58 740	775 460	16 714	217 034	42 026	558 426	V. l. Dantzig
Gibraltar		76	862	34	489	42	373	Gibraltar
Grecja		5 926	120 011	3 190	62 809	2 736	57 202	Grèce
Hiszpania		18 430	243 388	8 856	118 542	9 574	124 846	Espagne
Holandia		40 205	499 939	19 113	248 181	21 092	251 758	Pays-Bas
Irlandia		230	2 991	126	1 695	104	1 296	Irlande
Islandia		514	10 579	281	5 614	233	4 965	Islande
Jugosławia		8 672	154 946	4 377	82 428	4 295	72 518	Yougoslavie

Tabl. 56. Szczegółowy przegląd zagranicznego ruchu telegraficznego i radiotelegraficznego (dok.)

Révue détaillée du service télégraphique et radiotélégraphique international (fin)

1935

K r a j e	Ogółem wysłano i otrzymano telegramów		W tem				P a y s
	Total des télégrammes expédiés et reçus		Dont les télégrammes expédiés				
			z Polski		do Polski		
			de la Pologne		à la Pologne		
sztuk nombre de télégram- mes	wyrazów nombre de mots	sztuk nombre de télégram- mes	wyrazów nombre de mots	sztuk nombre de télégram- mes	wyrazów nombre de mots		
Liechtenstein	32	556	19	312	13	244	Liechtenstein
Litwa	47	646	40	415	7	231	Lithuanie
Luksemburg	370	5 287	157	2 187	213	3 100	Luxembourg
Łotwa	9 439	140 373	4 735	81 239	4 704	59 134	Lettonie
Malta	398	6 007	202	2 650	196	3 357	Malte
Marokko	556	6 826	317	3 829	239	2 997	Maroc
Niemcy	125 656	1 624 839	60 783	781 950	64 873	842 889	Allemagne
Norwegja	11 825	143 385	6 112	73 358	5 713	70 027	Norvège
Portugalja	1 899	30 253	965	16 155	934	14 098	Portugal
Rumunja	30 059	481 799	14 179	225 993	15 880	255 806	Roumanie
Szwajcaria	26 131	384 324	13 093	208 151	13 038	176 173	Suisse
Szwecja	33 364	459 012	16 894	228 144	16 470	230 868	Suède
Trypolis i Cyrenajka	44	463	17	204	27	259	Tripolis
Turcja europejska	2 733	52 577	1 400	31 516	1 333	21 061	Turquie d'Europe
Watykan	215	5 207	82	2 041	133	3 166	Citadel Vaticano
Węgry	11 441	199 912	5 350	98 606	6 091	101 306	Hongrie
Wielka Brytania	101 623	1 460 050	46 827	684 515	54 796	775 535	Grande Bretagne
Włochy	34 145	673 898	16 607	324 118	17 538	349 780	Italie
Wyspy Egejskie	32	785	17	329	15	456	Archipel d'Egée
Z. S. R. R.	25 466	579 845	6 672	150 779	18 794	429 066	U. R. S. S.
Kraje pozaeuropejskie	98 278	1 785 811	43 700	809 504	54 578	976 307	Autres continents
Afryka	5 539	78 092	2 765	38 168	2 774	39 924	Afrique
Afryka belgijska	7	68	3	21	4	47	Afrique Belge
Afryka francuska	25	412	11	285	14	127	Afrique Française
Afryka południowa	1 038	14 993	429	5 505	609	9 488	Afrique Méridionale
Afryka portugalska	45	804	23	407	22	397	Afrique Portugaise
Egipt	4 065	56 290	2 114	29 052	1 951	27 238	Egypte
Liberja	125	2 821	60	1 335	65	1 486	Libéria
Madagaskar	3	28	1	13	2	15	Madagascar
Tunis	230	2 667	123	1 541	107	1 126	Tunisie
Wyspy	1	9	1	9	—	—	Iles
Ameryka	60 222	1 269 959	26 845	571 078	33 377	698 881	Amérique
Ameryka środkowa	65	909	23	389	42	520	Amérique Centrale
Argentyna	2 886	64 242	1 334	31 523	1 552	32 719	Argentine
Boliwia	25	449	10	246	15	203	Bolivie
Brazylja	1 368	27 732	757	15 108	611	12 624	Brésil
Chili	33	423	11	151	22	272	Chile
Indje zachodnie	313	4 418	118	1 518	195	2 900	Indes Occidentales
Kanada	2 685	49 975	912	16 436	1 773	33 539	Canada
Kolumbia	361	4 635	127	1 589	234	3 046	Colombie
Meksyk	626	10 605	248	4 404	378	6 201	Mexique
Paragwaj	112	1 460	46	510	66	950	Paraguay
Peru	64	1 088	25	503	39	585	Pérou
Północ Ameryki połudn.	26	269	9	104	17	165	Le Nord de l'Amer. du Sud
Stany Zjednoczone Am.	51 658	1 103 754	23 225	498 597	28 433	605 157	Etats-Unis
Australja	415	4 564	162	1 608	253	2 956	Australie
Australja	402	4 254	156	1 457	246	2 797	Australie
Wyspy Hawajskie	8	201	4	103	4	98	Iles Hawaï
Reszta wysp Oceanu Spo- kojnego	5	109	2	48	3	61	Autres îles du Pacifique
Azja	32 102	433 196	13 928	198 650	18 174	234 546	Asie
Afganistan	10	362	6	167	4	195	Afghanistan
Arabja	11	109	4	28	7	81	Arabie
Chiny	1 659	22 722	789	10 394	870	12 328	Chine
Cypr	227	2 939	111	1 650	116	1 289	Chypre
Filipiny	7	81	3	28	4	53	Philippines
Indje Brytyjskie	1 376	13 448	704	7 106	672	6 342	Indes Britanniques
Indje Holenderskie	24	315	11	166	13	149	Indes Néerlandaises
Indochiny	15	259	5	101	10	158	Indochine
Irak	172	1 926	98	1 112	74	814	Iraq
Iran	2 001	38 724	1 072	20 651	929	18 073	Iran
Japonja	1 006	22 945	453	13 077	553	9 868	Japon
Palestyna	24 985	321 869	10 339	140 161	14 646	181 708	Palestine
Sjam	13	175	3	84	10	141	Siam
Syrja	596	7 322	330	3 975	266	3 347	Syrie

Tabl. 56-a. Telegramy tranzytowe — *Télégrammes de transit*

1927 — 1935

Rok — <i>Année</i>	Sztuk <i>Nombre de télégrammes</i>	Wyrazów <i>Nombre de mots</i>
Razem — <i>Total</i> 1927	163 941	2 826 384
1928	116 702	1 828 924
1929	117 507	1 673 460
1930	106 142	1 590 183
1931	73 841	1 200 922
1932	53 459	965 441
1933	62 895	1 080 176
1934	78 803	1 637 543
1935	100 007	2 146 889

Tabl. 57. Telegramy wysłane według liczby wyrazów — *Télégrammes consignés d'après la quantité de mots*Na podstawie obliczeń w październiku 1935 — *Évaluation du mois d'octobre 1935*

Telegramy	Na każde 100 telegramów przypada <i>Par 100 télégrammes nombre de ceux ayant</i>			Przeciętna liczba wyrazów jednego telegramu <i>Nombre moyen de mots par télégramme</i>	Télégrammes
	poniżej 10 wyrazów <i>moins de 10 mots</i>	od 10—15 wyrazów <i>de 10 à 15 mots</i>	powyżej 15 wyrazów <i>plus de 15 mots</i>		
W obrocie krajowym	33,9	40,8	25,3	13	Service intérieur
W obrocie zagranicznym:					Service international:
do krajów europejskich	43,6	32,3	24,1	15	destinés aux pays européens
do krajów pozaeuropejskich . .	38,6	32,4	29,0	18	destinés aux pays d'autres contin.

Tabl. 58. Rodzaje telegramów według ich stosunku procentowego do ogólnej liczby telegramów wysłanych

*Catégories de télégrammes en proportion pour cent du total des télégrammes consignés*Na podstawie obliczeń w październiku 1935 — *Évaluation du mois d'octobre 1935*

Rodzaje telegramów	Telegramy wysłane Télégrammes consignés						Télégrammes
	Ogółem Total		Krajowe Dans le pays		Zagraniczne A l'étranger		
	w odsetkach — proportions pour cent						
	1934	1935	1934	1935	1934	1935	
I. Według grup							I. Selon les groupes
Telegramy państwowe	1,9	1,4	1,8	1,3	2,4	2,2	Télégrammes officiels
Telegramy służbowe w sprawie służby pocztowej i telegraficznej	14,5	11,4	16,0	12,5	3,5	3,6	Télégrammes de service
Telegramy służbowe opłacone	0,2	0,4	0,2	0,5	0,3	0,2	Télégrammes de service affranchis
Telegramy prywatne za zwyczajną opłatą	82,2	85,4	81,9	85,6	85,2	84,3	Télégrammes privés ordinaires
Telegramy prasowe	0,3	0,3	0,1	0,1	1,8	1,2	Télégrammes de presse
Telegramy niepilne zamorskie	0,9	1,1	—	—	6,8	8,5	Télégrammes non urgents d'outre-mer
II. Według rodzaju języka							II. Selon la manière d'exprimer
Telegramy w języku jawnym	96,2	96,4	98,2	98,6	84,0	82,6	En langue polonaise ou étrangère
Telegramy w języku tajnym	3,8	3,6	1,8	1,4	16,0	17,4	En code
III. Według szczegółowej dyspozycji							III. Selon les dispositions
Telegramy bez znaków służbowych płatnych	73,7	71,0	72,3	69,1	84,5	83,1	Télégrammes sans dispositions spéciales
Telegramy pilne	0,6	0,6	0,6	0,5	0,6	1,0	Télégrammes urgents
„ listowe	11,1	11,6	11,9	12,2	6,4	7,7	„ lettres
„ z opłaconą odpowiedzią	1,2	1,2	1,2	1,2	0,7	0,7	„ avec réponse payée
„ ze sprawdzeniem	0,1	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	„ collationnés
„ o kilku adresach	0,4	0,3	0,3	0,3	0,5	0,5	„ multiples
„ z innym oznaczeniem	12,9	15,3	13,6	16,7	7,3	7,0	„ ayant d'autres dispositions

Tabl. 59. Wpływy z opłat telegraficznych — *Produit des taxes télégraphiques*W złotych — *En zlotys*

1935

Okręgi Poczty i Telegrafów <i>Districts postaux et télégraphiques</i>	Ogółem <i>Total</i>	Za telegramy w obrocie <i>pour les télégrammes dans le service</i>		Za nadzór i utrzymanie linij telegraficznych <i>pour la surveillance et l'entretien des lignes télégraphiques</i>
		krajowym <i>intérieur</i>	z zagranicą <i>international</i>	
Razem—Total 1927	14 475 152	10 382 872	4 092 280	.
1928	16 933 208	12 687 999	4 245 209	.
1929	16 839 698	11 566 023	5 273 675	.
1930	14 990 373	9 131 289	5 859 084	.
1931	11 673 786	7 541 366	4 132 420	.
1932	8 348 014	5 517 029	2 830 985	.
1933	7 349 317	4 878 417	2 470 900	.
1934	7 216 098	4 618 832	2 597 266	.
1935	7 672 698	4 487 188	3 017 381	168 129
Bydgoszcz	726 650	436 164	271 981	18 505
Gdańsk	96 743	96 743	—	—
Katowice	545 422	283 709	258 755	2 953
Kraków	727 740	542 290	185 450	—
Lublin	441 897	352 091	89 806	—
Lwów	1 023 352	689 417	187 269	146 666
Poznań	388 020	285 886	102 134	—
Warszawa	3 309 943	1 473 237	1 836 706	—
Wilno	412 931	327 651	85 280	—

C. RADJOFONJA — *RADIOPHONIE*Tabl. 60. Abonenci — *Abonnés*

31.XII 1935

Okręgi Poczty i Telegrafów <i>Districts postaux et télégraphiques</i>	Liczba abonentów <i>Nombre d'abonnés</i>	Na 1000 mieszkań- ców przypada abonentów <i>Proportions pour 1000 habitants</i>	Okręgi Poczty i Telegrafów <i>Districts postaux et télégraphiques</i>	Liczba abonentów <i>Nombre d'abonnés</i>	Na 1000 mieszkań- ców przypada abonentów <i>Proportions pour 1000 habitants</i>
Razem—Total . . . 1928	189 481	7,0	Bydgoszcz	35 320	26,5
1929	202 586	7,5	Gdańsk	—	—
1930	245 960	9,0	Katowice	55 152	42,5
1931	310 214	9,7	Kraków	49 331	11,6
1932	296 255	9,2	Lublin	43 978	8,9
1933	311 290	9,7	Lwów	55 938	9,0
1934	374 077	11,6	Poznań	35 065	18,8
1935	491 823	15,3	Warszawa	186 458	22,6
			Wilno	30 581	8,2

Tabl. 61. Stacje radjofoniczne — *Stations radiophoniques*

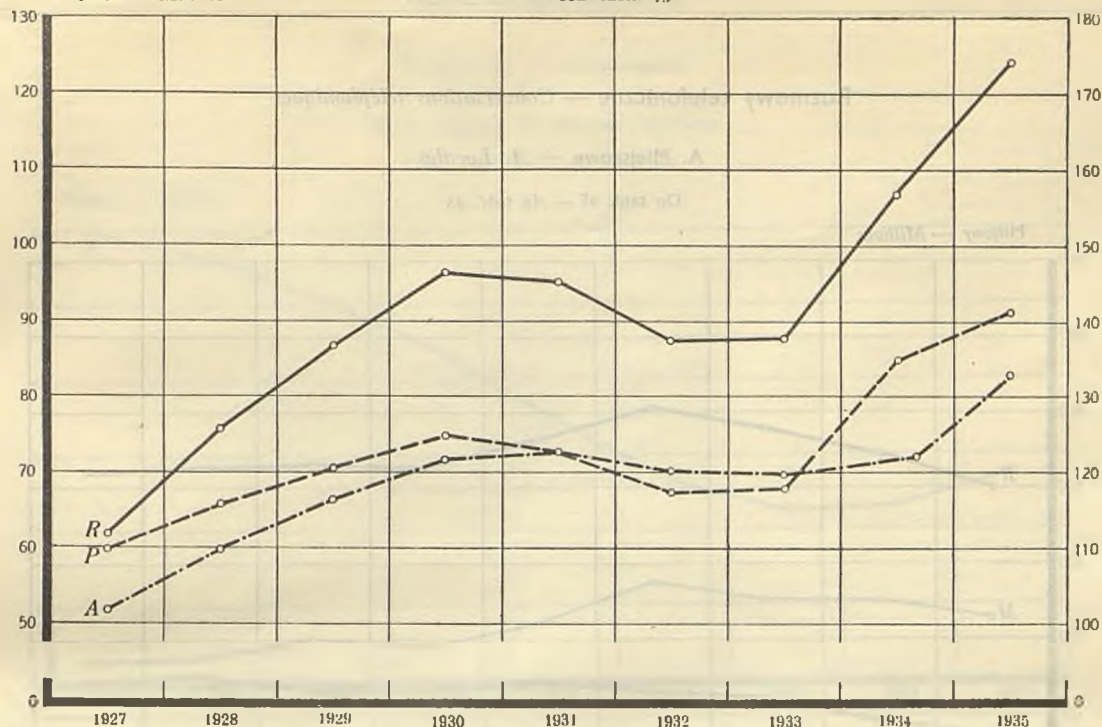
31.XII 1935

Nazwa stacji nadawczej <i>Stations émettrices</i>	Moc w kW <i>Puissance en kW</i>	Długość fali roboczej w metrach <i>Longueur en mètres de l'onde de travail</i>	Czas pracy stacji (godziny) <i>Durée du travail de la station (heures)</i>
Katowice	12	395,8	12,4
Kraków	1,8	293,5	12
Lwów	16	377,4	12
Łódź	2	224	12
Poznań	16	345,6	12
Toruń	24	304,3	12
Warszawa	120	1 339	12
Wilno	16	559,7	12,2

Abonenci — Abonnés

Do tabl. 43 — Au tabl. 43

Tysiące — Milliers



R — Łączna liczba abonentów na centralach Ministerstwa Poczt i Telegrafów oraz Polskiej Akcyjnej Spółki Telefonicznej — Skala prawa
 Nombre total des abonnés reliés aux stations du Ministère des Postes et Télégraphes et de la S-té An. Polonaise des Téléphones — Echelle droite

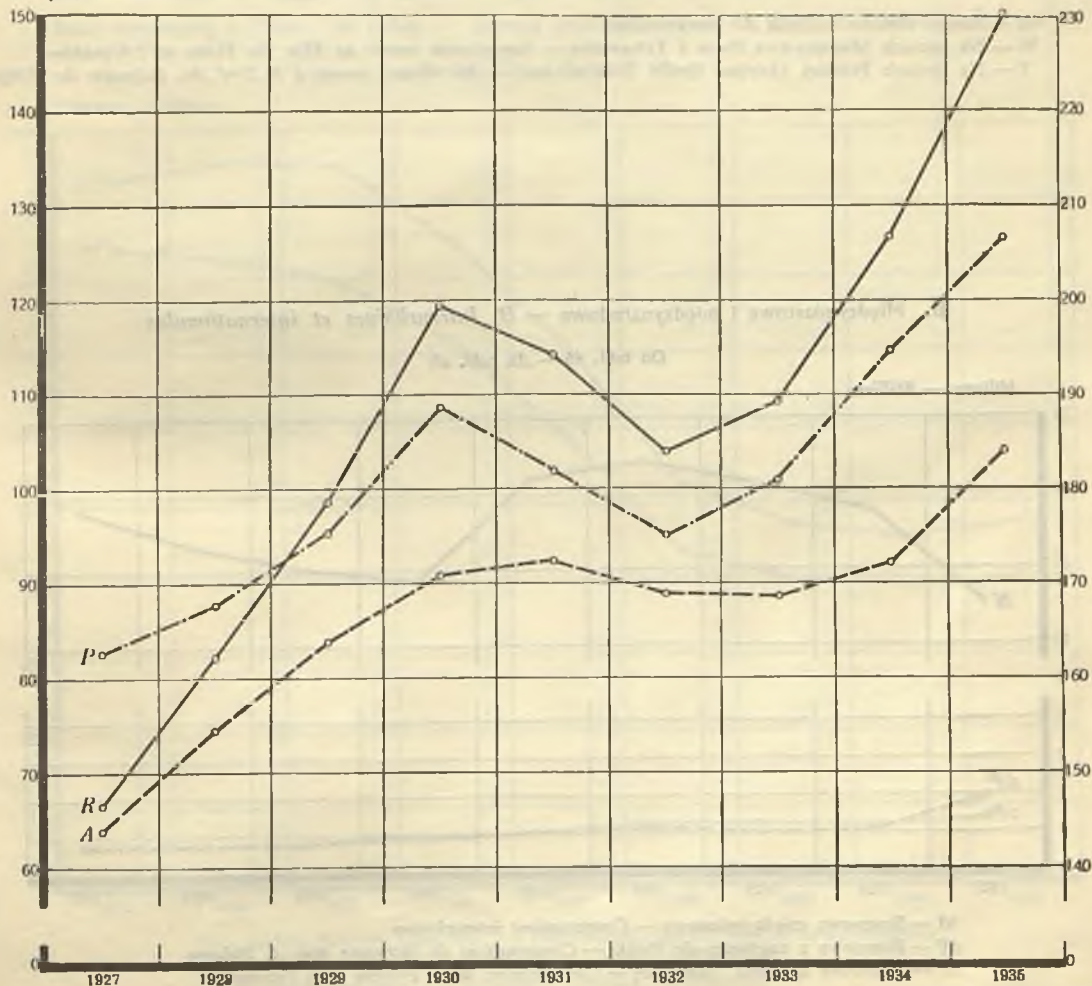
P — Abonenci na centralach Ministerstwa Poczt i Telegrafów — Skala lewa
 Abonnés reliés aux stations du Ministère des Postes et Télégraphes — échelle gauche

A — Abonenci na centralach Polskiej Akcyjnej Spółki Telefonicznej — Skala lewa
 Abonnés aux stations de la S-té An. Polonaise des Téléphones — Echelle gauche

Aparaty telefoniczne — Appareils téléphoniques

Do tabl. 44 — Au tabl. 44

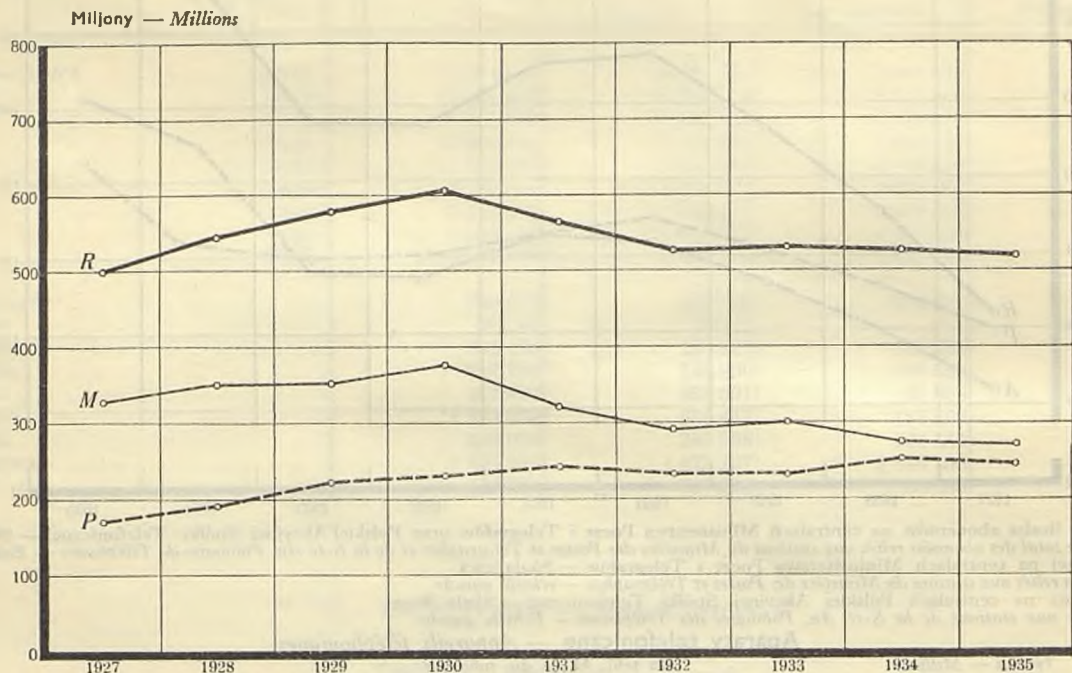
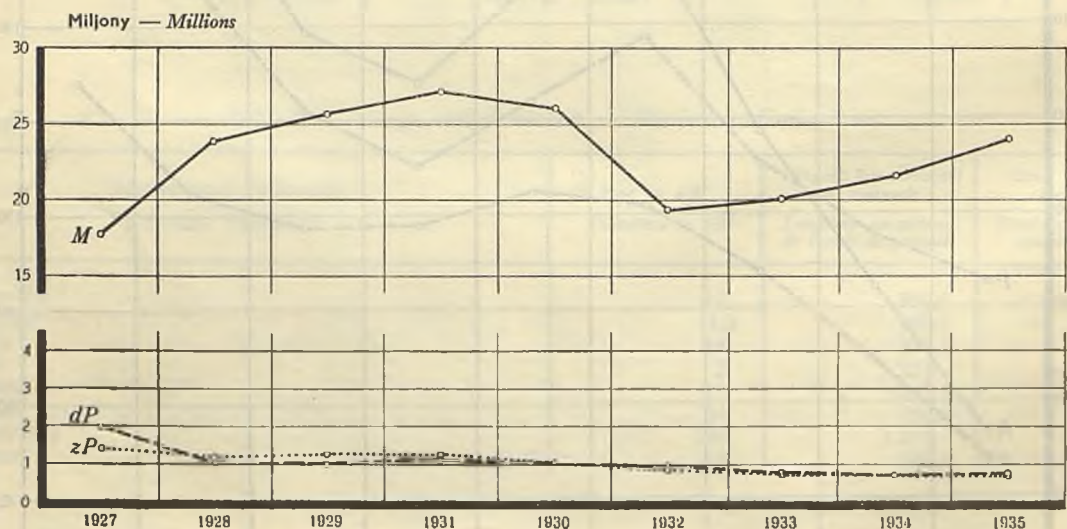
Tysiące — Milliers



R — Łączna liczba aparatów telefonicznych na sieciach Ministerstwa Poczt i Telegrafów i Polskiej Akcyjnej Spółki Telefonicznej — Skala prawa
 Nombre total d'appareils téléphoniques des réseaux du Min. des Postes et Télégraphes et de la S-té An. Polonaise des Téléphones — Echelle droite

P — Aparaty telefoniczne na sieciach Ministerstwa Poczt i Telegrafów — Skala lewa
 Appareils téléphoniques des réseaux du Ministère des Postes et Télégraphes — Echelle gauche

A — Aparaty telefoniczne na sieciach Polskiej Akcyjnej Spółki Telefonicznej — Skala lewa
 Appareils téléphoniques des réseaux de la S-té An. Pol. des Téléphones — Echelle gauche

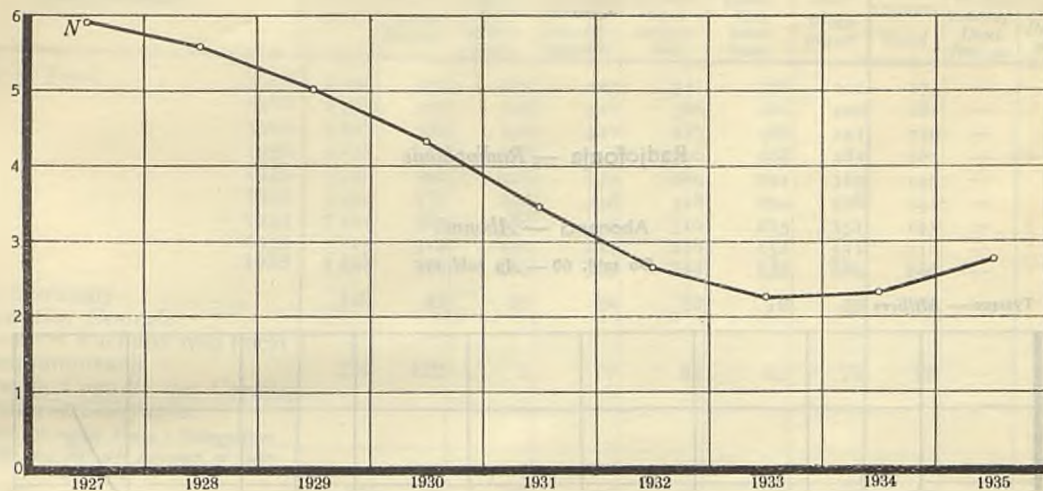
Rozmowy telefoniczne — *Conversations téléphoniques*A. Miejskowe — *A. Locales*Do tabl. 45 — *Au tabl. 45*R — Razem rozmów — *Total des conversations*M — Na sieciach Ministerstwa Poczt i Telegrafów — *Aux réseaux soumis au Min. des Postes et Télégraphes*P — Na sieciach Polskiej Akcyjnej Spółki Telefonicznej — *Aux réseaux soumis à la S-té An. Polonoise des Téléphones*B. Międzydzielstowe i międzynarodowe — *B. Interurbaines et internationales*Do tabl. 46 — *Au tabl. 46*M — Rozmowy międzydzielstowe — *Conversations interurbaines*dP — Rozmowy z zagranicy do Polski — *Conversations de l'étranger avec de Pologne*zP — Rozmowy z Polski zagranicę — *Conversations de la Pologne avec l'étranger*

Telegramy — Télégrammes

Ruch krajowy — Service intérieur

Do tabl. 55 — Au tabl. 55

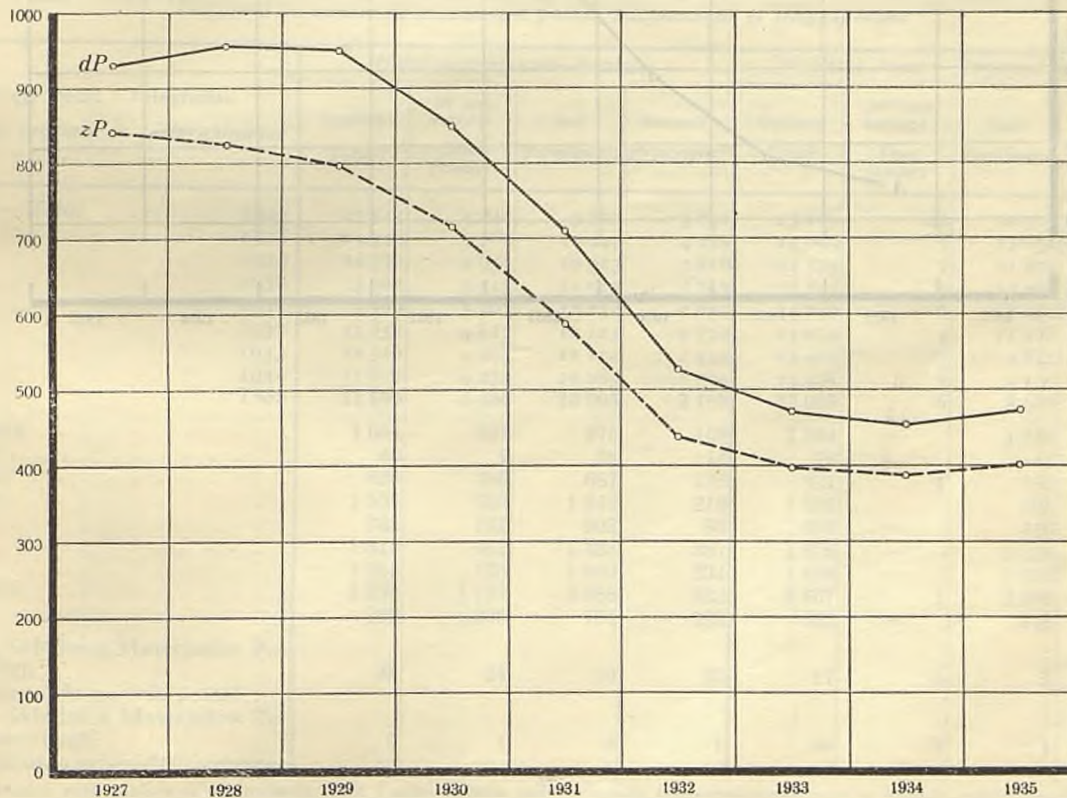
Miljony — Millions



Ruch zagraniczny z Polski i do Polski — Service international: de la Pologne et vers la Pologne

Do tabl. 56 — Au tabl. 56

Tysiące — Milliers



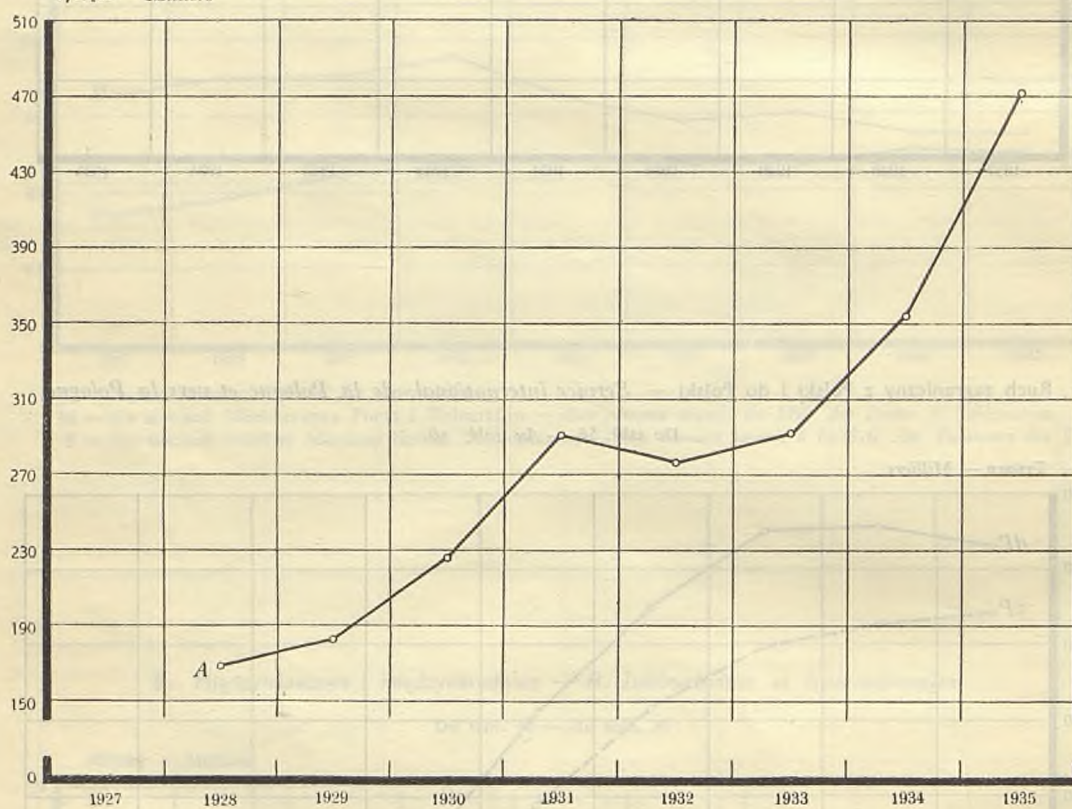
N — Nadane krajowe telegramy — Télégrammes expédiés dans le service intérieur
 dP — Z zagranicy do Polski — Télégrammes arrivés de l'étranger
 zP — Z Polski zagranicę — Télégrammes expédiés vers l'étranger

Radjofonja — Radiophonie

Abonenci — Abonnés

Do tabl. 60 — Au tabl. 60

Tysiące — Milliers



III. PRACOWNICY — PERSONNEL

Tabl. 62. Pracownicy w służbie administracyjnej — *Personnel d'administration*

31.XII 1935

Władze administracyjne <i>Administrations</i>		W służbie urzędniczej — <i>Employés</i>							W służbie niższej <i>Personnel subalterne</i>			
		Ogółem <i>Total</i>	W tem kobiety <i>Dont femmes</i>	Stali — <i>Permanents</i>					Ogółem <i>Total</i>	W tem kobiety <i>Dont femmes</i>	Stali <i>Perma- nent^s</i>	Nie- stali ^a <i>Provi- soires^a</i>
				referen- darze <i>rappor- teurs</i>	podrefe- rendarze <i>sous-rap- porteurs</i>	rachun- kowi <i>compta- bles</i>	kance- liści <i>buira- listes</i>	Nie- stali ^a <i>Provi- soires^a</i>				
Razem — <i>Total</i>												
	1927	1 396	357	265	403	341	176	211	174	—	130	44
	1928	1 435	356	248	411	366	181	229	181	—	135	46
	1929	1 457	389	216	427	287	286	241	140	—	111	29
	1930	1 517	430	228	416	300	288	285	161	—	108	53
	1931	1 450	390	228	370	289	251	312	143	—	91	52
	1932	1 404	379	252	338	318	190	306	141	—	81	60
	1933	1 424	380	280	308	310	175	351	141	—	74	67
	1934	1 315	314	290	284	258	152	331	141	—	69	72
	1935	1 333	316	292	282	244	129	386	144	—	66	78
Zarząd Centralny <i>Administration Centrale</i>		169	43	69	26	13	19	42	18	—	13	5
Izba Kontroli Rachunkowej Poczty i Telekomunikacji <i>Chambre de Contrôle des Comptes des Postes et Télégraphes</i>		220	122	3	17	96	31	73	20	—	5	15
Dyrekcje Okręgów Poczty i Telegrafów <i>Directions des districts postaux et télé- graphiques</i>												
Bydgoszcz		96	18	20	32	17	4	23	10	—	3	7
Gdańsk		9	2	3	3	—	—	3	2	—	1	1
Katowice		83	15	22	22	14	10	15	9	—	6	3
Kraków		112	10	30	30	17	18	17	16	—	6	10
Lublin		103	19	15	27	15	13	33	10	—	4	6
Lwów		139	25	25	34	21	12	47	19	—	8	11
Poznań		121	14	28	34	14	5	40	12	—	7	5
Warszawa		178	30	51	22	28	11	66	18	—	11	7
Wilno		103	18	26	35	9	6	27	10	—	2	8

^a Do niestających są zaliczani pracownicy prowizoryczni, kontraktowi i praktykanci.^a La colonne „Employés provisoires” comprend les employés provisoires, les employés engagés par contrat et les stagiaires.Tabl. 63. Pracownicy w służbie wykonawczej pocztowej, telefonicznej i telegraficznej ^a*Personnel du service de mouvement postal, téléphonique et télégraphique ^a*

31.XII 1935

Okręgi Poczty i Telegrafów <i>Districts postaux et télégraphiques</i>		W służbie urzędniczej — <i>Employés</i>				W służbie niższej — <i>Personnel subalterne</i>			
		Ogółem <i>Total</i>	W tem kobiety <i>Dont femmes</i>	Stali <i>Permanents</i>	Niestali ^b <i>Provisoires^b</i>	Ogółem <i>Total</i>	W tem kobiety <i>Dont femmes</i>	Stali <i>Permanents</i>	Niestali ^b <i>Provisoires^b</i>
Razem — <i>Total</i>									
	1927	13 543	4 440	9 702	3 841	13 192	22	10 705	2 487
	1928	14 396	4 760	10 247	4 149	14 059	7	11 032	3 027
	1929	14 539	4 954	10 923	3 616	14 575	7	11 875	2 700
	1930	15 662	5 513	11 915	3 747	15 205	9	12 268	2 937
	1931	14 886	5 203	12 232	2 654	14 740	6	11 920	2 820
	1932	13 857	4 617	12 125	1 732	14 015	5	11 078	2 937
	1933	12 546	4 394	11 104	1 442	12 401	3	9 841	2 560
	1934	11 877	4 272	10 285	1 592	11 476	3	9 100	2 376
	1935	12 193	4 430	10 005	2 188	12 005	6	8 649	3 354
Bydgoszcz		1 034	281	875	159	1 284	—	1 159	125
Gdańsk		40	7	26	14	76	—	44	32
Katowice		823	285	687	136	821	1	705	116
Kraków		1 553	653	1 340	213	1 395	—	806	589
Lublin		865	161	802	63	690	—	416	274
Lwów		1 815	682	1 428	387	1 676	—	1 126	550
Poznań		1 244	428	1 010	234	1 695	—	1 638	57
Warszawa		3 897	1 702	3 065	832	3 667	1	2 334	1 333
Wilno		880	206	754	126	652	—	418	234
Główna Składnica Materjałów Po- cztowych <i>Dépôt central du matériel postal</i>		33	24	10	23	17	3	2	15
Główna Składnica Materjałów Te- letechnicznych <i>Dépôt central du matériel télétechnique</i>		9	1	8	1	30	1	1	29

^a Do roku 1932 tablica ta obejmowała także i pracowników przy urządach teletechnicznych oraz w służbie radiotelegraficznej.^b Do niestających są zaliczeni pracownicy prowizoryczni, kontraktowi i praktykanci.^a Jusqu'à l'année 1932 ce tableau embrassait, en outre, le personnel des bureaux télétechniques ainsi que dans le service radiotélégraphique.^b La colonne „Employés provisoires” comprend les employés provisoires, les employés engagés par contrat et les stagiaires.

Tabl. 64. Pracownicy w służbie teletechnicznej — *Personnel du service télétechnique*

31.XII 1935

Okręgi Pocz i Telegrafów <i>Districts postaux et télégraphiques</i>	W służbie urzędniczej — <i>Employés</i>				W służbie niższej — <i>Personnel subalterne</i>			
	Ogółem <i>Total</i>	W tem kobiety <i>Dont femmes</i>	Stali <i>Permanents</i>	Niestali ^a <i>Provi- soires ^a</i>	Ogółem <i>Total</i>	W tem kobiety <i>Dont femmes</i>	Stali <i>Permanents</i>	Niestali ^a <i>Provi- soires ^a</i>
Razem—Total 1933	803	3	634	169	1 130	2	875	255
1934	842	1	644	198	1 223	2	940	283
1935	896	1	635	261	1 370	2	936	434
Bydgoszcz	87	—	58	29	135	—	109	26
Gdańsk	1	—	—	1	—	—	—	—
Katowice	87	—	48	39	107	2	78	29
Kraków	111	—	78	33	125	—	104	21
Lublin	78	—	56	22	148	—	87	61
Lwów	87	—	62	25	161	—	104	57
Poznań	95	1	76	19	231	—	145	86
Warszawa	257	—	190	67	237	—	162	75
Wilno	93	—	67	26	226	—	147	79

^a Do niestających są zaliczeni pracownicy prowizoryczni, kontraktowi i praktykanci.^a La colonne „Employés provisoires” comprend les employés provisoires, les employés engagés par contrat et les stagiaires.Tabl. 65. Pracownicy w służbie radiotelegraficznej — *Personnel du service radiotélégraphique*

31.XII 1935

Okręgi Pocz i Telegrafów <i>Districts postaux et télégraphiques</i>	W służbie urzędniczej — <i>Employés</i>				W służbie niższej — <i>Personnel subalterne</i>			
	Ogółem <i>Total</i>	W tem kobiety <i>Dont femmes</i>	Stali <i>Permanents</i>	Niestali ^a <i>Provi- soires ^a</i>	Ogółem <i>Total</i>	W tem kobiety <i>Dont femmes</i>	Stali <i>Permanents</i>	Niestali ^a <i>Provi- soires ^a</i>
Razem—Total 1934	119	1	79	40	29	—	8	21
1935	130	1	80	50	39	—	7	32
Bydgoszcz	5	—	2	3	1	—	—	1
Gdańsk	—	—	—	—	—	—	—	—
Katowice	—	—	—	—	—	—	—	—
Kraków	4	—	4	—	2	—	—	2
Lublin	7	—	4	3	5	—	—	5
Lwów	—	—	—	—	—	—	—	—
Poznań	—	—	—	—	—	—	—	—
Warszawa	114	1	70	44	31	—	7	24
Wilno	—	—	—	—	—	—	—	—

^a Do niestających są zaliczeni pracownicy prowizoryczni, kontraktowi i praktykanci.^a La colonne „Employés provisoires” comprend les employés provisoires, les employés engagés par contrat et les stagiaires.Tabl. 66. Inni pracownicy w instytucjach pocztowych, telefonicznych i telegraficznych ^a*Autre personnel des établissements postaux, téléphoniques et télégraphiques ^a*

31.XII 1935

Okręgi Pocz i Telegrafów <i>Districts postaux et télégraphiques</i>	Kierownicy agen- cyj i pośrednictw pocztowych, tele- fonicznych i tele- graficznych <i>Chefs des agences et des bureaux d'entremise</i>	Siły zastępcze w służbie <i>Personnel suppléant</i>		Posłańcy pocztowi <i>Courriers de poste</i>	Robotnicy telegraficzni <i>Ouvriers travaillant au télégraphe</i>
		urzędniczej <i>Employés</i>	niższej <i>Fonctionnaires subalternes</i>		
Razem—Total 1927	2 446	.	.	831	1 530
1928	2 441	.	.	1 103	1 144
1929	2 495	.	.	1 343	1 666
1930	2 503	.	.	1 309	1 685
1931	2 684	.	.	1 107	795
1932	3 125	.	.	1 139	809
1933	3 127	287	437	1 354	777
1934	3 208	197	247	2 002	1 090
1935	3 192	579	391	2 746	1 342
Bydgoszcz	564	53	33	705	120
Gdańsk	—	2	1	—	—
Katowice	158	44	26	124	140
Kraków	395	39	33	295	134
Lublin	396	19	5	322	40
Lwów	472	105	79	429	492
Poznań	416	37	35	526	346
Warszawa	459	245	138	59	51
Wilno	332	35	41	286	19

^a Nieobjęci tablicami 62, 63, 64, 65..^a Non indiqué dans les tableaux 62, 63, 64, 65.

Tabl. 67. Osoby pobierające zaopatrzenie emerytalne w służbie administracyjnej^a
Personnes pensionnées (service d'administration)^a

31.XII 1935

Władze administracyjne <i>Administrations</i>	Ogółem <i>Total</i>	Za służbę — <i>Pour le service</i>								
		polską <i>dans l'Etat Polonais</i>					zaborczą <i>dans les anciens Etats copartageants</i>			
		Razem <i>Ensemble</i>	Uposażenie emerytalne <i>Pensions de retraite</i>	Pensje wdowie <i>Pensions de veuve</i>	Pensje sieroce <i>Pensions d'orphelin</i>	Dary z łaski <i>Dons à titre gracieux</i>	Razem <i>Ensemble</i>	Uposażenie emerytalne <i>Pensions de retraite</i>	Pensje wdowie <i>Pensions de veuve</i>	Pensje sieroce <i>Pensions d'orphelin</i>
Razem — <i>Total</i> 1932	333	311	235	67	8	1	22	10	12	—
1933	375	350	267	74	8	1	25	9	16	—
1934	436	410	310	93	6	1	26	8	17	1
1935	446	425	318	98	8	1	21	7	14	—
Zarząd Centralny <i>Administration Centrale</i>	97	97	79	18	—	—	—	—	—	—
Izba Kontroli Rachunkowej Poczt i Telekomunikacji <i>Chambre de Contrôle des Comptes des Postes et Télégraphes</i>	51	51	39	6	5	1	—	—	—	—
Dyrekcje Okręgów Poczt i Telegrafów <i>Directions des districts postaux et télégraphiques</i>										
Bydgoszcz	29	29	20	7	2	—	—	—	—	—
Gdańsk	6	6	6	—	—	—	—	—	—	—
Katowice	18	18	17	1	—	—	—	—	—	—
Kraków	33	32	19	13	—	—	1	—	1	—
Lublin	28	28	22	6	—	—	—	—	—	—
Lwów	78	58	37	20	1	—	20	7	13	—
Poznań	34	34	24	10	—	—	—	—	—	—
Warszawa	56	56	44	12	—	—	—	—	—	—
Wilno	16	16	11	5	—	—	—	—	—	—

^a Tablica ta obejmuje osoby, które ostatnio przed przejściem w stan spoczynku pełniły służbę czynną w Zarządzie Centralnym, w Izbie Kontroli Rachunkowej Poczt i Telekomunikacji lub w Dyrekcjach Okręgów Poczt i Telegrafów oraz ich członków rodzin uprawnionych do pobierania pensji wdowich lub sierocych.

^a Ce tableau embrasse les personnes lesquelles, avant d'être pensionnées, exerçaient quelque fonction à l'Administration Centrale, à la Chambre de Comptabilité ou auprès des Directions des districts postaux et télégraphiques, ainsi que les membres de famille ayant droit aux pensions de veuve et d'orphelin.

Tabl. 68. Osoby pobierające zaopatrzenie emerytalne w służbie wykonawczej^a
Personnes pensionnées (service exécutif)^a

31.XII 1935

Okregi Poczt i Telegrafów <i>Districts postaux et télégraphiques</i>	Ogółem <i>Total</i>	Za służbę — <i>Pour le service</i>										
		polską <i>dans l'Etat Polonais</i>					zaborczą <i>dans les anciens Etats copartageants</i>					
		Razem <i>Ensemble</i>	Uposażenie emerytalne <i>Pensions de retraite</i>	Pensje wdowie <i>Pensions de veuve</i>	Pensje sieroce <i>Pensions d'orphelin</i>	Dary z łaski <i>Dons à titre gracieux</i>	Razem <i>Ensemble</i>	Uposażenie emerytalne <i>Pensions de retraite</i>	Pensje wdowie <i>Pensions de veuve</i>	Pensje sieroce <i>Pensions d'orphelin</i>	Dary z łaski <i>Dons à titre gracieux</i>	
Razem—Total	1932	8 312	6 284	4 250	1 707	311	16	2 028	704	1 279	31	14
	1933	8 802	6 877	4 652	1 839	371	15	1 925	623	1 266	22	14
	1934	9 902 ^b	8 059 ^b	5 620 ^b	1 982	444 ^b	13	1 843 ^b	546 ^b	1 267	16 ^b	14
	1935	10 525	8 741	6 141	2 119	467	14	1 784	528	1 235	7	14
Bydgoszcz	1 280	1 087	651	185	249	2	193	79	112	2	—	—
Gdańsk	17	17	16	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Katowice	564	486	338	71	76	1	78	21	55	2	—	—
Kraków	1 580	1 346	965	351	30	—	234	47	185	2	—	—
Lublin	458	435	332	92	10	1	23	5	17	—	—	1
Lwów	3 153	2 304	1 570	698	36	—	849	253	595	1	—	—
Poznań	1 153	911	678	213	15	5	242	76	160	—	—	6
Warszawa	1 793	1 682	1 193	446	40	3	111	28	80	—	—	3
Wilno	527	473	398	62	11	2	54	19	31	—	—	4

^a Tablica ta obejmuje osoby, które ostatnio przed przejściem w stan spoczynku pełniły służbę czynną w urzędach pocztowo-telegraficznych, radiotelegraficznych, przewozowych, składnicach materiałów pocztowych i teletechnicznych oraz ich członków rodzin uprawnionych do pobierania pensji wdowich lub sierocych.

^b Liczba ta jest większa od liczby podanej w takiejże tablicy za r. 1934. Różnica ta powstała wskutek niewliczenia przez Dyrekcję Okręgu Poczt i Telegrafów w Katowicach, w r. 1934 — 2 osób, pobierających zaopatrzenie emerytalne i 80 osób pobierających pensje sieroce.

^a Ce tableau embrasse les personnes, lesquelles, avant d'être pensionnées, exerçaient quelque fonction aux bureaux postaux et télégraphiques, aux bureaux radiotélégraphiques, dans les établissements de transport et les entrepôts du matériel postal et télétechnique, ainsi que les membres de famille ayant droit aux pensions de veuve et d'orphelin.

^b Ce chiffre est supérieur à celui donné dans le tableau analogue de 1934. La différence est due à ce que en 1934, la Direction du district des Postes et Télégraphes à Katowice n'avait pas inclu 2 personnes recevant des pensions de retraite et 80 personnes recevant des pensions d'orphelin.

IV. FINANSE —

Tabl. 69. Dochody —

W złotych — En zlotys

Władze administracyjne <i>Administrations</i>	Ogółem <i>Total</i>	pocztowe — postaux					telegraficzne — télégraphiques		
		razem <i>total</i>	w gotówce <i>au comptant</i>	za czasopisma <i>pour les périodiques</i>	ze sprzedaży znaczków pocztowych <i>vente de timbres poste</i>	za przewóz osób i bagażu <i>transport de personnes et de bagages</i>	razem <i>total</i>	za telegrafowanie <i>pour telegrammes</i>	za nadzór i utrzymanie linii <i>pour l'entretien des lignes</i>
Ra- 1.IV 1927-31.III 1928	187 583 626	114 018 831	44 677 919	1 951 901	67 332 894	56 117	14 644 765	14 370 663	274 102
zem 1.IV 1928-31.III 1929	211 959 011	132 865 834	49 137 012	2 166 478	81 504 616	57 728	16 344 555	16 053 061	291 494
To- 1.IV 1929-31.III 1930	249 815 086	148 452 772	54 978 493	2 428 728	90 921 314	124 237	15 791 958	14 770 195	1 021 763
tal 1.IV 1930-31.III 1931	236 459 519	145 647 944	53 914 480	2 700 537	88 908 113	124 814	13 535 580	13 039 267	496 313
1.IV 1931-31.III 1932	215 591 478	136 672 491	48 604 295	2 572 525	85 404 365	91 306	10 412 084	9 848 018	564 066
1.IV 1932-31.III 1933	189 808 862	114 479 826	42 232 500	2 275 299	69 891 612	80 415	8 039 218	7 505 725	533 493
1.IV 1933-31.III 1934	171 205 782	104 495 629	38 295 679	2 262 688	63 890 412	46 850	6 408 241	6 312 886	95 355
1.IV 1934-31.III 1935	186 296 704	97 166 463	34 412 655	2 418 430	60 309 754	25 624	6 641 857	6 420 591	221 266
1.IV 1935-31.III 1936	175 515 159	103 437 495	37 091 590	2 512 550	63 833 502	55	6 454 270	6 385 972	68 298
Zarząd Centralny	21 873 966	5 349 067	2 192 072	—	3 156 995	—	409 864	409 133	731
Administration Centrale									
Okręgi Poczty i Telegrafów									
<i>Districts postaux et télégraphiques</i>									
Bydgoszcz	13 945 872	8 152 068	2 554 348	194 688	5 403 032	—	698 446	698 446	—
Gdańsk	689 535	553 673	274 087	10 824	268 762	—	97 949	97 949	—
Katowice	15 388 182	7 211 440	2 579 321	80 556	4 551 563	—	519 960	516 912	3 048
Kraków	22 359 706	13 734 841	4 683 732	412 760	8 637 849	—	744 946	736 410	8 536
Lublin	9 662 122	6 402 882	2 055 718	24 827	4 322 284	53	449 834	449 834	—
Lwów	19 828 744	14 755 247	5 542 469	178 924	9 033 854	—	947 265	891 462	55 803
Poznań	16 147 512	9 794 829	3 000 790	402 931	6 391 108	—	395 195	395 195	—
Warszawa	46 577 844	31 611 077	12 290 235	1 147 332	18 173 510	—	1 772 562	1 772 382	180
Wilno	8 895 221	5 872 871	1 918 818	59 508	3 894 545	—	418 249	418 249	—
Państwowy Instytut Telekomunikacyjny*	23 243	—	—	—	—	—	—	—	—
Główna Składnica Materiałów Poczтовых*	3 586	—	—	—	—	—	—	—	—
Główna Składnica Materiałów Teletechnicznych*	3 127	—	—	—	—	—	—	—	—
Izba Kontroli Rachunkowej Poczty i Telekom.*	9 224	—	—	—	—	—	—	—	—
Emerytury *	107 255	—	—	—	—	—	—	—	—

a Uzupełniono sumą 13 941 244 zł. otrzymaną z przelewu należności od władz i urzędów państwowych.

* Pour la texte français voir tabl. 70.

Tabl. 70. Rozchody —

W złotych — En zlotys

Władze administracyjne <i>Administrations</i>	Ogółem <i>Total</i>	Zwyczajne (na utrzymanie ruchu) —		
		razem <i>total</i>	osobowe <i>de personnel</i>	rzeczowe — różne wydatki osobowe <i>diverses dépenses de personnel</i>
Razem — Total	158 088 395	138 556 188	81 445 484	—
1.IV 1928 — 31.III 1929	188 164 749	157 619 656	92 439 997	—
1.IV 1929 — 31.III 1930	219 510 878	181 201 300	106 620 947	21 071 783
1.IV 1930 — 31.III 1931	229 314 144	199 181 362	119 788 954	21 148 501
1.IV 1931 — 31.III 1932	195 071 592	173 596 621	104 827 955	17 574 041
1.IV 1932 — 31.III 1933	177 888 687	157 429 044	97 848 116	14 746 729
1.IV 1933 — 31.III 1934	158 755 954	137 932 416	92 075 730	6 768 186
1.IV 1934 — 31.III 1935	163 449 455	142 574 917	96 306 707	6 331 526
1.IV 1935 — 31.III 1936	158 993 966	140 102 295	87 861 459	5 167 911
Zarząd centralny — Administration Centrale	27 521 418	14 994 294	71 797	560 493
Okręgi Poczty i Telegrafów — Districts postaux et télégraphiques				
Bydgoszcz	9 487 094	8 930 773	6 423 211	273 915
Gdańsk	803 721	803 721	688 300	16 590
Katowice	7 314 364	6 929 586	5 257 610	237 635
Kraków	12 501 171	11 428 851	7 875 533	604 991
Lublin	7 800 404	7 224 709	4 504 777	318 911
Lwów	14 013 713	13 271 861	9 076 423	555 330
Poznań	10 972 966	10 843 920	8 064 291	405 446
Warszawa	30 794 487	28 618 661	20 355 050	1 576 373
Wilno	7 493 850	6 945 141	4 587 738	285 993
Państwowy Instytut Telekomunikacyjny	593 143	593 143	154 992	11 745
Institut Public de Télécommunication				
Główna Składnica Materiałów Poczтовых	352 475	172 475	115 767	7 388
Dépôt Central du Matériel Postal				
Główna Składnica Materiałów Teletechnicznych	112 730	112 730	84 805	6 199
Dépôt Central du Matériel Télétechnique				
Izba Kontroli Rachunkowej Poczty i Telekomun.	849 505	849 505	541 052	18 927
Chambre de Contr. des Comptes des Postes et Téléc.				
Emerytury — Pensions de retraite	19 083 038	19 083 038	18 795 063	287 975
Długi i gwarancje — Dettes et garanties	8 034 887	8 034 887	—	—
Przelew z tytułu państwowego podatku dochodowego oraz wpłata na rzecz Funduszu Pracy	1 265 000	1 265 000	1 265 000	—
Transferts au titre de l'impôt public sur le revenu et versements au profit du Fonds du Travail				

a Uzupełniono sumą 7 048 230 zł. przełaną dodatkowo na wyrównanie długów w stosunku do innych władz państwowych.

b Koszty utrzymania ruchu obejmują między innymi koszty nabycia ruchomości.

FINANCES

Recettes

I.IV 1935 — 31.III 1936

D r o i t s p e r c u s						I n n e w p l y w y — A u t r e s r e c e t t e s								
telefoniczne — téléphoniques						radjotelegraficzne radiotélégraphiques	radjofoniczne radio-phoniques	razem total	zwroty rozcho- dów recourre- ments de frais	różne wpływy recettes diverses	opłaty P. K. O. za świadczenia instytucyj poczt.-tel. versements de la Caisse d'Épargne Postale	Udział Zarządu Poczt w docho- dach innych przedsięb. Part de la Direction des Postes aux recettes d'au- tres entreprises	z nie- rucha- mości im- meubles	nadzwyczajne świadczenia na budowę linii telef. i telegr. taxes extraor- dinares p. la construction de lignes nouvelles
razem total	abonamen- towe abonnement	za rozmowy conversa- tions	za pry- watne linje tele- foniczne des lignes téléphon. privées											
38 301 923	12 835 676	24 602 917	861 033	1488812	1751331	17377964	1356900	7 644 832	2 467 635	.	.	251372	5 657 225	
48 469 473	18 730 544	29 039 108	699 821	1640837	1920666	10717646	1900827	1 865 088	3 050 933	.	.	291500	3 609 298	
54 886 530	21 503 604	32 510 078	872 848	2073019	1499758	27111049	1267860	2 797 892	3 208 347	.	.	470673	19 366 277	
56 557 772	22 625 238	32 042 020	1890514	1341331	1443229	17933663	1265418	5 051 896	3 880 000	.	.	431243	7 305 106	
53 037 525	22 833 033	29 081 286	1123206	1209191	2148863	12111324	1204645	6 440 792	2 262 456	.	.	448983	1 754 448	
45 889 390	20 363 971	24 431 137	1094282	1039859	2853096	17507473	1283353	12307562	2 202 002	.	.	454915	1 259 641	
42 931 979	18 245 350	23 470 820	1215809	1406188	2323669	13640076	1019652	8 638 157	2 425 362	.	.	446511	1 110 394	
53 269 821	22 051 787	29 831 937	1386097	1569792	2534296	25114475	1138435	11536221	1 108 3962	.	.	355909	999 948	
45 507 665	17 838 954	26 114 393	1354318	1649317	3176459	15489935	1845781	2 950 108	6 649 974	2 681 383	2 681 383	356574	1 028 113	
1 512 758	165 790	503 634	843 334	474	2957190	11644613	1042962	1 270 294	6 649 974	2 681 383	2 681 383	—	—	
— —														

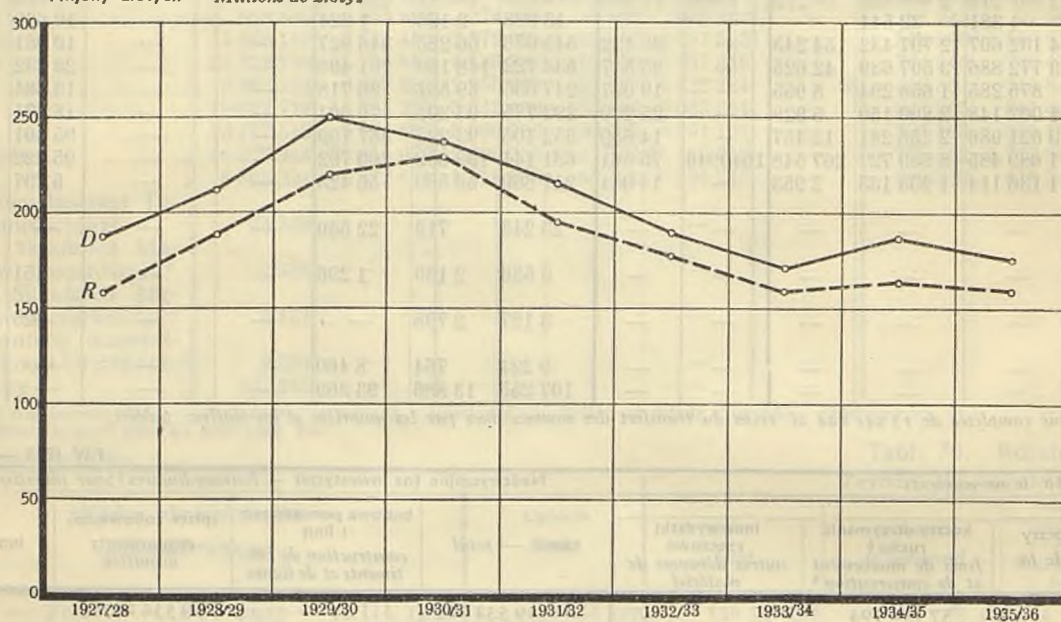
a Somme complétée de 13 941 244 zł. reçus du transfert des sommes dues par les autorités et les chiffres publics.

Dépenses

I.IV 1935 — 31.III 1936

Ordinaires (p. le mouvement)			Nadzwyczajne (na inwestycje) — Extraordinaires (pour investissements)			
de matériel			razem — total	budowa pomieszczeń i linii construction de bâ- timents et de lignes	splata zobowiązań engagements acquittés	inne — autres
przewóz poczty transport de la poste	koszty utrzymania ruchu ^b fraix de mouvement et de conservation ^b	inne wydatki ręczowe autres dépenses de matériel				
—	57 110 704	—	19 532 207	—	19 532 207	—
—	65 179 659	—	30 545 093	—	30 545 093	—
22 690 977	16 452 544	14 365 049	38 309 578	34 709 578	—	3 600 000
26 088 764	16 782 264	15 372 879	30 132 782	25 532 782	—	4 600 000
22 569 261	16 994 711	11 630 653	21 474 971	18 417 235	2 057 736	1 000 000
14 123 204	11 136 985	19 574 010	20 459 643	15 470 164	3 989 479	1 000 000
16 438 842	8 324 966	14 324 692	20 823 538	16 188 027	4 135 511	500 000
15 513 697	8 377 644	16 045 343	20 874 538	17 471 123	3 403 415	—
15 121 463	8 281 009	25 670 453	18 891 671	18 891 671	—	—
8 572 074	3 058 149	2 731 781	12 527 124	12 527 124	—	—
229 635	324 218	1 679 794	556 321	556 321	—	—
29 405	22 265	47 161	—	—	—	—
188 904	358 864	886 573	384 778	384 778	—	—
559 866	800 596	1 587 865	1 072 320	1 072 320	—	—
367 344	583 623	1 450 054	575 695	575 695	—	—
698 319	701 755	2 240 034	741 852	741 852	—	—
225 907	390 110	1 758 166	129 046	129 046	—	—
1 945 111	1 436 073	3 306 054	2 175 826	2 175 826	—	—
304 898	596 584	1 169 878	548 709	548 709	—	—
—	—	426 406	—	—	—	—
—	6 007	43 313	180 000	180 000	—	—
—	2 765	18 961	—	—	—	—
—	—	289 526	—	—	—	—
—	—	8 034 887	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—

a La somme de 7 048 230 zlotys a été versée supplémentairement pour le règlement des dettes par rapport aux autres autorités publiques.
b Les frais de mouvement embrassent, entre autres, aussi les frais d'achat d'immeubles.

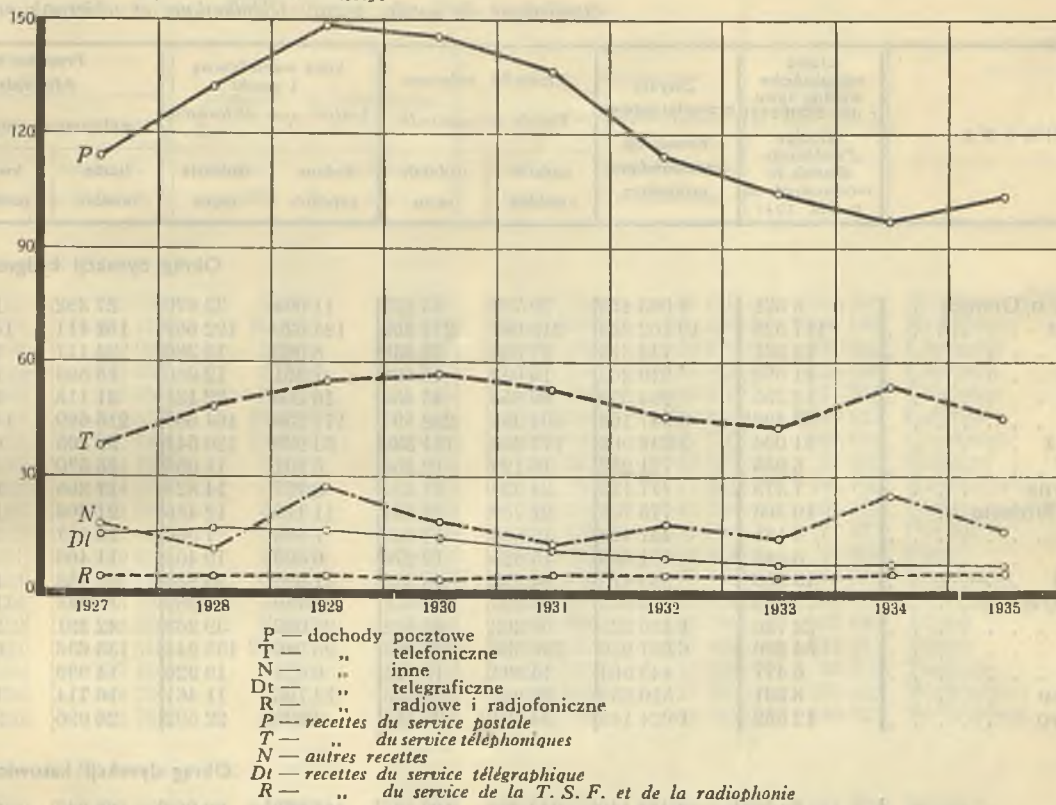
Dochody i rozchody — *Recettes et dépenses*Do tabl. 69 i 70 — *Au tabl. 69 et 70*Miljony złotych — *Millions de zlotys*

D — Dochody — *Recettes*
 R — Rozchody — *Dépenses*

Dochody — Recettes

Do tabl. 69 — Au tabl. 69

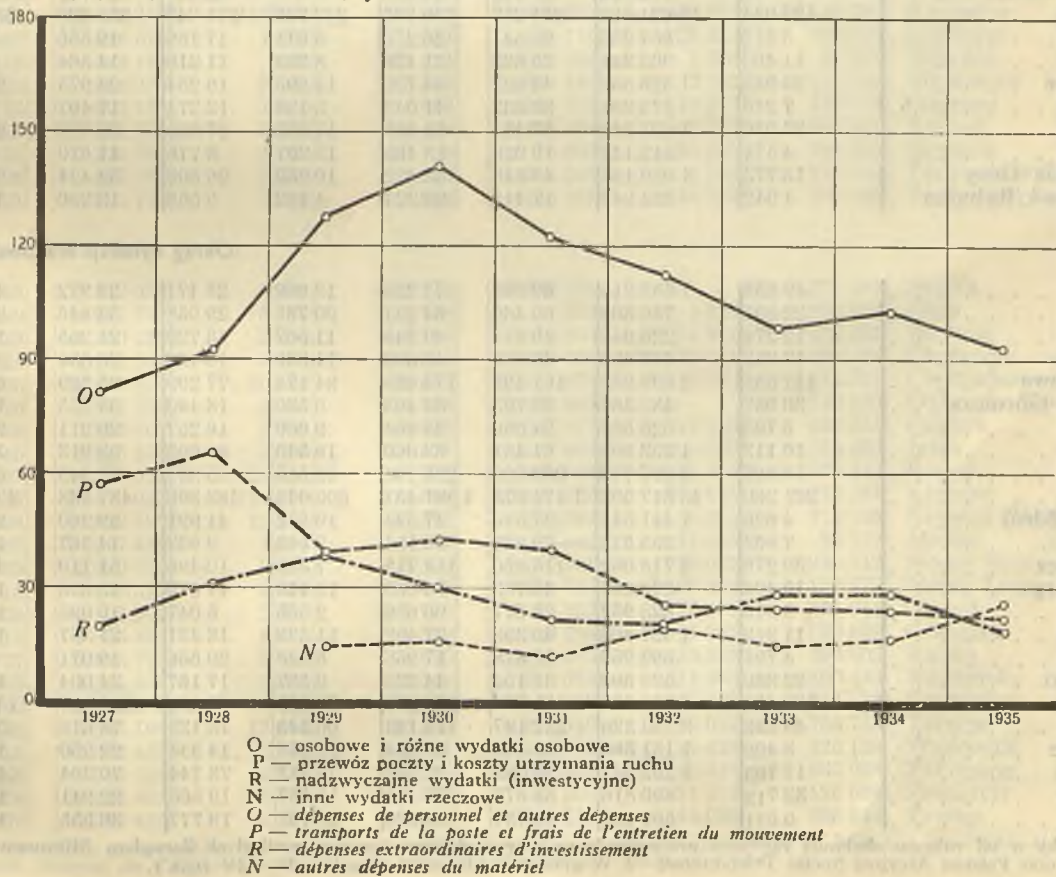
Miljony złotych — Millions de zlotys



Rozchody — Dépenses

Do tabl. 70 — Au tabl. 70

Miljony złotych — Millions de zlotys



V. UZUPEŁNIENIE —

Tabl. 71. Statystyka ruchu pocztowego, telefonicznego
Statistique du service postal, téléphonique et télégraphique, ainsi

M i a s t a	Liczba mieszkańców według spisu z dn. 9.XII 1931 <i>Nombre d'habitants d'après le recensement du 9.XII 1931</i>	Zwykle przesyłki listowe <i>Envois de correspondance ordinaires</i>	Przesyłki polecone		Listy wartościowe i paczki		Przekazy pocztowe <i>Mandats de poste</i>	
			<i>Envois recommandés</i>		<i>Lettres avec déclaration de valeur et colis</i>		wpłacone — versements	
			nadane <i>expédiés</i>	nadeszłe <i>reçus</i>	nadane <i>expédiés</i>	nadeszłe <i>reçus</i>	liczba <i>nombre</i>	kwota zł. <i>montant zł.</i>
Okrąg dyrekcji bydgoskiej —								
Brodnica n/Drwęca	8 521	1 003 450	29 797	33 225	11 004	22 670	27 392	1 281 560
Bydgoszcz	117 528	10 162 856	318 087	274 659	184 520	192 667	182 411	14 617 978
Chełmno	12 531	742 816	27 866	32 939	8 960	19 260	24 117	1 952 449
Chełmża	11 098	810 260	16 042	19 096	7 351	12 080	18 868	1 208 295
Chojnice	14 255	984 550	40 658	43 464	16 205	32 121	31 115	1 439 098
Gdynia	33 498 ^b	8 947 108	304 355	288 597	177 233	164 650	216 669	14 164 706
Grudziądz	51 004	3 246 968	177 296	181 389	53 929	120 541	99 305	6 906 024
Kartuzy	5 055	721 252	18 129	19 354	5 831	11 036	15 320	829 329
Kościerzyna	7 379	477 152	24 024	21 324	6 727	14 829	17 395	1 264 948
Nakło n/Notecią	10 303	775 708	21 730	25 551	11 119	12 486	21 006	1 289 194
Pelplin	4 185	431 496	10 555	11 988	7 193	7 566	11 117	605 102
Puck	3 848	281 636	13 823	12 276	6 409	10 404	11 403	637 493
Starogard	13 358	989 470	44 893	43 816	21 993	36 935	32 153	1 827 313
Świecie n/Wisłą	8 729	570 556	21 300	30 036	8 739	12 950	19 948	1 082 861
Tczew	22 728	1 436 328	58 202	51 512	28 000	39 363	42 391	2 571 105
Toruń	54 280	6 597 980	246 538	304 624	96 980	135 244	133 636	9 816 037
Tuchola	5 477	443 564	14 834	16 321	6 494	10 926	14 930	645 583
Wąbrzeźno	8 591	510 536	22 942	20 185	12 106	11 461	16 714	1 143 569
Wejherowo	12 559	1 024 148	34 281	37 855	8 928	22 592	26 096	2 271 267
Okrąg dyrekcji katowickiej —								
Bielsko	22 573	3 468 140	243 378	197 317	168 873	90 962	68 947	6 954 054
Chorzów	80 734	4 634 916	169 402	199 419	57 756	75 938	95 895	10 096 658
Cieszyn	17 791	1 170 832	85 050	86 170	35 897	41 585	39 158	3 983 894
Dziedzice	3 547	1 127 048	28 828	29 513	16 923	12 161	17 423	950 739
Hajduki Wielkie	28 385	583 804	18 972	26 675	5 478	12 435	20 711	1 456 581
Katowice	127 044	18 621 668	661 257	670 085	237 746	271 043	251 206	36 360 359
Lubliniec	8 512	854 256	22 541	26 275	5 611	17 189	19 555	915 144
Mikołów	11 463	903 344	25 638	21 126	8 233	11 210	14 564	899 953
Mysłowice	22 943	1 325 852	42 922	44 720	13 898	16 234	23 973	2 166 652
Pszczyna	7 240	878 381	32 632	41 043	5 138	12 274	17 407	798 876
Rybnik	23 046	1 821 248	57 441	58 088	17 322	37 328	36 352	2 595 253
Skoczów	4 374	313 144	19 038	18 469	15 207	8 776	11 610	449 925
Tarnowskie Góry	15 773	1 020 188	40 548	52 422	10 252	26 300	32 424	2 122 119
Wodzisław k/Rybnika	4 942	333 840	17 415	23 324	4 152	9 556	13 380	1 028 168
Okrąg dyrekcji krakowskiej —								
Będzin	47 835	1 538 316	69 875	73 223	18 989	28 471	39 972	4 786 709
Biała	22 891	786 500	60 460	64 231	60 765	29 938	33 845	2 596 949
Bochnia	12 274	226 044	40 978	43 348	11 507	13 729	21 265	1 011 887
Chrzanów	17 833	646 620	44 187	48 393	11 830	18 406	23 334	2 079 470
Częstochowa	117 588	2 899 988	181 495	174 088	84 174	77 299	95 539	6 453 222
Dąbrowa Górnicza	36 987	488 384	28 793	33 493	9 520	18 442	29 235	1 932 445
Gorlice	6 730	528 580	34 030	33 864	9 000	16 257	20 911	2 594 315
Jasło	10 112	1 252 992	61 451	63 060	19 540	24 699	29 913	1 881 229
Kielce	58 397	2 397 772	209 095	215 154	92 515	85 834	82 849	6 249 209
Kraków	221 260	43 817 592	1 471 678	1 581 451	695 944	482 800	487 938	42 053 973
Krynica-Zdrój	4 626	1 441 544	37 576	47 574	10 812	41 991	39 260	2 293 424
Mielec	7 057	355 576	29 231	20 154	7 513	9 922	14 267	1 023 367
Nowy Sącz	30 278	2 718 060	115 250	114 715	7 821	10 406	51 110	4 101 270
Nowy Targ	10 406	372 263	45 783	54 059	12 120	17 015	19 698	1 682 702
Olkusz	9 916	828 932	23 577	26 686	2 555	5 047	15 083	1 076 398
Oświęcim	11 949	1 427 868	40 393	37 452	11 539	16 421	21 387	1 387 777
Rabka	4 791	592 956	22 618	17 966	6 548	20 566	19 071	932 728
Radomsko	22 980	539 500	39 154	44 228	9 587	17 167	24 094	1 338 338
Sosnowiec	109 454	4 829 500	181 566	171 278	53 351	82 284	120 030	13 676 770
Tarnów	45 235	3 183 336	222 187	174 143	66 349	73 123	78 618	5 924 650
Wadowice	8 400	1 181 596	60 569	69 694	12 348	14 334	22 350	1 856 859
Zakopane	17 703	1 205 932	86 082	82 832	29 481	73 744	70 294	4 376 515
Zawiercie	32 713	699 816	38 372	38 194	10 187	19 366	22 941	1 297 210
Żywiec	6 571	506 636	57 734	54 226	25 708	19 777	26 555	1 545 622

^a Liczby w tej rubryce obejmują rozmowy przeprowadzone za pośrednictwem central podległych Zarządom Ministerstwa Poczty i Telegrafów oraz Polskiej Akcyjnej Spółki Telefonicznej. ^b W granicach administracyjnych z dn. 1.IV 1934 r.

SUPPLÉMENT

i telegraficznego oraz przychodów w ważniejszych miastach
que des recettes réalisées dans les villes les plus importantes

1935

i telegraficzne et télégraphiques		Telegramy — Télégrammes		Rozmowy telefoniczne ^a Conversations téléphoniques ^a		Przychód ogólny zł.	Villes
wypłacone — paiements						Revenu total zł.	
liczba nombre	kwota zł. montant zł.	wysłane expédiés	otrzymane reçus	miejscowe locales	międzydzielcowe interurbaines		
<i>Direction de Bydgoszcz</i>							
20 757	1 740 498	2 549	4 276	393 913	30 115	154 556	Brodnica n/Drwęca
230 313	13 482 738	50 797	43 836	5 939 860	195 300	1 834 864	Bydgoszcz
22 586	1 448 031	2 949	4 021	485 450	39 079	169 522	Chełmno
9 948	632 409	2 215	1 742	229 365	35 728	126 408	Chełmża
24 000	1 516 097	3 454	5 865	659 651	28 270	211 375	Chojnice
113 389	14 342 372	97 459	95 661	5 827 259	780 114	3 389 827	Gdynia
137 675	5 850 739	16 712	23 882	1 203 520	377 756	962 694	Grudziądz
10 380	564 411	1 247	2 008	244 681	40 783	88 232	Kartuzy
12 632	864 318	1 765	2 468	193 206	18 201	106 750	Kościerzyna
13 123	1 061 291	2 344	2 303	395 020	41 236	166 807	Nakło n/Notecia
13 232	688 605	1 249	1 074	236 422	32 891	117 377	Pelplin
10 611	690 985	4 324	2 349	162 559	28 373	77 839	Puck
23 502	1 324 217	3 415	5 789	722 700	36 566	250 794	Starogard
14 874	743 393	1 732	2 544	541 987	41 629	141 951	Świecie n/Wisłą
31 312	2 182 080	5 121	5 368	486 900	67 126	357 640	Tczew
172 494	8 451 548	27 021	28 818	1 800 185	257 694	1 516 411	Toruń
9 046	507 454	1 032	1 670	458 840	16 093	83 658	Tuchola
15 556	1 166 730	1 376	2 279	403 008	27 209	130 918	Wąbrzeźno
19 135	885 763	2 929	4 653	403 706	48 951	180 021	Wejherowo
<i>Direction de Katowice</i>							
106 242	7 507 338	24 665	23 185	7 235 226	283 359	2 081 908	Bielsko
67 259	2 329 818	14 328	13 447	3 939 419	189 060	1 895 055	Chorzów
45 800	2 604 272	7 965	6 963	443 582	75 464	441 593	Cieszyn
8 014	677 015	1 901	1 565	129 406	37 699	170 865	Dziedzice
7 676	371 513	1 616	1 983	2 513	316	92 856	Hajduki Wielkie
227 032	13 882 249	110 447	84 677	12 662 562	1 427 958	6 742 785	Katowice
11 967	806 619	1 531	1 831	195 719	23 432	120 273	Lubliniec
8 818	628 195	985	1 624	619 284	1 516	91 177	Mikolów
22 370	866 099	3 151	3 522	553 763	2 165	132 072	Mysłowice
11 184	607 759	1 663	1 629	191 180	46 847	145 715	Pszczyna
26 891	1 601 234	5 238	4 424	1 401 724	96 419	385 874	Rybnik
11 259	1 226 302	1 163	1 728	75 090	53 259	100 098	Skoczów
21 902	997 093	2 716	2 890	756 266	1 187	158 129	Tarnowskie Góry
6 821	290 749	1 398	1 030	128 481	43 704	106 196	Wodzisław k/Rybnika
<i>Direction de Kraków</i>							
34 838	2 542 052	9 964	9 175	4 280 720		273 394	Będzin
50 120	3 347 723	3 124	5 778	825	1 437	299 729	Biała
24 323	1 200 226	2 235	3 144	176 990	14 971	123 322	Bochnia
20 243	1 142 184	5 417	6 271	327 320	50 351	199 424	Chrzanów
117 936	7 845 650	30 548	20 517	1 914 220	135 709	1 184 531	Częstochowa
17 470	1 078 897	4 483	4 966	1 928 560		149 820	Dąbrowa Górnicza
15 788	1 356 707	3 064	3 615	227 027	21 513	140 461	Gorlice
25 045	2 225 195	3 995	4 877	317 260	26 685	210 466	Jasło
125 337	7 255 675	28 551	30 851	391 304	111 814	770 242	Kielce
817 383	36 435 047	126 779	116 566	15 801 922	619 993	8 746 774	Kraków
40 206	4 952 788	12 827	13 512	248 099	44 992	314 216	Krynica Zdrój
13 483	917 469	1 904	2 104	77 862	11 968	90 572	Mielec
50 859	2 980 836	9 024	9 328	436 661	90 022	358 513	Nowy Sącz
19 918	1 210 513	2 810	3 447	344 733	23 969	133 975	Nowy Targ
11 854	803 208	1 637	1 718	47 953	24 411	101 944	Olkusz
27 014	1 356 894	6 372	6 729	320 503	91 365	192 429	Oświęcim
22 877	2 638 771	3 890	5 070	211 480	33 309	160 002	Rabka
21 485	1 951 366	3 894	5 043	612 034	31 904	196 440	Radomsko
75 523	5 655 298	44 669	39 676	6 104 299	465 387	1 814 513	Sosnowiec
101 263	5 945 104	12 284	15 190	2 810 080	59 097	766 758	Tarnów
25 915	1 092 615	2 135	2 801	224 962	24 418	126 138	Wadowice
80 068	7 732 243	4 818	24 515	820 879	145 346	666 998	Zakopane
23 274	2 198 838	4 112	4 693	312 200	31 314	185 600	Zawiercie
28 299	1 392 455	3 257	3 523	330 512	43 696	223 544	Zywiec

^a Ces chiffres embrassent les conversations par l'entremise des stations centrales appartenant au Ministère des Postes et Télégraphes et à la Société Anonyme des Téléphones en Pologne. ^b Dans les limites administratives du 1 avril 1934.

Tabl. 71. Statystyka ruchu pocztowego, telefonicznego
Statistique du service postal, téléphonique et télégraphique, ainsi

M i a s t a	Liczba mieszkańców według spisu z dn. 9.XII 1931 <i>Nombre d'habitants d'après le recensement du 9.XII 1931</i>	Zwykłe przesyłki listowe <i>Envois de correspondance ordinaires</i>	Przesyłki polecone <i>Envois recommandés</i>		Listy wartościowe i paczki <i>Lettres avec déclaration de valeur et colis</i>		Przekazy pocztowe <i>Mandats de poste</i>	
							wyplacone—versements	
			nadane <i>expédiés</i>	nadeszłe <i>reçus</i>	nadane <i>expédiés</i>	nadeszłe <i>reçus</i>	liczba <i>nombre</i>	kwota zł. <i>montant zł.</i>
Okrąg dykcji lubelskiej —								
Biłgoraj	8 177	83 044	15 412	18 191	7 741	6 567	10 953	596 025
Chelm	29 222	586 100	48 572	57 991	16 895	27 436	42 217	1 755 365
Dubno	12 696	447 772	37 992	42 192	9 618	19 681	23 495	1 487 659
Hrubieszów	12 359	366 444	29 016	31 317	7 087	14 460	20 881	1 120 525
Końskie	11 102	317 920	32 190	33 726	5 436	11 608	15 678	1 789 661
Kowel	27 653	1 071 148	61 384	65 565	13 595	27 563	36 402	1 934 496
Kraśnik	17 615	163 732	15 006	15 005	3 845	6 675	12 309	759 770
Krzemieniec	19 997	289 172	44 598	55 167	10 581	19 476	25 523	1 374 328
Lublin	112 539	2 497 548	394 573	382 795	111 577	95 439	133 646	13 020 739
Łuck	35 737	1 121 536	182 865	169 168	30 164	47 915	65 184	5 379 159
Opatów kielecki	9 519	218 816	21 167	23 858	7 186	8 547	14 561	1 572 752
Opoczno	8 921	127 452	15 140	13 224	3 970	6 547	11 330	561 641
Ostrowiec kielecki	25 983	877 329	49 278	45 694	18 611	18 346	30 112	2 399 474
Ostróg nad Horyniem	13 265	164 268	19 126	15 987	4 233	9 006	13 305	789 631
Puławy	9 093	884 936	25 363	35 560	8 222	10 822	17 239	1 068 187
Radom	78 073	2 050 400	185 605	154 297	48 406	83 849	83 259	7 314 562
Równe Wołyńskie	40 783	1 763 944	154 718	153 201	32 564	82 437	61 270	4 829 563
Sandomierz	7 894	212 732	20 577	28 064	7 921	14 117	18 778	1 615 281
Sarny	7 587	155 948	27 784	31 038	5 911	12 092	19 684	1 008 401
Skarżysko-Kamienna	14 320	366 288	24 906	24 182	5 813	13 655	24 566	1 202 508
Staszów	9 147	188 604	11 834	12 934	11 301	8 111	11 366	509 283
Tomaszów Lubelski	10 433	279 716	17 770	19 352	4 878	9 922	13 655	691 896
Włodawa	8 519	270 264	16 309	21 217	4 014	7 436	12 055	635 643
Włodzimierz	24 629	437 580	41 858	50 184	9 389	29 744	31 052	2 191 506
Zamość	24 203	493 272	66 747	64 370	13 439	19 491	30 847	1 926 554
Zdobunów	10 278	363 584	19 809	20 847	7 962	7 229	12 382	542 485
Okrąg dykcji lwowskiej —								
Borysław	41 683	2 479 424	59 840	60 426	14 858	33 877	64 826	3 318 549
Brody	12 401	756 964	40 245	43 874	14 651	15 617	23 677	1 632 257
Brzeżany	11 721	797 316	42 651	52 717	12 651	18 351	26 045	1 977 806
Buczacz	10 274	640 796	37 982	37 042	9 255	13 090	18 579	1 191 875
Czortków	19 215	706 264	64 365	65 063	13 890	24 937	34 088	2 945 916
Drohobycz	32 622	2 157 192	125 330	147 306	19 794	42 640	62 326	4 372 596
Jarosław	22 330	1 910 636	69 736	73 912	30 329	35 856	46 605	3 478 348
Kałuż	12 131	425 412	33 674	29 858	6 910	15 496	23 025	1 460 872
Kołomyja	33 391	4 473 404	106 208	98 181	42 480	50 291	54 578	4 524 837
Kosów k/Kołomyi	5 653	523 120	51 421	48 335	12 402	15 435	18 495	935 683
Krosno	12 125	1 107 496	41 336	51 056	14 622	21 145	29 182	2 465 086
Lwów	316 177	30 912 180	1 809 689	1 852 949	598 691	505 390	469 863	49 582 353
Łańcut	7 535	291 876	34 017	33 818	17 710	13 791	19 339	1 235 966
Przemyśl	51 379	4 494 256	207 949	211 851	74 493	83 903	94 945	8 173 839
Przeworsk	5 941	336 284	19 952	19 547	8 552	9 244	18 794	1 019 901
Rawa Ruska	11 146	308 100	34 579	33 990	6 615	9 495	18 546	2 548 875
Rzeszów	27 499	3 566 524	111 672	108 986	28 946	35 066	52 541	4 359 496
Sambor	22 111	1 684 644	79 809	74 647	18 406	27 650	41 214	3 403 576
Sanok	14 262	2 042 560	99 143	64 890	18 147	24 617	33 312	1 937 653
Sokal	12 135	376 844	32 537	30 529	9 178	12 663	20 107	906 227
Stanisławów	60 256	3 482 180	422 694	270 243	55 674	97 379	114 199	10 028 306
Stryj	30 682	1 522 352	93 652	100 516	27 239	33 791	51 591	3 411 778
Tarnopol	35 831	1 765 868	165 681	357 116	63 173	72 937	64 400	3 822 703
Truskawiec	2 991	428 844	12 455	12 829	2 418	9 520	11 884	782 832
Zaleszczyki	4 114	501 124	24 128	22 597	15 790	14 317	18 277	801 763
Złoczów	13 265	526 552	58 022	62 745	13 887	21 454	28 254	1 407 243
Okrąg dykcji poznańskiej —								
Chodzież	7 511	442 624	17 690	19 451	7 363	12 566	11 290	540 858
Gniezno	29 924	1 521 780	83 962	77 763	32 861	51 030	50 353	2 814 001
Gostyń	6 815	369 160	17 672	16 907	1 161	804	13 683	736 439
Grodzisk poznański	6 161	315 588	12 607	13 071	5 474	7 438	12 142	523 212
Inowrocław	30 862	1 449 345	103 753	74 835	36 087	73 735	61 602	3 835 029
Jarocin poznański	8 688	514 384	26 461	29 874	8 302	13 748	19 143	870 018

i telegraficznego oraz przychodów w ważniejszych miastach (c. d.)
que des recettes réalisés dans les villes les plus importantes (suite)

i telegraficzne et télégraphiques		Telegrams — Télégrammes		Rozmowy telefoniczne ^a Conversations téléphoniques ^a		Przychód ogólny zł.	Villes
wyplacone — paiements						Revenu total zł.	
liczba nombre	kwota zł. montant zł.	wyslane expédiés	otrzymane reçus	miejscowe locales	międzygminowe interurbaines		
<i>Direction de Lublin</i>							
10 477	1 081 922	1 818	2 085	58 159	17 343	72 846	Biłgoraj
43 720	4 512 509	4 872	6 806	462 040	34 058	206 900	Chełm
19 976	1 865 996	6 001	5 731	381 293	73 793	177 085	Dubno
12 530	2 333 886	3 674	4 209	338 340	29 666	113 276	Hrubieszów
14 402	1 137 371	3 105	4 753	146 540	53 092	103 263	Końskie
35 411	3 296 776	6 443	8 579	502 605	29 693	226 988	Kowl
9 265	821 949	1 529	2 125	29 794	52 427	57 859	Krasnik
31 623	2 957 471	5 519	6 543	373 852	33 277	167 044	Krzemieniec
164 917	15 304 532	40 299	35 489	2 903 851	162 750	959 225	Lublin
59 638	6 185 429	18 754	19 169	1 452 850	72 189	489 779	Łuck
7 958	663 580	1 986	2 341	114 214	27 403	80 128	Opatów kielecki
6 520	817 559	1 489	1 497	25 044	31 520	55 381	Opoczno
19 844	1 964 357	4 363	4 516	730 387	50 868	192 423	Ostrowiec kielecki
12 815	734 372	4 190	2 331	26 936	8 271	62 831	Ostróg nad/Horyniem
20 208	1 570 812	2 469	3 367	217 929	24 131	101 328	Puławy
82 632	6 992 876	17 121	17 362	1 215 290	91 821	780 145	Radom
74 069	7 316 400	24 130	22 471	1 598 700	77 352	574 795	Równe wołyńskie
16 792	969 843	2 208	2 675	111 902	21 340	99 371	Sandomierz
12 245	1 162 347	3 939	3 387	109 725	16 496	97 598	Sarny
9 068	758 738	2 606	2 723	273 383	30 594	168 827	Skarżysko-Kamienna
12 878	1 019 356	972	1 313	33 002	8 940	72 196	Staszów
11 150	909 270	2 107	2 128	132 978	22 771	70 868	Tomaszów Lubelski
9 601	820 018	1 500	1 823	104 050	14 313	58 482	Włodawa
32 009	4 272 317	9 177	10 688	617 364	27 250	186 470	Włodzimierz
33 729	3 320 937	5 526	6 723	444 554	32 321	217 386	Zamość
10 926	581 046	1 830	2 220	217 581	24 571	73 180	Zdobunów
<i>Direction de Lwów</i>							
24 004	1 892 703	6 481	5 113	2 677 621	37 345	294 498	Borysław
30 190	2 339 990	5 796	5 856	353 986	27 302	162 608	Brody
27 014	1 594 872	2 325	2 349	233 962	22 798	118 763	Brzeżany
16 713	2 058 982	3 162	4 204	25 078	14 851	107 024	Buczacz
30 208	2 517 805	5 678	5 785	293 064	30 950	187 866	Czortków
49 357	3 314 455	9 679	8 587	1 132 592	51 819	406 682	Drohobycz
60 886	3 067 735	7 231	9 156	759 200	29 445	307 930	Jarosław
14 314	1 289 302	2 086	2 091	86 127	20 049	114 289	Kalusz
70 689	3 727 164	9 248	10 211	833 214	41 365	388 407	Kolomyja
27 228	1 510 619	3 788	4 452	21 908	15 019	158 940	Kosów k/Kolomyji
25 941	2 287 779	3 833	3 545	119 508	29 679	204 281	Krosno
888 394	46 281 262	174 419	163 931	33 176 429	524 426	6 150 960	Lwów
23 827	1 676 290	2 969	3 941	32 700	16 700	115 867	Łańcut
133 072	6 624 885	20 250	17 284	667 234	74 188	779 534	Przemyśl
11 007	873 124	2 097	2 166	95 448	14 998	87 327	Przeworsk
14 092	1 023 677	1 651	1 578	89 964	34 779	82 029	Rawa Ruska
64 226	3 872 416	9 135	8 772	843 150	42 286	369 874	Rzeszów
41 113	2 159 133	4 963	4 694	122 401	24 485	201 349	Sambor
31 245	1 793 586	5 622	5 834	307 573	26 362	178 090	Sanok
14 255	1 324 178	3 180	2 587	103 876	20 078	92 566	Sokal
127 070	7 065 868	22 583	23 585	1 803 100	93 453	875 521	Stanisławów
56 092	3 357 481	7 913	9 629	989 150	44 851	344 230	Stryj
75 656	5 430 228	18 462	16 731	1 032 950	54 822	481 599	Tarnopol
15 330	1 726 615	4 605	4 303	—	5 534	96 557	Tuskawiec
19 125	1 477 525	5 348	3 778	286 589	20 225	104 285	Zaleszczyki
30 563	1 348 466	3 149	3 838	431 986	31 085	161 130	Złoczów
<i>Direction de Poznań</i>							
11 128	943 012	1 628	1 745	216 799	22 776	112 314	Chodzież
58 351	2 933 872	5 522	8 388	1 531 260	89 886	451 337	Gniezno
9 071	884 305	2 270	1 830	315 901	28 159	127 917	Gostyń
11 713	447 453	1 624	1 239	132 830	21 353	93 120	Grodzisk poznański
51 565	2 665 720	6 484	9 282	524 469	116 727	564 895	Inowrocław
14 814	805 896	2 492	6 760	581 053	31 295	103 899	Jarocin poznański

^a Voir la note a à la page 71.

Tabl. 71. Statystyka ruchu pocztowego, telefonicznego
Statistique du service postal, téléphonique et télégraphique, ainsi

M i a s t a	Liczba mieszkańców według spisu z dn. 9.XII 1931 Nombre d'habitants d'après le recensement du 9.XII 1931	Zwyczajne przesyłki listowe Envois de correspondance ordinaires	Przesyłki polecane Envois recommandés		Listy wartościowe i paczki Lettres avec déclaration de valeur et colis		Przekazy pocztowe Mandats de poste	
			nadane expédiés	nadeszłe reçus	nadane expédiés	nadeszłe reçus	wyplacone—versements	
							liczba nombre	kwota zł. montant zł.
Kępno	7 182	505 900	21 919	24 011	8 129	12 257	19 079	940 132
Krotoszyn	12 969	839 904	29 209	31 372	13 561	19 049	19 694	1 423 362
Leszno	19 258	2 084 368	52 049	55 404	23 397	42 511	36 014	2 447 227
Międzychód n/Wartą	5 126	319 968	12 108	15 889	4 172	8 493	9 486	469 359
Mogilno	5 200	511 628	16 621	25 362	6 366	9 682	13 583	591 972
Nowy Tomyśl	2 550	240 884	18 452	20 066	6 671	7 316	9 208	379 854
Oborniki	5 244	335 452	15 414	19 192	4 286	7 571	12 231	466 967
Ostrów wielkopolski	19 555	1 304 368	77 326	82 406	23 520	54 526	44 995	2 328 257
Pleszew	8 591	489 320	17 465	16 365	8 593	13 564	14 458	643 965
Poznań	246 698	27 300 468	1 107 970	1 048 589	501 494	348 118	407 723	33 161 685
Rawicz	10 827	776 784	26 097	24 556	22 113	21 537	18 326	921 080
Szamotuły	8 307	400 088	25 402	29 097	6 926	8 011	14 758	1 027 393
Śrem	7 652	598 728	21 707	24 160	7 099	12 457	15 844	722 708
Środa	8 087	555 284	19 421	23 736	899	300	13 767	658 314
Wągrowiec	7 555	565 552	19 674	25 304	8 215	11 875	16 031	883 963
Wolsztyn	4 580	286 052	17 781	17 764	5 986	9 995	11 905	543 940
Września	8 148	659 304	25 833	38 125	8 280	18 754	19 011	974 191
Zbączyń	5 432	327 444	17 533	13 865	5 287	6 709	10 315	512 334
Znin	5 090	476 216	29 365	27 689	6 451	10 300	14 514	698 209
Okrąg dyrekcji warszawskiej —								
Augustów	12 147	382 290	16 011	19 729	4 885	11 079	13 129	708 895
Biała Podlaska	17 549	2 319 300	34 620	37 110	7 810	15 955	21 522	1 028 390
Białystok	91 335	4 639 104	222 870	222 483	51 903	81 622	90 870	9 803 727
Brzeziny k/Łodzi	13 045	427 784	18 157	25 377	4 847	4 230	6 739	390 583
Ciechanów	13 954	593 480	33 147	32 120	7 947	10 649	21 043	2 373 467
Ciechocinek	4 711	309 960	9 944	11 953	3 215	9 739	10 726	585 093
Grajewo	9 036	305 200	19 061	21 259	5 402	9 394	13 555	888 916
Kalisz	55 125	3 498 207	145 144	123 997	74 510	55 190	62 068	3 523 289
Koło	13 771	487 600	21 695	27 945	8 494	10 633	15 196	849 537
Konin	10 390	761 752	32 568	36 806	8 172	11 990	17 758	990 491
Kutno	23 451	852 430	35 985	44 066	10 612	18 427	30 068	2 018 505
Lipno	10 415	276 031	14 552	17 435	6 565	7 886	14 230	998 164
Łęczyca	10 553	178 500	18 546	22 368	5 211	8 232	14 448	929 516
Łomża	25 065	2 911 015	54 010	62 391	3 832	12 229	28 077	2 184 041
Łowicz	17 613	520 980	25 757	23 612	8 707	11 133	17 008	2 264 913
Łódź	605 467	26 085 850	1 353 991	1 214 755	516 765	277 236	378 218	34 776 924
Łuków	13 971	230 250	20 131	24 197	7 487	9 736	14 841	885 348
Międzyrzec k/Lukowa	16 837	483 000	18 486	17 936	5 810	8 530	12 925	1 222 803
Mińsk Mazowiecki	13 015	377 370	20 357	22 299	5 104	6 801	13 064	552 882
Mława	19 584	863 494	25 434	29 013	9 001	11 857	18 417	935 057
Ostrołęka	13 438	438 981	19 585	21 731	2 569	2 720	14 231	1 221 577
Ostrów Mazowiecki	17 611	298 670	18 775	22 025	4 466	8 211	12 900	779 902
Otwock	16 123	1 202 905	24 621	34 421	5 364	12 682	18 402	1 039 746
Pabjanice	45 614	1 988 245	42 324	35 159	20 417	14 074	25 263	1 480 813
Piotrków	51 294	2 085 320	79 569	81 961	17 436	33 976	43 841	2 637 482
Płock	32 777	2 061 516	55 862	57 166	16 277	30 731	34 605	2 223 945
Płońsk	10 393	328 745	16 311	17 236	4 772	6 465	10 717	669 335
Pruszków	23 703	628 623	13 876	20 895	11 406	7 251	12 921	580 051
Pułtusk	15 487	691 819	21 965	22 629	4 864	10 037	16 006	1 662 525
Rypin	8 348	763 473	15 350	21 208	4 463	7 702	14 048	795 139
Siedlce	36 927	1 705 163	74 719	79 555	26 477	45 433	4 704	2 336 750
Sieradz	10 537	427 311	18 351	25 618	4 327	10 419	13 948	660 967
Sierpc	10 051	258 730	14 704	19 185	4 578	8 813	13 639	1 986 800
Skierniewice	20 191	711 929	27 204	37 063	5 931	11 645	2 228	1 604 213
Sochaczew	10 822	762 301	17 131	20 119	5 984	8 844	10 658	632 929
Suwałki	21 957	1 478 039	39 194	44 432	11 488	24 969	26 454	1 265 345
Tomaszów-Mazowiecki	38 088	895 488	46 236	44 264	18 407	22 152	30 752	192 021
Warszawa	1 178 914	101 305 007	4 184 405	5 175 381	2 530 103	1 162 663	1 466 517	161 741 308
Wieluń	13 220	987 621	29 861	35 637	7 849	11 099	19 431	1 155 727
Włocławek	56 277	1 898 066	109 760	173 097	37 864	55 057	62 395	5 982 181
Zduńska Wola	22 904	458 737	23 529	19 798	4 956	8 696	14 435	731 233
Zgierz	26 646	951 580	22 388	20 948	6 897	6 168	13 442	1 531 113
Żyrardów	25 031	915 710	20 461	25 888	6 264	7 013	15 756	1 054 838

i telegraficznego oraz przychodów w ważniejszych miastach (c. d.)
que des recettes réalisées dans les villes les plus importantes (suite)

i telegraficzne et télégraphiques		Telegramy — Télégrammes		Rozmowy telefoniczne ^a Conversations téléphoniques ^a		Przychód ogólny zł.	Villes
wyplacone — paiements						Revenu total zł.	
liczba nombre	kwota zł. montant zł.	wyslane expédiés	otrzymane reçus	miejscowe locales	międzygminowe interurbaines		
14 662	1 065 609	1 733	4 014	575 367	35 010	136 306	Kępno
23 364	1 634 768	2 032	4 261	440 190	30 126	174 990	Krotoszyn
44 944	2 302 016	4 617	8 075	594 867	51 118	329 128	Leszno
9 625	421 705	1 044	1 136	122 682	17 281	80 934	Międzybóże n/Wartą
9 191	1 176 095	723	3 134	266 235	30 121	96 849	Mogilno
9 691	463 122	1 501	1 798	128 337	22 218	83 240	Nowy Tomyśl
8 776	425 924	1 148	1 825	245 075	24 975	88 446	Oborniki
44 762	3 267 944	4 757	8 228	939 050	49 256	345 199	Ostrów wielkopolski
15 983	819 028	2 064	1 961	275 167	19 135	119 124	Pleszew
566 696	33 707 905	129 111	112 383	12 003 833	407 957	7 410 787	Poznań
20 745	1 228 998	1 534	1 982	564 208	28 373	181 769	Rawicz
12 034	698 678	1 984	2 106	359 515	41 489	153 584	Szamotuły
16 290	667 665	2 228	2 437	490 097	36 551	136 777	Śrem
10 479	618 252	1 522	2 681	344 986	66 658	134 324	Środa
15 105	883 215	1 908	4 833	392 284	24 306	131 508	Wągrowiec
10 018	470 549	1 456	1 874	163 417	15 970	97 260	Wolsztyn
15 447	830 030	2 064	3 674	576 700	32 171	159 511	Września
8 767	917 141	5 526	2 214	115 920	13 906	81 612	Zbączyń
23 319	757 563	1 107	3 840	20 442	26 021	129 715	Znin
<i>Direction de Warszawa</i>							
11 533	949 358	2 223	2 589	126 476	14 818	90 170	Augustów
20 934	1 530 120	3 190	3 660	298 481	27 585	142 028	Biała Podlaska
115 538	1 088 125	30 429	28 250	6 870 159	103 322	912 691	Białystok
9 989	847 205	963	1 261	106 214	24 781	62 676	Brzeziny k/Łodzi
13 642	1 128 794	2 494	2 892	367 483	26 026	139 209	Ciechanów
18 105	1 825 328	3 159	3 807	44 260	16 100	99 406	Ciechocinek
12 544	1 250 902	2 325	3 069	128 762	21 494	84 527	Grajewo
104 281	9 337 036	16 348	17 740	1 792 150	117 755	751 499	Kalisz
13 679	2 138 123	2 745	2 852	398 852	29 630	113 747	Koło
14 560	1 412 248	2 751	3 033	258 905	40 419	114 184	Konin
20 920	2 669 689	6 068	5 687	635 685	67 647	242 361	Kutno
9 211	1 019 303	1 597	1 864	127 049	32 176	85 528	Lipno
8 684	550 532	2 093	2 485	160 870	40 504	93 336	Łęczyska
37 503	2 236 808	8 111	6 699	712 872	113 938	223 856	Łomża
16 992	1 153 307	2 750	2 939	489 792	31 711	128 610	Łowicz
926 465	78 975 683	142 484	161 889	44 172 338	659 524	5 995 684	Łódź
13 469	863 403	1 810	2 643	15 650	21 375	79 165	Łuków
9 785	1 109 123	3 108	3 661	117 117	13 530	110 646	Międzyrzec k/Łukowa
11 881	566 140	1 745	2 224	222 760	26 531	84 374	Mińsk Mazowiecki
20 078	2 234 456	5 532	4 381	166 175	29 996	136 251	Mława
14 778	702 604	1 892	2 676	198 747	17 001	77 231	Ostrołęka
12 385	793 566	1 421	1 987	264 612	15 675	70 033	Ostrów Mazowiecka
34 986	1 970 056	5 325	5 915	1 943 289	308 655	262 948	Otwock
26 689	2 401 622	4 943	4 952	965 056	17 348	203 050	Pabjanice
41 691	2 610 111	7 349	7 611	434 369	74 378	347 650	Piotrków
38 719	2 625 452	8 742	7 757	576 210	80 620	320 168	Płock
6 809	714 895	1 756	1 700	230 943	23 123	75 229	Płońsk
11 005	629 940	1 668	2 666	83 168	79 802	105 106	Pruszków
17 202	723 404	1 815	2 178	145 167	23 412	87 507	Pułtusk
7 769	1 010 514	2 075	2 389	366 680	24 566	93 578	Rypin
48 550	3 656 743	5 271	8 067	1 268 714	39 398	284 564	Siedlce
11 913	1 288 897	1 677	2 058	240 046	32 810	92 272	Sieradz
8 872	679 173	1 546	1 991	147 851	17 154	74 334	Sierpc
21 016	100 640	3 177	3 506	473 361	25 170	114 136	Skierniewice
7 440	658 138	1 827	2 073	496 400	37 403	104 329	Sochaczew
29 521	1 747 408	3 055	5 460	405 227	21 878	178 286	Suwałki
28 858	2 634 642	5 774	6 443	784 750	50 439	284 520	Tomaszów Mazowiecki
1 833 637	120 158 074	608 728	876 820	208 781 801	2 136 465	25 214 155	Warszawa
13 848	3 023 186	2 823	3 597	426 986	72 159	123 031	Wieluń
64 221	6 553 526	11 565	13 902	1 795 800	117 446	627 553	Włocławek
16 396	1 511 871	2 289	3 155	158 067	66 378	106 693	Zduńska Wola
13 697	1 355 679	2 580	3 085	439 875	7 584	99 485	Zgierz
13 438	630 234	2 234	2 696	152 900	31 554	109 751	Zyrardów

^a Voir la note a à la page 71.

Tabl. 71. Statystyka ruchu pocztowego, telefonicznego
Statistique du service postal, téléphonique et télégraphique, ainsi

M i a s t a	Liczba mieszkańców według spisu z dn. 9.XII 1931 Nombre d'habitants d'après le recensement du 9.XII 1931	Zwykłe przesyłki listowe Envois de correspondance ordinaires	Przesyłki polecone Envois recommandés		Listy wartościowe i paczki Lettres avec déclaration de valeur et colis		Przekazy pocztowe Mandats de poste	
							wpłacone — versements	
			nadane expédiés	nadeszłe reçus	nadane expédiés	nadeszłe reçus	liczba nombre	kwota zł. montant zł.
Okrąg dyrekcji wileńskiej —								
Baranowicze	22 893	269 060	69 995	69 338	29 220	39 113	40 303	2 945 424
Brześć n/Bugiem	48 431	2 283 720	151 644	176 480	34 348	72 985	71 628	4 943 291
Głębokie	7 544	399 084	23 337	31 789	5 249	10 956	16 275	1 022 860
Grodno	49 932	3 631 880	121 495	143 865	35 518	56 191	63 864	4 474 353
Kobryń	10 101	377 468	21 588	25 308	5 985	11 361	16 155	1 107 286
Lida	19 490	656 084	58 902	69 814	14 677	22 596	32 624	1 879 926
Łuniniec	8 721	138 788	23 480	24 700	7 386	7 737	12 475	729 541
Nieśwież	7 357	385 008	17 329	23 385	4 805	8 600	12 614	628 578
Nowogródek	9 567	587 140	58 941	68 361	10 171	17 539	28 057	1 895 282
Oszmiana	7 334	390 012	17 035	21 837	3 711	5 263	10 275	636 303
Pińsk	31 913	941 096	75 926	91 450	15 841	32 936	41 786	3 224 890
Prużana	8 013	407 680	21 722	24 184	5 382	9 466	12 809	772 330
Slonim	16 284	786 240	44 819	45 909	12 104	20 046	25 798	1 981 100
Stolin	6 328	173 004	14 871	16 996	3 618	7 139	10 602	757 642
Stolpce	6 569	386 016	20 766	22 437	7 343	13 885	12 322	639 150
Świeciany	5 893	195 238	23 405	27 738	5 767	6 771	11 576	572 948
Wilno	196 383	12 887 364	525 623	598 448	102 407	80 867	159 188	21 543 112
Wołkowysk	15 163	649 688	34 295	39 159	8 812	15 224	25 645	1 297 153

Tabl. 72. Statystyka pocztowa krajów europejskich za r. 1934^a —

Kraje	Obszar km ² <i>Superficie km²</i>	Ludność <i>Population</i>	Ogólna liczba instytu- cyj poczt- owych <i>Chiffre global des établisse- ments postaux</i>	Jedna instytucja pocztowa przypada na <i>Pour un établissements postal — nom- bre de</i>		Personel <i>Personnel</i> <i>Ogółem Total</i>	W obrocie krajowym i zagranicznym (bez przechodzą- cych w tranzycie otwartym) <i>Service intérieur et international (sans transit)</i>				W obrocie <i>Service</i> <i>Paczki Colis</i>
							Zwykłe prze- syłki listowe ^c <i>Envois de cor- respondances ordinaires^c</i>	W tem przesyłki polecone <i>Dont envois re- commandés</i>	Listy wartościowe <i>Lettres chargées</i>		
									liczba <i>nombre</i>	kwota w fran- kach szwajc. <i>montant en francs suisses</i>	
Polska	388 634	32 120 020	4 171	93,2	7 701	33 766 ^b	741 525 450	31 942 358	1 988 096	999 376 474	10 048 994
Austria	83 833	6 759 062	2 875	30,4	2 449	15 023	712 324 000	10 210 000	297 000	100 976 000	12 392 000
Belgia	30 446	8 275 552	1 744	17,9	4 868	15 951	1203 204 500	6 587 600	180 700	58 931 700	1 139 400
Bułgaria	103 142	6 090 215	717	162,9	9 621	1 810	151 060 054	5 512 669	12 175	1 900 149	1 101 549
Czechosłow.	140 493	15 096 000	3 746	37,5	4 030	44 978 ^b	657 225 700	31 207 900	318 001	124 440 900	19 441 100
Dania	44 330	3 663 000	1 451	30,6	2 528	12 602	275 678 000	4 219 000	314 000	858 476 000	10 285 000
Estonia	47 549	1 126 413	727	66,1	1 567	861	35 834 300	1 035 900	282 700	29 142 200	96 900
Finlandja	382 801	3 738 532	3 377	118,6	1 159	5 324	86 685 107	3 203 673	571 595	320 119 748	2 040 371
Francja	550 978	41 835 000	17 033	32,7	2 479	103 750	5967 411 000	14 997 900	8 723 000	2413 553 000	38 793 000
W. m. Gdańsk	1 892	407 517	107	23,4	5 031	1 353 ^b	53 088 400	1 102 900	121 000	39 115 762	312 200
Grecja	130 119	6 700 000	1 343	98,2	5 057	6 904	131 732 134	2 197 950	17 942	2 745 268	507 278
Hiszpania	504 516	21 503 135	10 251	54,6	2 327	28 833	799 684 900	23 391 300	893 327	2216 229 793	267 312
Holandja	35 003	8 392 006	1 996	17,6	4 211	13 518	1103 658 600	7 898 900	306 000	171 190 000	5 455 400
Irlandja	70 284	2 971 992	2 213	31,8	1 345	11 280 ^b	257 348 500	2 645 400			5 169 400
Islandja	102 846	113 353	533	193,3	213	566	3 140 800	136 200	16 800	4 064 600	110 600
Jugosławia	247 542	14 513 599	4 030	63,1	3 699	13 972 ^b	331 772 100	17 933 997	552 475	1468 648 857	4 584 455
Litwa	56 133	2 476 154	663	87,7	3 869	3 281 ^b	41 893 144	1 338 389	54 314	21 741 373	283 153
Luksemburg	2 586	299 993	142	18,7	2 174	765 ^b	29 915 400	540 000	38 500	13 552 900	618 000
Łotwa	65 791	1 950 502	1 461	46,8	1 386	1 315 ^b	56 622 135	1 583 089	204 605	94 905 087	420 521
Niemcy	470 699	66 616 000	43 994	10,7	1 514	362 850 ^b	5564 300 000	68 500 000	3 035 178	3659 500 000	258103771
Norwegja	303 594	2 872 000	4 451	72,6	676	8 476	151 777 000	4 041 000	2 939 250	583 431 303	2 123 250
Portugalia	92 157	7 143 039	1 899	49,8	3 861	4 744 ^b	159 645 155	9 703 103	146 772	11 871 759	710 263
Rumunja	294 987	18 044 755	6 499	48,0	2 939	21 529 ^b	326 033 358	8 854 970	202 704		3 394 111
Szwajcaria	41 295	4 066 400	4 007	10,3	1 016	16 036	720 233 400	17 192 400			41 978 600
Szwecja	439 883	6 233 090	4 284	111,4	1 578	14 402	551 928 000	10 811 400	3 446 600	5030 097 000	9 623 400
Turcja	762 736	16 200 694	804	948,7	20 150	6 092	95 477 967	3 191 449	227 316	14 873 054	2 213 010
Watykan	0,44	987	5	0,11	247	16	1 459 100	67 000	439	101 762	7 783
Węgry	93 073	8 894 920	2 671	38,4	3 671	20 272	445 093 600	8 190 600	462 100	1093 544 938	9 022 500
Wielka Bryt.	246 000	46 681 000	23 853	10,4	1 965	235 104 ^b	7226 870 000	51 392 000	704 000		149983500
Włochy	310 177	41 651 617	11 605	27,4	3 675		2340 275 878	80 586 700	13 153 238	4356 684 215	13 118 070
Z.S.R.R.	21267714	165748400	46 652	470,5	3 667	147 258	2240 861 577	144909018	1 734 476		29 681 157

^a Sporządzono na podstawie *Statistique Générale du Service Postal, Bern, année 1934* ogłoszonej przez Międzynarodowe Biuro Światowego Związku Pocztowego. ^b Personel obsługuje pocztę, telegraf i telefon. ^c Zwykłe przesyłki listowe obejmują listy, kartki pocztowe, druki, papiery handlowe, próbki towarów, przesyłki mieszane. ^d Kwoty wyrażają dochody, wydatki lub nadwyżkę z eksploatacji poczty, telegrafu, telefonu i radiotelegrafu.

i telegraficznego oraz przychodów w ważniejszych miastach (dok.)

que des réalisés dans les villes les plus importantes (fin)

1935

i telegraficzne et télégraphiques		Telegrams — Télégrammes		Rozmowy telefoniczne ^a Conversations téléphoniques ^a		Przychód ogólny zł.	Villes
wyplacone — paiements						Revenu total zł.	
liczba nombre	kwota zł. montant zł.	wyslane expédiés	otrzymane reçus	miejskowe locales	międzygminowe interurbaines		
— Direction de Wilno							
50 881	5 923 623	9 699	11 321	744 600	62 070	314 502	Baranowicze
72 567	4 322 401	13 999	15 131	2 487 840	57 044	509 001	Brześć n Bugim
12 018	1 582 827	2 711	3 482	110 129	14 365	78 154	Głębokie
74 630	4 737 187	17 595	16 255	1 957 860	74 113	497 894	Grodno
13 536	1 810 154	2 597	3 250	142 311	13 005	93 909	Kobryń
31 161	2 439 812	12 095	12 134	508 080	38 186	270 487	Lida
9 704	587 439	1 939	2 123	166 842	12 387	56 176	Łuniniec
11 835	775 696	2 443	2 376	47 843	15 464	72 195	Nieśwież
16 219	1 724 604	4 266	4 483	441 360	43 361	139 401	Nowogródek
6 235	495 620	1 577	2 215	71 438	23 497	52 346	Oszmiana
41 401	3 426 770	12 731	13 390	1 035 391	85 899	317 462	Pińsk
8 356	659 654	1 828	2 664	100 300	32 915	64 477	Prużana
30 449	2 410 902	5 769	6 943	314 883	29 100	190 179	Slonim
6 146	585 471	1 966	2 296	59 537	11 714	53 121	Stolin
9 156	623 941	2 774	3 279	141 244	37 673	79 660	Stolpce
10 289	613 657	1 150	1 483	57 127	11 319	59 776	Święciany
372 135	24 305 011	77 853	79 463	11 190 900	112 156	2 529 813	Wilno
16 175	1 264 199	4 482	5 048	326 280	29 152	128 305	Wołkowysk

Statistique postale des pays d'Europe pour l'année 1934^a

krajowym i zagranicznym (bez przechodzących w tranzycie otwartym) intérieur et international (sans transit)			Na 100 mieszkańców przypada Par 100 habitants nombre de			Dochody Recettes	Wydatki Dépenses	— Strata + Zysk — Déficit + Bénéfice	Pays
Przekazy—Mandats		Czasopisma Périodiques	zwykłych przesyłek listowych (łącznie z poleconymi) envois de corresp. ordinaires et recommandés	listów wartościowych i paczek lettres chargées et colis	czasopism périodiques				
liczba nombre	kwota w frankach szwajc. montant en francs suisses					egzemplarzy exemplaires	we frankach szwajcarskich en francs suisses		
14 044 138	563 551 750	154 950 132	2 309	37	482	100 206 420 ^d	90 931 420 ^d	+ 9 275 000	Pologne
7 541 300	230 531 918		10 538	188		115 581 759 ^d	128 244 732 ^d	— 12 662 973	Autriche
2 426 500	111 662 200	363 023 000	14 540	16	4 387	59 065 103	55 372 734	+ 3 692 369	Belgique
943 300	2 829 674		2 480	18		2 909 248	2 927 822	— 18 574	Bulgarie
11 529 600	385 553 500		4 354	131		121 462 337	153 817 142	— 32 354 305	Tchécoslov.
2 998 400	270 362 000	250 869 800	7 526	289	6 849	96 809 000	93 961 000	+ 2 848 000	Danemark
577 300	14 952 300	20 104 100	3 181	34	1 785	1 980 000	1 548 700	+ 431 300	Esthonie
1 889 900	49 993 787	14 901 686	2 319	70	399	14 645 821	12 751 352	+ 1 894 469	Finlande
14 313 700	24864 350 000		14 264	114		424 084 000	427 004 000	— 2 920 000	France
560 100	17 520 153	10 899 100	13 027	106	2 675	11 274 738 ^d	9 958 844 ^d	+ 1 315 894	Dantzig
1 311 223	529 806 518		1 964	8		—	—	—	Grèce
7 648 746	651 838 200		3 718	5		105 389 400	93 116 800	+ 12 272 600	Espagne
4 983 800	162 837 600		13 151	69		94 563 200	82 906 000	+ 11 657 200	Pays-Bas
7 773 140	205 473 210		8 659	174		38 029 300 ^d	35 458 900 ^d	+ 2 570 400	Irlande
633 400	5 997 800		2 771	112		524 600	426 100	+ 98 500	Islande
6 007 377	196 799 117	132 809 083	2 286	32	915	19 682 978 ^d	20 566 065 ^d	— 883 087	Yougoslavie
1 192 380	53 264 903	3 326 268	1 692	14	134	7 257 516 ^d	6 781 078 ^d	+ 476 438	Lithuanie
271 100	11 846 200	16 011 700	9 972	219	5 337	4 405 200 ^d	3 794 800 ^d	+ 610 400	Luxembourg
770 587	32 529 240	19 832 580	2 903	32	1 017	15 462 362 ^d	12 148 248 ^d	+ 3 314 114	Lettonie
61 688 317	2 808 714 408	1 426 880 140	8 353	392	2 142	2 078 007 034 ^d	2 078 007 034 ^d	—	Allemagne
4 820 100	228 150 000	146 457 000	5 285	173	5 099	24 970 900	22 711 300	+ 2 259 600	Norvège
2 082 964	63 445 034		2 235	12		13 162 700 ^d	13 626 400 ^d	— 463 700	Portugal
5 368 036	192 006 057	265 306	1 807	20		30 945 700 ^d	28 167 183 ^d	+ 2 778 517	Roumanie
5 324 400	369 119 900	430 105 200	17 712	1 032	10 577	154 422 744	142 522 744	+ 11 900 000	Suisse
12 620 600	983 773 900	234 443 100	8 855	210	3 761	118 524 900	91 948 700	+ 26 576 200	Suède
			589	2		8 584 755	6 501 335	+ 2 083 420	Turquie
4 039	94 640	510 432	147 832	833	51 715	327 836	88 300	+ 239 536	Cittadel'Vati- cano
9 380 900	532 756 448		5 004	107		83 623 871	76 048 524	+ 7 575 347	Hongrie
269 183 200	3 196 686 150		15 481	323		1189 238 440	909 770 440	+ 279 468 000	Grande-Bret.
25 241 330	3 487 278 733		5 619	51		278 389 928	252 383 847	+ 26 006 081	Italie
47 014 800		4 975 247 100	1 352	19	3 002	—	—	—	U. R. S. S.

a Dressée sur la base de la Statistique Générale du Service Postal, année 1934 publiée par le Bureau International de l'Union Postale Universelle à Berne. b Personnel du service postal, télégraphique et téléphonique. c Les envois de correspondance ordinaire embrassent les lettres, les cartes postales, les imprimés, les papiers d'affaires, les échantillons de marchandises, les envois mixtes. d Les montants expriment les recettes, les dépenses ou l'excédent de l'exploitation des postes, télégraphes, téléphones et de la T. S. F.

Tabl. 73. Statystyka telefoniczna krajów europejskich za rok 1934^a —

Kraje	Centrale Centrales		Abonenci — Abonnés		Aparaty — Appareils		Przewody — Circuits		
	ogółem	automa- tyczne	ogółem	na centra- lach auto- matycznych	ogółem	w rozmów- nicach pu- blicznych	krajowe	międzyna- rodowe	długość drutu
	total	automa- tiques	total	des centra- les automa- tiques	total	dans les cabines publiques	du service intérieur	du service internatio- nal	longueur des fils
	liczba — nombre		liczba — nombre		liczba — nombre		liczba — nombre		
Polska	3 407	40	157 255	93 513	211 334	4 585	3 725	162	168 750
Albanja	35	1	611	100	696	38	1	—	80
Austria	2 146	24	178 749	132 603	209 501	3 109	2 511	261	34 492
Belgia	481	55	241 488	147 086	323 423	1 152	4 457	280	24 373
Bułgaria	328	—	18 594	—	21 731	1 935	1 996	4	36 599
Czechosłowacja	2 738	93	116 826	54 899	186 399	6 616	2 422	239	75 148
Dania	1 883	8	315 269	336	382 173	4 673	8 087	67	66 916
Estonia	291	7	17 192	6 436	20 800	1 776	413	10	17 939
Finlandja	2 181	56	127 029	41 314	140 265	802	—	20	140 301
Francja	26 992	116	889 205	355 036	1 399 869	38 597	47 638	561	865 912
W. m. Gdańsk	36	5	11 329	9 325	16 604	332	54	60	1 175
Grecja	32	20	17 571	16 011	18 964	92	318	5	16 941
Hiszpania	2 950	36	225 532	137 552	303 766	8 107	3 542	37	196 058
Holandja	1 594	63	250 492	153 571	352 741	3 456	4 381	205	29 823
Irlandja	756	2	22 544	7 161	33 620	1 385	285	28	30 805
Islandja	415	2	5 578	3 765	6 620	—	452	—	7 400
Jugosławia	1 241	5	45 414	26 666	46 732	1 318	774	58	20 774
Litwa	592	1	14 096	100	16 856	664	848	30	28 306
Luksemburg	59	2	10 207	4 579	13 622	402	333	49	3 306
Łotwa	979	20	61 387	22 868	65 345	1 515	1 840	40	39 411
Niemcy	6 982	3 228	1 913 184	1 511 199	3 134 103	84 145	46 544	723	511 482
Norwegia	3 224	43	143 973	62 332	200 315	4 400	2 000	43	85 624
Portugalia	197	2	38 570	16 484	53 311	2 433	1 068	10	25 692
Szwajcaria	1 079	527	260 895	157 000	383 289	4 863	9 852	347	431 174
Szwecja	4 788	36	499 550	166 016	602 205	8 451	16 312	108	302 369
Turcja	60	6	17 551	13 875	19 909	396	80	6	5 173
Węgry	1 494	9	89 995	60 758	121 067	5 499	1 126	105	46 085
Wielka Brytania	5 463	1 627	1 499 979	577 894	2 359 811	42 581	19 905	141	270 972
Z. S. R. R.	9 123	29	614 219	123 960	743 901	4 520	3 549	7	1 855 000

^a Sporządzono na podstawie wydawnictwa Biura Międzynarodowego Związku Telekomunikacyjnego p. t. *Statistique Générale de la Téléphonie, année 1934*, w którym można znaleźć bliższe wyjaśnienia niektórych pozycji tej tablicy.

Tabl. 74. Statystyka telegraficzna krajów europejskich za rok 1934^a —

Kraje	Liczba stacji telegraficznych Nombre des stations télégraphiques	Ogółem (bez tranzytowych) Total (sauf ceux de transit)	Telegramy —	
			w obrocie krajowym dans le service intérieur	w obrocie zagranicznym — z krajami europejskimi des pays d'Europe
			wysłane — expédiés	wysłane — expédiés otrzymane — reçus
Polska	4 770	3 169 751	2 326 419	349 766
Albanja	57	273 962	213 437	28 090
Austria	3 783	2 500 960	953 251	690 003
Belgia	1 746	5 216 156	2 904 877	927 684
Bułgaria	630	2 257 391	2 032 549	107 555
Czechosłowacja	4 144	4 255 231	2 989 309	553 761
Dania	1 002	2 601 000	955 000	709 000
Estonia	701	211 367	95 258	53 258
Finlandja	491	895 276	274 210	288 500
Francja z Algerem	39 939	34 690 001	27 469 472	2 673 629
W. m. Gdańsk	—	584 848	60 028	274 020
Grecja	4 742	3 557 135	2 979 437	242 767
Hiszpania	4 631	13 492 460	11 067 344	997 969
Holandja	2 279	4 900 792	1 427 724	1 235 142
Irlandja	1 157	2 558 985	847 040	607 965
Islandja	418	260 298	139 708	62 590
Jugosławia	1 998	3 448 593	3 083 373	178 382
Litwa	691	233 081	86 367	70 602
Luksemburg	461	200 498	39 848	90 022
Łotwa	1 197	1 398 031	967 764	186 698
Niemcy	61 120	20 759 000	13 846 000	2 713 000
Norwegia	3 889	3 780 869	2 234 725	620 578
Portugalia	1 287	2 239 519	1 662 585	224 291
Rumunia	3 114	4 289 788	3 616 257	315 341
Szwajcaria	3 746	2 672 210	609 699	941 814
Szwecja	3 827	4 305 037	2 456 018	781 761
Turcja	720	1 417 097	—	237 106
Węgry	2 732	2 243 139	1 501 317	353 166
Wielka Brytania	13 538	51 745 631	35 292 000	4 931 896
Włochy	11 324	27 185 486	23 284 685	1 552 971
Z. S. R. R.	22 078	77 905 300	77 263 300	377 000

^a Sporządzono na podstawie wydawnictwa Biura Międzynarodowego Związku Telekomunikacyjnego p. t. *Statistique Générale de la Télégraphie, année 1934*, w którym można znaleźć bliższe wyjaśnienia niektórych liczb podanych w tej tablicy.

Statistique téléphonique des pays d'Europe pour l'année 1934^a

Kable — Câbles		Rozmowy — Conversations				Jedna centrala przypada na Pour une centrale nombre des		Na 100 mieszkań- ców przy- pada roz- mów	Pays
napo- wierzna i podziemna aériens et souterrains	pod- morskie sous- marins	ogółem total	miejscowe locales	między- miastowe interurbaines	między- narodowe internatio- nales	km ²	miesz- kańców habitants		
km		liczba — nombre						Nombre des con- versation p. 100 habitants	
38 651	—	525 602 798	502 503 387	21 688 012	1 411 399	114,1	9 428	1 636	Pologne
—	—	79 488	49 955	29 533	—	787,8	28 660	8	Albanie
129 770	—	—	—	5 886 359	1 382 110	39,1	3 145	—	Autriche
139 616	1 627	244 036 046	209 633 479	32 338 037	2 064 530	63,3	17 205	2 949	Belgique
—	—	70 286 329	67 401 491	2 814 599	70 239	314,5	18 568	1 154	Bulgarie
219 818	—	238 780 439	222 369 156	14 485 838	1 925 445	51,3	5 378	1 621	Tchécoslovaquie
153 372	3 655	24 281 726	19 869 353	3 701 769	710 104	23,5	1 958	658	Danemark
295	183	20 644 651	18 209 382	2 435 269	—	163,4	3 827	1 854	Esthonie
8 383	1 640	226 326 066	186 164 575	40 025 646	135 845	178,0	1 725	6 016	Finlande
736 089	3 668	874 916 870	664 044 820	207 613 368	3 253 682	20,4	1 550	2 091	France
1 904	591	19 526 777	18 438 263	587 637	500 827	52,5	11 503	4 715	V. I. Dantzig
—	—	20 002 950	18 662 090	1 319 950	21 000	4 068,7	193 896	322	Grèce
130 327	146	666 503 433	646 895 052	19 388 144	220 237	171,3	8 083	2 795	Espagne
232 448	3 043	407 786 109	375 811 629	29 838 332	2 056 148	21,4	5 269	4 854	Pays-Bas
60 918	117	26 029 000	23 648 000	2 073 000	308 000	93,0	3 931	876	Irlande
7 040	132	15 210 100	14 700 000	510 100	—	24,8	276	13 256	Islande
31	36	166 848 081	162 873 908	3 482 500	491 673	199,5	11 695	1 150	Yougoslavie
17 812	467	16 961 970	15 229 968	1 524 159	207 843	94,8	4 183	685	Lithuanie
6 066	—	8 175 045	4 673 284	3 078 932	422 829	51,7	5 999	2 725	Luxembourg
764	—	102 136 835	96 001 046	6 011 634	124 155	67,2	1 992	5 236	Lettonie
1 870 564	20 484	2 289 615 894	2 040 741 474	243 770 283	5 104 137	68,3	9 666	3 437	Allemagne
15 438	2 368	226 225 828	212 518 014	13 398 343	309 471	100,1	891	7 878	Norvège
1 783	139	158 993 099	155 427 026	3 566 073	—	454,9	34 649	2 329	Portugal
—	146	275 507 621	181 651 635	88 638 701	5 217 285	38,3	3 840	6 649	Suisse
371 348	7 050	877 159 189	830 276 100	46 121 006	762 033	93,8	1 302	14 073	Suède
5	15	—	—	—	44 940	12 712,3	270 012	—	Turquie
67 166	—	146 231 647	141 973 671	3 111 241	1 141 735	62,3	5 815	1 683	Hongrie
948 025	10 053	1 677 024 000	1 594 500 000	81 486 000	1 038 000	45,0	8 545	3 593	Grande Bretagne
—	—	—	—	26 460 400	146 011	2 331,2	18 168	—	U. R. S. S.

^a Dressée sur la base de la Statistique de la Téléphonie, année 1934 publiée par le Bureau de l'Union Internationale des Télécommunications, où le lecteur trouvera des explications plus détaillées des chiffres ci-dessus.

Statistique téléphonique des pays d'Europe pour l'année 1934^a

Télégrammes		Jedna stacja telegraficzna przypada na		Na 100 mieszkańców	P a y s
dans le service international		Pour une station télégraphique nombre de		przypada	
z krajami pozaeuropejskimi des pays d'autres continents				telegramów	
wysłane—expédiés	otrzymane—reçus	km ²	mieszkańców habitants	Pour 100 habitants nombre de télégrammes	
39 071	46 740	81,5	6 734	9,9	P o l o n e
1 112	1 529	473,1	17 598	21,3	Albanie
46 232	84 635	22,2	1 784	37,1	Autriche
171 506	196 110	17,5	4 739	63,0	Belgique
4 394	4 168	163,7	9 667	37,1	Bulgarie
54 943	63 324	33,9	3 643	28,2	Tchécoslovaquie
71 000	85 000	44,2	3 655	71,0	Danemark
1 330	1 640	67,8	1 607	18,8	Esthonie
17 294	19 978	790,8	7 662	23,8	Finlande
880 999	990 740	68,8	1 212	71,6	France et Algérie
2 976	4 536			141,2	V. I. Dantzig
42 447	48 986	27,4	1 308	57,3	Grèce
157 579	183 175	107,8	5 129	56,2	Espagne
413 020	469 853	14,5	3 638	59,1	Pays-Bas
26 132	29 315	60,7	2 569	86,1	Irlande
1 000	1 000	246,0	275	226,8	Islande
4 713	4 960	123,9	7 264	23,8	Yougoslavie
3 119	4 281	81,2	3 583	9,4	Litthuanie
—	—	5,6	651	66,9	Luxembourg
4 109	5 264	55,0	1 629	71,7	Lettonie
674 000	722 000	7,7	1 090	31,2	Allemagne
90 636	115 887	83,0	738	131,9	Norvège
53 191	66 464	71,6	5 304	32,8	Portugal
15 562	16 789	89,0	5 445	23,8	Roumanie
178 284	19 050	11,0	1 096	65,1	Suisse
121 036	136 868	117,3	1 629	69,1	Suède
826 025	176 222	1 072,7	22 501		Turquie
18 535	20 467	34,1	3 180	25,8	Hongrie
3 701 445	3 725 304	18,2	3 448	110,8	Grand Bretagne
355 935	402 604	23,4	3 110	66,0	Italie
—	—	963,3	7 507	47,0	U. R. S. S.

^a Dressée sur la base de la Statistique Générale de la Télégraphie, année 1934 publiée par le Bureau de l'Union Internationale des Télécommunications, où le lecteur trouvera des explications plus détaillées des chiffres ci-dessus.

Tabl. 75. Zestawienie aparatów telefonicznych i radjoodbiorników zainstalowanych w poszczególnych krajach Europy według stanu na 1 stycznia 1934 i 1935 r.

Recvé d'appareils téléphoniques et de récepteurs T. S. F. installés dans différents pays d'Europe d'après l'état du 1 janvier 1934 et 1935

Kraje Pays ^a	Aparaty telefoniczne ^a Appareils téléphoniques ^a								Radjoodbiorniki ^b Récepteurs T. S. F. ^b							
	Liczba aparatów telefonicznych Nombre d'appareils				Kolejność pod względem Numéro par rapport				Liczba radjoodbiorników Nombre de récepteurs				Kolejność pod względem Numéro par rapport			
	ogółem total		na 100 mieszkań- ców par 100 habitants		liczby aparatuów au nombre d'appareils		zagęszcze- nia telefo- nicznego ^c à la densité télépho- nique ^c		ogółem total		na 100 mieszkań- ców par 100 habitants		liczby radjood- biorników au nombre de récepteurs		zagęszcze- nia radjo- foniczne- go ^d à la densité radiopho- nique ^d	
	1934	1935	1934	1935	1934	1935	1934	1935	1934	1935	1934	1935	1934	1935	1934	1935
	1934	1935	1934	1935	1934	1935	1934	1935	1934	1935	1934	1935	1934	1935	1934	1935
Polska	189 205 ×	206 749 250 854 ^e	0,59 ×	0,64 0,72 ^e	14 ×	13 ×	19 ×	19 ×	311 287 ×	374 047 491 823 ^e	1 ×	1,2 1,5 ^e	12 ×	11 ×	15 ×	15 ×
Austria	240 507	258 018	3,6	3,8	12	12	10	10	507 479	527 295	7,6	7,8	8	9	6	7
Belgia	313 694	319 802	3,8	3,9	10	10	8	8	465 971	608 860	5,7	7,4	9	7	8	8
Bułgaria	21 118	20 646	0,35	0,34	23	23	20	20	7 736	9 000	0,1	0,1	22	22	22	22
Czechosłow.	152 281	183 457	1	1,2	15	15	17	16	573 109	689 475	3,9	4,7	6	6	10	10
Dania	362 795	377 565	10	10	8	8	1	1	532 992	568 175	15	16	7	8	1	1
Finlandja	139 576	140 517	3,8	3,8	16	16	9	9	121 014	129 119	3,2	3,5	16	16	3	13
Francja	1 349 520	1 399 869	3,2	3,3	3	3	12	12	1 367 715	1 755 946	3,3	4,2	3	3	12	11
Hiszpanja	281 229	303 766	1,2	1,3	11	11	14	14	154 662	213 004	0,8	1	14	14	17	17
Holandja	343 175	352 741	4,2	4,2	9	9	7	7	648 275	909 127	7,9	11,2	5	4	4	4
Irlandja	32 642	33 450	1,1	1,1	22	22	16	17	45 008	65 856	1,5	2,2	20	19	14	14
Jugosławja	43 874	46 732	0,30	0,32	21	21	22	22	58 896	66 530	0,4	0,5	18	18	19	19
Łotwa	62 174	65 345	3,3	3,4	18	18	11	11	50 808	64 567	0,3	0,3	19	20	20	21
Niemcy	2 953 614	3 134 103	4,5	4,7	1	1	7	6	5 052 607	6 142 921	7,7	9,4	2	2	5	5
Norwegja	196 889	200 315	7	7	13	14	4	4	137 968	157 434	4,9	5,5	15	15	9	9
Portugalia	49 554	53 311	0,73	0,78	20	20	18	18	16 093	27 895	0,3	0,4	21	21	21	20
Rumunia	51 613	56 797	0,28	0,51	19	19	23	23	100 000	112 354	0,6	0,6	17	17	18	18
Szwajcaria	363 655	383 289	8,9	9,4	7	7	3	3	300 051	356 866	7,4	8,8	13	12	7	6
Szwecja	590 914	616 947	9,5	9,9	4	5	2	2	666 368	733 190	8	12	4	5	3	3
Węgry	110 430	121 067	1,2	1,4	17	17	15	13	328 179	340 117	3,8	4	11	13	11	12
Wielka Brytania	2 225 006	2 387 808	4,8	5,1	2	2	5	5	5 973 759	6 780 569	13	15	1	1	2	2
Włochy	482 507	504 105	1,2	1,2	6	4	13	15	365 000	430 000	0,9	1	10	10	16	16
Z.S.R.R.	576 332	743 901	0,35	0,45	5	6	21	20	.	.	.	.	.	.	.	.

^a Dane dotyczące telefonii zostały zaczerpnięte z miesięcznika *Europäischer Fernsprehdienst* Nr. 41 z 1935 r.

^b Dane dotyczące radiofonii zostały zaczerpnięte z różnych czasopism fachowych.

^c Liczba aparatów na 100 mieszkańców.

^d Liczba radjoodbiorników na 100 mieszkańców.

^e Według stanu na 1.1.1936 r.

^a Les données concernant la téléphonie ont été puisées dans *Europäischer Fernsprehdienst*, No 41, 1935.

^b Les données concernant la radiophonie ont été puisées dans différentes revues spéciales.

^c Nombre d'appareils par 100 habitants.

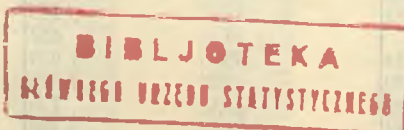
^d Nombre de récepteurs par 100 habitants.

^e D'après l'état du 1 janvier 1936.

* Pour la traduction française voir page 79.

11591(4)

G.2.1.



WYDAWNICTWA GŁÓWNEGO URZĘDU STATYSTYCZNEGO

PUBLICATIONS DE L'OFFICE CENTRAL DE STATISTIQUE

	Złotych		Złotyś
I. MAŁY ROCZNIK STATYSTYCZNY 1935. Wydanie polskie	1,00	I. PETIT ANNUAIRE STATISTIQUE, 1935. Edition anglaise	2,00
II. STATYSTYKA PRACY (kwartalnik). Prenumerata roczna w kraju	10,00	II. STATISTIQUE DU TRAVAIL (revue trimestrielle). Abonnement annuel à l'étranger 14,00	
Zeszyt oddzielny	3,00	Prix d'un fascicule	3,00
III. HANDEL ZAGRANICZNY (miesięcznik). Prenumerata roczna w kraju	20,00	III. COMMERCE EXTERIEUR (bulletin mensuel). Abonnement annuel à l'étranger 24,00	
Zeszyt oddzielny	2,00	Prix d'un fascicule	2,00
IV. WIADOMOŚCI STATYSTYCZNE (trzy razy na miesiąc). Prenumerata roczna w kraju	16,00	IV. INFORMATIONS STATISTIQUES (paraissent par décades). Abonnement annuel à l'étranger 20,00	
Zeszyt oddzielny	0,60	Prix d'un fascicule	0,60
V. STATYSTYKA POLSKI. Wydawnictwo ukazuje się w zeszytach, poświęconych poszczególnym zagadnieniom. Do r. 1932 zeszyty opatrzone były numeracją rzymską. W latach 1932 i 1933 Statystyka Polski ukazywała się w dwóch seriach: A i B, opatrzonych każdą kolejną numeracją arabską. Od r. 1934 dawne serie zostały zamknięte i rozpoczęta została nowa seria C (format znormalizowany A ₄) z kolejną numeracją arabską.		V. STATISTIQUE DE LA POLOGNE. Cette publication paraît par fascicules consacrés aux différents problèmes. Jusqu'à 1932 les volumes étaient pourvus du numérotage en chiffres romains; au cours des années 1932-1933 la Statistique de la Pologne paraissait en deux séries: A et B, ayant chacune un numérotage arabe à part. A partir de 1934, les deux séries terminées, on a commencé la nouvelle série C (de format normalisé A ₄), ayant un numérotage arabe.	
W Statystyce Polski w dawnej serii, opatrzonej numeracją rzymską, były drukowane między innymi wyniki i spisu powszechnego z dnia 30.IX 1921 r. (tomy XI - XXXVI).		Statistique de la Pologne - série précédente (avec le numérotage romain) comprenait, entre autres, les résultats du premier recensement général du 30.IX 1921 (volumes XI - XXXVI).	
W serii C ukazały się między innymi następujące zeszyty:		Dans la série C ont paru, entre autres, les publications suivantes:	
Zesz. 18. Statystyka przemysłowa 1933	4,00	Fasc. 18. Statistique industrielle 1933	4,00
" 19. Bilans płatniczy Polski 1931 i 1932	2,00	" 19. Balance des paiements de la Pologne 1931 et 1932	2,00
" 20. Statystyka skarbowa 1933/34	1,20	" 20. Statistique des finances 1933/34	1,20
" 21. Statystyka szkolnictwa 1933/34	2,40	" 21. Statistique de l'enseign. scolaire 1933/34	2,40
" 22. Bilans płatniczy Polski 1933	0,60	" 22. Balance des paiements de la Pologne, 1933	0,60
" 23-A. Rocznik handlu zagranicznego Rzeczypospolitej Polskiej i W. M. Gdańska, część I 1934	4,00	" 23-A. Annuaire du commerce extérieur de la République Polonaise et de la Ville Libre de Dantzig 1934, I-e partie	4,00
" 23-B. Część II	4,00	" 23-B. II-e partie	4,00
" 24. Statystyka rolnicza 1934	6,00	" 24. Statistique agricole 1934	6,00
" 25. Statystyka pocztowa, telegraficzna i telefoniczna za r. 1934	1,20	" 25. Statistique du service postal, télégraphique et téléphonique pour l'année 1934	1,20
" 26. Nieruchomości i budynki w miastach	2,40	" 26. Les immeubles et bâtiments dans les villes	2,40
" 27. Statystyka samorządowa 1933/34	1,80	" 27. Statistique des administrations autonomes territoriales 1933/34	1,80
" 28. Statystyka karteli w Polsce wyczerpany		" 28. Statistique des cartels en Pologne Edition épuisée	
" 29. Statystyka spółek akcyjnych w Polsce 1929-1933	1,60	" 29. Statistique des sociétés anonymes en Pologne 1929-1933	1,60
" 30. Statystyka samorządu terytorialnego. Preliminarze budżetowe 1935/36	0,80	" 30. Statistique des administrations autonomes territoriales. Projets des budgets 1935/36	0,80
" 31. Ceny ziemi w Polsce 1933	1,20	" 31. Prix des terres en Pologne 1933	1,20
" 32. Statystyka druków 1934	1,20	" 32. Statistique des imprimés 1934	1,20
" 33. Rozdział kredytów bankowych w Polsce 1934 wyczerpany		" 33. Répartition des crédits bancaires en Pologne 1934 Edition épuisée	
" 34. Zakłady zastawnicze (lombardy) 1926-1933	0,60	" 34. Monts-de-piété 1926-1933	0,60
" 35. Statystyka przemysłowa 1934	8,00	" 35. Statistique industrielle, 1934	8,00
" 38. Statystyka szkolnictwa 1934/35	2,40	" 38. Statistique de l'enseignement scolaire, 1934/35	2,40
" 39-A. Statystyka rolnicza 1935, część I i II	3,00	" 39-A. Statistique agricole 1935, I-e et II-e partie	3,00
" 40-A. Rocznik handlu zagranicznego Rzeczypospolitej Polskiej i W. m. Gdańska 1935, część I	4,00	" 40-A. Annuaire du commerce extérieur de la République Polonaise et de la Ville libre de Dantzig 1935, I-e partie	4,00

Pełny spis wydawnictw ogłoszony został w Katalogu Wydawnictw Głównego Urzędu Statystycznego.

Od cen wyżej podanych udziela się 25% rabatu księgarniom, instytucjom państwowym i samorządowym; dolicza się zaś koszty wysyłki, które obciążają nabywcę, z wyjątkiem prenumeraty, do której koszty wysyłki są już włączone.

La liste complète des publications de l'Office Central de Statistique a été publiée dans le Catalogue des Publications de l'Office Central de Statistique.

Sur les prix indiqués ci-dessus est accordé un rabais de 25% aux librairies. Les prix sont à augmenter des frais d'expédition à payer par l'acheteur, à l'exclusion des prix d'abonnement qui renferment déjà les frais d'expédition.

SKŁAD GŁÓWNY, EKSPEDYCJA I SPRZEDAŻ W GŁÓWNYM URZĘDZIE STATYSTYCZNYM,
AL. JEROZOLIMSKA 32. TEL. 610-93. KONTO P. K. O. 30-064.

Zakłady Graficzne Ł. Mejlachowicza, Grodno, ul. Horodniczańska 3. (25.VII 1936—1500)

OFFICE CENTRAL DE STATISTIQUE DE LA RÉPUBLIQUE POLONAISE

STATISTIQUE DE LA POLOGNE. SÉRIE C, FASCICULE 42



STATISTIQUE DU SERVICE POSTAL,
TÉLÉPHONIQUE ET TÉLÉGRAPHIQUE

DRESSÉE PAR LE MINISTÈRE DES POSTES ET TÉLÉGRAPHES

1 9 3 5

WARSZAWA 1936

PUBLICATION DU MINISTÈRE DES POSTES ET TÉLÉGRAPHES ET DE L'OFFICE CENTRAL DE STATISTIQUE

G/67318

11591

C 1673/18

11591
(1935)

CENTRALNA BIBLIOTEKA
STATYSTYCZNA - GUS



086828